# LA PRENSA

Año LIII — Núm. 19.1[illegible] — 3 — BUENOS AIRES, SABADO 26 DE AGOSTO DE 1922 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575


## DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

## TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital | Interior | Exterior |
|---|---|---|---|
| | $ m/n | $ m/n | $ oro |
| Un mes... | 2.30 | — | — |
| Tres meses | 6.90 | 7.50 | 7.50 |
| Seis meses | 13.80 | 15.— | 15.— |
| Un año.... | 27.60 | 30.— | 30.— |

ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, CUBA, PUERTO RICO, PERU, ECUADOR, COLOMBIA, COSTA RICA, HONDURAS Y SAN SALVADOR

| | | |
|---|---|---|
| Tres meses | $ oro | 3.30 |
| Seis meses | » » | 6.60 |
| Un año | » » | 13.20 |

SUD AMERICA

| | | |
|---|---|---|
| Tres meses | $ % | 11.— |
| Seis meses | » » | 22.— |
| Un año | » » | 44.— |

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las [illegible] en verano y desde las 7 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se halle fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o transporte, o por medio de casas bancarias y de comercio.

## POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, de 13 a 18:

San Giovanni, Mario Cabré, Juan Casares, Simeón Arana Petri, Luis Regidor, Juan Iglesias Fernández, Baranda Iease, Simeón Moreno, Carl Reldecker, Félix Roque Alonso, Federico How, David Méndez, Alfonso Coll, Concepción Díaz Romero, Francisco Cadiras, Juan Fernández, Amelia J. de Cotón, Beltrando Martínez, Francisco Calderón, Valentino Borrenti, Giovanni Revello, Vicente Baudo, Vicente Alvarez, Damián Catena, Benjamín Martínez Abad, Dolores Mamblona, Eusebio Aldazábal, Angel García Palomo, Vicente Linares, Ventura Esteban Rodríguez, Miguel Martín Guevara, Joaquín Soló, Carmelina Vibertie.

Nota: Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior de la República, no serán recibidas las que procedan de esta capital o del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

## DIVERSIONES PUBLICAS

### TEATROS

COLON — Concesionarios: F. da Rosa y W. Mocchi.—Temporada oficial de 1922 —Hoy sábado, a las 15.30, gran matinée extraordinaria fuera de abono por la Filarmónica de Viena, bajo la dirección del maestro Weingartner, con el concurso del célebre pianista Eduardo Risler. Programa: Concierto en re mayor, de Bach; Obertura Leonora, de Beethoven; Fantasía húngara, de Liszt, (solista Mr. Risler); Sinfonía en mi bemol, de Mozart. Plateas, $ 10.

Mañana domingo, a las 15.30, última matinée de abono. Programa: Cuarta sinfonía (La romántica), de Bruckner; Le solo [illegible] Weingartner; Muerte y transfiguración, de Strauss. Plateas, $ 10. Lunes, a las 20.30, última función de abono de la Trilogía: El ocaso de los dioses.

Nota: Los señores abonados a la Trilogía wagneriana que deseen localidades para los conciertos del martes, miércoles y jueves, con el descuento del 20 o|o, deberán adquirirlas en la administración todos los días en que se efectúa el concierto [illegible].

[illegible] — Compañía dramática [illegible] Darío Nicodemi [illegible] La comedia [illegible] tarde y noche: La escuela [illegible].

COLISEO — Compañía italiana de operetas "La Rinascente".—Hoy, a las 21: La reina del fonógrafo. Plateas, $ 4.

Mañana, matinée a las 14.30: La reina del fonógrafo. Vermouth, a las 17.45: La Geisha. Noche, a las 21: La princesa de los dólares.

OTRO.—Unica audición de música de cámara por el cuarteto Malrecker-Buxbaum (Solistas de la Filarmónica de Viena).—El martes, a las 17.15. Platea, $ 4.90; galería, $ 1.

SMART PALACE — Corrientes 1243 — Compañía argentina de dramas y comedias Pagano-Ducasse.—Hoy, a las 17.30: La conquista. Plateas, $ 1.60. Noche, a las 21: ...y diente por diente. Cuatro mujeres. Plateas, $ 2.60.

Mañana en vermouth: El rosal de las ruinas.

ODEON — Temporada de 1922—Compañía dramática francesa del teatro Vaudeville, de París.—Director: Víctor Silvestre.—Hoy, a las 15.30, matinée extraordinaria: Mademoiselle Josette, ma femme. Plateas, $ 4.90. Noche, a las 21.15: La danseuse éperdue. Plateas, $ 7.

OTRO.—Cuarto recital de piano Rubinstein.—El lunes 28, a las 17.15. Plateas, $ 7.

OPERA — Compañía francesa de comedias G. Signoret.—Hoy, a las 15.30, matinée fuera de abono: Le bonheur de ma femme. Plateas, $ 4.90. Noche, a las 21, función de abono, serie A: Le malade imaginaire, La paix chez soi. Plateas, $ 7.

OTRO.—Orquesta Filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal, conjunto de 120 profesores. Director: Georges Zaslawsky.—Hoy sábado, a las 14, gran concierto extraordinario, con el concurso del pianista Marius François Gaillard. Platea, $ 4.90.

OTRO.—Compañía argentina de comedias Roberto Casaux.—Presentación de la compañía el día 8 de septiembre. v31

VICTORIA — Gran compañía de operetas, zarzuelas y revistas—Hoy, a las 17.45: Buenos Aires embatacianado. Platea, $ 2.50. Noche, a las 21.15: San Juan de Luz, Buenos Aires embatacianado. Platea, $ 3.

APOLO—Compañía César Ratti.—Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23, el mayor éxito del año, 341a. representaciones de: El bañaría del cabaret; a las 22, grandioso éxito artístico, 119a. representaciones de: La llegada de Charrúa. Los dos grandes éxitos del año.

Nota: El lunes 28, estreno de la pieza novelesca en 3 cuadros, original de Francisco Collazo, titulada: El café del marestas.

SAN MARTIN — Compañía nacional Arata-Simari-Franco.—Hoy, a las 18 y a las 23: ¡Cásale, cabo!; a las 21: El momento universal; a las 23: Tangos, tongos y tungas. Plateas, por sección, $ 2.

ARGENTINO — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux.—Hoy, a las 21.15: La carta de Inocencio. La familia Larrechea. Plateas, $ 3.

LICEO — Compañía nacional Orfilia Rico. —Hoy, a las 17.30: Las señoritas de Mocheco. Plateas, $ 1.50. Noche, a las 21: Un marido celoso. Mi suegra está loca. Plateas, $ 2.

NUEVO — Compañía argentina Ranaimiento, drama y comedia.—Hoy, a las 17.30: El sendero en las tinieblas. Platea, $ 1. Noche, a las 21.15: El señor X. Cuervos rubios. Plateas, $ 2.

POLITEAMA — Compañía nacional Vittone-Pomar.—Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15, la revista de Pelay y Jordán: Bs. Aires a la vista; a las 22.15: Maleva. Ed. "Maleva", aprovechando un cuadro magistral de García Velloso, González Castillo ha terminado una bella pieza, de fuerte color y rara intensidad, describiendo el bajo fondo bonaerense. No obstante lo sórdido del ambiente, "Maleva" es un alarde de arte, de dibujo de tipos y de escenografía, digno de ambos autores y de la compañía, que la pondrá con insuperable propiedad. 1p

MARCONI — Compañía Bianca Podestá.—Hoy, a las 17.30: El que está cuanto [illegible]. Noche, a las 21: ¡Aprovéchate [illegible]! La santa madre. Plateas, $ 2.50.

BUENOS AIRES — Compañía de [illegible] y revistas Muiño-Alippi.—Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: Buenos Aires [illegible] a París [illegible]; a las 22.15: El hombre [illegible] mucho [illegible] el amor lo domina.

COMEDIA — Gran compañía cómica [illegible] Larra-León.—Hoy, a las 21: Las corsarias. Una noche en el Paraíso. [illegible] Las corsarias. Una noche en el Paraíso.

MAYO — Compañía Rivera-De Rosas.—Hoy, a las 17: El hombre del tres. [illegible] El laboratorio de las [illegible]. El hombre de la noche. El hombre [illegible].

NACIONAL — Compañía nacional F. [illegible].—Hoy, a las 18: Milonguita. A las 21: Milonguita. A las 23: El caballo de Benavídez. A las 23.15: Milonguita. Plateas, [illegible] sección.

AVENIDA — Compañía española de zarzuela.—Hoy, a las 18: Marina. [illegible] La [illegible]. Plateas, $ 1.50 y $ 2.50.

### DIVERSIONES PUBLICAS

#### TEATROS

PORTEÑO.—Empresa: Rey y Cía.—Compañía Nacional.—Hoy, a las 17 y a las 21: El Hombre del Maipú; a las 22 y a las 23, a las 23: El hijo del diablo. Plateas, por sección.

VERSAILLES — Compañía [illegible] Walsh [illegible].—Hoy, a las 21: El sembrador. Nuestros [illegible] a las 21: En el rincón de la [illegible] Un corre [illegible] Para milonga corr[illegible].

EXCELSIOR — Corrientes 1431 — Compañía nacional F. Parravicini.—Hoy, a las 18: Derecho de amor. Noche, a las 21: Cisnes luminosos. Derecho de amor. El dueño de la vegua.

TEATRO FLORIDA — Galería Güemes— London Comedy Company.—Hoy, a las 18 y a las 21: Sleeping partners. Plateas, $ 3.50.

OTRO.—Hoy, a las 18, el estreno: Cuidado con la curva. Mañana: Carmen Moreno. Rumba. Cambas. Plateas, $ 1.20.

AMERICA — Hoy, a las 17: Las musas del mal. Vermouth a las 19: ¡Vaya calor! Noche, a las 21: ¡Vaya calor!, Los dos fenómenos, ¡Vaya calor!

BOEDO — Boedo 949-59.—Hoy, a las 18: La montaña de las brujas; a las 21: Los Colombini; a las 22: Los hombres de la ribera; a las 23: Los cantantes.

TEATRO EDEN — Rioja 1818 — Compañía Cavalli (Piacentini).—Hoy: San[illegible] (siciliana); a las 21, el drama: Inquisizione di Spagna. 1p

ROYAL THEATRE — Compañía nacional.—Hoy, a las 17 y a las 21: Landrú en los infiernos; a las 21 y a las 23: La mujer en todas partes.

#### VARIEDADES

CASINO — Gran compañía de atracciones mundiales.—Hoy, a las 16, matinée para familias. Estreno de los duetistas españoles Santo-Ferry. Gran éxito troupe Uesseme, Robert Boras, Cora and Neil, Fritz y Félix Briant y toda la compañía. A las 16.45, gran éxito de toda la nueva compañía.

HIPPODROME — Corrientes y Pellegrini.—Hoy y mañana, a las 15, gran matinée infantil con el fantástico Alba. Sección vermouth a las 18.15. Platea, $ 0.80; grada, 0.40. Noche, novedosos espectáculos.

SOLEIL — Corrientes 2150.—Exito. Hnos. Farias, Petit Pawlova. Estrenos: El mentecato, D. Fairbanks; Igualito que en el cine, por W. Rogers; Capricho de las montañas, Fox. Mañana, grandes estrenos.

CINE MAJESTIC THEATRE — Hoy, tarde y noche: Un beso a tiempo, Mar de arena. El lobo peleador. Sección cómica.

TEATRO MAIPO (ex Esmeralda) — Esmeralda 443.—Emp.: H. Cairo.—Gran éxito de Nati la Bilbainita, famosa bailarina española; Teresita Zazá, celebrada cupletista. Presentación de Enzo Fusco, melodista italiano. Estrenos cinematográficos. Martes 29, presentación de Gardel-Razzano.

PARQUE JAPONES — Leandro Alem y Callao.—Domingo 27, grandes romerías españolas; bailes, concursos de bandas y gaitas, teatro y sensacionales atractivos al aire libre.

#### CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757—U. T. 5382, Av.—Dirección: Max Glücksmann.—El cinematógrafo de moda.—Hoy sábado, extraordinario programa, a las 15 y 15.30: Secciones de estrenos cómicos: Pathé Journal y Visita del Dr. Alvear a Londres; 16.40: La gloria de Clemencia, estreno, por Paulina Frederick; 17.20: La encantadora, por Marion Davies; 18.20 (sección reunión social), notable estreno: ¡Me comprometo a morir!, por Anita Stewart; Detalles completos de la visita del Dr. Alvear a Londres; a las 21: La mujer que Dios cambió, por Seena Owen; 22: Pathé Journal y Me comprometo a morir!; 23: El Dr. Marcelo T. de Alvear en Londres, y La encantadora.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú, U. T. 644, Avda.—Hoy un extraordinario programa cinematográfico. Exito de la orquesta típica Firpo. Hoy, estrenos: Me comprometo a morir, por Anita Stewart; Cara al Sur, por Douglas Fairbanks y C. M. Donald; Algo en qué pensar, por Gloria Swanson; Un beso a tiempo, por Wanda Hawley.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860.—Dirección: Max Glücksmann. —El salón de moda.—Hoy, sábado, a las 15, vistas cómicas; a las 15.30 y a las 21: El maestro silencioso, por Roberto Warwick. A las 17.20 y 22, gran estreno: La encantadora, por Marion Davies; a las 18.20: Rendez-vous social; y 23, notable estreno: La gloria de Clemencia, por Paulina Frederick, y el gran film de actualidad: la visita del Dr. Alvear a Londres [illegible].

[illegible]

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848 [illegible] 21: Trampas honradas, por Harold Lloyd; Estreno: El film Revista; y el gran estreno: ¡Me comprometo a morir!, por la bella actriz Anita Stewart. Martes: Allá en el Sur.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.—Dirección: Max Glücksmann.—Hoy, a las 16 y 20.30: Noticiario Fox núm. 16, Pathé Journal 46 y 47. Carne blanca, dibujos. Cazador cazado, cómica; 18.10: El lobo solitario, por Bert Lytell; 17.30 y 21.25: La ley y su mundo, por Big Bog Williams; 19.10 y 22.30: El Dr. Marcelo T. de Alvear en Londres, Daños y perjuicios, por May Allison; 20.40: En el país de los bochinches, por Douglas Fairbanks.

CALLAO THEATRE — Callao 71.—Hoy: Un conflicto artístico. El eterno femenino. Cara al Sur. Me comprometo a morir.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1660 —Hoy, 16.30 y 21: El eterno femenino; 17.30 y 21: La ciudad fantasma; 18.30 y 22: Cara al Sur.

SELECT — Suipacha 482—Dirección: Max Glücksmann.—Hoy, a las 14 y 20.30: Cómicas; 16 y 21: El buen ladrón, p. Bert Lytell; 17 y 22: La fuerza de los pinos, p. W. Russell y Carlitos en: Día de pago; 18 y 22: Tula, p. Mary Miles Minter.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921.—U. T. 2087, Rivadavia.—Exclusivo para familias. El mejor programa. La mejor orquesta.—Dirección: A. Alvarez.—Hoy: Sección cómica. El patrimonio de la huérfana. El caldo. La esposa modelo. La más extraordinaria creación del incomparable actor William Farnum: Los miserables, grandioso suceso artístico de la célebre obra del inmortal Víctor Hugo, el film completo, en 10 actos. 1p

SELECT B. ORDEN — Bdo. de Irigoyen 1621, U. T. 1760, B. Orden—Hoy: Bocacio improvisado, por Douglas Mac Lean. Juanita tenorio, por Mary Miles Minter; Al mejor postor, por Madge Kennedy. Sección cómica; El telón de seguridad, por Norma Talmadge y Eugene O'Brien. Mañana, un estreno extraordinario: Cómo se hace una estrella, por Elsie Ferguson. 1p

CINE TEATRO URQUIZA — Caseros 2832 —Hoy, t. y n.: Su mayor sacrificio, por W. Farnum; Carne y espíritu, Jirones de vida, Cómicas.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3763—Hoy: El cobarde, El mayor derecho, Microbio, Carlitos aventurero.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836 — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: El buen amigo, p. F. Bunham; El paraíso del profeta, p. O'Brien; La fe que salva, p. Clara Kimball Young; Carlitos en: Día de pago.

ETOILE PALACE — Corrientes 3753 — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: La senda misteriosa, El paraíso del profeta. Mañana: La princesa de Nueva York.

CINE ELITE — Cabildo 3241 — Dirección: Max Glücksmann.—Hoy: El quinto ingrediente, Un yankee en Andalucía, Vanidoso y cobarde.

CINE REX — General Artigas No. 60— Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: Palacio de oro, por Claire Whitney; Carlitos en: Día de pago. A las 17 y 23: La esperanza, por Jack Mulhall; 18 y 22: Tula, por Mary Miles Minter.

CINE CENTRAL — Corrientes 1428 — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: Esposas, cuidad vuestros maridos. El cobarde. Un yankee en Andalucía.

CINE PARC — Santa Fe 4196 — Dirección: Max Glücksmann—Hoy: La muchacha del gaélico, siguiendo el rastro. Noche solamente: El instante supremo.

CINE DE LAS FAMILIAS — Santa Fe 1894—Hoy: Carlitos en: Día de pago. Los dividendos de la ambición. El alma ausente.

CINE ESLAVA — Suipacha y Viamonte— Hoy: Culpable de amor, Rosas de las nieves, El lobo peleador y cómica.

CINE ALHAMBRA — Montes de Oca 320 —Hoy: ¿Qué quieren los hombres?, Las botas de Dña. Dolores, Travieso, el atrevido. Bisbiste mecánico. Mañana: Madame X. 1p

CINE ARTE — Santa Fe 2032.—Hoy, tarde y noche: El patrimonio de la huérfana, y variado programa.

CINE PALAIS BLEU — Santa Fe 1641— Hoy, tarde y noche: El teatro de las pasiones, El precio de su silencio. Cegada por la nieve.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1559— Hoy: El sentimiento de un ciego, Manos blancas, La princesa de Nueva York. Cómicas y varias.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771—Hoy: Riquezas, Carlitos en: Vida de perro, Jiménez Tenorio, Marinos y maravillas: Esposas imprudentes.

CINE LIBERTAD — Libertad 444. U. T. 3875, Libertad.—Hoy: El secreto del muerto, La sangre del diablo, La copa mágica. Film Revista No. 344. 1p

CINE CATALUÑA — Corrientes 3049-51 U. T. 4968, Libertad.—Hoy, tarde y noche: El hombre nórdico, Corazón de cowboys, Infancia desvalida. Película dalma en mate. Aguafuertes del teatro. 1p

CINE Gral. MITRE — Bmé. Mitre 1522.— Hoy: El ángel de los malvados, La fuerza de los pinos.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032.—Hoy: Igualito que en el cine, Piratas modernos, El duende de Chinatown.

### DIVERSIONES PUBLICAS

#### CINEMATOGRAFOS

BIJOU PALACE — Pueyrredón 534—Hoy, [illegible] Manos blancas, p. H. Bosworth; Mademoiselle, p. P. Frederick; El amor y la [illegible]. 1p

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hoy, sección continuada desde las 11, colosal programa de estrenos: Un beso a tiempo, graciosa comedia por la gentil actriz Wanda Hawley; La esposa modelo, creación de la bellísima miss Du Pont; El Dr. Poncho, por el famoso perro sabio Brownie; Film Revista 140. Mañana: Cara al Sur, la última creación de Douglas Fairbanks. Lunes: Esposas imprudentes, el único film de un millón de dólares producido hasta hoy. El más grande conjunto de grandes femeninas. La más soberbia exposición de lujo y de grandeza. 1p

STANDARD — Corrientes 1687.—Hoy t. y n., estreno dúo cómico Los Carpi; Entre la espada y la pared, p. Ch. Ray; Maldita gloria. 1p

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. U. T. 454, Juncal.—Hoy, tarde a las 17.30 en punto, y noche a las 22, éxito único, por 11.a y 12.a vez, la maravillosa película del cine: Esposas imprudentes, 15 act., duración dos horas y media; 15.30 y 19: La hora de la muerte, p. Frank Mayo; 19: cómicas. Mañana dgo., tarde solamente, a las 18 en punto, última vez: Esposas imprudentes, y t. y n.: La esposa modelo y El alma gris. 1p

GRAN CINE ALMAGRO — Rivadavia y Medrano.—Cegada por la nieve, La maldición del oro, Amor prohibido, Actda.

METROPOL CINE THEATRE — Lavalle 869. U. T. 5573, Riv.—Selecta orq. dirig. por el prof. José Roldós.—Hoy, sábado tarde y noche, por 11.a y 12.a vez: Lujuria y Pureza; el extra film Alma en pena y una esposa modelo, por Miss Du Pont. Mañana, domingo, t. y n.: Madame X, La fuerza de los pinos, por William Russell e Igualito que en el cine, por Will Rogers. Lunes 28, el gran film del año: Esposas imprudentes. 1p

## DESPENSAS y PROVISIONES
### Artículos de Almacén, Bazar y Menaje

VINOS de marca y calidad, de los mejores de San Juan y Mendoza, vendo en la estación Buenos Aires. Vélez Sarsfield y Suárez, galpón núm. 8; Ramón Casal, U. T. 1064, Barracas. v30

## CORRETAJE de PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON — Cangallo 466.— U. T. 1651 y 2466, Av.

FINCAS DE RENTA: Hotelito, terrenos, en compra o venta particular.

CAMPOS: en Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos y la Pampa, tengo en compra, en venta y arrendamiento.

Ordenes directas. Respuestas inmediatas. Dirigirse personalmente.

CEDULAS E HIPOTECAS: Doy cualquier suma en mio desde $ 50.000 a un millón, al interés menor de plaza. Se tramitan cédulas ante cualquier sucursal del Banco Hipotecario Nacional. Trámites rápidos.

EUDORO GALLO y Cía.— Florida 834

EN VENTA — Casa en Belgrano, a 2 c. de Cabildo, con facilidades.

Terreno, calle Olleros y A. Thomas, 10x40 va.

39 hectáreas de campo a 4 kilómetros de La Plata, con frente al camino de automóviles.

Sobre la estac. Florida, 5 cuadras; una esquina en 3 lotes, a plazos.

Terreno, Olleros y A. Thomas, con adoq. pago.

EN COMPRA — Casitas de 3 a 4 piezas, en Villa Urquiza, próximas a Monroe y Triunvirato, urgente.

EN REMATE — El domingo 27, 7 terrenos a 4 c. de la estación San Fernando. Pidan planos. v26

## VENTA de CASAS y TERRENOS

A CORRIENTES 2451, comed. dorm., salas, etc., líquido con facilidades. v27

A 2 cuadras estación Coghlan vendo varias casas, Covedo, Corrientes 623.

A CANFORA vdo. J. B. Alberdi al 400, 10x50, 3 piezas, piscina, ad. pago.

A CANFORA, Boedo 737, vde. de oc. chacra criadero de 12 hec. en Escobar

A CANFORA vdo. Boedo y Metán, altos y bajos, 26.000 pesos.

A CANFORA, Boedo 737, vende casas y casitas por cualquier radio.

A CANFORA, Boedo 737, terrenos por mensualidades.

A PROPIETARIOS de terrenos y casas construyo toda clase de edificios y refacciones con facil. pago. Const. Jujuy 1289

A [illegible]

A CANFORA vde. a 2 c. plaza Flores [illegible] casa completa [illegible] adoq. pago.

A CANFORA, vende Mármol al lado S. Juan 10x48, 3 p. comedor, 2 piecitas, cloacas, adoq. pago, 16.500 $, 1|2 plazo.

A CANFORA vde. al lado de P. Goyena sobre Víctor Martínez, bonita casita, 3 piezas, cloacas, adoq., desocupada.

A CANFORA, Boedo 737, vde. 3 lotes de terrenos en Haedo al lado est., frente Rivadavia, por mensualidades.

A GONZALEZ, Nazca 480, vdo. casa, Flores, 3 c. plaza, desocup., Terrada 868, 7 hab. y dep., cloac. adoq. p., otr. céd. fac.

A 5 C. DE Rivadavia $300, casa vendo, al din. 3 p., baño, c. c., cloacas, adoquinado; $ 6.000 al contado el resto plazo, nueva, sin estrenar; Chivilcoy 398.

A RAOZ, una cuadra de Triunvirato, vendo regia casa, moderna, lujosa, sala, comedor, 3 dormit., p. serv., demás comod., 15 mil céd. hipot. Tratar Araoz 199.

A V. RIVERA al 100. Río Janeiro 1685. Sala, zaguán marmoles, 2 dor., comedor, p. altos, baño, cocina. Base $ 14.000 a plazos o cédulas, rematan mañana López Barreiro y Cía.

A V. BOEDO 1423 entre Pavón y Garay. 10x23. Sala, 2 dor., comedor, baño, cocina, p. alta, cloacas. Base 17.000 a plazos o cédulas, rematan mañana López Barreiro y Cía.

A 1 C. DEL RIACHUELO, Alm. Brown y P. Mendoza, vendemos terreno esquina 812 v. c., para fábrica o barraca, $ 40 la v. c. Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. v26

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORte. Av. de Mayo 851, lotes en 50 meses desde $ 4, a estaciones Munro, V. Adelina y Boulogne (F. C. C. C.), también quintas y chacras a plazos. v31

A $ 40.000 VENDO, POR AUSENTARme, dos casas próximas barrancas y estación Belgrano, de 1000 varas cuadr., mitad contado y mitad a largos plazos, no se atienden corredores. Olazábal 1767 al 71.v29

AMPLIA CASA VENDO, ENTRADA para auto, en terreno de 1935 v., cerca estaciones y puerto, barrio Sur, con comodidad para levantar local al fondo; A. M. 18, poste restante. C. Central.

ANOTE SIN GASTO NI COMPROMISO, catálogos entregamos gratis, casas para todos y con cualquier cantidad al contado; tratar directamente Cía. Nacional de Tierras de Marcelo y González, Lavalle 1461. U. T. 666 y 5131 Lib. v30

A 66 MINUTOS CAPITAL VENDO $2.000 v. terreno alto, fértil, con 800 plantas frutales de 2 años, primera calidad, al frente eucaliptus 5 años, buen cerco alambre, mejoras, precio único 0.14 v., tratar dueño, a más 25 hect. campo con mejoras, 14 cuadras est., misma distancia capital, de 9 a 14, Boedo 1725. v27

BELGRANO en las Barrancas, vdo. regio p. hotel, garage, jard., etc., céd. y fac. pago, ver y tratar 14 a 16, Sucre 1932. v27

BUENA casa estilo chalet, con cédulas, a 1|2 c. Cabildo y Palpa, desocupada, venden Santiso y Cía., Esmeralda 91.

BOLIVIA 305, esquina Canalejas, vendo $ 11.000, incluso 4.000 cédulas, adoquinado pago, dueño Andes 124. v27

CABALLITO, vendo lotes con facilidades, Covedo; Corrientes 623.

CABEZA y Cía. Rivadavia al 8700, lote 10x50, $ 17 v., 3|8 plazos. Formosa 640.

CASA 2 piezas vendo. 1.500 $ contado, resto $ 60 mens. Miralla 19.

CASA 3 piezas, jardín, frut., vdo., 4.000 $ contado y cédulas. Miralla 19. v27

CHALECITO VENDO; LUIS VIALE 3785; 3 hab., barato.

CASA Charcas, c. Botánico, sala, 5 p., b., c., vendo 27.000 $, Serra, Araoz 2574.

CASITA 3 h., dep., cloac., elect., 2 c. comb. subt., vendo, Donato Alvarez 1284. v26

CASA SE VENDE, ARAOZ 2878; TRATAR Darregueira 2360.

CASITA INMEJORABLE SE VENDE, San Salvador 5070. v27

CABEZA y Cía., Azul y Directorio, luj., sala, vest., 5 hab., $ 14.000 y mens. Formosa 640.

CON FACILIDADES y desocupada, vendo la casa Uriarte 1571; comedor, 5 piezas, hoy, fondo, Canning 1518.

CEVALLOS 1573, casa desocupada, sala y 4 piezas, 10x13, 11.000 en cédulas; tratar con dueño, en la misma.

CORDOBA y Gallo, vendo casa de 19.6x50 sala y 5 piezas, $ 45.000; Córdoba 3582, Plazuela.

CASA HOTELITO, flamante vendo, Tucumán y Salguero, garage, recepción, 6 dormitorios, 75.000 $, visitas todo hora.v26

CASA VENDO, con sala y tres habitaciones, desocupada, con cédulas. Loyola 382. Tratar Aguirre 218. v26

CASA moderna, llave en mano, a 1 cdra. Cabildo 400; sala, esc., 2 hab., baño, etc., $ 10.000 y céd., Uriburu 174. v26

CASA Lavalle entre Ombú y Ascuénaga, vendo, detalles Santiago del Estero 1547, de 10 a 13 horas. v27

CASA-QUINTA por 131 $ mensuales, en Flores, Culpina 448, sala, hall, 2 comedores, 6 hab. y dep. 1.118 v|c., sobre $ 19.000.

CABILDO 2800, A DOS CUADRAS, espléndida esquina recién hecha estilo chalet con garage vende Covedo; Corrientes 623.

## VENTA de CASAS y TERRENOS

CUARENTA Y OCHO mensualidades — Frente mismo a la estación La Paternal (F. C. P.). Rodeados por los tranvías números 96, 88, 86, 56 y 93 y Lacroze. 75 espléndidos lotes de terreno, todos entre edificación. Avenidas Warnes, Donato Alvarez, Avalos, El Ombú, Terrada y Paz Soldán. Adoquinado pago. Luz eléctrica, cloacas y aguas corrientes. Venta particular. Gabriel Laglayze y Cía., Florida 210. v26

CORRIENTES. Pueyrredón, base $ 20.000, judicial, casa Boulogne sur Mer 649, remata el domingo. V. P. Cacuri. v26

DOS CASAS: Conesa, Arenal 4059 y S. Martino 3131, vdo., urg., Cangallo 2072.

DE $ 3.000 a 15.000 $, líquido 200 casitas bien ubicadas, a plazo; Acevedo 1557.

DESOCUPADO. REGIO PETIT HOTEL vendo, 42.000 $, Donato Alvarez 649.

DIRECTORIO 4448 y Azul, vivir y renta, vendo casita y dos dep., entrega uno en el acto, dueño al 28, 4 c. subterr.v27

DESOCUP. casa regia, todo confort, Pedro Goyena al 200, vendo barato, facilidad. Bismuto, Mármol 937.

DESOCUP. linda casita, sala, 3 p., piscina, Q. Bocayuva al 1300, barato, facilidad, vendo. Mármol 937. Stamato.

DESOCUPADA. BOGOTA AL 3300, VENden Dupré y Cía., sala, escrit., vestíb., 2 dormit., comedor, baño, coc., p. serv., terraza, cloac., adoq. $ 27.000, céd. Orán 202

DESOCUPADA, AL ALCANCE DE TOdos, 5.000 pesos contado, resto cédulas, planos, casa Nahuel Huapi 3768, estilo moderno, 10x46, jardín, fondo, patios. v27

EN FLORES, Bahía Blanca 685, vendo a plazo, tr. en la misma. v26

ESQUINA ARASCO Y FRANKLIN, terreno 346 varas vendo en 60 meses, tratar con Brunchi, San Martín 93. v26

EN BELGRANO, Cabildo al 2900, Paroissien 2355, desocupada, casa chiche estilo colonial con todas comodidades vendo por 33.500 $ con facilidades, hay cuidador, tratar Corrientes 623, Covedo.

EN VILLA URQUIZA!! ¡Ocasiones!! Casa lujosa, desocupada, 3 cdras. estación, 14x40, amplia distribuc., $ 16.500; otra 2 cuadras de la plaza, 10x35, 4 habit., dep., $ 13.500; otra 1 cdra. Triunv., nueva, 3 habit., $ 9.000; otra 3 cdras. de la plaza, 26x28, 3 habit., dep., galp., $ 11.000 y 4.000 cédulas, y otras 35 prop. y varios lotes terreno centrales todo precio con facil. pago. Vdmos. part. Planos en exhibición; Lirusso y Cía., Bauness 2695.

JUAN B. Alberdi, Dolores casa chicha, vende Cacuri, Rivadavia 827.

JUDICIAL REMATA, V. P. Cacuri, sobre Corrientes, Pueyrredón, base $ 20.000, casa Boulogne Sur Mer 649. Detalle, en mi aviso. Son 412 varas, rebaja a menos de 50 pesos vara, con edificio y todo. Es baratísimo. v27

LUJOSA y regia casa de altos y bajos, vendo a plazo, tratar en la misma, calle Barandi 3445. v26

LA PLAZA DE FLORES, LA ESTACION del F. C. O., el subterráneo, escuelas, Bancos, la iglesia, mercado, correos, teatro, cines, todo rodea la casa, Bogotá No. 2466, desocupada, moderna, se vende.

MAR DEL PLATA, casas y terrenos, Runo de Elizalde y Cía., Sarmiento 337v26

NAZCA, Avellaneda, 10x40, en caf., nueva, total 23.000, vd. Cacuri, Riv. 827.

NUÑEZ y Cabildo, moder., 5 hab., vdo. $ 7.000 cont., céd., plaz. Pampa 2424.

PALERMO, cerca Santa Fe, vendo casas de 20, 24 y 29.000 $. Beruti 4537.

PROPIEDAD ALTOS, OMBU 660, vendo particular. Venezuela 2472.

PARANA 697 Y PARANA 631, DOS CAsas que remataré en mock sobre 45.000 pesos, muchas facilidades, V. P. Cacuri.v29

PAMPA 5636|24, desocup. nvas. vdo. 3 casas, 3 piezas, coc., c. baño, cloac., con céd., A. P. Sissy, Lavalle 1443. U. T. 807 Riv.

R. PEÑA y Santa Fe, altos y bajos, 11 h. vdo. $ 63.000, planos; Pampa 2424.

RUA.—8.300 vs. sobre Av. del Campo y Chorroarín, para lotear, vendemos barato, Av. de Mayo 666-72.

RUA. — JOSE E. URIBURU 538, ENTRE Lavalle y Tucumán, 10x38, Sala, comedor, 3 piezas, en $ 30.000, 24-142. ALVAREZ 1714, Y SOLER, SALA, escritorio, 3 piezas, cloacas y adoquinado, llave en mano, $ 18.000, 24-160.

RUA. — AZCUENAGA AL LADO DE Córdoba, 670 v|c., con 305 piezas, en $ 60.000, 24-126.

EN FLORES: CON CEDULAS. Preciosa casita moderna, Pilcán 820, por Directorio. Poe $ 7.000 y 2.300 en cédulas. Véase [illegible] — Juan A. Rúa y Cía.

SAN JUAN [illegible]

SOBRE estación [illegible] petit hotel [illegible] total $2.000 $, Cacuri, Rivadavia 827.

SARANDI al lado de Independencia, 10x 32, para edificio, vendo; Independencia número 2650.

TERRENO, 2101 v. c., $ 2.500, facilidades, urgente, Bolívar 811. v27

TERRENO San Fedrito al 300, vendon A. Santiso y Cía., Esmeralda 91.

TERRENOS, Directorio, San Martín, 6 lotes juntos, 12x50 y 10x54, $ 9 0 v|c.v27

TERRENO 1 cd. Avda. Alvear, vendo muy barato, Vinelli, S. Martín 345.

TERRENO Congreso y Crámer, $ 1.500 contado, resto mensual, adoq. p. Pampa 2424

TERRENO Congreso por Cabildo, 200 va., vdo. $ 8.000 cont. y plaz., Pampa 2424.

TERRENO 10x23 vs., Céspedes y Martínez, 2 c. Alvarez Thomas, Garay 3582. v26

TRIUNVIRATO entre Mendoza y Jurámento, lote 600 v., rematará mañana Sivori, Reconquista 212, U. T. 2480 Av.

TERRENO Villa Devoto, lote 12x37½, sobre andén Pacífico, Gualeguaychú, 1a de 3478, $ 5.500, Rivadavia 2305.

URGENTE CASA VENDO DE 40 POR $ 30 mil, dueño, Almagro 841.

VDO. casa, 10x40 v., 4 p., etc., Palermo, $ 21.500, Canning 2094, U. 2955, Pino v26

VDO. 4 casas, 2 cuadr. subte., de 23, 15 y 25.000 $ con céd., Rojas 102. v26

VENDO terreno a 2 c. estación Colegiales, 10x48, ofertas, Obligado 2369.

VENDO CASA, MOLDES 2565, 4 HAB., tratar con el dueño. v27

VENDO HOTELITOS nuevos, $ 30.000, Malabia 2717 80. v27

V. ORTUZAR, desocupada, Campillo 2885, casa vendo 3 piezas, 6.500 $, plazo v26

VENDO terreno, Avda. Alvear y Canning, 1200 v., a 43.50 v., Canning 2094. v26

V. URQUIZA, con $ 2.000 efectivo y largos plazos casas centrales vde. Sivori Reconquista 212, U. T. 2480 Av.

VENDO LINDA CASITA, Avenida San Martín y Paysandú Sala, dos piezas, una altos, comodidades, tratar dueño, Rivera número 1246.

VILLA ESPAÑA (F. C. S.), 1000 lotes en venta particular, de 4 a 6 $ por mes, todos los domingos a la mañana hay empleados que atienden al público sobre los mismos, pidan datos y planos a Vera 824 U. T. 2737, Mitre, A. Esteve y Cía.

VISITELA HOY, vale la pena, reune todas las condiciones exigibles para vivir con verdadero halago, está a media cuadra de Cabildo 100 y próxima a los jardines de Palermo, Concepción Arenal 2409, estará abierta de 10 a 16 horas. v27

## COMPRA de CASAS y TERRENOS

BELGRANO para vender rápido casa o terr. vea a Hebernardis, Pampa 2424.v27

BOVEDA EN LA RECOLETA SE DESEA comprar no menos de 1.50 por 2.60, dirigirse por carta a J. R. L., Belgrano 836

COMPRO 4 p., $ 2.500 c., resto $ 100 mens., n. María 1063, Sarbirosa.

CASITA compro, mitad contado y plazos, Independencia 2515.

COMPRO hasta $ 60.000 chacra sobre F. C. S., Díaz; Pueyrredón 1776.

COMPRO CASITA POCO VALOR, p. carta, E. C., S. José 573.

CASAS en Palermo, Belgrano, compramos. A. Santiso y Cía., Esmeralda 91.

CASA 6 PIEZAS, 10x40, GAZCON, Rivadavia, Córdoba al centro, compro contado, directo, Ombú 440.

CASA COMPRO, en Santos Lugares, por mensualidades de $ 70; por carta, J. C., Rivadavia 542.

COMPRO casita moderna, central, hasta cincuenta mil pesos; M. Brugo, Tucumán 2060.

COMPRO EN EL DIA CASA DE $ 30 A 50.000, para vivir, en Palermo, Belgrano, Caballito o Flores; no trato con corredor; tratar de 9 a 10 o de 13 a 14, Córdoba 2378, o carta J. M. v27

QUIERE vender casas, terrenos y campos, garantizo venta, en pocos días, sin gastos, Córdoba 3582, U. T. 7723, Mitre, Figueroa. v27

RUA. — PAGAMOS BUENOS PRECIOS por casas, sobre Rivadavia hasta Flores; Santa Fe y Cabildo hasta Saavedra. Contestamos de inmediato; Avenida de Mayo 666-72. v26

SE COMPRAN casas para renta. V. P. Cacuri, Rivadavia 827.

VENDEDORES DE PROPIEDADES: EL Banco "Valentín Santa María Ltda." siempre tiene compradores de casas y terrenos, vende precio razonable; no cobra gastos si no se realizan las operaciones y abona comisión a los intermediarios; casa fundada en 1890, Suipacha 341, de 12 a 18.

## COMPRA Y VENTA DE LIBROS

COMPAÑIA General. Compra toda clase de libros, Talcahuano 488, U. T. 4453, Lib. v26

LIBROS usados, compro; historia, derecho, antiguos, pago bien. Librería Sud, Libertad 336, U. T. 3851, Lib. v26

LA GRAN QUEMAZON, compra, venda, canjea libros de Medic., Arq., Lit., Dentis., pida catálogos, L. Montmasson, Victoria y Perú, U. T. 3296, Avenida. v31

## PRESTAMOS E HIPOTECAS
### Ofrecimiento y Pedido de Dinero

ACEPTO CREDITOS con su sola firma, trajes de medida; Santa Fe 1515. v28

A SUCESIONES cred. fam. hip., hon. etc., doy dinero, Alsina 471, Pérez y Cía.v26

A MERCADERIAS anticipo dinero, Mercantil Credit, Sarmiento 965, esct. 6.v26

A V. S. VINELLI, San Martín 384, dinero p. cloacas, adoq., construc. etc.v31

A MERCADERIAS, autos, muebles, pianos, art. rurales, doy dinero en el día; 25 de Mayo 11, escritorio D. v28

ARRENDAMIENTO al Oeste, ofrecemos 6.500 hectáreas, establecimiento formado, Nasar y Hernández. v27

AL 9 % ANUAL doy cualquier suma en hipoteca, préstamos a comerciantes y particulares, a pagarés, títulos alquileres y testamentarias, Sarmiento 412, oficina 19.

AL MAS BAJO INTERES DAMOS EN hipoteca partidas grandes y chicas, por mensualidades o largos plazos; Casa Rúa, Av. de Mayo 568. v26

ACUERDO rápido préstamos al 8 o|o en efectivo, sin descuentos, en hip. y para edificar, pagadero por mensualidades; M. Rigou; Esmeralda 67. vasep

AL 7 y 8 o|o DINERO en las. y 2as. hipotecas, casas, campos y construcciones, a plazo fijo o con amortización, damos hasta el 80 o|o. Sin gastos ni primas, A. Bugañem y Cía., Av. de Mayo 865. v26

DOY en hipoteca, $ 10.000 al 8 o|o, sin corredor, Oirbone 218.

DINERO sobre autos necesito urgente; San Luis 3129, dep. 5.

DANIEL DEMARCHI, Piedras 75. Descuentos banca, hipotecas en general. v26

DESCUENTOS BANCARIOS a comerciantes e industriales, sola firma; interés módico; efectúa rp. Costas, S. Fe 1540. v26

EN HIPOTECA 5.000 y 25.000 necesito, sobre casas en cap., Chevin, Lavalle 1352

NECESITO 6, 8, 12, 15.000 $ en 1ras. hipotecas; Lavalle 1161, escritorio 1. v26

NECESITO TREINTA MIL PESOS CON buena garantía, por carta II. C., Talcahuano 740, escritorio 23.

PIDO $ 25.000 en hip., 8. campo en Aynucucho, cta. a Goñi, Corrientes 2337.

PROPIETARIO necesita 700 $, por siete meses. Ofertas, Mocoretá 237.

PARA hipotecas y negocios interesantes, tengo dinero disponible, condiciones ventajosas. Demaría, Suipacha 146. v26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. Se acuerdan préstamos por largos o cortos plazos, sobre establecimientos de campo, en la provincia de Buenos Aires y al Sur de las provincias de Santa Fe y Córdoba. Compañía Australasia; calle Reconquista 46, Buenos Aires. v3sep.

SOBRE prop. a 3 cds. Congreso y 1 E. Ríos, valor $ 70.000, necesito 30.000 $, pago $ 1|2 o|o, Vinent, S. Martín 146.

SE NECESITAN 450 $, A PAGAR A LOS 180 días, buena garantía, Reconquista número 830, 2.o piso, depto. F.

TENGO mucho dinero para hipotecas, casas, campos, Cacuri, Rivadavia 827. v26

## PERMUTAS

PERMUTO casa valor 14.000 $ por almacén o despensa; Lima 111.

## CAMPOS y HACIENDAS
### Compra - Venta y Arrendamientos

ARRIENDO doy Lomas, criadero 10 hectáreas, 6 ps., alq. 75; Cochabamba 2277

A LIQUIDACION 15 machos Berkshire de 7 meses, hijos de campeón y una cerda 1er. premio exposición. A. F., Juncal número 1461. v26

ARRENDAMOS CHACRAS, tierra virgen, trigo, lino, alfalfa, maíz, pueden verse muchísimas chacras sembradas, cosecha inmejorable, Argentina (F. C. C. A.), cerca puerto Santa Fe, contratos liberales y muy ventajosos, informes Salta 158. v18ep

ARRIENDO o vendo quinta 10 hts., plantado la mitad de monte frutales, buena casa y granja; criadero cerdos, aves, conejos, colmenas, tierra alta, a 1 1|2 hora Once, y 20 cuadras de estación. Tratar Bolívar 58.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. Licitación sobre arrendamiento. Llámase a licitación pública para el arrendamiento, por el término de tres años, de veinte mil trescientas nueve hectáreas, ochenta y cinco áreas y veintidós centiáreas, de propiedad del Banco Nacional en liquidación, ubicadas en la Colonia Ocampo, Departamento General Obligado, de la provincia de Santa Fe. Estas tierras son aptas para agricultura y ganadería en casi su totalidad. El arrendamiento se hará pagadero por semestres adelantados en la Casa Central del Banco (Capital Federal) o en cualquier sucursal del mismo. Las propuestas ofreciendo precio por hectárea y por año, y garantía a satisfacción del Banco deberán ser presentadas hasta las quince horas del día trece de septiembre próximo, bajo sobre cerrado, con la mención "Propuesta arrendamiento Colonia Ocampo", en la Casa Central del Banco (sección Banco Nacional en liquidación), Capital Federal, o en las sucursales del mismo en las ciudades de Santa Fe, Rosario y Reconquista. En dichos locales los planos del campo se encuentran a disposición de los interesados. Los sobres serán abiertos en la Casa Central (oficinas del Banco Nacional en liquidación) el día trece de septiembre a las catorce horas, en presencia de los interesados que concurran. El Banco se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más le convenga o de rechazarlas todas. Agosto de 1922. v5sep.

CAMPOS, S. Fe, Córdoba, Corrientes, vdo varios, Sarmiento 1663, esc. 3.

CHACRA al Oeste o Pacífico, buena casa habitación, deseo arrendar; Uruguay 461, 4º piso; U. T. 3663 Libertad. v26

CHACRA 100 hectá., con buena casa, hasta 5 horas cap., la tomaría en arrendamiento persona respetable. Ofertas por carta a E. A. V., Cnel. Díaz 1706. v26

DOY arriendo 17 hect. en Moreno, F. C. O., tratar Rioja 710, 8 a 11 y 18 a 19.

SAN RAFAEL, MENDOZA, vdo. urg. p. enfermedad, campo inmel., 400 hect. a $ 17, tr. Rivadavia 688, Avellaneda. v31

SE ARRIENDAN DOS FRACCIONES DE campo en estación Nahuel-Rucá. (Partido de Coronel Vidal) de 500 y 1.400 hectáreas, a entregar el 1o. de enero próximo. Datos, Administración de Propiedades del Banco Popular Argentino, Bmé. Mitre 370. v26

URGENTE vdo. campo en Zárate, 15 hectáreas, con mej. entre frigoríficos, gr. cibo casa capital, valor 10.000 $, Alsina núm. 1347, depto. 6, Reynoso.

VENDO a elección de 200 vacas, tambo plena producción lechera, a elegir, 70 a 170 c|u., terneros por muertos, Avenida de Mayo 1168, Carballo.

## ALHAJAS, BRILLANTES y POLIZAS
### Compra - Venta y Anticipos

ALHAJAS, brillantes, compra y paga bien. El Tibidabo, Cerrito 378. v26

ALHAJAS, brillantes, perlas, oro, pago mucho, Corrientes 910, "La Perla". v26

ALHAJAS vende, grandes facilidades a todo el mundo, El Ideal, Callao 613.v31

A POLIZAS Banco Municipal, facilita dinero La Preferida, Lavalle 666. v27

A POLIZAS anticipamos el 80 o|o. La Equidad; Av. de Mayo 840. Esc. 5. v26

ALHAJAS, no hay quien pague más, Joyería Florida, Corrientes 556. v26

ALHAJAS, brillantes, oro, pago más que nadie, La Universal, Corrientes 951. v26

ALTO precio comp. brillantes y perlas, San Martín 140. U. T. 50, Lib. v31

ALHAJAS, collares, perlas, pagamos bien, San Martín 340, U. T. 50, Lib. v31

ALHAJAS, pólizas pagamos el más alto precio en plaza, joyería, Esmeralda 534

ALHAJAS y brillantes compramos, damos todo su valor. Compañía de Créditos y Comisiones, Reconquista 212. v26

ALHAJAS, BRILLANTES y perlas, compro pagando más alto precio, Celestino Rettes, Cangallo 527. v26

COMPRO alhajas, brillantes y perlas, pago todo el valor, San Martín 285. v26

EL RAJAH, compra perlas y brillantes o le canjea cualq. joya. Suipacha 694.v30

JOYERIA RENAISSANCE, compra alhajas o canj. cualq. joya. Esmeralda 616. v26

"LA MAXIMA", Alhajas compra, vende y cambia, Esmeralda 570, U. T. 611, R. v26

POLIZAS, adelantamos dinero al más alto precio. Compañía de Créditos y Comisiones, Reconquista 212. v26

## PERSONAS BUSCADAS

BENITO Miranda desea saber el paradero de su tío Antonio Miranda, vapor inglés Vasari, dique 4. v28

DESEO SABER DE JUANA CABEZA, su hijo Julián Puyuelo Cabeza, Alsina número 1129, hotel.

DESEARIA saber el paradero de mi hermano Osman C. Abramovich, su hermano Marcos C. Abramovich; Facundo Quiroga 1169, Dock Sud, Isla Maciel. v26

FEDERICO CANCIO SOTO, de Vega Deu, Asturias (España), es buscado por su prima Angela Guzmán Soto, calle Rondeau 3399. v25

ODULIA QUINTAS que llegó de Cuba, desea saber el paradero de Elvira Quintas, española, de la provincia de Orense y de Pazos de Bande; calle Falucho, Hotel Bandera.

SE DESEA SABER el paradero de los hermanos José y Bernardo Piñeyro, los busca su hermana Martina P. de Zenill, dirigirse a la calle Iraia 1921. v27

SE BUSCA A ROGELIO JURADO, DE Carballino, Orense (España). Asuntos familia. Dirigirse Pedro y Delio Gonzáles, boulevard Oroño 480, Rosario. v27

SE DESEA SABER el paradero del Sr. [illegible] Nova [illegible] lo busca su hermana Paulina Neira, Av. Vértiz 1114, Belgrano.

SE DESEA SABER DE Antonio Roldán Vega, de la Pola de León (España), lo busca Luis Radareces, Sarmiento número 4102. v28

## COMPRA de MUEBLES, ROPAS y OBJETOS

A SIMON, U. T. 4996, Mit., alto precio pago trajes, muebles, Ombú 426. v28

A MARCO compra muebles, pianos, B. Mitre 1794, U. T. 3248 Libertad. v26

A CARLOS paga bien muebl., pianos y obj. U. T. 6237, Jcal. Viamonte 948. v26

A SIMON, pago bien, trajes y calzados, U. T. 7271, Mitre; Lavalle 2474. v26

A BLYMAN paga bien muebles, pianos, obj.; Corrientes 2243, U. T. 5170 M. v26

A JACOBO, pago bien trajes, objetos, U. T. 5169, Mitre, Lavalle 2382. v3sep.

ALTOS precios pago trajes y muebles, U. T. 4217, Mit., Ombú 417, Samuel. v26

ALTO pago muebles, pianos, etc., U. T. 6458, M., Corrientes 3124, Martín. v26

ALTO PRECIO pago, trajes, muebl., objetos, Junín 866, U. T. 712, Riv. Angel

ANTES DE VENDER su mobiliario, consulte con el Sr. Roca; Victoria 1539; U. T. 4666, Rivadavia, C. T. Central 2149. v26

## VENTA de CARBON, LEÑA y PETROLEO

CARBON FUERTE los 100 ks. $ 10; pedidos U. T. 314 Belgrano.

## INSTALACIONES y ACCESORIOS para NEGOCIOS

ARMAZONES, mostradores, almacenes, heladeras, barato; Entre Ríos 232. v26

ARMAZONES, mostradores, fideeras, instalac. farmacia, barato, E. Ríos 676. v26

ARMAZONES farmacia, café, cigar., ocas. carpint. italiana, Sarmiento 1316. v26

ARMAZ., mostrad., helad., farmacias, paneras, líquido; B. Mitre 1676. v26

ARMAZON ALMACEN vendo, Zelarrayán 537, altura Av. La Plata 2100. v26

ARMAZ., mostr., heladeras a 130 $, fideeras, etc, liq., por desalojo, Lima 614.

ARMAZONES, mostradores, fideeras, heladeras, farmac., barato, Lima 1053.v26

ARMAZONES, mostradores, estaño, heladeras, fiambreras, vitrinas niqueladas, balanzas, básculas, cortadoras fiambres, y útiles p. negocio, ocasión; B. Mitre 2369 v26

ARMAZONES, mostradores, zócalos, paneras, billares, vitrinas, heladeras, máquinas Express, cortar fiambres, fiambreras, molinillos, divisiones, tabiques, básculas, balanzas, sillas, mesas y cualquier mueble y útiles para todo negocio, vendo ocasión; casa Spina; Victoria 1874. v26

CASA EXPORTADORA vende una instalación completa para la limpieza de cereales (casi nueva), constando de 3 elevadores, 1 motor eléctrico de 10 HP., para corriente alternada, 4 caracoles, transmisiones y demás accesorios. Se venden también planchadas y lonas impermeables; ocurrir 25 de Mayo 195, (3er. piso). v26

POR DESALOJO vendemos armazón, estibas y letrero, Forest 553 (Chacarita).v26

SE VENDEN 17 MOSTRADORES USAdos, Defensa 816. v26

SE VENDE fideera en perfecto estado, con 12 cajones, Lavalle 309.

SE VENDEN las instalaciones de un club, compuesta de 1 casilla de madera, instalación sanitaria y luz eléctrica, cancha de tennis y varios artículos de sporte; verla calle Pedro Lozano y Terrada (Villa del Parque). Tratar Florida 36, al sótano.

VITRINAS ESTILO MODERNO SE VENden. Treinta y Tres 527. v26

VIDRIERA de 8x4.20 mts., puertas corredizas, vendo barato; Canning 1463. v26

VENDO VIDRIERA DE ROBLE, de lujo, cinco espejos biselados, urgente; Vimonte 1719.

VENDO armazón cedro con puertas cristal en muy buen estado, largo 12 metros, alto 3 metros; Rivadavia 6713.

## COMPRA y VENTA de NEGOCIOS

ALMACENES y cafés buenos, vendo, o permuto. Alsina 459. J. R. Campos.v29

ALMACEN en la Boca, comestibles y bebidas, vendo; Brandsen 597-99. v26

ALMACEN vdo. permuto, ver Juan Solari, balanzo. publ., Moreno 3200. v22s

ALMACEN único, próx. Once, armas. casa, vendo, $ 6.000; Lavalle 2326.

A COMPRAR negocio cualquier ramo vea a Cabeza y Cía., Formosa 640.

ALMACEN central, armazones casa, alq. 130, cap. 10.000, vdo., Cangallo 1450.

ALMACEN por Corrientes, única en 4 esquinas, alq. bar. Chevin, Lavalle 1352.

A VENDER su negocio bien, bajo reservas [illegible] Moreno, Carrito 573. v27

[illegible]

ALMACEN próx. a S. Fe y Callao, únicas armas, casa y|m. $ 25.000, gr. desp. bebi. vdo.; J. E. Uriburu 236. v26

ALMACEN próx. a Corrientes y Callao, largo contr., com., gr. desp. beb., vdo., J. E. Uriburu 236. v26

ALMACEN único, muy central, capital, 70.000 $; contrato 5 años, comodidad, se vende; Costas, Santa Fe 1560. v26

A VENDER su negocio sin gastos, al firmas, Iturra, Sarmiento 1592, o teléfono 2634, Lib., Corrado.

ALMACEN UNICO, armazones de la casa, poco capital, mucha venta, contrato 5 años, negocio antiguo y muy acreditado, vendo urgente; Lavalle 1652.

ALMACEN EN PARADA AGÜERO (F. C. C. C.), acreditado, vende mens. 7.000 $, cap. 5.000, no paga alq., contr. 6 años, vdo. urg. a bal., Juárez y Morando, Paraná 187.

ALMACEN, esq. único, bueno, inst. casa, amplio local y comodidades, no paga alquiler, buen contrato, venta forzosa, grave enfermedad, B. Mitre 3109. Quintana v27

ALMACEN y ferretería se vende, inmejorable posición, frente a estación y a 1 cuadra plaza pública. Amplia comodidad en local, alquiler módico, ver y tratar en el mismo. Casa Bartolo A. Cúneo y Cía., Paz, F. C. C. A., prov. Santa Fe. v31

BONETERIA y sombrerería central, vendo, poco alq., Chavin, Lavalle 1352.

BAR, restaurant, frente Est. Lacroze, vdo. tr. dueño; Paraguay 4259.

CHOCOLATERIA, vdo., sitio inmejorable, Rivadavia 5599.

CASA de pensión vendo 4.000 $, piezas 16, alq. 500 $, Talcahuano 467. Sancio.

CIG., librería, juguetería chiche, vdo barato, trabaja mucho, E. Unidos 1633.

CAFE central, regia pos. alq. 80 $, vdo. por irme Estados Unidos 1634.

CAFE y chocolatería, plaza Constitución, vendo 4.500 $, ocasión, Belgrano 1889.

CIGARRERIA, librería, entre colegios 2 piezas, 3 vidr., vdo. 1500 $, Belgrano 1889

CIGARRERIA librería, casita sola, vendo urgente, directamente. Piedras 867.

CAMISERIA acred., vendo $ 2.500, instalaciones, trat., 14 a 17, Tucumán 1094.

CASA pensión, central, 9 hab. b. amueb., alq., reduc. vdo. 5.000 $. Cangallo 1560.

CAFE bill. esq. cent., venden bto. urgente Cabeza y Cía., Formosa 640.

CONFITERIA, desp. pan central, un chiche, vdo. bto., Sarmiento 1663, esc. 3.

CASA PENSION central, alq. reducido, muy barata, vendo 4.800 $, Alsina 580.

CAFE minutas vdo. 2.000 $, comod. flia., p. enferm., alq. 8 $, Independencia 1567.

CIGARRERIA y lotería se vende, Suipacha 690. v27

CHOCOLATERIA y cervecería, se vende, Reconquista 1046. v27

CERVECERIA y chocolat. vdo., por Corrientes; dueño, Colombres 776. v26

CASA DE MODA instalada, con clientela, vendo por ausent. $ 3.000, Charcas 896.

CARNICERIA regia, próx. Rivadavia y Medrano, diario 200 kilos, bien vendidos, vdo. $ 5.000; Lavalle 2225, Cados.

CORRALON de leña y carbón, frente estación F. C., numerosa clientela, alq. 1. y contr., vdo. en gl. o bal., Paraná 167.

CASAS pensión, centrales 3, 4, 5 a 8 10.000 vendo, Bussonos y Cía., Sarmiento 1663.

CAFE cervecería vendo por Corrientes, punto mejor de ganar dinero, toda prueba, dueño Venezuela 1432

CHOCOLATERIA, lunch vendo 10.000 $, otra $ 15.000, otra $ 15.000, 6.000, otras hasta $ 70.000; Talcahuano 467. Sancio.

CIGARRERIA CON POCO CAPITAL compro, tratar con el mismo dueño, no se admiten intermediarios, por carta dirección A. P. Ch., Charcas 2467. v26

CAMISERIA "Non Plus Ultra" acreditada de 50 años, véndese por fallecimiento con existencias y contrato, Cangallo 1080, de 10 a 12 y de 15 a 17.

CAFE, bar, sobre lo mejor de Corrientes, regiamente instalado, casa muy apropiada para cervecería, espléndido salón, poco alquiler, buen contrato, vende por $ 48.000 $. Fernández y Cía. Corrientes 761

DESPENSA DE COMESTIBLES, se vende, Humberto I 1927.

DESPENSA y desp. pan poco capital, 2 piezas, $ 55; Marmol esq. Agrelo

DESP. pan 150 k. y masas, con pan vdo. por ser solo en 850 $, Moreno 1363

DESPACHO pan muy bueno vendo; razón Sarmiento 3701, almacén.

DESPENSA, mercado central trabaja mucho, vendo, razón; Sarmiento 3701.

DESPACHO pan, fact., vdo. $ 800, alq. $ 55, Independencia 3367

DESP. pan 200 kilos, vendo 550 $, dos piezas familia, Independencia 1882.

DESP. pan 150 k., 200 doc. masas, debido a enf. vdo. tirado, E. Unidos 1834

DESPENSITA, desp. pan, ocasión a prueba, vendo baratísima, Pozos 731.

DESP. pan, chiche, vdo. tirado, facilito pago; Larrea 424, depto. 3. v26

DESPENSA, desp. pan, 2 vidrieras, trabaja mucho, por enfermedad vendo, de ocasión, casita sola, ver Pueyrredón 863.

## COMPRA y VENTA de NEGOCIOS

DESPACHO pan, buena instalación, vendo, poco dinero, buen local; tratar en el mismo. Constitución 3235.

DESP. pan, gr. venta masas y bonita salón, 2 vidr. y gr. comod. p. flia., en ada. alq. 80 pesos, en el mismo. Moreno 1529.

ESTABLECIMIENTO MECAN., taller galvan., importante, rem. Galimberti.

FARMACIA imp. su vdo. a farmac. dirig. a Emilio Riva, Caleufú (F. C. O.). v27

FARMACIA COMPRO, OJEDA, PASO No. 510.

FARMACIAS $ 10, 15, 20, 28, 30 hasta $ 300.000, vdo. Fabro; Lavalle 1641. v26

FONDA imp. avenida, cerca estación, vdo. urg., Sarmiento 1563, esc. 3.

FARMACIA en la Boca, espléndido negocio, deja $ 1.600 libres, vendo en 28.000 $, 16.000 cont. L. Yllanes, Av. de Mayo 1424

FARMACIAS todo radio, acepto para su venta, compradores facilito cualquier suma, Cougot, Av. de Mayo 1026.

FABRICA de muebles para jardines vendo a bal. y alquilo el local con máquinas y útiles; Querandíes 4264.

FARMACIA ACREDITADA Y CON BUEN diario, vendo, en la capital; casilla de Correo 1362.

FARMACIA vendo particular, en 45.000 pesos al contado, bien surtida, buena entrada. Por carta E. E., Poste Restante, Correo Central.

HOTEL central, bien mont., 19 hab., todo ocup., vdo., $ 18.000, Cangallo 1660.

HOTEL imp., próx. plaza Congreso, vende todo o mitad, alq. barato; Formosa 640.

LECHERIA vendo por ser sola y no poder atender; José E. Uriburu 448.

IMPRENTA SE VENDE, CALLE Patagones 1321. v27

LINDA chocolatería trab. mucho; por solo, t. socio 650 $, Larrea 434, d. 2.v27

LECHERIA VENDO; CARLOS CALVO 3737. v26

LA ACREDITADA lechería "Tatay" vde. tr. desp. las 15. Corrientes 1761. v27

LUNCH, café, completos, hermoso salón 8 mesas, t. socio $ 900, Belgrano 1845.v26

LUNCH y chocolatería regia, importante ubicación, vdo. urgente; Lavalle 2525.

LAGOS vende negocios de todos ramos, sin gastos, 1er. piso, Victoria 1799.

LECHERIA por F. de Julio, diario 80 $ 1 psa., alq. 70, vdo. 2000, Paraná 187.

LECHERIA y lunch, abierto día y noche, 25 de Mayo 717-19.

LECHERIA vdo., 7 tarros, alq. bto., 65 $, Cayena 1107 y Gaona. v27

LIBRERIA, cigarrería, comodidad familia, tratar en la misma, Viamonte 1127

LINDO café y minutas, casita sola, alq. 80 $, vendo, 1.300 $, Belgrano 1859.

LUNCH, chocolat., alq. 35, sin psa., vdo. tirada 590 $, tr. en la misma, Pasco 1511

LUNCH, chocolat., por no poder atender, sola, vdo. mitad 600 $. C. Calvo [illegible]

LINDA chocolatería para persona sola, vdo. 400 $, véanla, Alsina 1781, dueña.

LINDA chocolatería, trabaja mucho [illegible] 600 $, parte de un socio, no [illegible] práctica, buenas ganan., dueña. A [illegible]

LECH. y choc. se vde. en 1.500 $, local y pieza; tratar Boedo 37 [illegible] José Fraga.

LOCALCITO con instalaciones, café y despensa, comodidad familiero, Lima 755, U. T. 983 Riv.

LECHERIA, café y lunch toma de plena confianza, aunque no tico, con 3.500 $; tratar en la mi[illegible] racas 3157 esquina Gaona (Flores

MERCERIA buen barrio, poco [illegible] den Cabeza y Cía., Formosa [illegible]

NEGOCIO se vende: hilos y libre[illegible] mazones, p. capital, Jujuy 14[illegible]

OJO! Peluquería bien instalada, alquilo, Rivadavia 3874.

PANADERIA contrato 7 años, [illegible] $, mostr. 200 $, vend., J. Juare[illegible]

PELUQUERIA, cigarr. y librer[illegible] modid., se vende; San José 1[illegible]

PENSION vendemos barata, casa tratar, Corrientes 1179, 5.o

PANADERIA Barracas 2500 [illegible] alq. barato; B. Mitre 1962, [illegible]

PANADERIA Belgrano 14.000 [illegible] mil, 7 bols. buenas com. B. M[illegible] 1267

PANADERIA Palermo, $ 32.000 [illegible] central, 3 hornos; B. Mitre 1962.

PANADERIAS por todos los radios [illegible] cap., vdo. Cr. Gutiérrez, B. Mitre 1962.

[illegible]

PENSION, diez piezas, vdo. 1.000 $, alquiler 270, contr. 3 años, E. Unidos 1814. v27

PELUQUERIA, vendo, en un hotel céntrico, por enfermedad, buen negocio; tratar. Paraguay 831, de 16 a 19. v27

PENSION vendo, alq. 275, diez hab., todo coup., casa regia, pr. reduc., Esmeralda 135 sola a ocas.

PANADERIAS y desp. pan compro y vendem., E. Fernández y Cía., balanceadores y martilleros públicos, oficinas, J. E. Uriburu 356; U. T. 5945, Mitre. v26

RESTAURANT alojam., 18 hab., 44 camas, largo cont., vdo., P. Colón 535 al 37.v27

REPARTO de leche, 7 tarros, vendo por Belgrano, Cuba 2913.

RESTAURANT alojamiento, 24 piezas, esq. alq. $ 450, a 1 c. p. Mayo, vendo de ocasión, $ 15.000, otros varios 300 a 150 mil pesos, Talcahuano 467. Sancio.

REPARTO con furgón, caballo, monturas, todo nuevo y presentado como no hay en plaza, vendo junto o separado, verlo sábado y domingo, Loria 1810.

SE VENDE REPARTO de queso y huevos, con carro y caballo, Malabia 1292. v27

SE VENDE pensión, Corrientes 441, 2o. piso. v26

SE VENDE café y billar, poco capital, directamente, Blandengues 2780. v26

SE VENDE CAFE Y BAR, MUCHA COmod. familia; Olavarría 64, Boca. v26

SE VENDE un puesto de verdura, No. 34, Mercado Entre Ríos y Cochabamba. v27

SE VENDE urgente peluquería a cualquier precio, alq. bto.; Jufré 431. v27

SASTRERIA inst. moderna, c. o sin merc., no tiene gravamen; Uruguay 360. v26

SE VENDE taller de electricidad, Rivadavia 5658, tratar con el dueño.

SE VENDE UN ALMACEN, TRATAR calle de la Cárcova 3518.

SE VENDE una librería, comodidad para familia, tratar Belgrano 2264-66.

SE VENDEN despensa y panadería, calle Santiago del Estero 1305.

SE VENDE una cigarrería con instalación muy barato, Olavarría 56. v27

SE VENDE zapatería y artículos generales para hombre, muy barato. Pedro Mendoza 1135. v27

SE VENDE TALLER DE COMPOSTURAS de calzado, o se alquila el local; calle Herrera número 747.

SE VENDE TALLER DE CALZADO EN medidas y compostura, comodidad familia, Piedras 1818. v26

SE VENDE un gran establecimiento de baños en la ciudad de Córdoba. Por ausentarse su dueño. Dirigirse J. R., Santa Rosa No. 566, Córdoba. v27

TALLER MECANICO de motos y bicicletas, torno, soldadura autógena, vdo. por enfermedad, a balance. Jujuy 1125. v27

TALLER DE MEDIAS, plena prosperidad, vendo o doy por un tanto a persona muy competentes, Chacabuco 337. v27

URGENTE, despensa esquina sola, trabaja mucho, vende a prueba, por enfermedad, no admito corredor; Belgrano 3902, tratar al 3908. v27

VENDO una cigarrería, con comodidades para familia, Cabildo 2324. v27

VENDO TALLER DE COMPOSTURAS, hojalatería, transf. local, Gaona 703.

VENDO urg. cigarrería 800 $, chocolatería 1.800 $ y fonda 2.800 $; Alsina 880.

VENDO negocito calle Lima, entre Los Salomones; tratar D. Vélez 1317. v29

VENDO carnicería, Acevedo número 3324. v26

VENDO CAFE, bar, billares, al lado Biógrafo, alq. $ 100, Nasca 452, Flores.v27

VENDO despacho pan, comestibles, tratar dueño, Labardén 160.

VENDO barbería muy acreditada en Lanús, F. C. S., calle central, dirigirse Mitre 546. v26

ZAPATEROS: se vende taller de calzado con máquina de cortar suela y un saldo de botines. Constitución 4346.

## ESPECIFICOS

ECZEMA o la afección cutánea más rebelde, se quita con un frasco de To Skin Over; Fcia. Franco Inglesa, Sarmiento 581. v27

## EXTRAVIOS y HALLAZGOS

CARTERA de señora, repujada, rectangular, contiene llave Yale y varios objetos, olvidada jueves a la noche en un auto, se gratificará su devolución. Rivadavia 3720.

PIEL de topo (gris), olvidada en auto el sábado 19, estación Once, devolución C. Pellegrini 1270, a gratif. $ 50 v27

RELOJ pulsera cuadrado de plata, poco valor, por ser recuerdo, gratificaré bien quien lo devuelva; Perú 563, dto. A, De 8-12.

SE HA PERDIDO CARTERA MALLA DE oro, el 14 de agosto, de las 18 a 19, en Cerrito y Córdoba; gratificaré bien devolución. Ayacucho 1838. v26

TITULO de bóveda en Chacarita, extraviado en tranvía, se gratificará a quien lo devuelva a Colombres 127.

## AUTOMOVILES, ACCESORIOS Y AFINES

REGIO PEUGEOT, CARRIOLET, vendo, buen precio; Rivadavia 3925. v26

REPUESTOS DE TODOS LOS TIPOS DE automóviles, camiones y tractores Fiat, vendemos a precio módico Soc. Anónima Fiat, Avenida de Mayo 606. v26

SE VENDE Ford, landaulet, barato, como nuevo; Ayacucho 1727 v26

SE VENDE automóvil marca Lloyd, trat. calle de la Cárcova 2518.

SE VENDE camión y d. f. Ford, en perf. estado, J. A. M. [illegible] de correo 440. v27

SE VENDE AUTO SPRINGLER 12/15, a toda prueba, Lima 1513, de gran ocasión 1.700 pesos

SE VENDE FORD doble faetón, con taximetro y patente de 1922. Tratar [illegible] Alberdi 5315 v27

TAXIMETROS ARGO, única concesionaria Cía. Nac. de Taxím. Canning 2375. v31

VOITURETTE Spa 15 HP, 4 asientos y cajón en perfecto estado, a prueba, vendo. Manzanares 2151. Cabildo al 3900. v27

VENDO ROSEL, 2 CARROCERIAS a prueba, de cuatro cilindros, por lo que [illegible] Vorio Gazcón 1922 12 a 14 v27

## VENTA de PAJAROS, PERROS y AVES de CORRAL

CANARIOS belgas, holandeses y flautas vendo, Palermo 3982, tranv. 63 y 73. v27

CANARIOS gigantes, lote para cría vendo. Río Bamba 659 v27

CANARIAS para cría vendo. Castro número 1068 v29

CACHORROS, casales guardia nobles S. Bernardo, C. Barros 192, altos [illegible]

CANARIOS gigantes holandeses, belgas, [illegible] vendo, Carlos Calvo 750.

CACHORROS policía puros 25 $ [illegible] malteses 15 $ c/u Bulldog, Pomerania, foxie, dogo español, bullterrier, gatos Angora, ciervos, monos, león, [illegible] aves, palomas, canarios belgas [illegible] a 30 $ casal, pájaros en colores varios. La Gran Canarias. Moreno 734.

ESCUELA Modelo, para enseñanza de perros de policía, Cabildo 3682

PERRITO Foxterrier, vendo 4 meses. Bolívar 866

POLLOS catalanes, raza blanca y huevos empollar, vendo. Zepita [illegible]

SE VENDEN canarios belgas, Rodríguez Peña 1564 v26

VENDO canarios cantores y para cría. San Ireneo 367.

VENDO un casal perros policía, color [illegible], de 2 años, calle Belgrano número 2126

## ANIMALES Y RODADOS

AMERICANA, breack, sulky, vde. barato, E. Ríos 1035. v26

ATENCION sulky $ 125 neto vendo, [illegible] 255, Buenos Aires v27

AZCUENAGA 726, [illegible] cabrioles y otros de toda clase y precios liquido [illegible]

AMERICANAS, 2, 4 y 6 asientos, breacks, dogcarts, sulkys. Alsina 2933. Gall [illegible]

ATENCION SULKY VENDO, LLANTAS goma. Godoy Cruz 1551. v27

AL COMERCIO se ofrece una chata para flete o mensual. U. T. 1924, Juncal, Santa Fe 1725 v26

BICICLETA nueva [illegible], vende [illegible]

BREAK [illegible] vendo, Aráoz 744

BICICLETAS carrera [illegible] carrera, otra [illegible] Moreno 2161

BICICLETA [illegible] para reparto [illegible] Pasco 150

BICICLETA paseo, doble freno, otra [illegible] carrera, vde. [illegible] Rivadavia 2143, d. 2

BICICLETA [illegible] gomas nuevas [illegible] San Juan 870

BARATISIMO, sulky, $ 125 neto, vendo, [illegible] 255 Buenos Aires. v27

BREAK, caballo y guarnición, vendo [illegible] buen estado [illegible]

BICICLETA [illegible] carrera [illegible] Tratar de 12 a 14 y 19 a 21. Pasaje La Piedad, casa 7, dto. 1

BICICLETA paseo, doble freno y [illegible], otra libre, 55 $ c/u, Independencia 1538 v27

CHATITA CASI NUEVA de ocasión vendo, Santa Fe 4502

CHARRET CON TOLDO y carrito para reparto vendo, Av. San Martín 1820.

COMPRO charret con toldo y aperos, ofertas Díaz Vélez 3700

CARRO, 1/2 CHANGA, SE VENDE, Belgrano 739, pieza 10. v27

COCHE Y DOS CABALLOS, VENDO Pasco número 1371.

FURGONCITO reparto, vendo o cambio por breack, Bulnes 672

MOTO Henderson, Indian, [illegible] 20 [illegible] H. D. 2 [illegible], vdo. Camp[illegible]

MOTO Harley Davidson, c sidecar, elec., doy a mejor of., Av. La Plata 342

MOTOCICLETA HARLEY usada, se vende, 662 Bucharde. v26

MOTO SIDECAR FRERA [illegible] vendo urgente, Paraná 741 v27

MOTO Henderson y Excelsior, con sidecar, vendo, Posadas 1486

MOTO Harley Davidson [illegible] perfecto estado, vendo, Gaona 361 [illegible] Camp[illegible] 1300.

PARTICULARMENTE se vende una bicicleta casi nueva [illegible] Charcas 1461

PADRILLOS criollos, [illegible] Gorostiaga 2375, U. T. 602, Belg. v27

PICHINCHA sulky 125 $, neto vendo, Callao 255 Buenos Aires v27

SE VENDE CHATA CHICA [illegible] en buen estado, Perú 1126

SE VENDE coche con [illegible]

SE VENDE charret nuevo de [illegible] un sulky para campo [illegible]

SE VENDE carro de changador y [illegible]

SE VENDEN 2 JARDINERAS [illegible] v28

SE VENDE UNA CHATA DE [illegible] 4865

SE VENDE [illegible] caballo [illegible] chata [illegible]

SE VENDE CHATA PLAYA [illegible] nueva. Perdriel 1658 v26

SE VENDE MOTOCICLETA HARLEY Davidson [illegible] v26

SE VENDE HERMOSO [illegible] Rivera [illegible]

VENDO SULKY CON CAPOTA Y [illegible] v27

VENDO caballos [illegible] v27

VENDO CARRITO a mano para panadería [illegible]

VENDO chatas [illegible]

VENDO [illegible] Cabildo 4500

## ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE CASA DE 5 HABITACIONES [illegible] v26

ALQUILO departamento, hombre solo, Carlos Calvo 834, depto. 12 v27

ALQUILASE CASA Güemes 4659, verla y tratar de 10 30 a 11 30 v26

AYACUCHO 1811 se alquila casa [illegible] 9 dormitorios, verla 14 a 16

ALQUILO CASA p. cualq. negocio, [illegible] mueb. peluquería [illegible]

ALQUILO CASA 5 PIEZAS GAMARRA 1246, tratar de 13 a 16 horas v26

ALQUILO CASA CALLE BEAUCHEF 1669, entrada para autos. v26

ALQUILANSE ALTOS PARA FAMILIA Talcahuano 840 v27

ALQUILASE casa moderna, 6 habitaciones y dependencias, Rivera 610 de 9 a 11

ALQUILO CASA CALLE PEREZ [illegible] altura Mexico 3100

ALQ. casa [illegible] Lope de Vega [illegible] v27

ALQUILO [illegible]

ARRIENDO [illegible]

ALQUILASE CASITA [illegible]

ALQUILO [illegible]

ALQ. CASA [illegible]

ALQUILO [illegible] 18 a 17 [illegible]

ALQUILO casa [illegible] $ [illegible] v27

ALQ. DEPTO [illegible]

ALQUILO $ 85 casa [illegible] Várela 128 [illegible] 22, 2 piezas [illegible]

ALQUILO casa dos habitaciones [illegible] Rivadavia 3201

ALQUILO casa [illegible] Belgrano [illegible] 6 piezas dependencias [illegible]

ALQUILASE casa nueva sala [illegible] habitaciones, Venezuela 4141 [illegible] 9 a 11 y de 14 a 17

ALQ. DEPTOS [illegible] Ayacucho [illegible] sala [illegible] cuarto baño instalado 2 vest. [illegible] ascensores [illegible]

ALQUILO depto. 4 piezas y comodidades para familia [illegible] Corrientes y Montevideo; tratar [illegible] 11 14 a 18 [illegible] 1560 Frutería

ALQUILASE casa baja, Boulogne sur Mer 555, [illegible] de Pueyrredón, 3 piezas, [illegible] y baño instalado, [illegible] de 11 a 12.

A 1 c. Rivadavia [illegible] y 3 1/2 subte. Medrano, alq. linda casa, 4 hab., depend., baño comp., $ 200 [illegible] San Carlos 45, tranv. 2, 5, 27, 78 y Lacroze [illegible] 12 a 17.

ALQUILO casa [illegible] sala, comedor [illegible] pintada, cocina, $ 250, Carlos Calvo [illegible]

ALQUILO LINDA [illegible] casa, dependencias [illegible] gallinero, 80 $ [illegible] Quilmes.

ALQUILASE PLANTA [illegible] servicio [illegible] sótano con [illegible] luz eléctrica, entrada [illegible], Ciudadela [illegible]

ALQUILASE [illegible] Peña 714, 2 confort, [illegible] servicio y demás comodidades [illegible] 843, de 14 a 18, escritorio v27

ALQUILASE casa [illegible] con 3 grandes habitaciones, baño, cocina, cuartos para servicio, patio al frente y fondo, entrada [illegible] de 14 a 16, Belgrano v21

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Popular Argentino, Bartolomé Mitre número [illegible]

Cabildo 2908, casa [illegible] 9 hab. [illegible] 2 baños, garage [illegible] puede verla todo el día.

[illegible] 2030 [illegible] 2 baños

BELGRANO CASA [illegible] 6 habit. 2 baños, baño [illegible] 57 al 460 de Cabildo, de 10 a 12 y de 15 a 17.

BERNAL ALQUILASE una casa 3 habitaciones, 1 pieza, 1000 varas, baño [illegible] agua caliente y [illegible], Tratar Crámer 651, [illegible] v26

CASA 4 departamentos, buena renta [illegible] Beruti 4527

CASA alq. [illegible] 3 piezas vestíbulo [illegible]

CASA mod. vest. 7 h. 2 serv. baño [illegible] Paraguay 4747 14 a 17

CASA 7 [illegible] Rivera [illegible] de 11 a 17 v26

CASITA 3 piezas, cocina, servicio, alquilo [illegible] Chacabuco 340 [illegible] v26

CASA mod. hall 9 h. 2 serv. 2 baños [illegible] Cabildo 2323 9 a 12

CASA ALQUILO [illegible] patio, jardín, [illegible] Nueva [illegible]

CASA JARDIN, FONDO, DOS PIEZAS [illegible]

CASA moderna, con todas comodidades [illegible] 1255 [illegible] de 9 a 11.30 y de 14 a 16 v27

CASA se alquila con [illegible] habitaciones [illegible] garage [illegible] Mallea

CASA amueblada se alq., hall, sala, comedor, 7 dormitorios, baño y dependencias [illegible] Paraguay 1511 v26

CASA se alquila 13 piezas [illegible] se alq. sala para negocio [illegible] dos piezas. Avenida del Campo 1475 v26

CASA MODERNA 5 PIEZAS baño [illegible] garage Ford se alquila. Barracas 3372 [illegible] 1153 de 12 a [illegible]

CASA EN TEMPERLEY frente a [illegible] estación, recién pintada [illegible] 5 hab. [illegible] servicio, baño completo, jardín, árboles y gallinero, alquílase en $ 160. Rivadavia 120, tratar en Adm. de Propiedades A. C. Massa, Cucumán 439 [illegible] v26

CASA AMPLIA esquina de dos pisos al [illegible] 14 piezas y salones a la calle, dos salas y dependencias para pensión [illegible] escritorio, alquílase. Suipacha 1008 [illegible] de 12 a 15 horas, tratar en Administración de Propiedades A. C. Massa, [illegible] 439 v26

CASA QUINTA SE ALQUILA [illegible] cuarto baño [illegible] galpón [illegible] aguas corrientes, instalación [illegible] jardín, cultivado cuadra a cuadra [illegible] perfecto estado Monte Dinero [illegible] Nazca y Lacroze [illegible] subterráneo [illegible]

DEPART. Canning [illegible] Rivera, 4 piezas [illegible] Julio [illegible]

DEPARTAMENTO 10 habitac. amueblado alq. bien. Tabalhuano 488, 3er p.

DEPART. alq. [illegible] baño depend. [illegible] Pedro Goyena 758 [illegible] de 10 a 11 [illegible] Mitre 3002.

DEPTO. [illegible] piezas [illegible] $ 100 [illegible] Tratar de 12 a 13 Charcas 3145

DEPTO. alq. 7 p. [illegible] calef. central, ascens. [illegible] luz, balcón [illegible] gas [illegible] Libertad

DEPARTAMENTO 3 piezas alquilo, [illegible] 3 meses depósito [illegible] Sentinosa 440.

DEPTO. elegante, 3 p. 1 serv. vestíbulo, baño [illegible] muebles nuevos, Alsina al 2000, 2 c. [illegible] Av. Mayo 1612, 4o. p., der.

ESPLENDIDA casa alq. 6 h. [illegible] b. inst., 2 p. servicio, Pringles 463

EN MARTINEZ, ALQ. CASA QUINTA [illegible] Bolívar [illegible] Puesto, en Martínez. v27

EN MATADEROS ALQ. CASA NUEVA [illegible] v28

ESPLEN. chalet moderno [illegible] garage [illegible]

EN ADROGUE se alquila [illegible]

EN BELGRANO [illegible] departamento [illegible] Belgrano v26

FLORIDA [illegible] alquílase depar[illegible]

HERMOSA casa [illegible] habitaciones [illegible] Lavalle [illegible]

HERMOSO CHALET [illegible] v27

REGIA CASA ALTA ALQ. 11 HAB. [illegible] Avellaneda [illegible] v26

SE ALQUILA DEPARTAMENTO CALLE Corrientes [illegible]

SE ALQUILA UNA CASA DE [illegible] Pichincha 871 v26

SE ALQUILA casa nueva moderna [illegible] Cabildo [illegible] 27

SE ALQUILA [illegible] v26

SE ALQUILA casa con jardín [illegible] Av. [illegible] 11 y 27 v27

SE ALQUILA CASA ALTA [illegible] v27

SE ALQ. UNA CASA MALABIA [illegible] v28

SE ALQ. [illegible] 5 piezas [illegible] $ en Temperley [illegible]

SE ALQUILA [illegible] casa nueva en [illegible] Paraná [illegible]

SE ALQUILA [illegible] construida [illegible] baño [illegible] de agua caliente [illegible] Tratar de 14 a 17 horas v27

SE ALQUILAN en edificio nuevo [illegible] departamentos [illegible] calefacción y todas comodidades [illegible] Porteros Moreno 3135 [illegible]

TRASPIERO casa [illegible]

## ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILASE [illegible]

ALQUILASE local [illegible] sótano [illegible]

ALQ. sala para escritorio con baño [illegible] Rivadavia [illegible]

ALQ. [illegible] esquina [illegible] estantes Bras [illegible]

ALQUILO ESQUINA PARA NEGOCIO [illegible] Helguera [illegible]

ALQ. CASA ESCRITORIO [illegible]

ALQ. SALA para negocio [illegible] 5 [illegible]

ALQUILO escritorio [illegible] teléfono Tratar Belgrano [illegible]

ALQ. PIEZAS [illegible]

ALQ. ALMACEN [illegible]

ALQ. GALPON [illegible] 400 [illegible] San Martín [illegible]

ALQ. AMPLIO [illegible]

ALQ. GRAN SUB [illegible] Florida [illegible]

ALQ. [illegible] Estados Unidos [illegible]

ALQUILO gran local [illegible] Tratar [illegible] v28

ALQUILO amplio salón para negocio con dos grandes vidrieras [illegible]

A MAYORISTAS [illegible] gran local de 20x60 con gran depósito [illegible] Rivadavia [illegible]

ALQUILO en casa [illegible] sala [illegible] opción vestíbulo teléfono [illegible] consultorio médico, escritorio [illegible] sin hijos Entre Ríos número [illegible] v26

ESCRITORIO grande, 12x8, Rivadavia 1385, piso 1ro., casa de apar., alq. bar. v26

ESPLENDIDO local se alquila con sótano independiente, B. Irigoyen 606 v26

EN CASA DE MEDICO, alquílase sala a profesional, Bmé. Mitre 1227.

ESCRITORIO elegantemente instalado con teléfono Unión, vendemos $ 1.500 [illegible] Fernández y Cía, Corrientes 951

ESCRITORIOS amplios, con comodidad para empresa comercial, alquílanse Alsina 1323, trato en los mismos. v30

ESCRITORIO en plena calle Florida, a [illegible] económico, elegante, amueblado [illegible] Correo 1567

GALPON 50x50 con 3 entradas [illegible] cualquier [illegible] Rincón 344

GALPON 4x9 [illegible] pequeña industria [illegible] Victoria [illegible]

GALPON ALQUILO, ALMAFUERTE [illegible]

GALPON con terreno grande alquilo [illegible] Hernandarias 658 v29

GALPON [illegible] alq. [illegible] 667 [illegible] v26

HABITACIONES AMPLIAS alquilo [illegible] Cucumán 1458 v26

LOCAL instal. y demás [illegible] San Juan 2469

LOCAL alquilo con [illegible] instalaciones eléctricas [illegible] Cochagrin [illegible]

LOCAL Rivadavia 2291 9 piezas y [illegible]

LOCAL y sótano se alquila con $ [illegible] Rivadavia [illegible]

LOCAL amplio con vidriera [illegible]

LOCAL amplio con sótano para negocio se alquila, Lavalle [illegible]

LOCAL central alq., sótano [illegible] para familia [illegible]

LOCAL se alquila [illegible] Alsina [illegible] v27

LOCAL [illegible]

LOCAL [illegible]

LOCAL [illegible] Reconquista [illegible]

LOCAL [illegible]

PISO [illegible]

RECIBIMOS [illegible] Alsina [illegible]

RIOJA 151 SE ALQUILA AMPLIO [illegible]

SE ALQUILA espacioso [illegible]

SE ALQUILA un sótano [illegible]

SALA grande se alquila para [illegible] estudio, Libertad 778.

SE ALQUILA [illegible]

SE TRASPASA [illegible]

SE ALQUILA [illegible]

SE ALQUILA LOCAL SANTA FE [illegible]

SALON CHICO Y UNA PIEZA [illegible] Saguero [illegible]

SE ALQUILAN DOS ESCRITORIOS [illegible] 654

SALA alquilo con [illegible] Uruguay 187.

SE ALQUILAN dos [illegible] Hornos [illegible]

SE ALQUILA [illegible]

SALA [illegible]

SE ALQUILA LOCAL AMPLIO PARA negocio, con sótano [illegible] Paraguay 2862

SE ALQUILA ESQUINA PARA negocio con comodidades [illegible] Monte Dinero [illegible] v28

SE ALQUILAN dos o tres piezas todas [illegible] para médico [illegible]

VALLE 658 escritorio alquilo [illegible]

ZAPATEROS se alq. [illegible]

## HOTELES y CASAS de PENSION

AV. MAYO 861 [illegible] fina vasca día 4 $ mes 90. v30

AL HOTEL SARMIENTO HAB. DESDE [illegible] v26

ALSINA 760, nuevo pensión [illegible] pasajeros [illegible]

ALSINA hotel y hospeda [illegible] $ 1, pieza desde $ 3. Alsina 1129 v26

A PIEDRAS 12[illegible] Pensión Regina [illegible] familias y pasajeros [illegible]

A GRAN HOTEL [illegible]

A $ PENSION [illegible] baño [illegible]

EN CASA [illegible]

HOTEL pensión [illegible]

HOTEL PENSION [illegible]

HOTEL Regina [illegible] pasajeros [illegible]

HOTEL VIDAL [illegible]

PENSION VICTORIA [illegible]

PENSION [illegible]

PENSION [illegible]

TUCUMAN Hotel [illegible]

## PENSION EN FAMILIA

A CABALLERO [illegible]

D[illegible]

D[illegible] Independencia [illegible]

DOS BUENAS piezas [illegible]

EN CASA DE FAMILIA [illegible]

PENSION se da [illegible]

PENSION [illegible]

PENSION en familia [illegible]

P[illegible]

SE DA BUENA [illegible]

## CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

A [illegible]

A [illegible]

BOGRAFO [illegible]

B[illegible]

B[illegible]

CASITA [illegible]

C[illegible]

CABALLERO [illegible]

C[illegible]

CAMPAÑA [illegible] Corrientes [illegible]

D[illegible]

DESEO ALQUILAR [illegible]

DOS [illegible] pensión [illegible] Maipú 221

DEPARTAMENTO DOS HABITACIONES con cocina independiente [illegible] a M. Pinto. Humberto I 813, altos. v27

EN CENTRO, matr. busca depto. chico o piezas, flia. dec. J. T., Charcas 2181

GALPON o subsuelo, en condiciones [illegible] deseo alquilar para fábrica de caramelos, por carta [illegible] Santiago del Estero 267. v27

GALPON O LOCAL [illegible] PARA taller, capacidad 25 [illegible] preferible centro [illegible] Casilla Correo 1566 v27

HOMBRE solo, busca [illegible] 15 pesos [illegible] Alsina 1129

JOVEN extranjero empleado busca pieza amueblada, con [illegible] pensión [illegible] casa de [illegible] familia [illegible] correo [illegible]

LOCAL necesito en [illegible] Rivadavia hasta Once, José [illegible] v26

LOCAL se desea en Av. [illegible] 1200, ofertas [illegible]

LOCAL AMPLIO, apropiado [illegible] Retiro [illegible] piso [illegible] v26

MATRIMONIO [illegible] buenas [illegible] Jorge Newbery 3276

MADRE e hija buscan [illegible] Suipacha [illegible] v27

MATRIMONIO sin hijos [illegible] Pozzo [illegible] 565

MATRIMONIO solo desea [illegible] 1114

MATRIMONIO distinguido [illegible]

MATRIMONIO y hombre [illegible] Cabo [illegible]

MATRIMONIO solo [illegible] Floresta

MATRIMONIO [illegible]

MATRIMONIO [illegible] Cabildo

M[illegible]

M[illegible]

M[illegible]

MATRIMONIO distinguido [illegible]

NECESITO [illegible] Av. de Mayo [illegible] 457 [illegible]

PIEZA [illegible]

PIEZA [illegible] Montevideo [illegible]

PIEZA [illegible]

PIEZA [illegible]

P[illegible]

SEÑORA [illegible] G. J. E. [illegible] v27

SEÑORA [illegible]

SEÑORA [illegible] Independencia [illegible]

SE DESEA CASITA [illegible]

SEÑORA [illegible]

SE DESEA [illegible]

SE DESEA OBTENER COMEDOR y pieza [illegible]

SALA se alquila [illegible] v27

SE ALQUILA pieza sin cocina. Estados Unidos 1934. v26

## ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQUILO PIEZA A MAYORES [illegible] piso, dep. 16

ALQUILO sala [illegible] Tucumán 2002

ALQ. un comedor [illegible] pieza [illegible]

ALQUILO comedor a personas [illegible]

ALQ. [illegible]

ALQUILO PIEZA [illegible] Estados [illegible]

ALQ. [illegible] Gallegos [illegible]

ALQ. hermosa pieza a caballero [illegible] Serrano 2419 [illegible]

ALQUILO DOS PIEZAS [illegible]

ALQ. 2 PIEZAS [illegible]

ALQUILO [illegible]

ALQUILO [illegible]

ALQ. [illegible]

ALQUILO [illegible] MEDIODIA [illegible]

BELGRANO [illegible]

COMEDOR Y PIEZA PARA PERSONAS MAYORES [illegible] v26

COMEDOR [illegible]

COMEDOR [illegible]

SE ALQUILA pieza [illegible] Salta [illegible]

SE ALQUILA pieza con [illegible] v21

## ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

SE DA PIEZA CON PENSION [illegible]

SE ALQUILA UN COMEDOR O PIEZA [illegible]

SE ALQUILA pieza para [illegible]

SE ALQUILA [illegible]

SEÑORA [illegible]

SE [illegible]

SE [illegible]

[illegible] de Mayo 832, piso 10.

## HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

[illegible]

## HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQUILASE salita bien amueb. teléf. y baño, cal. Corrientes 1257, piso 1.o A.

ALQ. lindas salas amueb. con pensión a personas serias, Moreno 911

ALQUILO linda pieza amueblada, Lavalle 1129

ALQ. amb. pieza [illegible] 156. v27

ALQ. [illegible] pieza en casa de fam. [illegible] a 12 [illegible] v27

ALQUILO linda pieza amueblada [illegible] v28

ALQUILO pieza amueblada [illegible] v27

ALQUILASE SALA [illegible] Talcahuano 1445

ALQ. [illegible] personas serias, en casa de familia, Talcahuano 117, piso [illegible]

EN CASA FAMILIA DISTINGUIDA [illegible]

ALQUILO pieza amueblada [illegible] Bolpucha [illegible] v24

SE [illegible] señorita o matr. [illegible] depto. 5. v24

PIEZA amueblada en casa familia, p. [illegible] alq. [illegible] Pellegrini 1078 v26

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHA se precisa para corta familia, de 14 a 15 años, Corrientes 3019. v28

MUCHACHO de 14 años, para limpieza ... Lavalle 851, piso 10.

MUCHACHA para ayudar quehaceres matrimonio solo, B. Mitre 1930, dto. 16

MUCHACHA para mucama, se necesita, Uriburu 1048, sdo. 30 pesos.

MUCHACHA preciso para cuidar chica, Deán Funes 1607.

MUCHACHA para cuidar una nena y quehaceres, se necesita; Arenales 1651

MUCHACHA precísase, sueldo 25 $; Juramento 2128.

MUCHACHA para servicio corta familia, menos cocina, nec., Díaz Vélez 3636.

MUCHACHA sin lavar, ni cocinar, preciso; Serrano 923.

MUCHACHA para ayudar quehaceres, se necesita, Independencia 3287.

MUCHACHA, para ayudar a dibujos, se necesita; Salta 529.

MUCHACHA se necesita, pocos quehaceres, sdo. 30 $, Dorrego 782, Temperley.

MUCHACHA 14 a 16 años, ayudar quehaceres preciso; Lavalle 1025, dpto. B.

MUCHACHA de 15 años, para servicio de corta familia; Chile 666.

MUCHACHA para todo servicio se precisa, Chile 2368.

MUCHACHA para corta familia, con retiro, se necesita; Alsina 1266. v28

MUCHACHO para mandados y limpieza, preciso, 28 $, Suipacha 553.

MUCHACHO, para 1|2 día, se paga un peso; Gascón 1670.

MUCHACHO 15 a 16 años, p. limpieza, $ 20, casa y comida, nec., Lavalle 868.

MUCHACHA para servicio tres personas se necesita, Independencia 2744.

MUCHACHA ayudar quehaceres corta familia necesito, Terrero 522, Flores.

MUCHACHA para ayudar a quehaceres casa familia, precísase; Muñiz 665. v27

MUCHACHO de 15 años para mucamo, recomendado, preciso; Pavón 1479.

MUCHACHA preciso para ayud. a queh. menos cocina, Humberto I 1891.

MUCHACHA de 15 años, para ayudar queh., se necesita, Juramento 2781.

MUCHACHA precisa matrimonio solo, b. trato y sueldo, Otamendi 488.

MUCHACHA necesito, pago bien, Avenida Alvear 3802, departamento R.

MUCHACHA nec. para ayudar quehac. corta flia. Córdoba 2429, 2o., izq. v27

MUCHACHA, sueldo 40 $, se precisa; Humberto I 3308.

MUCHACHO 14 años, todo trabajo, 30 $ y comida, necesítase, S. Peña 1667.

MUCHACHA se precisa, de 13 a 14 años, Billinghurst No. 1880.

MUCHACHA se necesita, Nahuel Huapí 4165.

MUCHACHA 15 años necesito, con cama, casa seria, para quehac., Palpa 3083.

MUCHACHA para ayudar quehaceres de casa se necesita, Pavón 2191. v27

MUCHACHA se necesita para ayudar quehaceres, Pueyrredón 1034.

MUCHACHO de 13 a 14 años, para ayuda de servicio, se precisa, Piedras 1119. v26

MUCHACHA se necesita, cocina sencilla, y otros quehaceres; Salta 997, 1r. p. v26

MUCHACHA se necesita p. todos los quehaceres domésticos, Callao 533. v26

MUCHACHA para quehaceres matr. se necesita, poco trabajo, Agrelo 3670. v27

MUCHACHA preciso, ayudar quehaceres, Corrientes 3751. v26

MUCHACHA se necesita, para ayudar queh. de casa, Trelles 1928. v28

MUCHACHA pra corta familia, sueldo 30 a 35 $, nec., Arenales 2858, D. A. v26

MUCHACHA española, precisa matrimonio s., Moreión 455, alt. Rivadavia 6149. v27

MUCHACHA niñera, cortos quehaceres, se precisa; Flores 4016. V. Sársfield. v26

MUCHACHA para todo trabajo en casa de corta familia, necesítase, buen sueldo, Catamarca 167.

MUCHACHA recién venida, se precisa para los quehaceres de casa, Gurruchaga 1770.

MUCHACHO 16 años necesítase, con recomendaciones, para acompañar enfermo; Lavalle 886, casa y comida.

MUCHACHA para ayudar quehaceres, buena presencia, p. 1|2 día, buen sueldo, presentarse domingo; Uriarte 2426. v27

MUCHACHA; se necesita, para ayudar quehaceres de casa, sin cama; Montevideo 1659. v28

MUCHACHA de 13 a 15 años, preciso, para niñera, buen sueldo; Ramón Falcón 2174, Flores.

MUCHACHA de 18 a 20 años, que entienda de cocina, necesito; 15 de Noviembre 1365, depto. 1, izquierda. v26

MUCHACHO de 13 a 14 años, con recomendación, se necesita, para mandados, sueldo 35 $, Chacabuco 422, 2.o piso, tratar de 10 a 12.

MUCHACHA de 16 a 17 años se necesita para el servicio de matrimonio solo, sueldo 60 $, hay mucama y cocinera, es inútil presentarse si no es limpia y trabajadora, tratar Entre Ríos 2009, de 10 a 12 solamente.

MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA se precisa para corta familia, Pino 2230. v27

MUCAMA 30 $, sirvienta 70 $, cocinera 80 $, niñ. 60 $, necesito; Lavalle 406.

MUCAMA recomendada, se precisa; Sgo. del Estero 336. v26

MUCAMA general, con rec., buen sueldo, se necesita, Corrientes 2880. v26

MUCAMA se necesita, Rivadavia 6127.

MUCAMA general se necesita, Santa Fe 5120, de 9 a 12.

MUCAMA con buenas referencias, se necesita, Rivadavia 2060. v28

MUCAMA aseada y trabajadora preciso, Superí 1857. v27

MUCAMA para casa pensión, necesito; Tucumán 950.

MUCAMA se necesita, para matrimonio solo, con recomendación, Paso 752.

MUCAMA con recomendaciones, se necesita, Paso 156.

MUCAMA niñera francesa, para el Rosario se necesita; Lima 267. v28

MUCAMA de adentro se precisa con recomendación, sueldo 45, Santa Fe 3723.

MUCAMA se necesita, hotel Buen Orden, Lima 1488. v28

MUCAMA, se necesita; Independencia número 1935.

MUCAMA, para matrimonio solo, se precisa; Constitución 2150.

MUCAMA se necesita, para casa de pensión, sin cama, Piedras 122.

MUCAMA se precisa, para dos personas, buen sueldo, Cerrito 471.

MUCAMA joven se necesita, corta familia; México 1360.

MUCAMA joven, recomendada, buen sueldo se precisa Humberto 1o. No. 2631.

MUCAMA recomendada se necesita, $ 50, Olazábal 2061.

MUCAMA general se necesita para casa de familia, Río de Janeiro 46.

MUCAMA sirvienta, para consultorio, preciso, Ayacucho 1284.

MUCAMA se necesita, sueldo 50 $, calle Olazábal 2061.

MUCAMA necesito, pago bien, Avenida Alvear 3303, depto. R.

MUCAMA fina, de comedor, recomendada, se necesita, José Hernández 2665.

MUCAMA se necesita, recomendada, $ 50, O'Higgins 1387.

MUCAMA general, con informes, se necesita para corta flia., Av. del Tejar 2366 v27

MUCAMA general, se precisa, se da pieza al marido, o con chica, Billinghurst número 1652.

MUCAMA general que sepa planchar, se necesita con buenos informes, sueldo 60 $. San Martín 930, después de las 9.

MUCAMA para casa pensión se precisa, que tenga buenos informes, Lima número 448.

MUCAMA de adentro, formal, con recomendaciones, se precisa, presentarse de 10 a 16, Av. Alvear 1740, sueldo 50 $. v27

MATRIMONIOS

MATRIMONIO se necesita dándole sólo pieza para el marido, y ella como sirvienta; tratar, Junín 757, de 10 a 13. v28

MATRIMONIO se necesita, ella buena cocinera, él mucamo con recomendaciones; tratar 14 a 17, Entre Ríos 788.

MATRIMONIO para estancia, sin hijos, ella cocinera para peones y él ayudante y trabajos varios, con certificados, se necesita; Viamonte 824, sueldo 105 $.

MATRIMONIO sin hijos, para estancia, se necesita, la señora que entienda algo de cocina [illegible] quehaceres, sueldo 90 $, Av. de Mayo 560, 5o. piso, escritorios 6 y 7, de 11 a 12.

NIÑERAS

NIÑERA-mucama se necesita, Montes de Oca 672. v26

NIÑERA seria, se necesita, preferencia casada o viuda. Almagro 1044.

NIÑERA recomendada, se precisa, Juncal 2884.

NIÑERA para cuidar un chico, se necesita, Tacuarí 535.

NIÑERA c. buenos informes, necesito, Paraná 1189, tratar de 10 en adel.

NIÑERA se necesita, Santiago del Estero 478, 4o. piso.

NIÑERA o chica de 15 a 17 años se precisa para cuidar niño, R. Janeiro 1192. v27

SIRVIENTAS

SIRVIENTA todo servicio, de tres personas necesítase, Cevallos 1788.

SIRVIENTA para corta flia. que sepa algo de cocina se precisa, Crámer 3413.

SIRVIENTA joven, para todo trabajo, se precisa, Talcahuano 364, piso 1o., 8 a 12

SIRVIENTA para unos quehaceres se necesita, Catamarca 437.

SIRVIENTA se necesita, calle Puán número 353, Flores.

SIRVIENTA, sin cama, necesito, medio día, cocina, limpieza, medio día empaquetar cigarrillos, Lavalle 3203.

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTAS

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, menos cocinar; Cuba 2216.

SIRVIENTA corta familia necesita, sueldo $ 50; Santa Fe 1016.

SIRVIENTA para matrimonio solo, $ 60, preciso; Av. San Martín 2287.

SIRVIENTA preciso, buen sueldo, hay lavandera; Yerbal 2868, Flores.

SIRVIENTA se necesita; Arenales 1211.

SIRVIENTA que entienda cocina, necesito, pago bien; Río Bamba 221.

SIRVIENTA formal necesito entienda cocina, para matrimonio; Larrea 221.

SIRVIENTA, sueldo 55 $, se necesita, calle Humberto I 2305.

SIRVIENTA se necesita, calle Ombú número 632. v27

SIRVIENTA se necesita, para corta familia, Castro Barros 427.

SIRVIENTA necesito, corta familia, Ministro Brin 1135, Boca.

SIRVIENTA para 4 personas mayores, casa chica, trato familia; Jufré 274.

SIRVIENTA para familia se precisa, Chile 2121.

SIRVIENTA para corta familia se necesita; Corrientes 1955, 4o. piso, G. v27

SIRVIENTA para todo trabajo, que sepa algo de cocina, nec. Belgrano 1648.

SIRVIENTA sin cama, se precisa; Junín 647.

SIRVIENTA para todo trabajo, de 45 a 50 años, se necesita, tr. Av. Mayo 1667

SIRVIENTA para todo trabajo, corta familia, necesita, Conde 1979.

SIRVIENTA se necesita, Emilio Mitre número 341 (Caballito).

SIRVIENTA que entiende de cocina, se necesita, buen sueldo, Saavedra 1270.

SIRVIENTA se necesita, sueldo 50 pesos, Rosario 742.

SIRVIENTA para todo trabajo de tres personas se precisa, Bustamante 515.

SIRVIENTA se necesita, Bustamante No. 649. v27

SIRVIENTA que cocine, preciso, Bogotá No. 2327, Flores.

SIRVIENTA con cama que sepa cocinar, preciso; Solís 1246.

SIRVIENTA para cocina sencilla, recomendada, se precisa; Pavón 1479.

SIRVIENTA, se precisa, c. cama, corta flia., b. sueldo; Membrillar 137.

SIRVIENTA para todo trabajo, con retiro, se precisa; Cevallos 952.

SIRVIENTA, cocina sencilla, preciso; Pasco 346, Temperley. v27

SIRVIENTA se precisa, se paga bien, Independencia núm. 611.

SIRVIENTA para corta familia necesito, de 10 a 13. C. Calvo 1862.

SIRVIENTA joven, argentina, sepa cocinar recom. prec. matrim., Humberto I 524.

SIRVIENTA joven para familia reducida, necesito, W. Villafañe 1655.

SIRVIENTA para todo servicio necesita corta familia; Berutti 2527.

SIRVIENTA necesito para familia calle Carlos Calvo 2171-77. v27

SIRVIENTA que entienda de cocina, preciso; Deán Funes 690.

SIRVIENTA que sepa cocina, se precisa, Tacuarí 1733, de 10 a 12.

SIRVIENTA necesito, recom., con retiro todo trabajo; Cangallo 1352, dpto. 1. v27

SIRVIENTA, se precisa; Bartolomé Mitre 4222.

SIRVIENTA para familia, con cama, preciso; Yatay 742.

SIRVIENTA para corta familia, se necesita, Santa Fe 2384. v28

SIRVIENTA se necesita, México 1675.

SIRVIENTA para todo trabajo de corta familia, sueldo $ 40; Chivilcoy 644.

SIRVIENTA para medio día, todo trabajo; Rivadavia 2561.

SIRVIENTA formal se necesita; Paraguay número 3456.

SIRVIENTA $ 60 sueldo, entienda cocina, se necesita; Rivadavia 9728. v28

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita, recomendada; Venezuela 788.

SIRVIENTA o muchacha, preciso, muy poco trabajo, Pringles 885.

SIRVIENTA mayor de 45 años, se necesita, buen sueldo; Río Bamba 241.

SIRVIENTA para corta familia, se necesita; San Salvador 4611.

SIRVIENTA se necesita, que sepa algo de cocina; Victoria 1938. v28

SIRVIENTA que sepa cocina, familia 4 pers. mayores, preciso; Malabia 2352.

SIRVIENTA preciso, corta familia, sin retiro, Chivilcoy 623 (Floresta).

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita, Charcas 4364. v27

SIRVIENTA se necesita, con cama, calle Pozos 282.

SIRVIENTE joven, para todo trabajo, se necesita; Montes de Oca, 678.

SIRVIENTA que sepa la cocina, se necesita, buen trato; Charcas 1365.

SIRVIENTA matrimonio solo, necesita, buen sueldo, Godoy Cruz 2449. v27

SIRVIENTA y mucama se necesitan; Pedernera 349.

SIRVIENTA se necesita, Morón 2418. v27

SIRVIENTA se necesita para corta familia, Fraga 257.

SIRVIENTA se necesita, buen sueldo; calle Trelles 1730.

SIRVIENTA para todo trabajo, que entienda cocina, San Juan 2083. v27

SIRVIENTA, c. o s. chico, necesítase, que sepa cocinar; Paraguay 4668. v27

SIRVIENTA necesito, corta familia; Caballito 79.

SIRVIENTA necesito, calle Rivadavia número 10.899.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se precisa; Charcas 3070.

SIRVIENTA formal, para persona sola, se necesita, Corrientes 3820.

SIRVIENTA se precisa, corta familia; Billinghurst 385.

SIRVIENTA para todo trabajo, se precisa. Bustamante 40.

SIRVIENTA para todo servicio se precisa, Piedras 1740.

SIRVIENTA para ayudar, precisa corta familia, calle Cabrera 3430.

SIRVIENTA se precisa, Carlos Calvo 4044, se paga bien. v27

SIRVIENTA necesita matrimonio, Ascuénaga 725, dpto. 7. v27

SIRVIENTA se necesita por 1|2 día, para matrimonio, Castelli 314, dto. No. 2.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se precisa, con retiro, Maza 758. v28

SIRVIENTA y niñera necesito, Gaona número 1015. v27

SIRVIENTA, entienda cocina, recomendada, necesito, Rivadavia 3665.

SIRVIENTA p. corta flia., se necesita, buen sueldo, San Juan 4032.

SIRVIENTA preciso, pref. provinciana, 10 50 $, Moreno 1288, piso 2o.

SIRVIENTA se necesita, México 953. v27

SIRVIENTA todo trabajo y cocina, corta familia, $ 55, Corrientes 3911.

SIRVIENTA necesito, cocina, todo trabajo, corta familia; Moldes 1466. v27

SIRVIENTA se necesita para muy corta familia, Lacarra 315, V. Sarsfield. v27

SIRVIENTA española, menos cocina, necesítase, Larrea 264. v27

SIRVIENTA con cama, que sepa de cocina, buen sueldo, necesito, Bulnes 1828.

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, Solís 715. v27

SIRVIENTA que sepa cocinar, 3 personas, $ 50; Av. de Mayo 1385, 4o. piso, dcha.

SIRVIENTA todo trabajo, se necesita, Boulogne-sur-Mer 860. v26

SIRVIENTA que entienda de cocina, necesito, Constitución 1280. v26

SIRVIENTA formal, se necesita, para corta flia., 40 $, Talcahuano 362, 1o. p. v26

SIRVIENTA que entienda de cocina, recomendada, necesítase; E. Ríos 2165 v26

SIRVIENTA entienda cocina, preciso, $ 60, Belgrano 3354. v26

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, se necesita, Lavalle 2262. v26

SIRVIENTA de 15 a 16 años, se necesita; Rivadavia 1972. v26

SIRVIENTA que sepa leer, para casa de señora sola; Las Heras 2800. v26

SIRVIENTA se precisa para matrimonio solo, Díaz Vélez 4444. v26

SIRVIENTA se necesita, Corrientes 880, dep. 12, piso 4o. v26

SIRVIENTA que sepa cocinar, con cama, p. Sra. necesito, Callao 295, de 12-18. v26

SIRVIENTA o muchacha necesito, poco trabajo; Av. La Plata 773. v26

SIRVIENTA se necesita, entienda bien de cocina y una mucama, Belgrano 2657. v26

SIRVIENTA para todo trabajo, buen sueldo, se necesita; Sarandí 980, dep. 6. v26

SIRVIENTA se necesita, tratar de 12 a 17 horas; J. E. Uriburu 1261. v26

SIRVIENTA recomendada, con cama, se precisa, Independencia 2385. v26

SIRVIENTA entienda cocina, corta familia, buen sueldo; Condo 619, Colegiales. v27

SIRVIENTA práctica y con recomendaciones, necesito, Amenábar 1066, 50 $. v26

SIRVIENTA necesito, que entienda de cocina; tratar 9 a 13, Olazábal 3043 v27

SIRVINETA que entienda algo de cocina necesito, pago buen sueldo, Paraná 353, piso 4o., dto. G.

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, que entienda algo de cocina, sueldo 50 $; Loreto 2440, Belgrano.

SIRVIENTA formal, necesítase 1|2 día, quehaceres casa, matrimonio solo, sueldo $ 30; Maipú 62, Dr. M., 1er. piso.

SIRVIENTA se necesita, para casa de familia, para todo trabajo, menos cocina. Deán Funes 584.

SIRVIENTA se precisa para cocina sencilla y otros quehaceres, después de las 3 horas, calle General Urquiza 1189.

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTAS

SIRVIENTA recién venida, se necesita, Olavarría 80, Boca. v27

SIRVIENTA joven se precisa, 2 personas, buen trato, sueldo 40 $; tratar Pringles 316.

SIRVIENTA necesito que entienda cocina, con retiro, buen sueldo, tratar por la tarde; Pasco 633. v27

SIRVIENTA que entienda algo de cocina, se necesita, Brasil núm. 1521, de 9 a 12. v27

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita, tratar de 10 a 12, Pedro Goyena 241.

SIRVIENTA que entienda de cocina, poca familia, para San Isidro, buen sueldo, tratar General Paz 1772, Belgrano.

SIRVIENTA para matrimonio inglés, se precisa, ocurrir a Sra. Wilson, calle América, San Andrés, F. C. C. A., 2 c. est.

SIRVIENTA se necesita, que sepa cocinar y otros quehaceres, sueldo 70 $, Avenida Alvear 4829.

SIRVIENTA con cama se necesita, que entienda de cocina, para matrimonio solo, Zapiola 998.

SIRVIENTA que entienda cocina, tratar después de medio día, recomendada, calle Aristóbulo del Valle 1938. v27

SIRVIENTA necesito, sepa algo de cocina, y de familia, sueldo 60 $; Catamarca 1258. v26

SIRVIENTA formal, con recomend., se precisa, para todo trabajo y que entienda de cocina, Rivadavia 4190. v26

SIRVIENTA extranjera, necesito, buen sueldo y poca familia, Belgrano 312, dpto. 28. v26

SERVICIOS VARIOS

AYUDANTA de cocina, que entienda de todo, se necesita; Juncal 2001. v28

AYUDANTA de cocina, necesítase, Avenida Meeks 211, Lomas, F. C. S. v26

CHICA se precisa para matrimonio solo, Alsina 2872.

CHICA de 11 a 13 años, se necesita, tratar, Charcas 3362.

CHICA para ayudar quehaceres se precisa, Tucumán 3820.

CHICA, preciso, presentarse a las 11; Corrientes 531, portería.

CHICO, para "groom", se necesita, buenos informes; Juncal 879, de 8 a 11.

CARRERA partera costea a cambio quehaceres domésticos; Alberti 1138.

CHICA de 11 a 13 años precisa corta familia, Bogotá 3970, V. Sarsfield.

CHICA, se precisa; Entre Ríos número 2085, piso 3o.

CHICA necesito, 12 años, $ 25; Arredondo 2427, Belgrano.

CHICA de 13 a 15 años, se necesita, presént. de 14 a 16; Bolívar 1568, d. 17. v26

CHICA de 14 años para cuidado de bebé se necesita; Bebedero 5643. v26

CHICA precisa corta familia, únicamente para limpieza de cocina, buen sueldo, Güemes 3794. v27

CHICO para mandados y limpieza necesítase, presentado por sus padres, Carlos Calvo 1449.

CHICO o chica, de 12 a 14 años, se necesita para ayudar en los quehaceres, Córdoba 3061.

CHICA de 14 a 16 años con recomendación, presentada por sus padres, preciso, con retiro, Defensa 1657, dto. 4. v27

CHICA de unos 15 años, para ayudar quehaceres casa se precisa, calle Independencia 3912.

CHICA de 8 años arriba tomaría para vestirla y educarla, de personas necesitadas o viudo; Azcuénaga 1061.

CHICA de 12 a 14 años, con buenas referencias, se necesita para corta familia, pago buen sueldo, tratar de tarde, calle Constitución 3214. v28

HOMBRE serio, italiano, necesita sirvienta formal para trabajar en una estancia; pres. de 8 a 10, 25 de Mayo 786.

MUJER, 45 a 50 años, aseada, trabajo liviano, precísase Sarmiento 1484.

MUJER p. lavado y limpieza, de 7 a 12, se precisa, Terrero 186.

MUJER formal, dos horas por día, se precisa, Humberto I 1940.

MUJER formal, todo servicio, corta familia, con cama, nec., Crámer 1719 v27

MUJER para cocina y otros quehaceres se necesita; C. Pellegrini 555.

MUJER para cocinar y lavar, sueldo 60 $, se necesita; Gallo 1142.

MUJER sepa bien cocina precisa corta flia. b. sueldo; Cuba 2419.

MUJER formal se necesita para todo trabajo, Ensenada 341, Flores. v26

MUJER para todo trabajo, tres personas mayores; tratar sábado y domingo, Lemos 127, Chacarita. v27

MUJER para cocina sencilla y otros trabajos, aunque tenga chica de 10 a 13 años, recomendada, se necesita; Avellaneda 1321, Floresta.

PEON preciso, limpieza patios y cocina, sueldo $ 20, Cangallo 689.

PIEZA doy a mujer o matrimonio, en cambio de quehaceres; Trelles 1991.

SEÑORA de edad para limpieza de cocina, se precisa; Rivadavia 6187.

SEÑORITA decente, compañía sra. y pequeños quehaceres, rec., de 8 a 13, se necesita, Uruguay 1227, piso 1o.

SEÑORA formal, se necesita para todo trabajo, de corta familia, con recomendaciones, c. Bahía Blanca 15, Floresta.

SEÑORA trabajadora y aseada, con retiro, corta familia, mayores, buen sueldo; Venezuela 802.

SEÑORA seria se precisa, para quehaceres de corta familia, buen sueldo, Salguero núm. 654.

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMAS DE LECHE

AMA seca, desea criar en su casa, Garro 3192, esq. 24 de Noviembre. v26

AMA de leche, española, se ofrece, leche de un mes, Vicente López 2301.

AMA con leche de 3 meses se ofrece para criar, calle Merlo 2461.

AMA DE LECHE criar casa del niño, se ofrece; Lambaré 837. v27

AMA de media leche de un mes, primeriza, se ofrece, Carlos Calvo 2363. v27

AMA de leche, joven, se ofrece, tratar calle Boyacá 974. v26

AMA con buena y abundante leche de 8 meses se ofrece, por horas; Almirante Brown 602. v26

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA con chico de 9 años ofrécese, Monroe 2969.

COCINERA argentina se ofrece, formal, buenas recomend., Crámer 3700. v27

COCINERA se ofrece, competente, Rodríguez Peña 122.

COCINERO italiano competente, se ofrece; Defensa 836.

COCINERA y mucama se ofrecen para el campo; Montevideo 672.

COCINERA se ofrece competente, para casa negocio Chile 1062, depto. 7.

COCINERA sencilla joven se ofrece recomendada, corta flia.; Salta 1813.

COCINERA y mucama, se ofrecen, juntas, Azcuénaga 827. v27

COCINERA para cocina sencilla se ofrece, Cabello 3615.

COCINERA y sirvienta con niña de 9 años se ofrecen; Libertad 448. v27

COCINERO italiano se ofrece para restaurant o fonda, Viamonte 2841. v27

COCINERA argentina ofrécese, a matrimonio, calle Victoria 2173. v27

COCINERA y una lavandera, se ofrecen, Pasaje Coronel Cabrera 4953. v27

COCINERA sencilla se ofrece, con o sin retiro, Caseros 1132.

COCINERO italiano, de prof., a todo estilo, se ofrece, Garay 2794.

COCINERA italiana se ofrece para cocinar únicamente, Sarmiento 1684.

COCINERA se ofrece con buenos informes, Charcas 2168.

COCINERA y mucama se ofrecen, buenos informes, Montevideo 578.

COCINERA, se ofrece, Santiago del Estero 1472.

COCINERA se ofrece y algún otro quehacer, Billinghurst 1284. v26

COCINERO de 1a., con óptimos certificados, se ofrece; Cangallo 2068. v26

COCINERA, señora formal, italiana, se ofrece para negocio o familias, ciudad o campo, Vieytes 1895.

COCINERO italiano se ofrece para personal de estancia, con certificado, Lu..., Lima 1829.

COCINERA ofrécese, entiende bien cocina, joven formal, recomend., Venezuela 336. v28

COCINERA joven con buenas recomendaciones se ofrece para corta familia extranjera; calle Maza 1243. v26

COCINERA se ofrece para corta familia a cambio de pequeño sueldo, pieza y comida para el marido, tratar Juan Bautista Alberdi 89.

LAVANDERAS

LAVANDERA se ofrece, con cama, calle Humahuaca 3536.

LAVANDERA se ofrece para lavar, por día, Garay 674, pieza 35.

LAVANDERA o planchadora se ofrece, Paraná 560.

LAVANDERA y planchadora, 4 días ó 2 p. semana, bs. inf., cta. E. E., Chaco 100.

LAVANDERA ofr. por día, lavar o planchar, Cossio 5844, Liniers. v27

LAVANDERA planchadora de profesión se ofrece para casa familia, 4 días por semana o mes; Brasil 2036, p. 23 v26

MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHA de 16 años, se ofrece; Coronel Díaz 1882.

MUCHACHO se ofrece, de 17 años, para cualquier trabajo, Gascón 1233.

MUCHACHA se ofrece para matrimonio o corta familia, Alsina 1819, p. 15.

MUCHACHO con cédula, práctico para todo trabajo doméstico, Uruguay 278.

MUCHACHO 18 años se ofrece para cualquier trabajo, Chacabuco 985.

MUCHACHA de 30 años se ofrece; calle Chile 864.

MUCHACHA joven, todo trabajo, se ofrece p. matr. solo; Viamonte 2073.

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHA 27 años, ofrécese ayudar matrimonio, $ 30; Rodríguez Peña 353.

MUCHACHAS se ofrecen dos para mucamas o niñeras; Olazábal 3816.

MUCHACHO español, 14 años, presentado p. su padre ofréc., Cerviño 3553. v26

MUCHACHAS se ofrecen dos, mucama y cocinera; tr. Cochabamba 2237, 3o. v26

MUCHACHO recién llegado, 18 años, Caballo 3440, y Canning, se ofrece. v26

MUCHACHO se ofrece para cualquier trabajo, Aristóbulo del Valle 1640. v26

MUCHACHO de 17 años se ofrece para cualquier trabajo, Bolívar 1422.

MUCHACHA se ofrece, calle Córdoba número 1040.

MUCHACHO recién venido, se ofrece, trabajos domésticos, Camarones 1509. v26

MUCHACHA de 15 a 16 años, se ofrece, matrimonio o niñera, Brasil 1701. v26

MUCHACHA, 18 años, ofréc., todo trabajo, a corta familia, 40 $, Av. de Mayo 1022, 2o. piso.

MUCHACHO, para cualquier trabajo, se ofrece, Dirigirse por carta, Venezuela 1580, Luis Graciano

MUCHACHA de 18 años se ofrece para cualquier trabajo, Carlos Pellegrini 972.

MUCHACHO de 16 años, se ofrece, recién venido, cualquier trabajo en casa de familia, a D. M., Av. Quintana 228. v26

MUCHACHA se ofrece para mucama o pequeños quehaceres menos cocina, con recomendaciones, Berutti 2836. v26

MUCHACHO se ofrece, 17 años, b. recomendado, para portero, sabiendo su obligación, o casa de comercio, sabe andar en bicicleta; Estados Unidos 1064.

MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA joven y educada, de buena presencia, se ofrece, Lamonte 1078. v26

MUCAMA se ofrece, con buenas recomendaciones, Moreno 59, pieza 10. v26

MUCAMA se ofrece, con recomendaciones, Bolívar 1137, dep. [illegible] v26

MUCAMA o sirvienta todo servicio ofrécese, Sarmiento 711 Avellaneda.

MUCAMA, se ofrece con buenas recomendaciones; Venezuela 1478.

MUCAMA se ofrece, de adentro, recomendada, R. Peña [illegible], F. A.

MUCAMA práctica, con referencias, entiende costura, se ofrece México 326.

MUCAMA seria, se ofrece para campo o ciudad, buenos informes, Cevallos 131.

MUCAMA se ofrece, buenos informes, calle Azcuénaga 252.

MUCAMO o portero, de 18 años, se ofrece, con recomendac., Berutti 3195. v27

MUCAMA y cocinera se ofrecen; Garay No. 680.

MUCAMA de adentro o para cocina sencilla se ofrece, Boedo 158

MUCAMA con buenos informes, se ofrece, Santiago del Estero 1196

MUCAMA para todo trabajo menos cocinar, se ofrece; Rivadavia 6654.

MUCAMA se ofrece, bien recomendada; Solís 464.

MUCAMA para consultorio se ofrece, entiende inglés y alemán de buena presencia, con retiro; Avenida Alvear 1424.

MUCAMA para hotel o matrimonio solo, entiende de cocina, tiene carnet, ofrécese; Maipú 474.

MUCAMA y cocinera se ofrecen, desean colocarse juntas, con buenas recomendaciones; Chile 1358.

MUCAMA se ofrece para adentro, con recomendaciones, sabe coser, buena presencia, española, Rodríguez Peña 122.

MUCAMA italiana, joven, con inf., se ofrece para adentro o general, en familia dist.; C. B., poste restante central.

MATRIMONIOS

MATRIMONIO joven, rec. todo trabajo, ofrécese, Lima 1067.

MATRIMONIO se ofrece mozo y mucama para hotel, Cangallo 2887.

MATRIMONIO ofrece quehaceres de la señora por pieza, Azcuénaga 1593.

MATRIMONIO formal se ofrece para campaña o ciudad, E. Unidos 1462. v27

MATR. español, sin hijos, ofr., ella cocinera, él quintero; Córdoba 821. v28

MATRIMONIO argentino se ofrece, quintero jardinero, cocinera, Tacuarí 126. v27

MATRIMONIO desea cuidar un niño en su casa, Figueroa 36 depto. 1o. v26

MATRIMONIO para estancia, se ofrece, cocinar para peones solamente, pequeño sueldo; J. Rodríguez, Congreso 1886, Belgr.

MATRIMONIO sin hijos se ofrece, él portero o mucamo, ella cocinera, con recomendaciones; Victoria 1664.

MATRIMONIO italiano, joven, recién venido, se ofrece para servicio de familia seria, L. N. Alem 83.

MATRIMONIO joven, ella cocinera y él quintero, tienen buenos informes, van al campo; Venezuela 942.

MATRIMONIO ofrécese, herrero, cocinera, campaña, entiende molinos. Sáenz Peña 152. v27

MATRIMONIO se ofrece para atender escritorios o departamentos, él está empleado; Av. de Mayo 1360.

MATRIMONIO joven se ofrece a cambio de pieza, ella para limpieza y cuidado casa, él trabaja, Moreno 2007. v27

MATRIMONIO alemán, sin hijos, ofrécese, él mecánico, ella cocinera, para estancia; Londres 1574 Dock Sur.

MATRIMONIO ofrécese, joven, sin hijos, cocinera, quintero jardinero, rec., campo o ciud., B. Mitre 2762, Unión 5787, Mitre

MATRIMONIO joven sin hijos recom., ofrécese a cambio de pieza, como encargado o p. c. casa, J. Alonso, C. Calvo 1176

MATRIMONIO se ofrece, prolijo, cuidar casa a cambio de pieza marido, trabaja afuera; Lavalle 922, Avellaneda. v26

MATRIMONIO joven, sin hijos, se ofrece p. cualq. trabajo, menos cocina, buenos informes; Talcahuano 826. v26

MATRIMONIO italiano se ofrece, chauffeur y cocinera, para ciudad o campo, tratar 15 de Noviembre 1287 v27

MATRIMONIO se ofrece, ella para cuidar casa, él para todo trabajo, él habla inglés y castellano, por carta, Santo Domingo, Popori 4068 v27

MATRIMONIO con recomendaciones de altas personalidades eclesiásticas colocaríase, capital, campaña, con familia pudiente. Servet 1238, Sixto España.

MATRIMONIO español, sin hijos, ofrécese ciudad o campo, ella cocinera, él cualquier trabajo, Juan Quintana, calle Moreno 1017

MATRIMONIO sin hijos se ofrece, jardinero y quintero, señora cocinera o cuidar aves, puesto cerca de la capital; Juan B. Alberdi 2[illegible]5.

MATRIMONIO se ofrece, mucama y entiende de cocina, el marido peón de limpieza o de cualquier otro trabajo con certificados, calle California número 1885 v26

MATRIMONIO piamontés, formal, con recomend. con 6 años en estancia o pieza, señora cocinera de profesión, marido limpieza sabe encerar bien, campo, quintero; Lavalle 616

MATRIMONIO sin hijos se ofrece para casa de familia, la señora es modista y también puede atender algún otro quehacer, él trabaja afuera; sin pretensiones, dirigirse Sal[illegible] 880 A. L.

MATRIMONIO austríaco, sin hijos, él jardinero y quintero de profesión, también despensero, ella buena cocinera y para cuidar aves, se ofrece, para el campo o ciudad, tiene buenos certificados, dirigirse a W. B. [illegible] de Mayo 366 v27

NIÑERAS

NIÑERA o mucama de adentro, se ofrece, San Lorenzo 142 v26

NIÑERA o mucama se ofrece, calle Azcuénaga [illegible]27

SIRVIENTAS

SIRVIENTA p. todo trabajo, se ofrece, m. coc., Avenida E. Unidos 1455 v26

SIRVIENTA joven se ofrece, con referencias, Belgrano 1210. v26

SIRVIENTA se ofrece para matrim., entiende de cocina, Cabildo 2156. v26

SIRVIENTA ofrécese, recomendada, a matr. o corta flia. c. ret., Paraguay 3427

SIRVIENTA se ofrece con niña de 7 años, entiende cocina, Paraguay 2457.

SIRVIENTA se ofrece, p. todo trabajo, menos cocina, Azcuénaga 811.

SIRVIENTA para todo trabajo se ofrece, Humahuaca 1475

SIRVIENTA seria se ofrece, recomendada, Cochabamba 592.

SIRVIENTA se ofrece por medio día, Juncal 2[illegible]

SIRVIENTA y mucama se ofrecen, juntas, Azcuénaga [illegible]

SIRVIENTA se ofrece, sueldo 50 $, Defensa [illegible]

SIRVIENTA española se ofrece todo trabajo, Leandro N. Alem 874

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, Talcahuano 1562.

SIRVIENTA se ofrece, todo trabajo menos cocina, Mariano Acosta 286.

SIRVIENTA ofrécese, todo trabajo corta familia sabe cocinar Ombú 385.

SIRVIENTA ofrécese a matrimonio solo, 40 $, Tesorero 3142, Saavedra. v27

SIRVIENTA recién venida se ofrece para todo trabajo menos cocina, 11 de Septiembre 1126.

SIRVIENTA seria se ofrece para todo trabajo, corta familia; tratar Venezuela 1637

SIRVIENTA o mucama se ofrece para corta familia, tiene recomendaciones, tratar Chile 1531

SIRVIENTA con chica de 7 años, se ofrece, para matrimonio solo o corta familia; Gavilán 167. v27

SERVICIOS VARIOS

BUENA COCINERA se ofrece, con niña de ocho años, Alsina 1132.

CHICO se ofrece, Pozos 230.

HOMBRE se ofrece para todo trabajo, Cuba 211

HOMBRE se ofrece para cualquier trabajo, Santa Fe 1063, F. P. v28

HOMBRE joven se ofrece, cualquier trabajo de mañana, recomendado; Av. de Mayo 1360.

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SERVICIOS VARIOS

HOMBRE serio se ofrece, peón, cocina o cualquier trabajo, Tucumán 944.

HOMBRE se ofrece para portero o casa de negocio, como sereno, sabe leer y escribir, tiene informes a satisfacción, Chacabuco 874.

HOMBRE formal se ofrece para portero, casa de familia, o escritorio, habla francés; dirigirse por carta Santiago del Estero 2087, J. L.

HOMBRE de 48 años, fuerte y activo, se ofrece para cualquier trabajo, prefiriendo portero o sereno, de lo cual es práctico; Belgrano 353, dto. 7, J. Silva. v27

JOVEN se ofrece, cualquier trabajo, G. F., Güemes 4869.

JOVEN de 19 años se ofrece, por carta, Bustamante 270, F. Saavedra.

JOVEN 18 años se ofrece para casa de familia, Viamonte 1455. v27

JOVEN se ofrece para matrimonio solo, Moreno 2287, depto. D. v27

JOVEN recién venido, para todo trabajo, se ofrece, Constitución 1251. v26

JOVEN 18 años se ofrece, para casa de familia o para otro trabajo cualquiera, Bolívar 1371.

JOVEN español, de 17 años, se ofrece para mucamo o almacén, Deán Funes número 1829, depto. C.

MADRE, con hija de 18 años, se ofrecen, para sirvientas, Perú 549.

MADRE E HIJO se ofrecen para encargados de deptos. o escritorios señores solos; buenas ref. Perú 889, d. 19 v26

PERSONA formal y educada con buenas recomendaciones y certificado médico, ofrécese para atender enfermos o compañía de señora; Azcuénaga 893

SEÑORA se ofrece de tarde, cualquier trabajo, Defensa 735, pieza 3.

SEÑORA se ofrece, costura casa de familia, B. Mitre 2612, Sra. Bertini.

SEÑORA formal p. todo trabajo se ofrece, Sarmiento 2364, depto. 5.

SEÑORA, se ofrece, de suplente, para cocina sencilla; Gallo 1344.

SEÑORITA se ofrece por medio día, calle Hornos 221, depto. 4.

SEÑORA se ofrece para medio día; Gascón 1192. v26

SEÑORA sola, se ofrece para cuidar un nene de 1 año arriba; Cerrito 544. v26

SEÑORA se ofrece por medio día, Arengreen 1019. v26

SEÑORA argentina, ofrécese para cuidar chico de meses; Craig 372. v26

SEÑORITA de buena presencia se ofrece como vendedora, prefiere tienda; Felriel 686.

SEÑORA se ofrece para quehaceres, de la casa, tratar sábado o domingo, calle Loria 1069.

SEÑORA joven, de buena presencia, para trabajo por día, sin pretensiones se ofrece; Avenida Alvear 1424.

SEÑORA dist. cuidaría 1 o 2 niños en casa de flia. honor., peq. sueldo, por carta A. C. de P., Monte Dinero 345

SEÑORA seria, bien recomendada, ofrécese, con chica de 5 años, para quehaceres de matrim., C. Calvo 1756. v27

SRA. argentina, para lavar por día, casa flia. o pensión, se ofrece, Estados Unidos 1547. v27

SEÑORA, con nene 3 años, se ofrece, entiende cocina, para corta familia, calle Alberti número 707. v27

SRTA. educada ofrécese para manejo de casa personas solas, recomendada, escribir D. D. R., Pte. Rte. Correo Central.

SEÑORA seria se ofrece para zurcir y planchar de liso, por mes; Coronel Díaz 2267.

SEÑORITA se ofrece para compañía y ayudar a coser; por carta a Elena López, Costa Rica 4659.

SRA. se ofrece para matrimonio solo o corta familia, Avenida Galicia 870, Piñeyro, Avellaneda. v26

SRA. viuda italiana, ofrécese para casa de persona sola, mayores, personalmente, calle Espinosa 460. v26

SEÑORA italiana se ofrece para 1|2 día, sabe cocinar; dirigirse Loreto 2144, Belgrano. v26

SEÑORITA se ofrece, dama de compañía, dirig. por carta o pers., a H. G., de 14 a 16; Brasil 451. v26

SRA. DECENTE, con hijo empleado, desea pieza y com., por empl. o pequeña atención esc. M. B., Iriarte 3234. v26

SEÑORA educada se ofrece para dirigir casa o negocio, pte. rest. central, Sra. Smith v26

SEÑORA joven, provinciana, con un nene de un año, se ofrece para cocinera o para lavandera, tratar calle Estados Unidos 1571, para corta familia, Capital.

SEÑORA joven, de presencia, con buenos certificados, se ofrece, ama de llave o cuidado de niños; cartas R. V., León Gallardo 1166, San Miguel.

SEÑORA sola, muy competente, se ofrece para persona sola, educada, que tenga casa puesta para dirigirla; Vicente López 2655, piso 1o., dep. 19.

SEÑORA se ofrece, con chico de 3 años, para lavar y planchar, para casa particular o persona sola, Reconquista 595, 4o. piso, pieza 8.

SRA. viuda, con hija que se emplea, ofrécese para personas solas, sabe coser, o para cuidar escritorios, Rodríguez Peña 358.

SRA. VIUDA, se ofrece, cocina sencilla, prefiere Lomas o pueblo cercano, con 2 hijitas, una de 11 años, calle Pampa 2545, U. T. 3674, Belgrano.

SE TOMAN AL CUIDADO DOS O TRES niñas, no hay niños, casa muy seria, en Mercedes (Bs. Aires), Sra. de J. de H., calle 31 núm. 244. v27

SEÑORA italiana, con buenos informes, se ofrece a pers. sola, como ama de llave, escribir o pers., A. B. San José 437, dep. 8. v28

SEÑORA vasca, se ofrece, 1|2 días o 4-5 días semana, particular o comercio, sabe de todo, buenas referencias, por Córdoba y Callao, cta. Adolfo, Venezuela 1200.

## EDICTOS JUDICIALES

EDICTO. POR DISPOSICION DEL SEÑOR juez federal en lo civil y comercial de la capital, doctor Saúl M. Escobar, se hace saber al público en general a los efectos que hubiere lugar que en el juicio seguido ante su juzgado y secretaría del autorizante, por Angel Trilli y otros (tripulantes del remolcador "Siete", contra Luis Valle, sobre cobro de salarios, ha sido vendido en remate judicial dicho remolcador de propiedad de los señores Arturo F. y Gabino A. Sierra, en la suma de 21.500 pesos moneda nacional, la que se halla depositada en autos. — E. Villafañe Basavilbaso, secretario. v4

EL SEÑOR JUEZ DE 1a INSTANCIA EN lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Raúl o Raúl Mariano de los Santos Atucha, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, agosto 1o de 1922. — Manuel C. Ormos, secretario. v28

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ federal de la Capital, doctor Saúl M. Escobar, se cita y emplaza al señor don Ernesto Behm Escalada para que dentro del término de 3 días a contar de la primera publicación del presente edicto, comparezca ante S. S., por intermedio de la secretaría a cargo del autorizante, a estar a derecho en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina bajo apercibimiento de darle intervención al señor defensor de ausentes en turno si no compareciere. Buenos Aires, julio 23 de 1922. Carlos M. Castellanos, secretario.

## NAVEGACION

LANCHA de 40 a 50 toneladas con motor a petróleo, se vende, Frigorífico Wilson, Reconquista 314, 2o. piso. v28

VAPOR "HIGHLAND LOCH". Revisión de mercaderías, se efectuará los días 28 y 29 del corriente, de 14 a 16, en el dique 4, sección 4.a; no se revisará sin la factura original. — H. y W. Nelson Ltda., agentes. — Bs. As., agosto 24 de 1922. v26

## LICITACIONES

JOCKEY CLUB ROSARIO. — Licitación. — Se llama a licitación hasta el 31 de octubre, para la presentación de propuestas de venta de una fracción de terreno dentro o fuera del municipio con una superficie ochenta hectáreas más o menos. 2o Las propuestas deberán ser presentadas en la gerencia del Jockey Club Rosario, bajo sobre cerrado y lacrado antes del día 1o. de noviembre, en el cual se verificará la apertura de las mismas a las 16 horas, acompañadas del plano suscripto por ingeniero o agrimensor con título nacional, especificando precio, plazos para el pago y demás condiciones. 3o El terreno deberá tener un ancho mínimo de 600 metros, por lo menos en una cierta extensión, y el fondo correspondiente hasta completar la superficie necesaria. 4o El Jockey Club Rosario, previo estudio de las propuestas presentadas, podrá aceptar la que resultara más conveniente o rechazar todas, declarando desierta la licitación, en cuyo caso se llamará a una nueva licitación. 5o. Los proponentes deberán conceder al Jockey Club Rosario un plazo de dos meses, a contar desde el día de la apertura de las propuestas, para decidirse por la aceptación o el rechazo de las mismas. 6o Las propuestas que fueren rechazadas serán devueltas a los interesados juntamente con los planos y demás requisitos que hubieren presentado, sin que tengan derecho alguno a reclamo o indemnización. — El secretario. Rosario, agosto 1o de 1922.

MUNICIPALIDAD DE CORONEL SUAREZ (Licitación). — Llámase a licitación, por el término de treinta días, para la provisión de alumbrado público y privado en el pueblo de Coronel Suárez, de acuerdo a la fórmula de contrato y pliego de bases y condiciones que podrán verse en la secretaría de la Intendencia Municipal todos los días hábiles de 9 a 11 horas. Las propuestas deberán ser presentadas en el papel sellado correspondiente, hasta el día 15 de septiembre del corriente año, fecha en que serán abiertas en el despacho del señor Intendente Municipal, a las 16 horas. — C. Suárez, agosto 3 de 1922. — El Secretario. v[illegible]

# LA PRENSA

Buenos Aires, agosto 26 de 1922

## EN LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

El Congreso ha aprobado invariablemente en los últimos años un artículo de la ley de presupuesto por el cual se establece que el presupuesto de los ferrocarriles del Estado no podrá exceder a sus ingresos. Lo ha aprobado sin examen y sin discusión, como si se tratase de cosa de mera rutina.

En ningún momento las comisiones de presupuesto se creyeron en el deber de investigar cómo se cumplía esa disposición; y no ciertamente porque se hallasen convencidas de la eficacia de la taxativa impuesta a la administración de esa empresa oficial y al Ejecutivo, a cuya aprobación se sujeta el presupuesto de la misma.

De todo punto de vista era probable si no indudable que los presupuestos de la administración mencionada arrojaban fuertes déficit que, naturalmente, se trasladaban al presupuesto general, pues la única manera de cubrirlos consistía, a falta de empréstitos, en tomar del tesoro de la Nación la cantidad necesaria para compensar la insuficiencia de los ingresos de los ferrocarriles del Estado.

Cuando el Ejecutivo empezó a realizar lo que llama un plan, y emprendió la construcción de líneas nuevas, como la de Salta a Huaitiquina, que el Congreso no había autorizado y que, en ningún caso era compatible con la taxativa susodicha de la ley de presupuesto general, el déficit se habría producido necesariamente si antes no hubiese existido ya.

Pero la comisión de presupuesto y hacienda no pareció interesarse en el asunto; ni mucho menos creyó llegado el momento de abandonar la rutina anterior. Aun en los tiempos en que por órgano de su presidente, proclamaba los principios que hacen la verdad del presupuesto, persistió en el olvido del presupuesto de los ferrocarriles del Estado y de sus repercusiones sobre las finanzas de la Nación.

Y el país que ha visto con la consiguiente sorpresa trascurrir más de un mes, después de abierto tardíamente el período ordinario de sesiones, sin que la comisión referida se apurase, ni aun se reuniese, cual si no tuviera en manos la tarea de preparar las leyes financieras para el año ya corrido en más de su mitad, no podía esperar de ella la reacción reclamada por las extralimitaciones a que la política arbitraria llevó al Ejecutivo en materia de empréstitos.

A fines de octubre de 1921 el Ejecutivo aprobó un empréstito de 14.500.000 dólares contratado por los ferrocarriles del Estado, en virtud de una pretendida facultad que, según el primero, le había concedido la ley 6757; empréstito a cinco años de plazo que aparecía haberse colocado a la par, pero que realmente representaba en su casi totalidad el contravalor de mercaderías, cuya adquisición se contrató con los propios prestamistas.

En su oportunidad demostramos que la ley citada no otorga semejante facultad a la administración de ferrocarriles, como puede verificarlo cualquiera a la simple lectura del texto legal. Ni podía haberse hecho tal cosa, por cuanto los empréstitos con garantía de los ferrocarriles son siempre de responsabilidad de la Nación, y el Congreso no puede delegar la facultad de contraerlos al Ejecutivo, o a una repartición de su dependencia, como la administración de los ferrocarriles del Estado.

Según lo expresa el decreto de aprobación del empréstito, en calidad de fundamento de la facultad que atribuye a la administración susodicha, corresponde a ésta, según el artículo 3.°, inciso 3.° de la ley 6757, "la parte financiera de dichos ferrocarriles". Es cierta tal afirmación; pero no podrá entenderse sin violencia del sentido de una atribución de orden simplemente ejecutivo, que el Congreso se desprendió de la facultad constitucional de contratar empréstitos sobre el crédito de la Nación, y de la facultad de señalar y limitar los recursos provenientes de rentas generales o de empréstitos que deben destinarse al presupuesto de los ferrocarriles del Estado, como sería consiguiente a semejante interpretación.

La verdadera atribución que ahí se señala a la administración de estos ferrocarriles está expresada en el capítulo 3.° de la ley sobre el régimen económico de los mismos, donde se establece que la construcción de las nuevas líneas y ramales estará a su cargo, siempre que otra cosa no se establezca en las leyes o decretos del Poder Ejecutivo. En concordancia con este principio prescribe el artículo 8.°, que, salvo estos casos de excepción, "estará a cargo de la administración general de los ferrocarriles del Estado el manejo de los fondos destinados a las obras que se ejecuten por la misma, ya provengan ellos de rentas generales o de títulos de la Nación, o de empréstitos contraídos con garantías de los ferrocarriles". He ahí en lo que consiste la atribución de referencia. Los empréstitos son contraídos, naturalmente, por el Congreso, y sólo en vista de un texto explícito — cuya inconstitucionalidad por otra parte, sería manifiesta — podría pretenderse delegar tal facultad en la repartición citada.

En vista de que el administrador general de la Nación se ha atribuido a sí mismo las facultades de Congreso, en cuanto al manejo de los ferrocarriles del Estado, y no se cree en el deber de pedirle autorizaciones para la construcción de nuevas líneas y ramales, o de someterle los empréstitos que contrata con la garantía de los ferrocarriles, la comisión de presupuesto debió preguntarse sin más tardanza, si no era el caso de abandonar ya el convencionalismo que mantiene, en teoría, la autoridad del Congreso por medio de la regla susodicha, contenida en el artículo 10 de la ley de presupuesto número 11027 la cual, se sabe, no tiene para el Ejecutivo valor alguno.

El mensaje de julio a la apertura del período actual de sesiones no pudo ser más terminante en el capítulo destinado a ferrocarriles. Declara allí el Ejecutivo que "ha emprendido la obra de extensión y complemento del sistema ferroviario del Estado, partiendo, como debió hacerse en la época de su iniciación, de la base de un plan impuesto por estudios detenidos y completos", que de acuerdo con ese plan se construyen activamente por la administración de los ferrocarriles del Estado líneas por un total de 1.845 kilómetros de trocha angosta, 166 kilómetros de trocha media y 712 kilómetros de trocha ancha "cuya terminación a breve término puede considerarse asegurada por tener ya adquiridos los materiales necesarios para estas construcciones, disponer de personal apto y numeroso, esperando también llegar en breve, a contar con los fondos suficientes para su ejecución total".

Era decir que pronto contrataría un nuevo empréstito, sin preocuparse de las facultades del Congreso sobre este punto, ni darse por advertido de la prevención que éste le tiene hecha en la ley de presupuesto.

El presupuesto de los ferrocarriles del Estado, el cual debe comprender el costo de las obras nuevas conforme lo prescribe el artículo 3.° inciso 3.° de la ley 6757, habrá de exceder de los ingresos en el déficit de su explotación, más el importe del plan de referencia. Y el excedente se cubrirá con empréstitos ilegales, nuevo género de "fondos propios" que el Ejecutivo ha conseguido a favor de las circunstancias que impelen a los industriales europeos a vender a crédito.

Esta vez, forzado por las circunstancias, el Ejecutivo no ha podido esperar la clausura del período, como la vez anterior, cuando tenía por delante todo un año a cosecha, y [illegible] do el atentado frente al Congreso [illegible] funciones. Ha contratado un [illegible] empréstito de dos millones de libras esterlinas a veinte años de plazo e interés de seis por ciento, y su colocación, a la par, debiendo recibirse por tal, en una parte considerable, el contravalor de mercaderías suministradas a los prestamistas. Se ha dicho que sólo 500.000 libras esterlinas se recibirán de esta manera, pero hay un contrato de compra de una línea productiva que se pagará probablemente en la misma forma, por un valor que compensará a los accionistas el valor rreditual de su propiedad. Para saber exactamente el valor del empréstito que recibirá el Estado, se necesitaría entonces conocer el contrato, en todos sus detalles.

El Ejecutivo, volviendo sobre sus teorías, ha mandado al Congreso varios contratos sobre compra y construcción de líneas o se dispone a hacerlo.

Esperábamos que mandaría también el contrato del nuevo empréstito; pero el hecho de que no se disponga a enviarlo revela que los prestamistas se han sometido a su ilegal aprobación, y a su vez se explica que asuman el riesgo de ilegalidad del contrato, por no ser dinero sino mercaderías lo que entregan.

El Ejecutivo ha acabado por sembrar tal confusión en este asunto, que al producirse en la Cámara el pedido de investigación—comentado en nuestra edición de ayer—que la inercia de la comisión de presupuesto y hacienda hacía indispensable, se olvidaron los puntos fundamentales, o por lo menos no fueron destacados en el cuadro de las irregularidades acusadas. Se propuso averiguar la correcta inversión de los fondos del empréstito de octubre de 1921, sin ocuparse de la legalidad o ilegalidad de su contratación, y además de ciertas investigaciones en el ferrocarril a Huaitiquina, que es el resultado de un acto arbitrario del Ejecutivo, sin entrar a examinarlo, como corresponde que se haga. En cuanto al reciente empréstito, no parece que el abuso del Ejecutivo sea capaz de conmover más en la Cámara, que el deseo de comprobar alguna irregularidad o escándalo en la administración de los ferrocarriles del Estado.

# CAMARA DE DIPUTADOS

## LA SESION DE AYER

### HOMENAJE A ALBERDI

### EL TRABAJO DE LA CAMARA

### Fracaso de la reunión

Después de una espera prolongada para conseguir número, el presidente de la Cámara, coronel Pereyra Rozas, declaró ayer abierta la sesión, con la presencia de 80 diputados.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió entrada a los asuntos nuevos y se concedió licencia para faltar a varias reuniones a los señores diputados Fernández (D.), Escobar, Pintos y Uriburu.

**Señor Dickmann (A.)** — Reprodujo su moción de anteayer sobre fijación de fecha para considerar el pedido de investigación en los ferrocarriles del Estado y señaló, a ese efecto, la sesión del viernes próximo para que el asunto se trate con o sin despacho de comisión.

**Señor Bas** — Presentó por escrito la renuncia de miembro de la comisión de legislación general.

Dentro de la más recíproca consideración personal, dijo, ha surgido en el seno de la comisión una divergencia doctrinaria de carácter fundamental que me inhabilita en mi sentido para formar parte de ella y para traer a la Cámara todos los antecedentes que son necesarios para ilustrarla en un proyecto de divorcio.

Estimó el dimitente que la comisión, con el propósito de tratar o de despachar prontamente el asunto, procedía con escaso detenimiento, pues no había reunido todos los datos que a su juicio eran indispensables.

Yo considero, añadió, que faltan elementos de juicio, no ya para declarar la destructibilidad del vínculo conyugal, sino para resolver si ha llegado el caso de entrar al fondo del asunto.

**Señor de Tomaso** — La renuncia que se presenta es una consecuencia de la reunión que acaba de realizar la comisión. Hoy, dos miembros de los tres que debíamos pronunciarnos sobre el asunto, hemos sometido al juicio de todos los demás miembros de la junta respectiva el anteproyecto de ley de divorcio, y el señor diputado Bas, que tiene ideas arraigadas y contrarias a la disolución del vínculo matrimonial, que no las oculta, ha vuelto a plantear una cuestión de forma, de detalle, que si es parlamentaria, no puede ni debe apreciarse en relación a su modo de pensar y a sus manifestaciones bien conocidas en esta Cámara.

Nosotros hemos recogido todos los datos y antecedentes posibles. En base de ellos es que la mayoría de la comisión entró a estudiar la cuestión.

A mí me hubiera gustado que el señor diputado continuara en la comisión, pero ante la incidencia que plantea y para no contrariar sus deseos o infligirle un daño, voy a votar por la dimisión.

**Señor Rodeyro** — Recordó que el doctor Bas había expresado desde un principio su propósito de retirarse de la comisión en el caso de que se quisiera tratar el problema del divorcio. Luego se refirió al valor de la intervención en el asunto de aquel legislador porque representaba una tendencia definida.

Lo lamentable, agregó, es que el señor Bas traiga aquí, bajo el aspecto de una cuestión puramente personal, el propósito de desautorizar el trabajo de una comisión, trabajo que se ha hecho en forma muy aceptable.

Después de otras consideraciones, el diputado Rodeyro fundó su voto favorable a la renuncia.

**Señor Bas** — Ratificó sus declaraciones e independizó lo que él estimaba cuestión de concepto parlamentario, y lo que tenía por cuestión filosófica y de conciencia, puntos que sólo tenían atingencia con la discusión de fondo del asunto.

En seguida se aceptó la renuncia y se autorizó a la presidencia para designar el diputado reemplazante.

**Señor Martínez (J. M.)** — Dijo que en previsión de que se suscitara cualquier otra incidencia dilatoria, pedía que se resolviera tratar con exclusión absoluta de otro, el despacho sobre intervención a la provincia de Córdoba en la sesión del viernes próximo y en las siguientes, si fuera necesario.

**Señor Martínez (J. H.)** — Refutó al legislador preopinante y dijo que no tendría inconveniente en que se fijara fecha para la cuestión de Córdoba, más adelante, "con la seguridad de que hemos de afrontar y sostener el debate".

**Señor Ceballos (M. F.)** — El señor diputado Martínez (J. M.) está viendo fantasmas. Cree que queremos dificultar el despacho de la comisión de negocios constitucionales, y no es así. Si hubiera sido nuestro propósito el de obstruir, habría presentado ya una minuta o el pedido de nombramiento de una comisión investigadora sobre un asunto de alta y fundamental importancia y lo he demorado, casualmente, para que no se crea que existe el propósito de dificultar la labor del cuerpo.

Luego expresó que la Cámara debía cumplir con el plan de trabajo trazado.

Los señores Catalán, Rodeyro, Bas, Texier, Anastasi, Quiroga, Justo, Cluros, González Calderón y Solano Peña presentaron el siguiente proyecto de resolución:

Autorízase a la presidencia para adquirir un cuadro con el retrato al óleo del eminente estadista argentino doctor Juan B. Alberdi, destinado a colocarlo en la sala de recepción de la presidencia.

**Señor Catalán** — Pronunció un extenso discurso para fundar el proyecto.

Se refirió a la personalidad de Alberdi, que destacó con frases cálidas para señalar su acción en la organización nacional y en la orientación de

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR — SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA

# LA CRITICA SITUACION AUSTRIACA

## SEIPEL INICIA EN VERONA LAS CONFERENCIAS CON SCHANZER

### EL CANCILLER SOLICITA LA AYUDA ECONOMICA

### PUNTOS PRINCIPALES DE LAS PROPOSICIONES ITALIANAS

### ACCION CONJUNTA ALIADA E INTERVENCION DE LA LIGA DE LAS NACIONES

LAS CONFERENCIAS

VERONA, agosto 25 (United)—Llegaron a esta ciudad, procedente de Berlín, el canciller austriaco señor Seipel, el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, señor Schanzer, procedente de Roma.

De este último punto llegaron también el ministro de Austria, señor Kviatkowsky y el director general del ministerio de Relaciones Exteriores, doctor Contarini.

En el mismo tren en que llegó Seipel se celebró una entrevista extraoficial de los dos cancilleres, con asistencia de los dos personajes nombrados anteriormente.

Las conversaciones oficiales se iniciaron esta mañana en el palacio de la prefectura.

ROMA, agosto 25 (United)—Parece que durante las conferencias celebradas en Verona entre el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, honorable Schanzer y el canciller austriaco Seipel, el primero obtuvo los datos necesarios que se someterán a la Liga de las Naciones.

Italia continuará siendo leal a los aliados.

ROMA, agosto 25 (United) — Informan de Verona, que la sesión de la conferencia realizada esta mañana, fué dedicada exclusivamente a dar a conocer el actual estado financiero de Austria.

El jefe del gabinete austriaco, señor Seipel, informó al señor Schanzer, de que la demora observada por los aliados en llevar a la práctica la ayuda necesaria, colocó a Austria al borde de la catástrofe, que ha fracasado todo cuanto se ha hecho para salvar al país y que se impone en forma imperativa, la necesidad de que se le preste inmediatamente ayuda financiera.

La conferencia suspendió sus sesiones a mediodía, reanudándose a las 16, después del "lunch", que el prefecto de la ciudad ofreció en honor de sus miembros.

LONDRES, agosto 25 (United) — Un despacho, hasta ahora no confirmado, recibido de Viena por el "Daily Chronicle" anuncia que Italia envió una nota a Austria, Checoeslovaquia, Alemania, Yugoeslavia y Rumania, reiterando su oposición a la unión de Austria a Alemania, o a su ingreso en la pequeña "entente".

Según los informes, Italia declararía en la nota que tales hechos serían considerados como "casus belli".

VERONA, agosto 25 (United)—El ministro de Relaciones Exteriores, señor Schanzer, declaró en una entrevista que la prensa había exagerado la importancia de la conferencia celebrada con el canciller austriaco Seipel.

Agregó que era todavía absurdo hablar de la unión de los dos países.

Dijo que cualquiera resolución tendría que ser reservada para la asamblea de la Liga de las Naciones, que deberá reunirse próximamente.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 25 — Comunican de Verona que la ciudad se halla embanderada con motivo de la llegada anoche del ministro de Relaciones Exteriores de Italia, señor Schanzer, y del canciller austriaco Seipel.

La primera deliberación de los dos hombres de Estado se verificó esta mañana en los salones de la prefectura de esa ciudad. Estuvieron presentes en esa conferencia "económica", por parte de Italia, los señores Schanzer, Contarini y Biancheri; y por parte de Austria, el canciller Seipel, su ministro de Hacienda y el ministro austriaco en Roma.

En el curso de la conversación expuso Seipel la gravedad de la situación por que atraviesa Austria, manifestando que su país necesita imprescindiblemente valiosas ayudas del exterior, demostrando el contragolpe que la catástrofe "económica" austriaca podría tener en el resto de Europa, y que abrigaba la esperanza de que Italia se interesaría por la suerte de Austria.

Schanzer pidió una información completa a Seipel, que estudiará muy detenidamente y con toda serenidad, a fin de poder formarse un juicio expresando al canciller austriaco la firme voluntad del gobierno italiano, es proceder de acuerdo con los demás aliados.

Más tarde, al conversar Schanzer con los periodistas, les expuso el estado financiero del país, agregando que las decisiones de Italia acerca del pedido de ayuda que le formulara el canciller Seipel, están subordinados al Consejo de la Sociedad de las Naciones que se reunirá en Ginebra en los primeros días de septiembre.

ACTITUD ITALIANA

ROMA, agosto 25 (United) — De acuerdo con las versiones circulantes, las proposiciones de Italia, en lo que respecta a la situación austriaca, y qué se discuten actualmente en la conferencia que se celebra en Verona, con intervención del jefe de aquel gobierno, señor Seipel, encuadran dentro de las siguientes condiciones:

Primera—Italia se opone rotundamente a la alianza de Austria con cualquier otra potencia, aun con Italia misma.

Segunda—El gobierno peninsular insiste en que todas las medidas que se adopten en favor de Austria, deben ser llevadas a la práctica conjuntamente con los aliados.

Tercera—Insiste en que todo arreglo con Austria debe hacerse de plena conformidad con la ejecución de los tratados existentes.

Cuarta—Además de la ayuda financiera que prestará a Austria, conjuntamente con los aliados, Italia, dado su interés especial y su posición, hará a Austria concesiones económicas y comerciales especiales.

He podido saber, en fuentes que se conceptúan como las más autorizadas en esta emergencia, que los puntos arriba indicados constituyen las bases de la posición de Italia ante el problema austriaco, y así fué bosquejado por el señor Schanzer, durante la reunión celebrada esta mañana en Verona, con asistencia del señor Seipel, en cuya oportunidad el ministro italiano hizo notar que esa misma era la actitud que había asumido en Londres, y que después la Consulta puso en conocimiento de los gobiernos aliados y de otras capitales, y que mantendrá en la reunión que el día 30 del corriente celebrará, en Ginebra, el consejo de la Liga de las Naciones, para tomar en consideración el problema austriaco.

Italia insiste muy especialmente en que se opondrá a toda alianza de Austria con Alemania, Eslovaquia, Polonia, o cualquier otra combinación eslava, pues ello constituiría una nueva agrupación de la confederación del Danubio, que destruiría el actual arreglo de la Europa central, creando enemistades en la frontera oriental de Italia.

Antes que admitir el principio de la alianza de Austria con cualquiera otra potencia, Italia prefiere declarar que aun una alianza con ella misma, constituiría un arreglo demasiado radical.

De aquí que insista en que se cumplan en un todo las disposiciones de los tratados existentes.

No obstante, Italia expresa que, especialmente interesada por la suerte de los Estados que formaban la monarquía austriaca, y que, fiel a ese temperamento, y siempre con el consentimiento expreso de los aliados, está dispuesta a ceder en varias de las reclamaciones formuladas contra el tratado de Saint Germain y conceder a Austria un régimen aduanero especial, concluir arreglos especiales para el tráfico comercial y adoptar otras disposiciones, encaminadas a prestar su ayuda a Austria, a la brevedad posible.

En cuanto a Italia, insiste en que no debe alterarse el "statu quo" actual de la Europa central, por ninguna de las medidas que se adopten para socorrer a Austria. El gobierno peninsular mantiene su derecho de detentar la dirección de los Estados ex austro-húngaros, mediante el acuerdo de concesiones de índole económica y de otra naturaleza, oponiéndose al deseo de Francia de que Austria quede bajo el control eslavo.

CRONICAS DE CORRESPONSALES

LONDRES, agosto 25 (United)—El problema austroalemán y la situación dominante en la Europa central, ha llegado a un punto tal, que reina ansiedad ante su desenlace, ignorándose si se producirá en forma decisiva o mediante una desintegración gradual.

Semioficialmente se concede, que ello debe ocurrir en una u otra forma.

A pesar de que se abriga la esperanza de hallar los medios que permitan evitar la catástrofe, muchos europeos de significación, admiten que puede darse como un hecho consumado.

Si se logra evitarla, el gobierno británico expedirá un decreto en concordancia, dentro del término de una semana, sin esperar que trascurran meses, pero no deja de comprenderse que son escasos los remedios de que puede echarse mano, y que están ya agotadas todas las fuentes de recursos a que se pudiera recurrir para una solución del problema.

Ante la suspensión de las sesiones que celebraron en Berlín los miembros de la comisión de reparaciones, las cuales terminaron sin que se obtuviera resultado alguno, y por el temor de que la demora en celebrar la nueva conferencia de banqueros u otra reunión aliada análoga, las que no se efectuarían hasta el otoño, trajera aparejado el desastre, se espera que Mr. Lloyd George, quien regresó hoy a esta capital, haga algún esfuerzo para evitarlo.

Interín, Austria se halla al borde del fin de su existencia política y material, con las consecuencias lógicas que ello implicaría, respecto de la circulación fiduciaria de Alemania, Francia e Italia.

TURNER.

## EL PRESIDENTE ELECTO DE LA ARGENTINA

### VIAJE DEL "MASSILIA"

Preparativos para una fiesta

(Especial para LA PRENSA)

A BORDO DEL "MASSILIA", (por radiotelegrama), agosto 25—Nos hallamos en latitud 19.57 y longitud 20°, y reina un tiempo espléndido. Llevamos recorridas desde Lisboa 1.279 millas.

No ocurren a bordo novedades de importancia. El ministro argentino en Viena, doctor Pérez, se encuentra muy mejorado y pasea durante el día algunos ratitos sobre cubierta.

El doctor Alvear sigue tomando parte activísima en los entretenimientos de a bordo, y conversando afablemente con todo el mundo, aunque no facilita el tema de la política.

Empezamos a sospechar que acaso lleguemos a Buenos Aires sin haber logrado entablar con el Presidente electo una conversación que nos permita conocerlo en otros aspectos que el de simple turista, pues hasta ahora ha sabido evadir hábilmente todas las insinuaciones con que pretendíamos estudiar al hombre de Estado o traslucir algo de su programa de gobierno.

Comienzan los preparativos para las fiestas que realizaremos al pasar la línea, que ocurrirá la noche del domingo o el lunes próximos. Viniendo el barco repleto, tanto en primera como en segunda clases, y abundando el elemento joven, es lógico esperar que la fiesta resulte animadísima.

Y, probablemente, eso será el único tema que podremos ofrecer a los lectores de LA PRENSA si el doctor Alvear persiste, como hasta ahora, en su impenetrable reserva.

RAMON DE FRANCH.

## VUELO NUEVA YORK RIO DE JANEIRO

### Se reanudará desde Pensacola

### VIAJE DE LOS VOLADORES

NUEVA YORK, agosto 25 (United) —El "World" anuncia que el hidroaeroplano gemelo del "Sampaio Correia" será entregado por el departamento de Marina en Pensacola, Florida, para que Hinton y sus compañeros puedan reanudar el vuelo hacia el Brasil.

Manifestó Hinton que el vuelo se reanudaría sin más demoras que las necesarias para hacerse cargo los voladores del nuevo aparato. Mientras tanto los funcionarios de marina están fiscalizando la instalación de un equipo radiotelegráfico de ordenanza, en preparación de la llegada del grupo de Hinton.

También se anuncia que Hinton y sus compañeros llegarán hoy a La Habana a donde van en tren y seguirán de allí en vapor hacia Keywest, para dirigirse inmediatamente a Pensacola.

PENSACOLA, agosto 25 (United)—El hidroaeroplano gemelo del "Sampaio Correia" estará listo probablemente el domingo próximo en la estación naval aérea, para que Hinton y Martens puedan continuar el vuelo hacia el Brasil.

El domingo llegarán los voladores procedentes de Cuba.

### ALEMANIA

## RELACIONES COMERCIALES CON EL BRASIL

### La cuestión de la emigración

BERLIN, agosto 25 (United) — El delegado comercial brasileño en Alemania señor Gaeltzer-Netto, pronunció ayer un interesante discurso en esta capital acerca de las relaciones comerciales entre Alemania y a América del Sud.

En uno de sus párrafos más salientes dijo que el nuevo presidente electo del Brasil, doctor Arturo Bernardes, hará todo lo que esté a su alcance para fomentar la inmigración alemana, pero tratándose especialmente de alemanes pacíficos que irían al Brasil con el afán de trabajar en el bien suyo y en el de la República. Podrían ir con preferencia al Estado de Minas Geraes.

Al proseguir su conferencia el señor Gaeltzer-Netto, exhibió numerosas vistas de la exposición internacional que se celebrará a comienzos de septiembre en Río de Janeiro prometiendo dar en breve una conferencia especial sobre la misma.

## LAS PRUEBAS CON PLANEADORES

### Un "record" de Hentzen

BERLIN, agosto 25 (United) Creen los voladores de Rhön, aun después del record marcado por Hentzen, en el vuelo con aeroplano sin motor quien ayer se mantuvo más de tres horas en el aire que hasta este record podrá pronto ser eclipsado por nuevas proezas.

Hentzen dió la mayor parte del tiempo a la altura de trescientos cincuenta metros y tanto él como otros tres voladores se lanzaron por el espacio reinando un fuerte viento.

## SOBRE TASA A LOS TELEGRAMAS

BERLIN, agosto 25 (Havas)—Las autoridades de la administración de correos anunciaron que con motivo de la desvalorización del marco, será aplicada una sobretasa de 400 por ciento a los telegramas para el exterior.

## PROYECTO DE EMPRESTITO INTERNO

BERLIN, agosto 25 (Havas)—Conversando con los representantes de los trade unions, el canciller Wirth declaró que su gobierno está dispuesto a considerar la contratación de un empréstito interno sobre la base del oro.

## LA IMPORTACION DE CARNE Y GANADO

BERLIN, agosto 25 (Havas)—Contestando a una delegación de agricultores, el señor Kapf, dijo que las cuestiones relativas a la carne y a la importación de ganado se hallan actualmente sometidas a estudio de las comisiones respectivas.

Agregó que la obtención de créditos garantidos por el gobierno, facilitaría la adquisición de abonos artificiales para la agricultura.

Críticas al tratado de Versalles

BERLIN, agosto 26 (United)—El doctor Bernis de Madrid, durante una fiesta de la "semana de ultramar" en Hamburgo, pronunció un discurso en el que criticó acerbamente el tratado de Versalles, por el cual se incapacita completamente a Alemania para que pueda dar cumplimiento a sus compromisos y a sus obligaciones más fundamentales.

Impuestos al café y al tabaco

BERLIN, agosto 26 (United)—El canciller Wirth volvió a conversar con los unionistas, desprendiéndose de las conversaciones que el café y el tabaco serán en breve recargados con más altos impuestos.

### SUIZA

La actitud de los comunistas rusos

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, agosto 26—Comunican de Zurich que los comunistas, después de una violenta manifestación, votaron una moción aplaudiendo la actitud asumida por los soviets frente a los enemigos internos de Rusia, y aprobaron el veredicto de pena de muerte dictado en Moscú.

Los diarios protestan enérgicamente contra esa resolución.

# EL PAGO DE LAS REPARACIONES ALEMANAS

### UN PARENTESIS EN LAS NEGOCIACIONES DE BERLIN

## REGRESO DE LOS DELEGADOS A PARIS — UN PLAN DE STINNES

### ALEMANIA GARANTIZARA LAS ENTREGAS DE MADERA Y CARBON

## LA PROPOSICION SERA SOMETIDA A LA COMISION ALIADA

### OPINIONES CONTRADICTORIAS SOBRE SU ACEPTACION

EN BERLIN

BERLIN, agosto 25 (United) — El gabinete se reunió anoche y decidió someter hoy nuevas proposiciones a los miembros de la comisión de reparaciones, evitando posiblemente una ruptura.

Se informa que los unionistas de Alemania ofrecieron no sólo garantías en oro, sino también maderas y carbón, pero fueron rechazadas. Se dice que "ayer fué uno de los días más amargos para Alemania".

Es dudoso que si se otorga la moratoria pueda estimular la valorización del marco.

BERLIN, agosto 25 (United)—Suspendiéronse por el momento las negociaciones entre el gobierno alemán y los miembros de la comisión de reparaciones, pues éstos han partido para París, hoy a las 14, llevando proposiciones para la conclusión de tratados directos de entrega de mercaderías entre los franceses y belgas y los industriales alemanes.

Las proposiciones alemanas hechas ayer fueron rechazadas.

BERLIN, agosto 25 (United) — Lo que se juzga la oferta final de Alemania, antes del fracaso de la conferencia, es que Francia y Bélgica concluyan "tratados de entregas" con los industriales alemanes, con fuertes penalidades para el caso de incumplimiento de las obligaciones.

Los industriales manifestaron que las puertas quedan abiertas para nuevas discusiones, y que la suspensión de las sesiones no implica el fracaso de la conferencia.

LONDRES, agosto 25 (Havas)—En ciertos círculos reina la opinión de que es aún posible que la comisión de reparaciones resuelva la crisis actual.

BERLIN, agosto 25 (United) — Se ha dado a la publicidad un comunicado, anunciando que, después de dar por terminadas las negociaciones con el canciller Wirth y con el ministro de Hacienda alemán, señor Hermes, los miembros de la comisión de reparaciones salieron en dirección a París.

Aun cuando es imposible asegurar que las negociaciones realizadas tengan como consecuencia resultados positivos, es innegable que los representantes de la comisión de referencia, han conocido una serie de detalles que les permitirá formarse una idea más completa de la situación.

BERLIN, agosto 25 (Havas) — En un comunicado anunciando la terminación de las negociaciones con los señores Bradbury y Mauclere, se dice que, a pesar de que las conferencias celebradas no han dado hasta ningún resultado definitivo ni positivo, aquellos delegados podrán dar cumplimiento a su misión informando a la comisión de reparaciones sobre las diversas proposiciones que fueron hechas y examinadas.

BERLIN, agosto 25 (Havas) — El canciller Wirth declaró a los representantes de los sindicatos obreros y a los periodistas, que a raíz del rechazo por la comisión de reparaciones de la oferta de un fondo de garantías de 50.000.000 de marcos oro, proseguían las negociaciones respecto a la cuestión de las minas fiscales, bosques y carbón.

PARIS, agosto 25 (Havas) — En los círculos autorizados se advierte que los delegados de la comisión de reparaciones en Berlín no obtuvieron ninguna proposición interesante de parte del Reich.

Se deduce que la comisión de Reparaciones en su reunión de mañana, no tendrá otra alternativa que la de comprobar la falta de Alemania.

Hasta el último momento se creyó que ésta daría pruebas de buena voluntad, pero no fué así puesto que los delegados de la comisión de reparaciones abandonaron la capital alemana, sin obtener ninguna proposición aceptable.

BERLIN, agosto 25 (Havas) — El representante de la agencia Reuter anuncia que se habría llegado a un acuerdo entre los delegados de la comisión de reparaciones y el Reich.

Según dicho acuerdo Alemania garantizará las próximas entregas de maderas y carbón por medio de letras sobre las grandes industrias alemanas.

Esta proposición se considera como merecedora de que se la tome en cuenta.

A pesar de esto la situación económica continúa revistiendo mucha gravedad.

ACTITUD FRANCESA

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, agosto 25 — El fracaso de las negociaciones en Berlín entre los miembros del gobierno del "Reich" y los delegados de la comisión de reparaciones, inclina a la opinión pública en favor de la adopción de sanciones.

A pesar de que el público francés cree que las sanciones consistirían en una expedición militar para ocupar la zona del Rhur, cuya idea es inexacta según declaraciones semioficiales, existe otra sanción más terrible aun para Alemania, es decir, se trataría de la creación de una barrera entre la Alemania ocupada y libre.

Si comenzara a implantarse por parte de Francia, bien pronto se produciría el comienzo de la "asfixia" de Alemania, pues los alemanes pretenden trasportar sus materias primas de una Alemania a la otra.

El hierro, el acero y otros artículos por el estilo, antes de llegar a trasformarse en máquinas deben recorrer un verdadero circuito hasta el término de su fabricación. La disposición de las fábricas alemanas demuestra en el mapa de Alemania que todo artículo fabricado debe fatalmente atravesar la frontera de la Alemania ocupada y la libre durante su fabricación y perfeccionamiento.

Bastaría, pues, cerrar esta frontera para paralizar toda la industria, pero es deseable que los aliados no hagan uso de esta arma demasiado peligrosa por la potencia de la misma, porque constituiría, sobre todo, un rudo golpe contra la población alemana, a la que Francia no desea hacer sufrir hambre. Es, pues, preciso encarar el problema más complicado y azaroso de ocupar la región del Ruhr y dejarla así trabajar.

Los señores Mauclere y Bradbury, delegados de la comisión de reparaciones, que acaban de regresar de Berlín, si bien no han llegado a un acuerdo completo con el gobierno alemán acerca de todos los puntos que estuvieron en discusión, a lo menos llegaron a un acuerdo sobre los principios de una acción que será ejercida contra Alemania; pero el canciller Wirth rehusa sistemáticamente acordar todas las garantías que le piden los aliados.

Los referidos delegados consideran a Wirth solamente como instrumento de los industriales y de los militares, lo que puede explicarse como "inexplicable".

La baja del marco no ejerce ninguna repercusión sobre los exportadores alemanes, quienes depositaron sus fortunas en Bancos extranjeros. Esto explica el fenómeno de que cuanto más baja el marco, tanto más aumenta su fortuna.

Queda ahora por saber si Poincaré aceptará el atraso que causó el fracaso del viaje de los delegados de la comisión de reparaciones a Berlín. Parece que Poincaré tanteará el terreno para saber si Inglaterra es capaz de abandonar su intransigencia y, si esta última potencia no protestaría si Francia, aisladamente, tomara alguna iniciativa, pero es necesario considerar como una imposibilidad un acuerdo económico franco-alemán del que hablaron ciertos diarios como contrapeso al alejamiento anglo-francés.

El diario parisiense "L'Echo de Paris" resume mejor el estado del espíritu de Francia diciendo que "en las reparaciones y en las exigencias de la "entente" cordial se nos hizo perder la primera partida, pero deben convencerse los ingleses que haremos todo lo que esté a nuestro alcance para ganar la segunda".

CRONICAS DE CORRESPONSALES

BERLIN, agosto 25 (United)—Después de una serie de reuniones tormentosas que continuaron durante una semana y quedaron sin resultado alguno, la comisión de reparaciones partió esta tarde para París, llevando proposiciones insinuadas por el señor Hugo Stinnes.

Este personaje, ansioso de evitar la desvalorización completa del marco y la ruina del comercio alemán, en el que está tan interesado, fué a ver ayer precipitadamente a Wirth y a Hermes, los que acababan de tener un choque con M. Mauclere, quien estaba a punto de partir para París de acuerdo con las órdenes que tenía desde hacía dos días. Se decía, entonces, que los franceses ya tenían preparada la ocupación de la región del Ruhr. Stinnes dijo al canciller que los franceses tomarían acaso en consideración las nuevas proposiciones, y Wirth no dejó de aprovechar esa última oportunidad de llegar a un arreglo, y esta tarde sometió las proposiciones a la comisión.

No se sabe con exactitud en qué consisten éstas, ni si Francia y Bélgica deberían tratar con particulares o con un consorcio; pero el hecho de que la comisión las haya llevado a París ofrece alguna esperanza, aunque en los círculos bien informados se dice que los franceses permanecerán intransigentes.

Informaciones recogidas en fuentes autorizadas indican que los miembros de la comisión de reparaciones prometieron recomendar la aceptación de las proposiciones tan pronto como hayan llegado a París y que no se adoptaría ninguna medida decisiva mientras no se hayan recibido mayores detalles acerca de los contratos sobre la entrega de productos.

Se trata de proveer a Francia y a Bélgica de carbón y madera. Los gobiernos de los dos países concluirán contratos con industriales, por ejemplo con Stinnes, y el gobierno alemán, a su vez, entregará los materiales contratados tan pronto como los haya recibido de los interesados. Los contratos establecen multas en oro para los que no los cumplan.

Todo el plan lo concibió Stinnes, pero cooperó con él otro conocido industrial y redactó las proposiciones el señor Hinsch, este último secretario de Estado en el ministerio de Economía.

Al terminar la reunión de hoy, Mr. Bradbury y M. Mauclere admitieron que las proposiciones contenían muchos puntos aceptables, pero declararon que habían preparado para hoy su partida para París y querían tomar el tren. Llevarán el plan a París y lo someterán a los demás miembros de la comisión de reparaciones, recomendándoles que se abstengan de adoptar resolución alguna mientras no se hayan fijado los pormenores de las entregas de mercaderías que debían hacerse en virtud de los contratos.

Las informaciones sobre lo ocurrido en las reuniones, que recogió la United Press, indican que Mauclere no pudo hacer mayores concesiones, porque estaba ligado por la orden de su gobierno de insistir en garantías productivas, es decir, minas y bosques, y los representantes del gobierno alemán manifestaron sin ambages que esta insistencia obedece evidentemente a razones políticas y no económicas.

Los miembros del gobierno declararon que bajo ninguna circunstancia darían las minas y los bosques como garantías, y dieron a entender que esta exigencia indica que Francia desea más establecerse en la región del Rhin que obtener reparaciones.

Si la comisión de reparaciones adopta una resolución desfavorable y vuelve a exigir la entrega de minas y bosques, el gobierno alemán permanecería a la expectativa. Sostiene que hizo cuanto le era posible para demostrar su buena voluntad y fué hasta los límites compatibles con la obligación de asegurar la existencia del pueblo alemán.

Se sabe que Mr. Bradbury ejerció en el curso de las negociaciones las funciones de "honorable mediador". Dijo que era necesario que el gobierno alemán propusiera un nuevo plan o que se llegara a una transacción sobre la base de la entrega de minas y bosques como garantía.

La intervención de Stinnes en el último momento con su nuevo plan, es una fórmula de transacción y es posible que facilite el arreglo de la cuestión de la moratoria.

CARL D. GROAT.

PARIS, agosto 25 (United)—Se sabe de fuente autorizada que M. Poincaré considera inaceptables las últimas prroposiciones alemanas que le comunicó M. Mauclere, y cree que la comisión de reparaciones negará la moratoria solicitada y fijará un plazo dentro del cual Alemania tendría que efectuar el pago. En el caso contrario, la comisión comunicará oficialmente a los gobiernos interesados que Alemania ha dejado de cumplir sus obligaciones.

### RUSIA

## DEVOLUCION DE PROPIEDADES EXTRANJERAS

BERLIN, agosto 25 (United) — Han quedado casi terminadas las negociaciones para la devolución por Rusia de las minas nacionalizadas, las fábricas y los ferrocarriles pertenecientes a la Ruso Asiatic Consolidated Limited, una sociedad que cuenta con sesenta millones de dólares de capital, quedando solamente por resolverse la cuestión de la suma a que ascienden los daños causados por la confiscación, daños que se elevan aproximadamente a unos veinte millones de dólares.

Rusia tiene intenciones, honradamente demostradas, para reanudar sus transacciones comerciales con el resto del mundo, de acuerdo con las declaraciones de Leslie Urquhuart. La compañía cuenta principalmente con elementos británicos, siendo norteamericano el 20 por ciento de su capital, y el resto francés y alemán.

Se sabe que las autoridades sovietistas están dispuestas a devolver las propiedades valuadas en 500.000.000 de dólares, en alquiler por 99 años, debiendo gozar el gobierno de los mismos derechos que antes de la guerra.

Urquhuart declaró, aunque se muestra optimista, que el acuerdo depende de los británicos y del gobierno de los Soviets para llegar a un arreglo general. Las autoridades sovietistas no han acordado devolver definitivamente las propiedades extranjeras. Krassin quien se encuentra actualmente en Moscú, dirige las negociaciones y trata de atenerse a los puntos que fueron precisamente discutidos en La Haya.

Se ha sabido, por otra parte, que una agrupación potente petrolífera, entre cuyos accionistas se hallan los americanos Mason, Day y Grunt-Forbes, trataron de negociar un acuerdo relativo a los yacimientos petrolíferos que pertenecían antes de la guerra a los norteamericanos y a los alemanes.

# LA PROXIMA ASAMBLEA DE LA LIGA DE LAS NACIONES

### CREACION DE UNA RAMA AMERICANA

## DE LA OFICINA DE LA SECRETARIA

### CRONICA DE Mr. HENRY WOOD

GINEBRA, agosto 25 (United) — Con la reunión de la tercera asamblea de la Liga de las Naciones, el 4 de septiembre, las delegaciones de los 17 Estados latinoamericanos miembros de la Liga serán llamados a decidir definitivamente si desean que se establezca en la América del Sur una rama de la oficina de la Liga y de la secretaría.

Mientras tanto, en previsión de una decisión afirmativa, ya se ha organizado una oficina sudamericana en la secretaría en Ginebra.

Todos los empleados de la secretaría son españoles y sudamericanos uno de los cuales es agregado a cada una de las secciones de la misma, de modo que la oficina está en contacto con todo lo que procede de la Liga y en situación de prestar atención especial a lo que interesa a los Estados de Centro y Sud América.

Esta oficina celebra sesiones regulares, como todas las secciones de la secretaría. Está ahora organizada y trabaja en forma tal que si las delegaciones latinoamericanas decidiesen instalarla en la América del Sur, podría ser trasladada de una sola vez y funcionar inmediatamente después de su llegada.

El plan primitivo para la creación de una oficina sudamericana de la Liga estaba basado en razones de economía y rapidez de la trasmisión de las comunicaciones por cable.

La secretaría está obligada a trasmitir por telégrafo o por cable las comunicaciones oficiales a los 51 Estados que son miembros de la Liga. Los gastos y las demoras para las 51 repeticiones de esas comunicaciones son enormes.

Por lo tanto se sugirió la idea de que para los 17 Estados centro y sudamericanos se estableciese una oficina en algún punto de comunicaciones estratégico, que allí enviase la secretaría todas las comunicaciones oficiales, y que dicha oficina se hiciese cargo de su distribución en los Estados latinoamericanos.

Además de la inmensa economía que representaría el no tener que trasmitir más que una sola vez por cable a la América Central y del Sur en vez de hacerlo 17 veces, se calculaba que la distribución se haría mucho más rápidamente desde algún punto central sudamericano.

Desgraciadamente, la investigación realizada no consiguió demostrar la exactitud de este cálculo. Una comisión enviada para visitar a los principales países de la América Central y del Sur observó que las comunicaciones telegráficas, especialmente en lo que se refiere a las líneas entre Estados que corren de Norte a Sur y de Este a Oeste a través del continente, resultaban insuficientes para asegurar mayor economía o mayor rapidez.

Sin embargo, la comisión consideró que la creación de semejante oficina tendría el más alto efecto moral para la Liga en la América Central y del Sur y, por lo tanto, fué recomendado su establecimiento.

En consejo, en su última reunión decidió, sin embargo, que aunque se crease por el momento una oficina relacionada con la secretaría de Ginebra, quedase la cuestión de su traslado ulterior a la América del Sur sometida al consentimiento común de las 17 delegaciones latinoamericanas en la próxima asamblea.

Además, corresponderá a dichas delegaciones, en caso de que decidan tener esa oficina, resolver también acerca de su sede. Esto, naturalmente, es cosa que la comisión no pudo hacer, en vista de las rivalidades de intereses.

Panamá y algunos otros Estados hicieron grandes esfuerzos para conseguir que se les designase para sede de la oficina, pero carecían a un tiempo de una situación central y de comunicaciones telegráficas con los demás Estados.

Río de Janeiro era uno de los puntos más favorecidos por la comisión, pero la cuestión quedará enteramente sometida a la decisión de las delegaciones mismas.

HENRY WOOD

BERLIN, agosto 25 (United) — El "Deutsche Allgemeine Zeitung", comentando un artículo de "L'Echo de Paris", en el cual este diario dice que Francia se opondría a la admisión de Alemania en el seno de la Liga de las Naciones, si previamente no prometía cumplir todo lo estipulado en el tratado de Versalles, dice: "Esa actitud de Francia merece destacarse. Siempre hemos hecho resaltar, que Alemania estaba preocupada por otros problemas más importantes que el de su aceptación por parte de la Liga, en la cual no están representados los Estados Unidos, y de la que se han separado otras importantes potencias, tales como la República Argentina, debido a que la Liga no se desenvuelve dentro de un marco de estricta imparcialidad".

LONDRES, agosto 25 (Havas)—El "Daily Telegraph" publica una información de Bruselas anunciando que el gobierno belga niega las pretendidas instrucciones dadas a sus delegados en el sentido de votar a favor de la entrada de Alemania en el seno de la Sociedad de las Naciones, en el caso eventual de que la admisión del citado país fuera discutida en la próxima asamblea.

### MEXICO

## EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO POR LOS ESTADOS UNIDOS

MEXICO, agosto 25 (Havas) — El ministerio de Relaciones Exteriores declaró que la cuestión del reconocimiento de México por los Estados Unidos permanece estacionaria.

Circula el rumor de que el presidente Obregón espera ser reconocido por el gobierno de la Unión el 15 de septiembre próximo.

### AUSTRIA

Manifiesto socialista

VIENA, agosto 25 (Havas)—El diario "Arbeiter Zeitung" publica un manifiesto socialista abogando por la unión de los trabajadores con las clases burguesas.

Esta coalición contribuiría a la concesión de créditos extranjeros a Austria.

## PROBLEMA IRLANDES

### Actitud del gobierno provisional

### ECOS DEL ASESINATO DE COLLINS

### ACCION DE LOS REBELDES

DUBLIN, agosto 25 (United)—Los miembros del gobierno provisional del Estado Libre están estudiando un plan de convocatoria a nuevas elecciones con el fin de conocer nuevamente el pensamiento de la opinión pública sobre la política que debe seguirse a raíz del asesinato de Collins.

Se cree que la idea de disolver inmediatamente el Dail Eireann ha sido abandonada y que la disolución se efectuará el siete de septiembre.

Evidentemente los miembros del gobierno provisional han abandonado el proyecto de una reconciliación con los rebeldes, creyendo que en las nuevas elecciones éstos perderán muchas bancas.

LONDRES, agosto 25 (Havas) — Los diarios londinenses señalan la efervescencia que reina en Irlanda con motivo del asesinato de Mr. Collins, y reclaman la adopción de medidas draconianas en contra de los rebeldes solicitando, además el castigo de los asesinos de Mr. Collins.

DUBLIN, agosto 25 (United) — Se informa que De Valerá, jefe de los republicanos irlandeses, reapareció en forma dramática en Coulouth.

Se teme que esté preparando alguna nueva tentativa para apoderarse de Dublín.

DUBLIN, agosto 25 (Havas) — Las fuerzas regulares ocuparon las localidades de Kinsale y Dumanway.

NUEVA YORK, agosto 25 (Havas) —Se ha recibido un informe de Irlanda anunciando que las fuerzas irregulares se retiraron de la estación del cable comercial y de la del cable de Watreville.

Ambas han sido ocupadas por tropas de infantería del Estado Libre de Irlanda.

BELBOURNE, agosto 25 (Havas) El arzobispo Mannix envió un despacho al alcalde de Dublín, abogando por el abandono de la lucha fratricida.

Agregan que sólo el arbitraje puede dar buenos resultados y la violencia, en cambio conduce al fracaso.

DUBLIN, agosto 25 (United) — Durante todo el día han desfilado millares de personas rindiendo tributo a los restos de Michael Collins.

Muchos de los ciudadanos tuvieron que permanecer bajo la lluvia durante muchas horas, con la cabeza al aire, mientras desfilaba una hilera continua de hombres y mujeres con lágrimas en los ojos, saludando al patriota muerto.

DUBLIN, agosto 25 (United)—Avisan de Athlone que el capitán Carroll, de las fuerzas del Estado Libre, ha sido muerto en una emboscada. El conductor del vehículo en que viajaba el extinto militar también ha sido herido y otro pasajero muerto. Luego de consumar sus crímenes, los asaltantes incendiaron el vehículo.

CORK, agosto 25 (United) — Los pasajeros de dos autocamiones fueron víctimas de una emboscada, pero habiendo combatido con los rebeldes, lograron ponerlos en fuga.

No hubo muertos, aun cuando los pasajeros resultaron heridos.

# LOS ARMAMENTOS EN SUD AMERICA

### UN ARTICULO DE STEPHEN BONSAL

## LA ACTITUD DEL BRASIL

### CUAL DEBE SER LA POLITICA NORTEAMERICANA

(Especial para LA PRENSA)

NUEVA YORK, agosto 25 — "Current History" suplemento del "New York Times", publica en su número correspondiente a septiembre, un largo artículo de Mr Stephen Bonsal sobre la cuestión de los armamentos en Sud América.

Dice el articulista que la visita de Mr Hughes a la capital ofrece una oportunidad para estudiar la situación en la América del Sur, no sólo desde el punto de vista puramente teórico, como se hacía hasta ahora en los Estados Unidos. El secretario de Estado verá que la cuestión de los armamentos está a la orden del día en Sud América y que los partidos políticos están divididos a su respecto.

Los brasileños se sentían siempre algo aislados en medio de sus vecinos, y esto explica su deseo de acercarse a los Estados Unidos. Cuando los países vecinos estaban envueltos en enojosos conflictos de fronteras, el Brasil empezó a construir ferrocarriles en dirección a las fronteras de la República del Uruguay, la Argentina, Bolivia y Paraguay. Se veía en esas construcciones preparativos militares mientras que en realidad obedecían a razones puramente comerciales.

Hubo, en cambio, un motivo más fundado para quejarse del Brasil cuando el poeta Octavio Bilac, bajo el patrocinio y con la ayuda del gobierno según parece, recorrió el país y pronunció discursos sobre el supuesto peligro argentino y organizó campamentos para ejercicios militares, lo cual creó una atmósfera inquietante y difícil de explicar. Llegó a ser serio el continuo aumento de los armamentos que produjo esa campaña, pero el nuevo presidente del Brasil, Bernardes, adoptó un programa de economías y está decidido a reducir los gastos militares.

Hace notar, luego que, desgraciadamente, la América del Sur es ahora un campo de acción para los que quieren vender los armamentos que habían arruinado a Europa. Abundan en Sud América oficiales europeos que son agentes de los fabricantes de armas y tienen la misión de familiarizar a los pueblos sudamericanos pacíficos, pero que al mismo tiempo se dejan fácilmente incitar, con el uso de los instrumentos de destrucción. Esos agentes trasladan así al nuevo mundo su actividad destructora.

Bajo tales condiciones, convendría reunir en Washington conferencias para arreglar amistosamente las cuestiones pendientes antes de que sobrevenga una catástrofe en países en que los Estados Unidos tienen importantes intereses financieros y económicos.

Arregladas las disputas territoriales y eliminados los roces en las fronteras, queda en Sud América sólo un elemento inquietante: los armamentos excesivos, y este punto será objeto de una franca discusión entre Mr Hughes y el presidente Bernardes.

El articulista habla luego del presidente electo de la Argentina y dice que el doctor Alvear es un hombre inteligente que ha dado pruebas de sinceridad, capacidad y de desinterés y hay motivos para creer que mantendrá con Europa y los Estados Unidos relaciones más íntimas y más amistosas que las que mantiene el presidente Iriyogen.

Insiste en la conveniencia de que Mr Hughes visite también a los presidentes de otras repúblicas sudamericanas y opina, además, que el aumento del intercambio de informes entre el Norte y el Sur de América contribuiría mucho a hacer desaparecer los desacuerdos que existen entre ellos.

Termina el artículo con las siguientes palabras:

"Si los países sudamericanos redujeran sus ejércitos y emplearan una parte mayor de sus ingresos para fines pacíficos, obtendrían empréstitos a un interés más reducido que ahora.

"La visita de Mr. Hughes a Río de Janeiro, ofrece grandes oportunidades políticas y económicas. Aunque quede aún mucho por hacer y las dificultades sean muchas e innegables, nosotros y los sudamericanos nos acercaremos, porque nuestros intereses comunes son ahora más grandes de lo que los partidarios del panamericanismo de la anterior generación se atrevieron a predecir."

# INFORMACIONES ARGENTINAS

## EL POLO EN ESTADOS UNIDOS

### HOY COMENZARAN LAS PARTIDAS

### EL JUEGO DE LOS ARGENTINOS

### APRECIACIONES ELOGIOSAS

NUEVA YORK, agosto 25 (United) —Para la apertura de los partidos de polo que se iniciarán mañana trenes especiales partirán de la estación de Pensilvania para el campo del Rumson Club. También habrá un servicio de yates y de barcos que llevarán a millares de personas.

Todos los asientos de las grandes tribunas han sido vendidos por anticipado y sólo quedan disponibles las localidades sin asientos.

El equipo encabezado por el capitán Lacey está en perfecta forma. Los argentinos conceden al equipo de Orange County una ventaja de cinco "goals" según las reglas de los "handicaps".

La manera de montar y de hacer correr la bola, del capitán Lacey, mientras se ejercitaba ayer, llamó mucho la atención especialmente del capitán Lingard Goulding, del cuarteto de All Ireland(?), quien declaró: "Lacey es el mejor "back número cuatro" del mundo del polo".

Todos los que escriben sobre este deporte expresaron opiniones elogiosas declarando que es hábil ginete, hábil en impulsar la bola, y rápido en pensar y acertado en resolver.

Los jugadores argentinos causaron excelente impresión. Los entendidos declaran que David Miles es el más temible adversario para el primer puesto entre los "número uno" en los partidos internacionales.

Los redactores deportivos declaran que los argentinos darán trabajo a sus competidores.

Mr. H. H. Holmes ha sido nombrado oficialmente juez de los partidos internacionales.

## LA "SEMANA DE ULTRAMAR" EN HAMBURGO

### Discurso de un profesor argentino

HAMBURGO, agosto 25 (United)— El profesor Bunge, en un discurso pronunciado con motivo de las fiestas de la "semana de ultramar", desarrolló el tema de las materias primas y de la reconstrucción económica de Europa.

Declaró que el mundo entero es una sola unidad económica, y explicó los métodos mediante los cuales el sistema internacional de créditos podría implantarse para la entrega de materias primas a aquellos países que las necesiten. Dijo también que la Argentina posee fuentes de riqueza incalculables, razón por la cual podría ofrecer a Europa grandes probabilidades y muchas ventajas para el mejoramiento de su triste situación económica, pero para ello debe existir lo que se llama "una estrecha colaboración entre los pueblos".

El profesor Bunge fué entrevistado por un representante de la "Deutsche Allgemeine Zeitung", a quien declaró que la Argentina sufría la repercusión de los acontecimientos que se sucedieron en estos últimos tiempos con motivo de la cuestión de las reparaciones. Dijo también que la situación ha cambiado, pues calcula que Alemania, después de un cierto plazo que se le fije para abonar lo que debe en concepto de reparaciones, podrá pagar entre 48 y 60 mil millones de marcos oro.

## CONVENCION ITALO-ARGENTINA

### Sobre accidentes del trabajo

ROMA, agosto 25 (Havas) — La "Gazzetta Ufficiale" publica un decreto por el cual se pone en vigor la convención italoargentina, firmada en Buenos Aires el día 26 de marzo de 1920(?) respecto a las indemnizaciones por accidentes de trabajo.

## FRANCIA

## PROTESTA DE GEORGIA

### Ante el gobierno argentino

PARIS, agosto 25 (United) — El ministro de Georgia en esta capital, Tchenkéli(?), remitió al gobierno argentino en nombre de su país una protesta contra los actos de barbarie que los agentes bolsheviquis cometen contra sus compatriotas, muchos de los que fueron asesinados, especialmente en [illegible] y en Landekhi(?). En el distrito de [illegible] las prisiones están llenas de presos y éstos quedan casi sin alimento alguno.

Por otra parte el gobierno de los soviets decidió deportar a Astrakan a numerosos oficiales y políticos georgianos lo que equivale a condenarlos a la pena de muerte. Muchos de ellos decidieron morir antes de ser deportados.

Cuenta Tchenkéli que el gobierno argentino no quedará indiferente ante esta situación y se esforzará por evitar las deportaciones.

## LA HUELGA EN EL HAVRE

### Paralización total

EL HAVRE, agosto 25 (United) — La huelga se extiende haciéndose general. [illegible] a los servicios de [illegible] los constructores, cocheros, [illegible] obreros portuarios y metalúrgicos. El total de huelguistas es de unos 40.000.

Se ha suspendido completamente el tráfico.

No aparecen diarios y prácticamente se han paralizado todas las actividades comerciales e industriales.

## EL REY ALFONSO EN DEAUVILLE

### Un partido de polo

### OBSEQUIO AL MONARCA

DEAUVILLE, agosto 25 (United)— El rey Alfonso jugó como capitán del "team" español de polo que luchó por la copa Madrid, contra los franceses. Los españoles vencieron por siete a dos.

PARIS, agosto 25 (United) — Se informa de Deauville que el alcalde de esa localidad recibió la visita del rey Alfonso en el palacio del ayuntamiento a quien obsequió con una copa de plata donada por el municipio, en recuerdo de la visita que hicieran a la misma casa la reina Isabel y los reyes Alfonso XII y Alfonso XIII, respectivamente.

## LOS AEROPLANOS SIN MOTOR

### Resultado de un concurso

PARIS, agosto 25 (United) — Comunican de Clermont Ferrand que en el concurso de las pruebas de vuelo que se realizaron en esa localidad con aeroplanos sin motor resultó victorioso el volador francés Douchy, a quien se le adjudicó el premio de diez mil francos, por haber volado seis kilómetros en cuatro minutos y 47 segundos desde la cima del Puy de Dome.

## EL GRAN VISIR DE MARRUECOS

MARSELLA, agosto 25 (United)— Llegaron a esta ciudad El Mokri, gran visir marroquí; Mohamed Tazi bajá, de Tánger, y cinco secretarios e intérpretes. Hoy visitaron la exposición.

El gran visir indicó en una entrevista que posiblemente visitará París y Londres, guardando el viaje cierta relación respecto a la cuestión de Tánger, pero no se trata de nada definitivo.

**El objeto de tal visita es pasar en Francia un mes, en un balneario.**

# EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN EL PARAGUAY

## PARTE DEL EJERCITO EN MARCHA HACIA CAHI-PUENTE

## LA MONTONERA DE MEDARDO PALACIOS

## ESCARAMUZA EN LA ESTACION CANGO

## CONTINUAN LAS GESTIONES DE ARREGLO

(De nuestro enviado especial y corresponsales)

### AVANCE DEL EJERCITO NACIONAL A CAHI-PUENTE

BORJA, agosto 25—Un núcleo de fuerzas del ejército nacional con efectivos que alcanzan a 1.500 hombres de las tres armas, marcha actualmente a las órdenes del mayor Sánchez en dirección al Sur, hacia las posiciones ocupadas por los revolucionarios. Estas tropas deberán efectuar casi todo el trayecto hasta Cahi-Puente a pie, pues sólo pudieron utilizar la línea del ferrocarril desde Villarrica hasta Yhiatimy, o sean diez y seis kilómetros.

En cuanto al resto del ejército, no se sabe aún si permanecerá en Villarrica o bien se trasladará a Borja.

Las informaciones que atribuían a los jefes revolucionarios el propósito de abandonar sus actuales posiciones e internarse en Las Misiones, han quedado desvirtuadas, pues las fuerzas subversivas continúan realizando tentativas para posesionarse de las vías férreas en las proximidades de Salitre-Cué y permanecen por otra parte en Encarnación.

Además, si como se expresa en las esferas afectas a los revolucionarios, éstos aguardan armas y proyectiles que les serán enviadas desde el exterior, es lógico suponer que por ahora no se retirarán de Cahi-Puente, y en el caso de que el ejército nacional llegue hasta allí, seguramente le ofrecerán resistencia. No es de extrañar, pues, que en los días próximos, se produzca un serio encuentro entre los beligerantes.

A las informaciones que se reciben del frente, acerca de todos los movimientos que realizan los revolucionarios y las operaciones que serán realizadas por las fuerzas del ejército nacional, se agrega entre varias conjeturas la que atribuye a los jefes subversivos una grande preocupación por asegurar la grandes cantidades de convoyes ferroviarios que mantienen en su poder cargados con mercaderías de diversa índole y que requisaron en las casas comerciales de todas las poblaciones que recorrieron en su retirada desde la Asunción.

Como se sabe, los revolucionarios intentaron repetidas veces llevar parte de esas mercaderías al exterior, por el Alto Paraná, introduciéndolas en Posadas, pero ello les fué impedido siempre por los buques destacados en esos lugares por el gobierno nacional.

### INFORMACIONES DE UN OFICIAL REVOLUCIONARIO

CORRIENTES, agosto 25—Uno de los oficiales que han actuado recientemente en las filas del ejército de los coroneles Chirife y Mendoza en la revolución paraguaya, y que ha llegado hoy a esta ciudad, me informó acerca de los últimos combates librados entre éstos y las fuerzas gubernistas. Las fuerzas de caballería al mando del teniente M. Rojas, díjome que quedaron en San Cosme después de la última acción en que fueron derrotadas las tropas gubernistas a las órdenes del mayor Justo Lazcano, y enviaron a Cahi-Puente 19 prisioneros tomados recientemente en las proximidades del Atiguy.

En cuanto a la acción librada en Salitre-Cué, fué muy favorable para las armas revolucionarias. En ese encuentro, la caballería a las órdenes de los tenientes Cardel y Alonso atacaron a las avanzadas gubernistas que se componían de más de 250 hombres al mando del capitán Granada, teniente Eduviges Lazcano y caudillos Patricio Ayala y Pedro T. Rolón, infligiéndoles una derrota total. En medio de la sorpresa, los soldados del ejército gubernista huyeron y más de 30 de ellos se arrojaron a las aguas del Tebicuary, donde se ahogaron, además de haber quedado en el campo de la acción muchos muertos y heridos. Además, varios prisioneros quedaron en poder de las fuerzas del capitán Cáceres.

A su vez, el caudillo José M. Cano fué perseguido por las fuerzas gubernistas destacadas desde Pilar y alcanzado en la proximidad de San Juan de Neembucú, donde aquél las derrotó obligándolas a replegarse nuevamente en Pilar, donde fueron reforzadas por tropas enviadas desde Asunción.

El oficial informante añadió que el día 23 del corriente, el buque aviso "Adolfo Riquelme" y el "Rivadavia" destacados en aguas del Alto Paraná, se vieron obligados a acercarse a la costa argentina para evitar la acción del nuevo cañón de largo alcance que fué emplazado en Encarnación.

Refiriéndose luego a la expulsión del coronel Gouburu de las filas del ejército revolucionario, el capitán del ejército de Chirife expresó que este militar había permanecido en el extranjero desde 1911, y que nunca tuvo nada que hacer con el ejército revolucionario ni con los oficiales ex jaristas, y añadió que se adoptó con él esa determinación en virtud de habérsele comprobado que su actuación era desleal.

El mismo oficial expresa que son inexactas las informaciones que atribuyen al capitán Alcaraz el fusilamiento de prisioneros hechos en la acción contra los gubernistas que se libró hace algunos días en Ajos.

### LA MONTONERA DE MEDARDO PALACIOS

ASUNCION, agosto 25 — Comunicaciones trasmitidas al estado mayor del ejército desde Villa Florida hacen saber que el teniente Maggi, al frente de un escuadrón de caballería, volvió a tomar posesión de la mencionada localidad, que hace algunos días fué atacada por el caudillo Medardo Palacios al frente de su montonera. Los revolucionarios sólo opusieron una leve resistencia a las fuerzas gubernistas y después de dejar sobre el campo algunos soldados muertos y heridos, huyeron, abandonando la plaza. Este procedimiento, como se ha informado anteriormente, es habitual en el mencionado caudillo, quien sólo se propone distraer fuerzas de avanzada del ejército nacional sin presentar en ninguna oportunidad resistencia suficiente como para comprometerse en una acción decisiva.

### ESCARAMUZA EN CANGO

ASUNCION, agosto 25 — Los revolucionarios atacaron ayer la población de Cangó, situada en la estación del mismo nombre del ferrocarril Central Paraguayo a una distancia de 10 kilómetros de Cahi Puente, donde se hallaba una avanzada del ejército nacional al mando del teniente Leal. La información recibida por el Ministerio de Guerra y Marina a este respecto agrega que los revolucionarios fueron rechazados y perdieron siete hombres.

### ACCIDENTE DE VOLACION — DESTRUCCION DEL APARATO BREGUET

ASUNCION, agosto 25 — Informaciones telefónicas trasmitidas desde la escuela de volación de San Lorenzo de Campo Grande expresan que esta mañana, a las 11, los pilotos del ejército realizaron con sus aeroplanos varios vuelos de ensayo sobre la región y al descender el aparato Breguet de 300 caballos de fuerza que dirigía el piloto Rizzotto, se desprendió el timón del mismo cuando se hallaba a una altura de 30 metros; el aparato perdió, en consecuencia, su estabilidad y se precipitó a tierra, donde se incendió, experimentando muy serios desperfectos. El piloto pudo salir ileso del accidente debido a la oportuna intervención del personal de la escuela que acudió apresuradamente en su auxilio.

El aparato Breguet, como se recordará, fué adquirido recientemente en esa capital por el Poder Ejecutivo. Se supone que no podrá ser utilizado nuevamente o, por lo menos, en esta campaña, pues deberá ser objeto de muchas reparaciones de importancia.

### VISITA AL FRENTE POR EL GENERAL ESCOBAR

ASUNCION, agosto 25 — En los círculos militares se informa que próximamente el general del ejército nacional Alejandrino Escobar visitará el frente, antes de que se inicie la acción contra los revolucionarios. El general Escobar se encontró hasta ahora alejado de toda actividad, a causa de una larga enfermedad.

Se atribuyen al general Escobar vastos conocimientos sobre los lugares en que desenvuelven sus operaciones las fuerzas de los beligerantes y se cree que su intervención en ellas contribuirá eficazmente al mayor éxito de la campaña en que se halla empeñado el coronel Schenone.

### LAS GESTIONES DE ARREGLO

ASUNCION, agosto 25—El diario "Patria", de filiación republicana, expresa hoy que próximamente se embarcará con destino al campamento de los revolucionarios la comisión parlamentaria designada por el Senado para realizar gestiones de arreglo con los jefes de la subversión, constituída por los señores Zubizarreta, Ramírez y López Moreira. No medimos el éxito, agrega el mencionado diario, ni el alcance de la patriótica iniciativa de nuestra representación parlamentaria, pero por patriótica y sincera ella es digna de alcanzarlo. Son nuestros votos de que el acierto corone sus esfuerzos y que mediante la intervención de estos distinguidos ciudadanos la familia paraguaya vuelva a gozar de días de paz y de trabajo."

ASUNCION, agosto 25. El senador doctor Isidro Ramírez, miembro de la comisión parlamentaria que realizará gestiones para obtener un arreglo, me expresó esta tarde que hoy posiblemente se resolverá acerca de la fecha en que iniciará el viaje a Encarnación en compañía de los doctores Zubizarreta y López Moreyra.

### EL RECESO DEL CONGRESO — JUICIOS DEL DIARIO "PATRIA"

ASUNCION, agosto 25—Puede asegurarse que después del receso del Congreso, el 31 del corriente mes, el Poder Ejecutivo decretará el estado de sitio en toda la República. Refiriéndose a esta posible determinación, el diario "Patria" se ocupa editorialmente del proyecto de que son autores los representantes de filiación republicana o colorados acerca de que las Cámaras se ocupen de la consideración de diversos asuntos de interés general, y agrega que ello no pudo ser tratado por el parlamento a causa de la ausencia voluntaria de algunos de sus miembros. Añade, después, que la lucha armada que conmueve al país está de pie, a pesar de no creerlo así en su excesivo optimismo algunos políticos, y en el curso de ella pueden presentarse interesantes problemas que exijan una solución rápida. Además, es necesario no olvidar, agrega, que la comisión pacifista designada por el Senado, tiene que informar a esa corporación del resultado de su misión, por todo lo cual debería adoptarse el criterio sustentado por los autores del proyecto de prorrogar por 30 días más el período ordinario de sesiones.

### CONCESION DE MORATORIAS AL BANCO MERCANTIL DEL PARAGUAY

ASUNCION, agosto 25—Se reunió esta tarde la Cámara de Diputados bajo la presidencia del vicepresidente de la corporación, doctor Galeano, y con asistencia de 21 de sus miembros. Iniciada la sesión, se dió lectura del proyecto de ley de que son autores los representantes afiliados al partido republicano y por el cual se prorrogan las sesiones ordinarias legislativas hasta el 30 de septiembre próximo. Seguidamente la Cámara inició el estudio del proyecto de ley por el que se prorroga la moratoria al Banco Mercantil del Paraguay hasta el 30 de junio de 1926.

El diputado señor De Gasperis solicitó de la corporación que este último proyecto fuese considerado sobre tablas, y después de haberse aprobado esta indicación se consideró y aprobó en general. La discusión del proyecto de moratorias del Banco dió motivo a un prolongado debate, en virtud de que algunos miembros de la Cámara eran de opinión de que el término acordado por el mismo no debía de exceder de un año. Los partidarios del proyecto rebatieron las argumentaciones formuladas en ese sentido, expresando que el Banco Mercantil había demostrado suficientemente que en el plazo de cuatro años podría cumplir satisfactoriamente todas sus obligaciones. En cuanto a la objeción formulada sobre el establecimiento de la fecha del pago de cuotas fijas a los acreedores de la institución, no podría ser aceptado, en razón de la situación anormal en que se encuentra el país, que hace imposible todo cálculo económico. Agregaron luego los auspiciadores del proyecto, que el pago de las cuotas de amortización de las deudas debe hacerse con intervención del Poder Ejecutivo, de conformidad a lo expresado en el proyecto de ley, y determinándose al mismo tiempo el monto de las mismas.

Finalmente, el proyecto fué sancionado en las mismas condiciones que lo hizo el Senado, y de las cuales se informó oportunamente.

### DIVERSAS INFORMACIONES

ASUNCION, agosto 25—En febrero del año entrante deberán realizarse las elecciones nacionales para la renovación de la mitad de la representación parlamentaria en ambas cámaras legislativas. En la expresada fecha cesarán en su mandato 16 diputados de filiación radical y cuatro republicanos, entre los primeros se encuentran comprendidos siete que responden a la política sustentada por el senador Eduardo Schaerer.

## ECUADOR

### Versión sobre pérdida de una nave—Los revoltosos peruanos de Iquitos

GUAYAQUIL, agosto 25. Se ignora el paradero del vapor "Yurimaguas" que zarpó de este puerto el 15 de julio con rumbo a las islas Galápagos.

La suposición de que dicha nave se haya perdido ha causado dolorosa impresión en ésta.

Se sabe que el capitán Cervantes y demás sublevados peruanos del territorio de Iquitos se hallan en la frontera peruana nuevamente y que atacaron a la guarnición militar de Pantoja. Por lo demás se ignora la actual situación de los revolucionarios, pero los residentes peruanos en ésta suponen que los revoltosos atacarán a Iquitos, después de distraer las fuerzas gubernistas que defienden esa ciudad por medio de guerrillas.

## BRASIL

### HOMENAJE AL URUGUAY

RIO DE JANEIRO, agosto 25. Con motivo del aniversario patrio uruguayo, el ministro de ese país en esta capital, señor Ramos Montero, ofreció hoy en el local de la legación, una gran recepción a la que fueron invitados los miembros del cuerpo diplomático extranjero y las autoridades nacionales y municipales.

## BOLIVIA

### Obras de canalización—Viajero

LA PAZ, agosto 25—Próximamente se iniciarán las obras de canalización del río Desaguadero, que nace en el lago Titicaca. Con dichas obras se espera dotar de riego a una importante zona agrícola y convertir en puerto fluvial a la ciudad de Oruro.

Mañana partirá para esa capital el gerente de la compañía de petróleo Standard.

## CHILE

## LA CRISIS MINISTERIAL

### Fracaso de las gestiones de arreglo

SANTIAGO DE CHILE, agosto 25 — El señor Cornelio Saavedra comunicó esta tarde al presidente, doctor Alessandri, que desistía de su propósito de organizar un nuevo gabinete en vista de la decisión del actual ministro de Hacienda, señor Claro, quien rehusa continuar en su cargo.

El presidente no ha insistido por el momento en sus gestiones de reorganización del ministerio y se ha limitado a encomendar al diputado liberal, señor Tomás Ramírez Frías, que efectúe sondeos en los campos políticos.

## LIGA CONTRA EL ALCOHOLISMO

### La importación de whisky

SANTIAGO DE CHILE, agosto 25. La Liga contra el Alcoholismo, ha enviado sendas notas a la superintendencia de aduanas, a la Sociedad de Fomento Fabril y a la Liga de Acción Social, pidiéndoles que cooperen a la imposición de un fuerte gravamen a la importación de whisky en pipas, que se inicia ahora y que tiende a aumentar, destinado a la fabricación de dicha bebida, empleando alcohol o guardientes nacionales.

En las notas en cuestión se agrega que como el arancel respectivo no consulta este caso, es conveniente fijar a dicho artículo un derecho prohibitivo a fin de evitar que aumente su importación al país.

### CAMARA DE SENADORES

SANTIAGO DE CHILE, agosto 25—En la reunión de hoy del Senado se dió cuenta del telegrama enviado a la Cámara por el presidente del Senado uruguayo, comunicando que esa corporación se puso de pie en homenaje al senador Mac Iver, con motivo de su muerte.

El señor Claro Solar solicitó asentimiento del Senado para contestar agradeciendo dicho mensaje, y enviar al mismo tiempo congratulaciones al Senado uruguayo por el aniversario de la independencia del país, lo cual fué acordado.

### HOMENAJE AL URUGUAY

SANTIAGO DE CHILE, agosto 25— Todos los diarios locales dedican hoy cariñosos artículos de saludo al Uruguay con motivo del aniversario de su independencia.

El ministro uruguayo en ésta, señor Martínez Thedy, ofreció hoy en los salones de la legación una fiesta íntima en conmemoración del aniversario patrio de su país, a la cual asistieron los más caracterizados miembros de la colonia uruguaya aquí residente.

#### Viaje de delegados—Ejercicios militares

SANTIAGO DE CHILE, agosto 25. La delegación chilena al Congreso Sudamericano de Ferrocarriles que se reunirá en Río de Janeiro, y que está compuesta por los señores Francisco Mardones, Santiago Marín Vicuña y Carlos Hidalgo, se embarcará mañana con destino a esa capital.

Con gran éxito se efectuaron ayer los ejercicios de infantería practicados en el Cerro de San Cristóbal por el regimiento Buin.

## PERU

### EL ANIVERSARIO PATRIO URUGUAYO

#### Saludos de la prensa

LIMA, agosto 25 — Todos los diarios locales saludan hoy al Uruguay con motivo de su aniversario patrio y exaltan la magnitud de la empresa que produjo su autonomía. Consideran que las diversas etapas de esa lucha fueron páginas soberbias, encabezadas por hombres insignes que están situados de manera preponderante en la historia de los heroísmos americanos. "El Comercio", por su parte, dice que este país joven, vigoroso y rico en ideales, tiene siempre la visión perfecta de su futuro y es sugestiona porque es un verdadero foco de energías y fuertes irradiaciones y que su intervención en la guerra europea fué una absoluta confesión de la altura con que siente las grandes doctrinas internacionales".

### LOS SUCESOS DE CUZCO

#### INFORME OFICIAL

LIMA, agosto 25—La secretaría de la presidencia y el ministro de Guerra suministraron ayer a los periodistas, después de terminado el consejo de ministros, los siguientes informes sobre lo ocurrido en Cuzco:

"Por telegramas procedentes de Cuzco, se sabe que ha llegado a esa ciudad el comandante general de la tercera región militar, comisionado por el gobierno para que marchara a informar acerca de los últimos sucesos militares. Según las informaciones que ha enviado dicho jefe, sabe el gobierno que dichos sucesos no han tenido origen político sino que han obedecido únicamente a discrepancias de orden interno, habidas entre el personal de oficiales de la región y la superioridad, lo que obligó al comandante de esa región a adoptar medidas disciplinarias. Estas no fueron acatadas por algunos militares, y en consecuencia se produjo un choque".

Agrega dicha información que con la llegada del comisionado militar del gobierno ha quedado completamente restablecido el orden en Cuzco, pues las tropas de esa guarnición se han puesto a las órdenes de aquel jefe.

Termina la información diciendo que se ha dado comienzo a las investigaciones del caso para deslindar responsabilidades y aplicar las penas correspondientes.

#### Llegada del poeta Chocano—Homenaje—Regreso del señor Porras—Despedida de un diplomático

LIMA, agosto 25 — Procedente de Arequipa llegará mañana a ésta el poeta señor José Santos Chocano.

La Cámara de Diputados acordó colocar una corona de bronce en el monumento levantado a la memoria de Bartolomé Herrera, esclarecido estadista y parlamentario.

Se espera en ésta la llegada del señor Melitón Porras, delegado del Perú en la conferencia de Wáshington.

El ministro del Brasil en el Perú, señor [illegible] ofreció anoche una brillante recepción despidiéndose de la sociedad de Lima.

#### Obras de irrigación

LIMA, agosto 25 — En breve comenzarán las obras de irrigación de las Pampas del Valle de Chicama, de una extensión de treinta mil hectáreas. Esta obra está presupuestada en [illegible] y una vez terminadas estas tierras se distribuirán entre los colonos de esa región.

## REPUBLICA DEL URUGUAY

(De nuestra sucursal)

### ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

#### Actos conmemorativos

MONTEVIDEO, agosto 25. Se realizaron hoy diversos actos conmemorativos del aniversario de la independencia. Esta mañana el presidente, doctor Brum, acompañado de sus ministros, visitó el palacio legislativo en construcción.

La comisión respectiva recibió a los visitantes, y el ingeniero señor [illegible] pronunció un discurso en el que se refirió a la [illegible] del mayor [illegible] del edificio.

Se visitaron luego todas las dependencias e instalaciones del edificio.

La Federación de exploradores [illegible] concurrió al Tedeum que se cantó en la Iglesia Metropolitana, desfilando luego todas sus brigadas hasta la plaza Libertad, donde cantaron el himno nacional.

En la escuela naval se realizó una hermosa fiesta con motivo de la entrega al ministro de Venezuela, de un busto de Artigas, que envían los alumnos uruguayos a los cadetes de la Escuela Militar de Venezuela, agradeciendo atenciones recibidas oportunamente.

El ministro venezolano, señor Pedro César Domínici, leyó luego un importante juicio crítico sobre Uruguay. Asistieron a este acto, el presidente de la República, los ministros de Relaciones y de Guerra y Marina, y varios altos funcionarios civiles y militares.

Se efectuó también la inauguración de la exposición nacional ganadera, concurriendo al acto representantes de todos los poderes públicos. Pronunció un discurso, en nombre del Poder Ejecutivo, el doctor Caviglia.

En Florida se verificaron hoy importantes fiestas conmemorativas, y el Jockey Club de la localidad preparó un programa especial de carreras. El presidente de la República recibió esta tarde en su despacho a todas las personas que desearon saludarlo.

Esta noche se realizará una función de gala en el teatro Urquiza, a la cual asistirán el presidente, doctor Brum, los consejeros, los ministros de gabinete y los miembros del cuerpo diplomático. Se pondrá en escena la ópera "La Favorita".

### LA HUELGA DE OBREROS MUNICIPALES

#### Detención de sospechosos

MONTEVIDEO, agosto 25. La población se encuentra consternada por los últimos sucesos trágicos, que motivó la huelga municipal de obreros, en los que perdieron su vida un hombre y un niño. El terrorismo implantado como sistema para producir espanto, entre los obreros municipales y los habitantes de la ciudad, produjo efectos de gran alarma que cundió rápidamente por todos los ámbitos, llevando a los hogares un explicable malestar.

La policía realizó nuevas y numerosas detenciones de sospechosos, entre los que se encuentran José Maselli, secretario de la Federación Obrera; Manuel García, secretario del comité de obreros de limpieza pública, y Roberto Alcides López, los cuales están acusados de incitar a la violencia a los trabajadores en el interior del local social de los huelguistas, profiriendo, además, amenazas contra los poderes públicos. Además de los nombrados, fueron detenidos los huelguistas Pedro Lago, Antonio Carasotti, Armando Carasotti, Vicente Gelasso,

# CELEBRACION DEL CENTENARIO DEL BRASIL

## ARRIBO DE EMBAJADORES Y DELEGADOS

## DERRUMBAMIENTO EN EL PABELLON DE PORTUGAL

## ACTIVIDAD EN LOS TRABAJOS DE LA EXPOSICION

## PREPARATIVOS DIVERSOS PARA LAS FIESTAS

(De nuestro enviado especial y corresponsales)

RIO DE JANEIRO, agosto 25. Como se informó oportunamente, el domingo se inaugurará en el teatro municipal el Congreso Americano del Niño, y el Congreso brasileño de protección a la infancia. El primero de éstos estará presidido por el doctor Olinto Oliveira, notable pediatra, y el segundo por el doctor Moncorvo, también figura destacada en los círculos científicos.

Se tiene conocimiento de que se presentarán a la consideración de esta asamblea científica, no menos de doscientos trabajos y monografías.

Se encuentra en ésta el doctor Cartens, director del "Child Welfare League America", de Nueva York, quien representará en el congreso de referencia, a 39 sociedades e instituciones congéneres de Estados Unidos, que solicitarán su registro como miembros de este congreso.

El doctor Cartens, dará el domingo próximo una conferencia, en la que disertará sobre el desarrollo de la asociación que preside.

RIO DE JANEIRO, agosto 25. La Unión Católica Brasileña proyecta realizar el martes próximo una fiesta literario musical en honor del delegado pontificio al centenario monseñor [illegible].

En ella hablarán los señores [illegible]

RIO DE JANEIRO, agosto 25. Bajo la presidencia del reverendo [illegible] se inaugurará el día 3 del mes entrante el segundo congreso de la acción cristiana en la América latina.

Se encuentran ya en esta capital los miembros de dicho congreso doctores Browning, secretario del comité de cooperación latino-americana de Nueva York, y Almeida, catedrático de teología en el instituto Evenzer, de Recife.

Las sociedades evangélicas celebrarán la fiesta del centenario de la independencia con un oficio que será presidido por el pastor Santos, decano de los ministros evangélicos del Brasil.

RIO DE JANEIRO, agosto 25. A bordo del vapor "Formosa" llegó el señor Gustavo Ruiz, embajador extraordinario de San Salvador a las fiestas del centenario del Brasil. A bordo de la misma nave llegaron los delegados comerciales japoneses señores Choso, Ota, Herjero y Kato, que asistirán a la exposición del Centenario en representación del comercio e industria de su país.

RIO DE JANEIRO, agosto 25 — Las autoridades del ministerio de Marina tiene conocimiento, recibido oportunamente en carácter oficial, de la próxima llegada de las siguientes naves de guerra, que las naciones de Europa y de América y de Asia, envían en homenaje al Brasil en ocasión del centenario de su independencia.

La nómina de las naves referidas es la siguiente: acorazados ingleses "Repulse" y "Hood"; acorazados norteamericanos "Maryland" y "Nevada"; cruceros japoneses "Iwate", "Azama" y "Izumo"; acorazado argentino "Moreno"; crucero sueco "Fylgia"; crucero uruguayo "Uruguay"; cañonera mexicana "Nicolás Bravo" y trasporte "Coahuila"; cruceros portugueses "Carvalho", "República" y "Araujo" y trasporte "Pedro Nuñes".

RIO DE JANEIRO, agosto 25. Una comunicación radiotelegráfica llegada a ésta, procedente de la ciudad de Recife informa que las naves de la flota de guerra mexicana, que asistirán en representación de aquel país a las fiestas del centenario de la independencia, llegarán mañana a esa ciudad donde serán recibidas con las más cordiales muestras de confraternidad.

Las naves en cuestión son el crucero "Bravo" y el trasporte "Coahuila".

MONTEVIDEO, agosto 25. Los residentes brasileños en ésta y numerosos uruguayos vinculados al Brasil conmemorarán con un banquete el próximo centenario brasileño.

La comisión directiva del Club Brasileño proyecta con igual fin la realización de otros actos.

El Centro de Guerreros del Paraguay designó representantes en las fiestas del Brasil a los generales Cándido Robido(?) y Zenón de Tezanos y a los coroneles Juan José Rovera y Pedro Ramos quienes partirán mañana a bordo del vapor "Andes" con destino a Río de Janeiro. Esta delegación lleva una placa que colocará en el monumento al general Manuel Luis de Osorio, y en la cual hay una inscripción que dice lo siguiente: "General Osorio, tus compañeros del ejército de la República del Uruguay en la guerra contra el Paraguay, al celebrar el glorioso primer centenario de la independencia brasileña, te dedican este recuerdo". Además, se colocará en la tumba del barón de Río Branco una corona de flores naturales.

El Círculo de la Prensa designó a los señores Héctor Gómez, Gerardo Sienra, Héctor Medina, Luis López, José Moles y Manuel Lacombe.

ra y Lorenzo Batlle Berres, miembros de su comisión directiva, para representar en Río de Janeiro a la institución. Estos llevarán un mensaje amistoso a la Asociación Brasileña de Imprenta y un pergamino firmado por los periodistas uruguayos.

Los estudiantes resolvieron enviar un mensaje a los universitarios brasileños el que redactará el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Buero, a solicitud de la asamblea estudiantil.

RIO DE JANEIRO, agosto 25 (United) Después de producirse el derrumbamiento de las paredes del pabellón portugués, los obreros que trabajaban en su construcción realizaron una demostración hostil contra el ingeniero Cabral, quien se trasladó a esta capital, desde Lisboa, para dirigir estas obras, que se realizan con intervención de la firma constructora Terra y Hermanos. Los manifestantes pedían el linchamiento del ingeniero Cabral, debiendo intervenir la policía para restablecer el orden.

Más tarde, los trabajadores portugueses visitaron otros pabellones en construcción invitando a algunos obreros a que abandonaran sus tareas.

La policía domina la situación, la que, por otra parte, no se cree que revista gravedad alguna.

Se espera que los obreros reanudarán mañana sus tareas y se juzga que este lamentable accidente, no tendrá como consecuencia la declaración de una huelga.

RIO DE JANEIRO, agosto 25—Informan telegráficamente de Campiñas que el embajador de México a las fiestas del centenario fué recibido allí por el prefecto municipal, quien obsequió al huésped con un almuerzo que se sirvió al aire libre. Luego del banquete el embajador de México efectuó una visita al instituto agronómico de San Pablo.

RIO DE JANEIRO, agosto 25—Entre los trabajos que se presentarán a la consideración del Congreso de Americanistas, que se reunirá próximamente en esta capital, figuran los siguientes: Los Cultos Americanos, del señor Serapio Pinto; Contribuciones indígenas para el lenguaje español, del señor Peter Goldsmith, y otros que pertenecen al general Cuervo Márquez, a miss Densmore y al señor Pontes da Miranda.

RIO DE JANEIRO, agosto 25 — Continúan de un modo febril los trabajos que se realizan para terminar oportunamente los diversos pabellones extranjeros de la exposición del centenario. Puede decirse, en general, que estas obras se hallan muy adelantadas, y que se descuenta, que los pabellones de Bélgica, Inglaterra, Italia, Japón, Suecia, Tcheco Slovaquia, Francia y Estados Unidos, podrán ser inaugurados el día de la apertura de la exposición, esto es, el 7 de septiembre próximo.

El aspecto de conjunto que presenta, con las nuevas construcciones, el terreno destinado a la exposición, es imponente y original al mismo tiempo, pues los pabellones han seguido en el estilo de su construcción, el propio de los países a que pertenecen. Inglaterra ha concluído ya la construcción de un laberinto en cuyo centro se ha colocado un enorme cañón de 580 milímetros.

RIO DE JANEIRO, agosto 25 (United) Informan los diarios de la tarde que no hubo víctimas en el accidente del derrumbamiento del pabellón portugués de la exposición internacional, que se realizará en pocos días más en esta ciudad, y que sólo resultaron nueve heridos en este accidente.

RIO DE JANEIRO, agosto 25 (United) - Un boletín aparecido en el diario "O Journal", de esta ciudad, dice que la mayor parte de los trabajadores de las obras de la exposición dejaron el trabajo como protesta contra el descuido que ha motivado el accidente ocurrido en el pabellón portugués.

RIO DE JANEIRO, agosto 25. A bordo del vapor "Highland Rover" llegaron hoy a ésta las delegaciones deportivas argentinas que concurrirán a las olimpiadas del centenario. Los delegados argentinos expresaron a los periodistas que los entrevistaron que la travesía fué en extremo penosa, pues durante casi todo el viaje, la nave fué azotada por un violento temporal.

Los delegados argentinos fueron alojados en el local del Instituto Ferreyra Vianna.

RIO DE JANEIRO, agosto 25. Una comunicación oficial enviada por la asociación deportiva paraguaya informa que esa corporación no concurrirá a [illegible] programa respectivo [illegible] de football [illegible].

RIO DE JANEIRO, agosto 25. Hoy se produjo el derrumbamiento de las paredes laterales del pabellón que se construye para la [illegible] de edificios portugueses.

MONTEVIDEO, agosto 25. Prosiguen activamente las investigaciones policiales que se realizan para descubrir la procedencia de las bombas que estallaron últimamente, causando la muerte de un obrero municipal y de un niño, así como otras que aparecieron en distintas partes de la ciudad, sin causar ningún daño.

Se cree que los autores de estos atentados sean anarquistas.

El consejo departamental deseando contribuir al esclarecimiento de estos atentados, destinó la suma de [illegible] para la persona que [illegible] a los autores de esos atentados.

## CONSEJO NACIONAL DE ADMINISTRACION

### La industria pesquera

MONTEVIDEO, agosto 25. Se fijó para el lunes próximo la consideración del proyecto sobre declaración de una zona franca en Colonia. El señor Cosio presentará la redacción definitiva de dicho proyecto.

Se denegó el pedido de emolumentos para gastos de traslación a Buenos Aires, a la exposición ganadera que han formulado los estudiantes de veterinaria y agronomía.

Se designó a los señores Demetrio Windmuller y Gustavo Spangenberg para integrar la comisión nacional de defensa de la producción.

El ministro doctor Caviglia informó al Consejo sobre el resultado obtenido en los viajes del buque pesquero número 1.

En el último de ellos [illegible] desembarcados en Montevideo [illegible] de merluza que dejaron un beneficio líquido de 1640 pesos.

Se facultó al ministro mencionado para presentar un plan completo de explotación de la industria pesquera.

Se trató finalmente el plan de ampliación del semillero nacional de Estanzuela, que fué aprobado [illegible] la construcción de un ramal ferroviario y de un núcleo de casas habitaciones.

## CAMARA DE SENADORES

MONTEVIDEO, agosto 25. El señor [illegible] construir una línea ferroviaria desde Sarandí del Yí a Florida, a lo cual el señor Martínez expresó que para llevar a término esa obra, habría que aumentar previamente el impuesto inmobiliario que grava a los campos comprendidos en las zonas de influencia de ese ferrocarril y en este momento esa medida carece de oportunidad.

Se sancionó el proyecto de ley que cede al Centro Militar y Naval la planta baja del edificio que ocupa el ministerio del Interior.

## EXPOSICION GANADERA

### Adjudicación del primer premio

MONTEVIDEO, agosto 25. Una numerosa concurrencia admiró hoy el estado excelente de los animales que se disputaban los premios de la Exposición Ganadera que se realizó en El Prado.

Dos excelentes animales, uno de raza hereford, y otro shorthorn, disputaron el principal premio, la copa P. Y. Hughes, ofrecida al mejor reproductor de cualquier raza de carne, nacido en el país. Debido a que los jurados señores Bassett y Dryden no pudieron ponerse de acuerdo sobre el particular se nombró al señor Cobban como tercer jurado, a fin de adjudicar el premio. Se declaró finalmente campeón de campeones del XVII certamen anual al [illegible] shorthorn Roya Fair(?) de propiedad de los señores Federico y Juan Carlos [illegible].

#### Demostraciones a Benavente—Homenaje de las sociedades españolas

MONTEVIDEO, agosto 25. [illegible] ofreció hoy una fiesta [illegible] con la asistencia [illegible]. El periodista señor Ignacio [illegible] Benítez, presidente de dicha [illegible] pronunció un discurso de salutación a Benavente [illegible].

[illegible]

Entre las sociedades españolas de ésta [illegible] gran entusiasmo por adherirse [illegible] que la colectividad española [illegible] Argentina tributó al Presidente [illegible] Irigoyen. El domingo se realizará en el Club Español de ésta [illegible] de las sociedades [illegible] para cambiar ideas sobre la forma [illegible].

#### Demostración a los delegados belgas—Homenaje a Mascagni

MONTEVIDEO, agosto 25. Hoy a medio día se realizó [illegible] ofrecido por el ministro de Relaciones Exteriores a la misión comercial belga [illegible] de Bélgica.

La comisión directiva del Círculo [illegible] ofreció hoy una [illegible] en honor de Mascagni [illegible] conceptuosas palabras el presidente del Círculo y [illegible] obsequiado luego el maestro Mascagni [illegible] aplausos [illegible] los asistentes a la fiesta.

#### Viaje de un prelado—Prórroga de sesiones legislativas—Casas para empleados públicos

RIO DE JANEIRO, agosto 25. El jueves próximo llegará a ésta monseñor Jerónimo Thome, arzobispo de Bahía.

La Cámara de diputados dispuso prorrogar el actual período de sesiones hasta el 10 de octubre próximo.

Se ha firmado un decreto autorizando la construcción de 4.000 casas de un costo de 10 contos cada una para ser vendidas con plazos de 15 años para su pago a los empleados y funcionarios públicos.

#### Conferencia sobre ganadería argentina

RIO DE JANEIRO, agosto 25. El miércoles próximo dará en San Pablo el doctor Alberto B. Martínez una conferencia sobre el desarrollo de la riqueza pecuaria argentina y en esa ocasión se exhibirá una película cinematográfica, impresa durante una exposición ganadera realizada en Buenos Aires.

# ACTUALIDAD

## Una excepción gubernativa en materia financiera

El Poder Ejecutivo de Corrientes ha dirigido un mensaje a la legislatura, por el que veta dos leyes, una relativa a un subsidio a estudiantes para trasladarse a esta capital, y otra concerniente a la donación de terrenos adyacentes a la cárcel para la Liga Correntina de Football.

Las razones que ha aducido al asumir esa actitud, no se vinculan propiamente con las finalidades que ha tenido en vista el legislador. En esta ocasión, como en otras análogas, sobre las que informamos poco tiempo ha, el gobernador se funda en la situación financiera de la provincia, cuyas rentas deben ser manejadas con mesura si se abriga el propósito de no agravar las condiciones en que se encuentran en la actualidad.

El mensaje contiene datos que revelan el imperioso deber de adoptar esa norma de conducta. Las cifras del presupuesto, con la indicación de lo que se ha percibido hasta la fecha en concepto de impuestos y de lo que se recaudará en el resto del ejercicio financiero, anticipan que habrá un déficit de un millón y medio de pesos.

Este antecedente, que se liga con la crisis que afecta a la principal fuente de riqueza de la provincia, justifica el veto gubernativo, sin necesidad de recordar que en uno de los casos mencionados, los terrenos que se donarían son indispensables para el ensanche de la cárcel penitenciaría.

El ejercicio del derecho de veto por el gobernador en virtud de las causas expresadas, es tanto más digno de ser notado, cuanto que el sistema contra el cual va dirigido ha llegado a ser usual en el país.

La sanción de erogaciones sin indicar los fondos no afectados con que serán satisfechas, es una corruptela empleada por el Congreso, por las legislaturas y también por los gobernantes, desde que éstos han generalizado la práctica de echar mano de los recursos del Estado sin ley que los autorice.

En esos documentos se inserta invariablemente la cláusula de que el gasto se hará de rentas generales. La facilidad con que se la emplea, tratándose de desembolsos que no son requeridos con urgencia, es un signo revelador de que no se quiere tener presente que ese método es desastroso para el orden de las finanzas.

Al observar los repetidos casos en que así se procede, se podría creer que las rentas son superabundantes. Es notorio, sin embargo, que el déficit es crónico. Cuando se preparan los presupuestos, se hacen esfuerzos para conseguir la nivelación entre las entradas y las salidas. Los cálculos obedecen al espíritu optimista a que se refiere el gobernador de Corrientes. Y a pesar de la constancia de que en la mejor de las situaciones que se llegasen a presentar, no habría superávit, se sancionan gastos que no se hallan justificados por exigencias colectivas de carácter impostergable.

Las erogaciones decretadas en la administración nacional y en algunas provincias mediante los acuerdos de ministros, y las sancionadas por leyes con imputación a rentas generales que ya están afectadas, han sido uno de los más importantes factores en el desquiciamiento financiero. Y esa actitud no responde a errores transitorios. Se reproduce todos los años, y, por consiguiente, al final de cada ejercicio se comprueba un déficit que se acumula al de los anteriores.

Como la conducta del gobernador de Corrientes es excepcional, y es la impuesta por las circunstancias, merece ser señalada a la atención pública. Las finanzas nacionales y provinciales reclaman que los gobiernos se dediquen con empeño a restaurarlas. En cada jurisdicción se recurrirá, para conseguir ese objetivo, a los medios que correspondan a las peculiaridades que ofrezca. No se debe olvidar, sin embargo, que el orden tiene que ser la base de la obra que se levante; y que si este elemento falta, la labor que se realice no tendrá carácter duradero.

## Vacantes administrativas

En la administración santafecina se mantienen vacantes, desde hace varios meses, muchos cargos de importancia. Así, por ejemplo, durante el último año no ha tenido titular el ministerio de Gobierno.

Guardando las proporciones, [illegible] decir que aquel Poder Ejecutivo provincial imitó lo que casi ha constituído una norma de conducta en la Presidencia que terminó: no proveer los puestos públicos que vacaran por cualquier circunstancia, reservándolos, por largo tiempo a veces, para resolver situaciones personales o desatar nudos de la política oficialista.

En distintas esferas y con la explicable diferencia de intensidad la extraña táctica produjo un solo efecto: perturbar los servicios en las reparticiones del Estado por la falta de los jefes que debían dirigirlos o de funcionarios de alta jerarquía, cuya intervención resultaba necesaria.

No se habrá olvidado sin duda, que en el orden federal ese plan de no llenar vacantes [illegible], cuando lo pedía la opinión general, invocando la defensa de respetables intereses individuales o colectivos, se extremó al punto de que en cierta época los tribunales letrados de la metrópoli atendieron muy irregularmente su cometido, por el gran número de acefalías existentes en camaristas y jueces.

Algo análogo [illegible] tanto como los directorios de Bancos nacionales, el Departamento de Higiene, las Obras de Salubridad, el Consejo de Educación, diversos y superiores comandos militares, etcétera.

La situación persiste hasta ahora para la mayoría de las oficinas recordadas, si bien la próxima expiración del período presidencial parecería determinar un imprevisto apuro por cubrir los principales vacíos que se notaban en el personal administrativo de categoría más visible. De esa actitud son claros indicios los recientes nombramientos en la magistratura y el que se da como inminente para la Presidencia y vocalías del cuerpo que rige la enseñanza primaria.

Estarían también a la fecha completos los directorios de los Bancos y de las Obras de Salubridad, si una reservación opuesta en el Senado no estuviera retardando el acuerdo de ley indispensable, mientras el Congreso celebre sesiones para que la designación pueda hacerse. Parece, efectivamente, que al examinar los mensajes del Poder Ejecutivo, la comisión de senadores, cuyo dictamen se espera para tratarlos, encontróse con un hecho que le preocupó: no se solicitaba acuerdo para llenar todas las vacantes, sino algunas solamente. Eso indujo en la sospecha de que las propuestas consultasen el deseo de ubicar algunos correligionarios en destinos bien rentados, antes que el deber de integrar el personal administrativo de conformidad con la ley de gastos. Para disipar esa duda e insinuar al Ejecutivo la conveniencia de no proponer medidas parciales sobre el particular, la comisión del Senado aplazó su despacho a la espera de informes aclaratorios por parte de los ministros correspondientes.

Según las impresiones que llegan de Santa Fe, recogidas por órganos de la prensa local, el juego de influencias políticas encontradas, dentro del grupo radical gubernista, estaría obrando como causa de que no se provean las vacantes denunciadas.

No es improbable que aquellos mandatarios imiten a los de la Nación hasta para excusar idénticas fallas, y que, por lo tanto, aseguren que el mantenimiento de múltiples acefalías obedece a la urgencia de reducir las erogaciones presupuestas. Lo curioso sería que allá, como acá, se comprobase lo convencional de esa razón, porque los puestos se adjudiquen, sin

# CONTINUO AYER SUS TAREAS LA 31.ª CONFERENCIA DE LA INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION

## SESION SOBRE LA LIGA DE LAS NACIONES

### DELIBERACION ACERCA DEL RECONOCIMIENTO DE LOS GOBIERNOS "DE FACTO"

### OTROS ASUNTOS TRATADOS

A las 10.20 se reanudó ayer en el salón de lectura del Colegio de Abogados, la sesión sobre la Liga de las Naciones, bajo la presidencia del doctor Estanislao S. Zeballos. El secretario, doctor George S. Phillimore, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Acto seguido pidió la palabra el capitán Walter E. Elliot, delegado británico por la Unión de la Liga de las Naciones, y solicitó que fuera designado inmediatamente el comité denominado "de la Liga de las Naciones", cuya creación fué acordada el día anterior, a raíz de las proposiciones presentadas por el doctor Daniel Antokoletz, sobre modificaciones al pacto de la Liga. Dijo el capitán Elliot que creía innecesario aducir mayores argumentos respecto a la necesidad de resolver con urgencia si procedía o no tratar ese asunto en la conferencia de la International Law Association, y agregó que, en ese concepto, su moción era que se designara inmediatamente el referido comité para que éste se expidiera antes de la terminación de las sesiones actuales.

La moción del capitán Elliot fué apoyada por el delegado de Polonia, doctor Witemberg; y por su parte, el doctor Eduardo Crespo observó que la comisión debería expedirse en un plazo de 3 ó 4 días, que consideraba harto reducido por la importancia del asunto.

Puesta a votación la moción del capitán Elliot, fué aprobada por gran mayoría de votos; y en consecuencia, la secretaría solicitó a las delegaciones que designaran, cada una de ellas, un representante para integrar dicho comité, que quedó constituído en la siguiente forma:

Doctor Walter Simons, W. Armour, doctores Daniel Antokoletz, Rodrigo Octavio, Emilio Baquero Lazcano, Ambroise Colin, Eduardo Crespo, J. C. Wittemberg, J. Frederiksen, capitán W. E. Elliot, E. von Hofmannsthal, marqués de Olivart, profesor Rastourgueff y capitán F. E. Duff.

La conferencia siguió después con la consideración de la orden del día, y, en consecuencia, pasó a tratar el trabajo presentado por el doctor Luis A. Podestá Costa, sobre "Reglas para el reconocimiento de un gobierno "de facto" por Estados extranjeros".

Al fundar su proposición, dijo el doctor Podestá Costa que el concepto de los gobiernos "de facto" es un concepto nuevo en el derecho internacional.

Se pueden recorrer todos los tratados clásicos de derecho internacional—agregó— e inútilmente se tratará de encontrar algo sobre esta materia. Sólo en los últimos años, casi en la última década, puede decirse que aparece la noción del gobierno "de facto". Es que las nociones del gobierno reposaban todavía sobre la de una autoridad organizada, sobre el concepto de una emanación divina. Pero, como consecuencia de los principios difundidos por la Revolución Francesa y como consecuencia de la emancipación y la constitución de nuevas colectividades humanas en el mundo, especialmente en América, las ideas políticas evolucionaron. Instituído el gobierno de las colectividades humanas sobre la base del derecho de los pueblos a disponer de su destino, se ha presentado a menudo el caso de que, debido a conmociones políticas inevitables, se organizaran gobiernos de hecho. Ante esa circunstancia los demás países extranjeros se han visto en la necesidad de encarar el problema de su reconocimiento. Ha sido inútil analizar las circunstancias por los gobiernos extranjeros de si eran legítimos, porque esta cuestión de la legitimidad del nuevo gobierno era materia que no corrrespondía en manera alguna a los gobiernos extranjeros.

El doctor Podestá Costa hizo extensas consideraciones acerca del proyecto que presentaba a la conferencia. Manifestó que en el mes de abril del año en curso planteóse en la conferencia de Génova el punto relativo al reconocimiento, sobre bases que en realidad no son otras que las que están establecidas en su proyecto, y terminó diciendo que las conclusiones que sometía al congreso emanan de los hechos de la vida política contemporánea y reunen así los caracteres necesarios para ser consagradas por el derecho.

El delegado británico James A. Petrie manifestó que era necesario discutir el asunto con alguna amplitud, pues proposiciones como las que hacía el doctor Podestá Costa, que afectan situaciones especiales de las naciones europeas, encarnan peligros porque suelen constituir medidas de alta política.

Agregó, por otra parte, que no es siempre posible reconocer a gobiernos "de facto" porque muchos son inaceptables para los intereses y para el honor de las naciones, en general.

El doctor Baquero Lezcano dijo que si se adoptaba alguna resolución detallada sobre las condiciones necesarias para reconocimiento de los gobiernos de hecho, se estableciera expresamente que una de esas condiciones será la siguiente: "Que para proceder al reconocimiento de un gobierno de hecho es esencial que en el país sometido a este gobierno estén asegurados para nacionales y extranjeros allí residentes los derechos fundamentales de la especie humana."

El doctor Petrie volvió a insistir en que existía un peligro en que la Asociación se ocupara de este asunto, a lo que el doctor Podestá Costa replicó que con el fastasma de la alta política se haría imposible tratar cualquier punto del derecho internacional privado.

El doctor Crespo manifestó que estimaba conveniente que se aprobara, en general, el proyecto y que fuera destinado a la comisión de códigos, a fin de que ésta informara para el próximo año.

El delegado francés, profesor Colin, manifestó que, a su juicio, las reglas primordiales para el reconocimiento "de facto" son el respeto por la propiedad y el cumplimiento de los tratados y convenios.

El delegado de Guatemala, doctor Soto Hall, dijo que el no reconocimiento de los gobiernos "de facto" irroga a éstos grandes perjuicios. Cita el caso de Guatemala en su última revolución. Dice que el departamento de Estado de Wáshington envió un comisionado especial para saber si en realidad el gobierno "de facto" era popular y correcto y que tan pronto como informó a su gobierno se decretó el reconocimiento, no habiéndose tardado en esto más de un mes y medio. Cita este caso como un precedente digno de tenerse en cuenta.

El delegado de Ukrania, profesor Rastourgueff, se opone a que la Asociación acoja observaciones de carácter político que podrían provocar situaciones difíciles. Cita el caso del ex imperio ruso que antes era unido y, sin embargo, las circunstancias lo dividieron formándose varios países.

En el caso de Ukrania, dice que el país se organizó perfectamente y designó su gobierno popular, pero, desgraciadamente, los bolshevikis invadieron militarmente el país y sin tocar al gobierno ni desconocerlo, dominan en el mismo.

El delegado mexicano señor Fernández Mac Gregor expresa que cree que hay dos clases de gobiernos "de facto": cuando el Estado ha quedado íntegro y cuando ha sido desmembrado o fraccionado. Cree que se debe hacer una separación en esta discusión.

Puesto después a votación el proyecto del doctor Podestá Costa, fué finalmente aprobado en general y destinado a la comisión de codificación.

RESPONSABILIDAD DEL ESTADO POR DAÑOS

La conferencia pasó luego a tratar otro proyecto del mismo autor, sobre "La responsabilidad internacional del Estado por perjuicios sufridos por extranjeros en luchas civiles."

El doctor Podestá Costa, fundó su proposición en inglés y dijo:

Si se consulta la opinión de los autores sobre esta materia, se verá que la doctrina se pronuncia casi unánimemente por la irresponsabilidad internacional del Estado, como regla general. Si se analizan las soluciones de la historia diplomática, se observará que todas las veces que una potencia militar ha exigido indemnizaciones por ese concepto en beneficio de sus nacionales, esas reclamaciones han debido ser satisfechas, y siempre que un Estado poderoso ha sido a su vez objeto de análogos requerimientos, no ha habido indemnización, o sólo se ha acordado a veces a título gracioso.

Nos encontramos, pues, ante una disparidad irritante, que ha sido causa de grandes y constantes conflictos y de mutuos recelos. Corresponde encarar la cuestión a la conferencia de Buenos Aires de la International Law Association, ya que ésta es la primera vez que el tema se plantea ante una asamblea, formada por delegados procedentes de tan gran número de países del viejo y del nuevo mundos, que, ajenos a todo interés personal o político, siempre transitorios y falaces, una vez más se reunen para proseguir su silenciosa y proficua labor en pro de las normas de justicia y de equidad que han de gobernar al mundo.

El doctor Podestá Costa fundó también muy extensamente este proyecto, haciendo el estudio de las distintas doctrinas al respecto.

Dijo que las doctrinas de Brusa y de Fauchille han sido desechadas. La primera, que plantea la cuestión desde el punto de vista local, no podría regir exclusivamente para los extranjeros y llevaría a consentir la responsabilidad únicamente por los daños causados por uno de los bandos contendientes, sin poder determinar cuál. La segunda no funda un derecho especial de los extranjeros a ser indemnizados. ¿Correspondería, entonces, plantear el problema desde el punto de vista de la doctrina de la responsabilidad "quasi ex delicto"?

Al finalizar su exposición el doctor Podestá Costa fué muy aplaudido y acto seguido, el delegado Bewes citó el caso de Inglaterra, donde los daños causados por conmociones y actos de violencia no son pagados por el Estado sino por las comunas, sin tomar en cuenta si los reclamantes son nacionales o extranjeros.

El ministro de Colombia, general Cuervo Márquez, dice que se trata de un asunto muy grave para los americanos, por cuanto muchos de estos países no se han visto libres aun de las revoluciones, con excepción, entre otros de la Argentina y Colombia. Recuerda que siendo ministro de relaciones exteriores, se presentó una reclamación alemana a raíz de una revolución y como el ministro de Alemania insistiera en forma molesta en favor del reclamante, el gobierno de Colombia se dirigió al gobierno de Berlín, el cual dió la razón al gobierno de Bogotá y relevó de su puesto al ministro en Colombia.

Acto seguido se aprobó el trabajo del doctor Podestá Costa y se le destinó a la comisión de codificación.

SOBRE EL EMPLEO DE APARATOS DE LOCOMOCION

El doctor Isaías Cedrés Koppen dió después lectura a su proyecto sobre la interdicción de todos los aparatos de locomoción cuyas tripulaciones no tuvieran los medios naturales de salvamento en caso de peligro o destrucción.

La parte dispositiva del proyecto dice:

Deberá prohibirse el empleo, como medio de locomoción o trasportes activos de guerra, de todos aquellos aparatos en que las tripulaciones no tengan los medios naturales de salvamento en caso de peligro o destrucción.

Puesta a votación fué aprobada.

SEGURO SOCIAL OBRERO

Seguidamente, el delegado alemán, profesor Alfred Manes dió lectura, en castellano y en inglés, a un trabajo sobre el "seguro social en el derecho obrero mundial", el que fué aprobado sin observación.

Entre otras consideraciones, el orador hizo las siguientes:

La idea de un seguro obrero legal internacional que abarcase todos los países cultos, no es de ahora. Sobre el tema de referencia ya se había escrito bajo diversos aspectos mucho antes de que la legislación obrera universal de Versalles se formulara.

Se trata en primer lugar de fundar una previsión para el obrero industrial. El desarrollo técnico de los países industriales, el antagonismo entre el capital y el trabajo, que se había creado particularmente en el último tercio del siglo pasado, la tendencia a disminuir este antagonismo intensificada por medio de la democratización y el parlamentarismo, han originado condiciones completamente iguales.

Así se comprende, cómo por iniciativa de Alemania en los últimos veinte años del siglo pasado, una era nueva de una legislación de seguro con carácter social político estableció y extendió por el mundo entero una red cada vez más espesa de organizaciones de seguro. El derecho público reemplazó al derecho civil en todas las demandas obreras y de los empleados contra los propietarios.

Se podría diferenciar actualmente en los países cultos de seguro social tres sistemas profundamente distintos:

1.—El sistema del seguro totalmente voluntario. (Ejemplo-tipo: Estados Unidos de América).

2.—El sistema del seguro obligatorio. (Ejemplo-tipo: Alemania e Inglaterra).

3.—El sistema de la previsión del Estado. (Ejemplo-tipo: Australia y Nueva Zelandia).

Sería equivocado tal vez intentar hacer diferencia entre un seguro social germánico y romano. Esto sería posible en los comienzos del seguro social, pero actualmente no existe ya separación alguna. Si no se sabe de qué país proviene una ley, jamás, según el texto de ella, se puede reconocer su origen, hasta confundirse actualmente las bases de una legislación de un país con las de otro.

Ahora no se puede hacer diferencia, como se ve por lo dicho anteriormente, entre los sistemas de seguro social europeos y no europeos, sobre todo después que los Estados sudamericanos han resuelto introducir el seguro social, y más todavía, cuando se observa su desarrollo en Australia, Nueva Zelandia, Africa del Sur, Canadá, etc.

LA DEFENSA DE LAS MINORIAS

El delegado austríaco, doctor Emilio van Hofmannsthal, presentó después un proyecto sobre la defensa de las minorías. El doctor de Hofmannsthal, después de un breve exordio, concretó las siguientes proposiciones:

1) La igualdad debe alcanzar también las cuestiones económicas, en la mayoría de las veces de mayor importancia que la igualdad política o religiosa. Me refiero en este punto al discurso excelente del barón Heyking, tratando los acontecimientos en Estonia, y de mi colega, el doctor v. Auer, de Budapest, en nuestra última conferencia en La Haya.

2) Toda persona o grupo de personas cuyos derechos hayan sido violados debe tener la posibilidad de llamar inmediatamente a las autoridades para defender los derechos de las minorías, no teniendo necesidad de buscar una nación ajena, que encontrando interés en la defensa de esta minoría suprimida, se ocuparía de estos asuntos.

3) Se sancionarán de parte de una instancia internacional prescripciones idénticas para la defensa del derecho de las minorías.

4) Todas estas prescripciones serán defendidas y protegidas por cortes de justicia especiales, independientes e internacionales, representadas en todos los países, pudiendo encontrar toda persona cuyos derechos hayan sido violados, la defensa inmediata ante los jueces del próximo juzgado, siguiendo entonces de esta primera instancia, la vía de justicia a las instancias superiores y encontrando al fin decisión inapelable ante la Alta Corte de Justicia de La Haya. Un buen ejemplo representan los juzgados federales de los Estados Unidos de América del Norte.

En la discusión de estas proposiciones intervinieron los señores delegados de Ukrania, profesor Rastorgoueff y británico, Mr. Armour, oponiéndose ambos por estimar contraproducente el proyecto.

El delegado de Ukrania dice que la institución de tribunales internacionales para proteger las minorías provocarían mayores divisiones por circunstancias fáciles de deducir, pues constituirían una protección del capitalismo representado por los dueños de fábricas y de empresas financieras contra sus propios trabajadores, que son los nacionales del país en que los tribunales se instituyen.

Mr. Armour se refirió también al caso de Irlanda.

Luego se pasó a cuarto intermedio hasta las 15.

INFORME DEL COMITE DE CODIFICACION

Después de la breve sesión plenaria que se realizó en las primeras horas de la tarde, sobre la que informamos en otro lugar, se prosiguió con la consideración de los asuntos incluídos en la orden del día denominada Liga de las Naciones.

Presidió el presidente del Senado, doctor Leopoldo Melo, a quien había cedido la presidencia, momentos antes, el doctor Estanislao S. Zeballos.

El secretario honorario, doctor Bellot, dió lectura al informe del comité de codificación.

El miembro de ese comité, delegado norteamericano doctor Hollis R. Bailey, explicó que el comité había empezado a funcionar el 12 de octubre del año pasado y que sus deliberaciones se han efectuado por correspondencia, razón por la cual no ha tenido tiempo suficiente para presentar un estudio más amplio. Dijo que había preparado un proyecto, basado principalmente en la obra de Fiore, pero que por la razón apuntada los demás miembros no habían podido aún estudiarlo, y agregó, que se estudia actualmente si no sería mejor empezar por dividir el trabajo en varias secciones específicas, y que el presidente tiene el propósito de crear una sección que trate sobre la posición legal de los Estados, con respecto de su independencia y soberanía.

El delegado Bewes manifiesta que hay que tener en cuenta que el esfuerzo que debe desarrollar ese comité es demasiado grande para una sola nación, por lo que hace moción en el sentido de que se reparta entre varias naciones el trabajo, a fin de tener una base eficaz para orientar el trabajo ulterior. El delegado Bailey responde que aun cuando no conoce la opinión de sus colegas, cree que acogerán favorablemente la iniciativa del señor Bewes.

El delegado uruguayo, doctor Zorrilla de San Martín, cita varios antecedentes al respecto, entre ellos un trabajo del actual presidente del Brasil, doctor Pessoa; y el presidente Melo propone que el comité de codificación continúe su estudio y lo presente en la próxima conferencia, lo que así se resuelve.

Luego se pasaron a considerar los asuntos incluídos en la orden del día sobre derecho marítimo, de los que informamos en otro lugar.

COMITE DE LA LIGA DE LAS NACIONES

Ayer a las 14 se reunió el comité de la Liga de las Naciones que fué designado en la sesión matinal, para que estudiara las proposiciones hechas por los delegados argentinos doctores Antokoletz y Baquero Lazcano, sobre modificaciones al pacto de la Liga.

El comité, al constituirse, eligió presidente al capitán Elliot, delegado británico por la Unión de la Liga de las Naciones y miembro de la Cámara de los Comunes, y secretario al capitán F. E. Duff. Después de una larga deliberación, el comité acordó recomendar a la conferencia que dichas proposiciones se posterguen para la conferencia próxima, debido a que como no han sido impresas con anticipación, los delegados no han podido estudiarlas. Por otra parte, recomendará a la conferencia que en una sesión plenaria escuche las proposiciones del doctor Antokoletz, pero sin entrar a discutirlas.

## DELIBERACION RESPECTO A DERECHO MARITIMO

### INFORME DEL COMITE RESPECTIVO DE LA ASOCIACION

### EL EMPLEO DE SUBMARINOS EN TIEMPO DE GUERRA

En otro de los salones del Colegio de Abogados se realizó ayer a mediodía la sesión destinada al derecho marítimo, con la presencia de numerosos delegados especialistas en la materia.

Presidió el acto el miembro de la rama argentina, doctor Leopoldo Melo, quien al declarar abierta la sesión, agradeció su nombramiento con palabras oportunas.

En primer término se trató el informe del comité de derecho marítimo de la asociación acerca de cargas en cubierta, combatientes y no combatientes, secuestros de buques mercantes, y conocimiento.

El informe de la comisión de derecho marítimo hace mención sobre el acuerdo de La Haya, en 1921, sobre un proyecto de código relativo al trasporte de mercaderías por mar bajo la documentación ordinaria denominada "conocimiento",

Se refiere a los varios trabajos hechos para llegar a un acuerdo general, ya que en particular y especialmente en los dominios británicos se ha llegado a resoluciones uniformes para el tráfico marítimo de cargas entre ellos.

Cita las tentativas que se han hecho en varias conferencias nacionales e internacionales y los esfuerzos de la International Law Association para procurar una legislación uniforme sobre el particular, y termina diciendo:

"La comisión de legislación marítima recomienda que se la reelija para el próximo año con instrucciones especiales para que continúe en sus esfuerzos, en cooperación con las demás corporaciones, para llegar a obtener la unificación internacional de las leyes relativas a los asuntos a que se refiere este informe."

El informe trata sobre las reglas dictadas por la conferencia de La Haya, el proyecto de convenios sobre colisiones y salvamentos, la inmunidad de los Estados soberanos en lo que se refiere a la propiedad marítima y las cargas sobre cubierta.

El delegado británico Robert Temperley, presidente del citado comité, que habló a continuación, hizo algunas consideraciones acerca del informe presentado a la conferencia, y se refirió a las reglas de La Haya sobre relaciones y convenios entre cargadores y armadores, y propiciando la adopción de esas normas o disposiciones por todos los países. En tal sentido recordó la resolución que sobre el punto adoptó el gobierno inglés.

El presidente, doctor Melo, amplió algunas consideraciones anteriores, refiriéndose a las condiciones deficientes y perjudiciales para el comercio internacional en que se realizan actualmente el intercambio de productos y los trasportes marítimos en general.

El asunto, agregó el doctor Melo, tiene íntima relación con las proposiciones que presenta la rama argentina.

El delegado doctor Temperley propuso que la comisión marítima continuara hasta el año próximo para gestionar y conseguir con los esfuerzos comunes la unificación de las leyes internacionales sobre la materia.

El delegado de Francia, doctor Vennaux, representante de la Asociación Francesa de Derecho Marítimo, dijo que en representación del Comité Marítime Internationale ofrecía la mayor cooperación y apoyo a los propósitos enunciados y tuvo palabras de elogio para el presidente de la International Law Association, doctor Zeballos, y para el presidente de la conferencia, doctor Melo.

Por su parte el delegado de Noruega doctor Frederiksen y el de Norte América doctor Kuhn apoyaron la idea, pero se mostraron partidarios de iniciar el movimiento deseado con la determinación de convenciones internacionales.

El delegado doctor Melo se refirió también a la cuestión, creyendo igualmente más viable el camino de las convenciones. Luego trató de la responsabilidad de los propietarios de navío, asunto que ha sido promovido por nuestro gobierno, con su intervención.

Con respecto a la carga de mercaderías sobre puentes, recordó el doctor Melo la legislación nacional que prohibe aquellas operaciones sin consentimiento del cargador.

Empero, dijo, creo que eso no basta. Más interesante es la ley que rige la materia en Chile, la cual exige el consentimiento unánime de cargadores y tripulantes, desde que esa clase de cabotaje compromete la seguridad de la nave y, por consiguiente, afecta los intereses de todos.

Concluyó el doctor Melo apoyando decididamente, en nombre de la rama argentina, la proposición de llegar a una convención internacional, como así también las ideas traídas por la delegación británica.

Votado el informe en discusión, resultó aprobado. En seguida se pasó a cuarto intermedio.

Se reanudó la sesión, después de realizarse la sesión plenaria, sobre la que informamos en otro lugar, bajo la presidencia del doctor Leopoldo Melo. Este expresó, en ese momento, que habiendo presidido la sesión realizada por la mañana, creía oportuno que un representante de otra nación pasara a ocupar la presidencia, e indicó varios nombres al efecto.

El doctor Estanislao S. Zeballos, que había ocupado uno de los asientos reservados para los delegados, manifestó que entendía que no debía abandonar la presidencia, puesto que su designación para presidir la sesión de derecho marítimo era un homenaje, no sólo al profesor, sino también a la República Argentina.

La conferencia pasó a tratar, entonces, el trabajo presentado por el doctor Isidoro Ruiz Moreno, de la Universidad de Buenos Aires, sobre el empleo de submarinos en tiempo de guerra.

El doctor Ruiz Moreno fundó su proposición brevemente, expresando que había tratado de conciliar las necesidades de la guerra con los principios humanitarios.

El delegado sir Graham Bower se asocia a las conclusiones del doctor Ruiz Moreno, pero manifiesta su disidencia en algunos puntos, y agregó que como otros son de carácter técnico y su discusión no se puede realizar con provecho en una asamblea tan numerosa, propone el nombramiento de una comisión especial, en la que se hallen incluídos representantes de la Gran Bretaña, Francia, Alemania, Japón y dos de la Argentina, para estudiar el proyecto.

El doctor Sieveking, delegado alemán, dice estar de acuerdo con el propósito de enviar el proyecto a estudio de una comisión y hace moción para que dicha comisión especial esté constituída por diez miembros, y sean designados, cada uno de ellos, por las siguientes ramas de la International Law Association: la Argentina y otra nación sudamericana, Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña, Francia, Alemania, Holanda, Suecia y España, y una vez en posesión de los nombramientos, que el consejo ejecutivo de la institución designe la fecha de la primera reunión.

Vuelven a intervenir en el debate sir Graham Bower y Sieveking, y el delegado francés profesor Legrand se opone a que la comisión especial sea designada en la forma propuesta, y hace moción para que los nombramientos los haga el consejo ejecutivo.

Puesta a votación la moción del delegado Sieveking, fué rechazada, votándose entonces la moción del profesor Legrand, que resultó aprobada por gran mayoría de votos.

Momentos después se levantó la sesión, siendo las 16.35.

## BANQUETE A LA DELEGACION BRITANICA

### VISITAS Y AGASAJOS

La colectividad inglesa ofreció un banquete a la delegación británica que ha venido con motivo de la conferencia de la International Law Association, y fué servido anoche en el "restaurant" de la estación Retiro.

El banquete fué presidido por el ministro británico, sir Ronald Mac Leay, y asistieron no menos de 200 comensales. Con breves y oportunas palabras el representante diplomático inglés ofreció la demostración, y luego el señor Mauricio King, miembro de la rama argentina de la International Law Association, dió lectura, en inglés, a la siguiente carta enviada por el doctor Estanislao S. Zeballos:

He tenido el honor de recibir la invitación de ustedes para asistir a este oportuno banquete. La he eludido con profundo sentimiento por motivos notorios.

Antes de ello la deseaba sin embargo, para tener la oportunidad de decir a los eminentes viajeros los grandes títulos que tienen a la consideración y a la gratitud de los argentinos los residentes británicos que tan gentilmente los agasajan.

Desde 1810 se han asociado con el corazón, con el cerebro, con el brazo y con la bolsa a la obra extraordinaria de un siglo de labor argentina, cuyos resultados contemplamos.

Fueron nuestros amigos y nuestros instigadores y auxiliares en la lucha por la Independencia. Honraron la soberanía nacional bajo la dictadura posterior, saludando nuestro pabellón de pequeña República con la salva internacional en sus cañones navales. Durante el período de la organización de la República expusieron sus capitales y sus energías morales, y multiplicaron sus empeños en el período de la prosperidad actual.

Hemos tenido disentimientos a las veces, pero en el balance general de las relaciones y de los sucesos fuimos leales amigos.

Es un principio no solamente de buen gobierno, sino de justicia y de gratitud, tratar rectamente al capital británico. La política económica de la Nación no se apartará, sin duda, de este concepto, al conciliar los intereses de la riqueza argentina con los del gran concurso económico que ha contribuído en primer término a su vigoroso desarrollo.

A estos sentimientos, que siempre he profesado, se agrega el afectuoso reconocimiento que debo al grupo de ilustres británicos de la International Law Association, por la confianza y por los insignes honores con que me ha distinguido. Ellos crean un nuevo vínculo que me obligará siempre a defender los derechos y los legítimos intereses de sus connacionales establecidos en la República.

Y permitidme recordar, además, con admiración, al glorioso piloto del mundo, Lloyd George. Es otro vínculo que me une a vosotros, pues tuve la honra de ser su abogado cuando visitó a Buenos Aires en 1897, en compañía de los diputados Dalziel y Lewis.

Estas ideas y antecedentes me autorizan a dirigir una crítica de buen amigo a los residentes británicos. Viven aislados de los argentinos, son exclusivos, excluyentes, y por lo mismo excluídos en la vida social.

Es este un triple error individual, colectivo y patriótico. Los británicos de ahora deben reaccionar y convivir franca y noblemente con la sociedad argentina. Leed las obras de vuestros compatriotas anteriores a la época de Rosas y sabréis cuán decisiva era la influencia social de los británicos y cuán amados eran, precisamente porque se mezclaban a nuestra sociedad con cariño y sin reservas.

Estudiad nuestros abolengos sociales y leeréis centenares de apellidos ingleses que ocuparon y continúan ocupando las más distinguidas posiciones en nuestro mundo elegante, en las industrias y en el pueblo. Son las familias anglo-porteñas y anglo-argentinas fundadas por los británicos después de 1807. Que renazca esa preciosa convivencia y que nuevas corrientes de familias anglo-porteñas y anglo-argentinas robustezcan el caudal de aquellos tradicionales y sanos hogares. La International Law Association os da el ejemplo de esta reacción (bajo la influencia de su consejo ejecutivo londinense, un argentino ha sido espontáneamente llevado a su presidencia)!

Es un ejemplo de culto a los ideales comunes que vosotros debéis imitar en este país, donde todos os estiman y desearían lealmente asimilaros.

Señor presidente, señores miembros de la comisión: renuevo a ustedes mis sentimientos de gratitud y de la más alta consideración.

Las últimas palabras de la carta del doctor Zeballos provocaron entusiastas aplausos.

Hablaron después, a pedido de los comensales, sir Graham Bower, el capitán Elliot y F. W. Hamilton, los que fueron también muy aplaudidos.

EXCURSION POR LA CIUDAD

Invitados por el Intendente Municipal, los miembros de la International Law Association visitarán la ciudad en tranvías especiales. La excursión se efectuará hoy de 14 a 17, y serán empleados con dicho objeto dos coches salón y dos coches motores.

El recorrido se iniciará a las 11, en la siguiente forma:

De Rivadavia y L. N. Alem, plaza de Mayo (suben) y sigue por Paseo Colón, Victoria, Pozos (plaza del Congreso), Río Bamba, B. Mitre, Callao, Santa Fe (jardín botánico y plaza Italia), Av. Sarmiento, Cerviño, Av. Intendente Bullrich, Av. Vértiz (Hipódromo Argentino), Pampa (barrancas de Belgrano), Crámer, Mendoza, Obligado, Juramento, Moldes, Pino, Elcano, Av. del Campo, Garmendia, Trelles, Donato Alvarez, Rivadavia (plaza de Flores hasta Lintera), vuelve por Rivadavia, Lacarra, Juan Bautista Alberdi, San Pedrito, Ramón Falcón, Carabobo, Pedro Goyena, Emilio Mitre, Asamblea (barrio Cafferata), Av. La Plata, Rosario hasta Centenera y Rivadavia.

Desde este punto, los excursionistas regresarán a la plaza de Mayo por el subterráneo.

VISITA AL CONGRESO

Los delegados de la International Law Association visitarán hoy el Congreso Nacional. Serán atendidos por el presidente del Senado, doctor Leopoldo Melo, por el secretario del mismo cuerpo, doctor Labougle, y por otros funcionarios de la casa.

A las 17.30 se servirá, en el salón interparlamentario, un "lunch" en obsequio de los huéspedes.

LA TAREA DE HOY

Hoy, a las 9.30, la conferencia proseguirá la sesión sobre derecho marítimo, bajo la presidencia del doctor René Verneaux, delegado de la Asociación Francesa de Derecho Marítimo. A las 10.30, se iniciará la sesión sobre la química en la guerra, bajo la presidencia del embajador de los Estados Unidos, señor J. Wallace Riddle, y a las 6, la sesión sobre la volación. La presidirá el ministro de Inglaterra, sir Ronald Mac Leay.

## BREVE REUNION PLENARIA

### COMUNICACIONES RECIBIDAS

### HOMENAJE AL URUGUAY

Poco después de las 15.30, en circunstancias en que se hallaba reunido el comité de la Liga de las Naciones, el doctor Estanislao S. Zeballos llamó a los delegados a una breve sesión plenaria con objeto de darles cuenta de diversas comunicaciones recibidas por la presidencia.

El doctor Zeballos manifestó que la vecina República del Uruguay celebraba en la fecha el aniversario de su independencia, y con tal motivo invitó a los delegados y público presente a ponerse de pie en homenaje a ese país, lo que así se hizo en medio de grandes aplausos.

El delegado uruguayo, doctor Zorrilla de San Martín, agradeció el homenaje con elocuentes palabras, y dijo que en el corazón de su patria el hecho tendría una resonancia tan grata y tan profunda como la tenía en su propio corazón.

El doctor Zeballos manifestó que por encontrarse algo enfermo el Presidente de la República, la audiencia concedida por el primer magistrado a los delegados extranjeros, había sido diferida para el jueves próximo a las 17. Luego dió lectura a las siguientes comunicaciones:

Del profesor Josephus Jitta, presidente de la rama holandesa: Telegrama haciendo votos por el éxito de la conferencia.

Del secretario de estado norteamericano, Carlos E. Hughes. Carta en respuesta a una invitación del doctor Zeballos para que asistiera a la conferencia, en la que expresa que reconoce y aprecia altamente la importancia de la reunión y que le hubiera causado gran placer concurrir, pero que lamenta que sus deberes públicos se lo impidan.

De Matías León, de Lima, telegrama en el que expresa que la prensa peruana se asocia al júbilo que produce la inauguración de la conferencia de Buenos Aires, envía saludos a sus miembros y expresa sinceros votos por el éxito de sus debates.

Del gobernador de Entre Ríos, doctor Marcó, telegrama en el que dice: "Ofrezco mis congratulaciones al distinguido amigo que dignamente reemplaza al ilustre internacionalista Jitta en la presidencia de la institución. Anhelo resalte mayormente su honroso título con sabias sanciones del congreso que preside en la capital de nuestra República, sonámbula de la paz universal, que niega derechos territoriales a la victoria y proclama la solidaridad colectiva a base de los principios inmutables de la justicia, la plataforma ideal para enaltecer y recomendar la concordia de los pueblos."

Del presidente del Paraguay, doctor Eusebio Ayala, telegrama en el que dice: "Envío cordial augurio de éxito completo a la reunión de la International Law Association. Esa asamblea prestigiosa por los antecedentes de la institución y por el concurso de eminentes juristas de ambos mundos marcará una época en el desarrollo de la ciencia jurídica internacional en la América del Sur. Me parece justo reconocer que para este progreso que se ha alcanzado, han contribuído notablemente profesores y jurisconsultos argentinos, entre quienes el doctor Zeballos se destaca con brillo propio."

El doctor Zeballos anunció también a los delegados que el representante de Colombia, general Cuervo Márquez, había presentado un trabajo sobre libre navegación de los ríos internacionales, y que el señor J. Fernández Mac Gregor había presentado credenciales como delegado a la conferencia de la Universidad Nacional de México y de la rama mexicana de la institución.

También dió cuenta el doctor Zeballos de que el juez federal de la capital, doctor Escobar, había remitido una sentencia recientemente dictada sobre jurisdicción en el contrato de fletamento, con el propósito de someterla a la consideración de la conferencia, como antecedente. Esta sentencia se destinó a la comisión de derecho marítimo.

Luego se continuó la conferencia sobre la Liga de las Naciones, bajo la presidencia del doctor Melo, cuya deliberación informamos en otro lugar.

## EN HONOR DE LOS PERIODISTAS Y TURISTAS NORTEAMERICANOS

El señor Wallace Riddle, embajador de Estados Unidos de Norte América, y un grupo de señoras y caballeros concurrentes a la recepción realizada ayer en su domicilio, en honor de los huéspedes norteamericanos

El embajador de los Estados Unidos de Norte América, señor John Wallace Riddle, ofreció ayer por la tarde en su residencia particular de la calle Callao una recepción en honor del grupo de periodistas norteamericanos que actualmente se encuentran en Buenos Aires, y de los turistas de la misma nacionalidad que con ellos realizan el viaje de excursión al Brasil, después de haber visitado varias poblaciones del Pacífico.

Los citados excursionistas, como ya dijimos en otra oportunidad, se proponen en su larga excursión concurrir a las fiestas con que el Brasil celebrará el primer centenario de su independencia. Este paseo ha sido organizado por "The Brooklyn Daily Eagle", uno de los principales diarios de Nueva York, fundado el año 1841 por Mr. Isaac Van Anden.

El grupo de periodistas, en cuyo honor, como decimos, se realizaba la recepción de ayer, está compuesto por los señores Herbert Foster Gunnison vicepresidente, tesorero y director del diario citado y además vicepresidente de The Associated Press, síndico de la Universidad de San Lorenzo y del Williamsburg Savings Bank, tesorero de la escuela de leyes de Brooklyn y miembro de la Cámara de Comercio del Estado de Nueva York. Mr. H. B. Kaltemborn, graduado en historia y ciencias políticas de la Universidad de Harvard y director asociado del "The Brooklyn Daily Eagle", inspector e instructor en los cursos de periodismo del colegio de la ciudad de Nueva York, director y vicepresidente de la comisión del exterior de la Cámara de Comercio de Brooklyn, director de la Free Kindergarten Society y catedrático del Instituto de Artes y Ciencias de la misma ciudad. Mr. William V. Hester, miembro de la redacción del "Times" de Watertwon (N. Y.), Harold V. Kennedy, miembro de la administración del "The Brooklyn Dayly Eagle", mayor Jorge T. Musson, vicepresidente de la "Review Publishing Company" de Nueva York, y Alvah Davison, editor de las publicaciones "The Textile Blue Book", "Silk Trade", "Knit Goots Trade" y otras.

El señor Herbert Foster Gunnison, que preside esta delegación periodística, es además, el representante del Estado de Nueva York en la exposición del centenario del Brasil.

Integran el grupo de excursionistas las siguientes personas, que ayer se encontraban en la residencia del embajador de los Estados Unidos.

Gilmer S. Admas y su esposa, R. R. Smith, George Andrews y su esposa, William C. Bolton, su esposa e hija señorita Lilliam Bolton, John A. Delehanty y su esposa, Freed H. Pouch, John W. Vliet y las señoras y señoritas, George S. Baldwin, Charles E. Bainbrigge, Elisabeth Bonham, John Lewis Childs, Augusta B. Dhan, Eunice Z. Gates, Frederic E. Gunnison, Elsa Guannison, Leila Havens, A. Barton Hepburn, Julia Miller Wickman, A. C. Scharman, Lilian Scharman, Frda Scharman, H. Musson y N. Andrews.

Hacían los honores de la casa, la señora de Blair, madre del primer secretario de la embajada, señor Percy A. Blair, la señora Robertson, esposa del cónsul de Estados Unidos y la señora Feeley, esposa del agregado comercial de la embajada, señor Edward F. Feeley. También acompañaban al embajador los miembros de la embajada y del consulado general.

Entre las señoras que concurrieron a la recepción recordamos a las de:

Robertson, Doron Gordon, Tudor, Buchanan, Blair, Bee Love, Clark, Diackara, Coheen, Dress, Coams, Huntingdon, Pope Layman, Harper, Chiswell, Mastigian, Porch, Barker, Kubles, Carrasca y otras más de las colectividades norteamericana e inglesa.

El señor Wallace Riddle había invitado especialmente a esta recepción a los directores de los diarios de Buenos Aires, quienes fueron presentados al grupo de periodistas norteamericanos.

El señor Ezequiel P. Paz, director de LA PRENSA, excusó su inasistencia por coincidir la hora de esta recepción con la visita a nuestra casa de los delegados a la conferencia de la International Law Association, de la que informamos en otro lugar, y delegó su representación en el señor Emilio Dupuy de Lome, miembro de la redacción de este diario.

## HUESPEDES ILUSTRES

### Monseñor Baudrillart

### OTRAS INFORMACIONES

En la mañana de ayer, el obispo de Himeria, monseñor Alfredo Baudrillart, nuestro huésped en la actualidad, visitó los colegios salesianos de San Carlos y la escuela de artes y oficios de la calle San Carlos y Quintino Bocayuva. Hubo, con tal motivo, en el salón de actos del colegio Pío X, un acto literario y musical. Terminados los números del programa, monseñor pasó al colegio de María Auxiliadora, cercano al anterior, en el que fué objeto de una sencilla y espontánea recepción.

Horas más tarde, a las 14, monseñor Baudrillart, acompañado de su secretario, el abate Tarré, concurrió al colegio Champagnon, donde el director y la comunidad que tiene a su cargo ese establecimiento le habían preparado un acto escolar en su honor. Se cumplieron números de gimnasia sueca, etcétera, a cargo de los educandos, retirándose el prelado con una grata impresión.

En el local de las Hijas de María del Colegio del Sagrado Corazón, el distinguido prelado visitante pronunció una plática espiritual. Esta conferencia de índole privada tuvo por motivo básico las palabras de San Pablo "Hacemos la verdad por la caridad". Monseñor Baudrillart fué presentado a la numerosa concurrencia por el padre Masferrer.

El presidente de la Sociedad de Gentes de Letras de París, señor Carlos Le Goffic, dará hoy, a las 17.30, en el Museo Nacional de Bellas Artes y con los auspicios de la Liga Argentina de Damas Católicas, una nueva conferencia de su ciclo acerca del tema "Los poetas del terror".

El secretario de monseñor Baudrillart, abate Juan Tarré, intelectual catalán dará hoy, a las 21, en el Casal Catalá, una conferencia sobre el tema "Movimiento intelectual en Cataluña y las instituciones culturales de Barcelona". Han sido invitados a este acto los socios de la precitada institución y las familias de los mismos.

Con el patrocinio de la Sociedad San José y de acuerdo con el ciclo iniciado, monseñor Alfredo Baudrillart pronunciará mañana en la Catedral, después de la misa de las 10, una conferencia que tendrá por asunto: "La devoción del Sagrado Cora-

## CENTENARIO DEL BRASIL

### EXPOSICION DE RIO DE JANEIRO

**Concurrencia de la Municipalidad**

**PARTIDA DE EMBAJADAS EXTRANJERAS**

De acuerdo con la resolución de la Municipalidad de Buenos Aires, dictada en el sentido de concurrir dignamente a la exposición internacional de Río de Janeiro, que se realizará en breve, el ingeniero Máximo D. Mitre, delegado de la institución al comité argentino de la exposición citada, organizó y reunió los distintos elementos que constituirán un honroso exponente del progreso de nuestra metrópoli.

Entre estos elementos han sido tomados en consideración la importancia y desarrollo alcanzado por los servicios públicos a cargo de la comuna, como el alumbrado público, el barrido y limpieza, el tráfico de la ciudad, la práctica de los ejercicios físicos bajo el auspicio de la Intendencia, la habilitación de colonias y demás dependencias sanitarias, el registro civil, el aprovisionamiento y consumo de carne en la capital, de verduras, legumbres, etcétera, la construcción de los diversos tipos de pavimentos, la provisión de energía eléctrica y gas para la ciudad, así como también el tráfico de tranvías metropolitanos, serán elocuentemente puestos de manifiesto ante el mencionado certamen, con un número aproximado de 50 gráficos y diagramas.

Ocupará un lugar destacado la nota gráfica, pues se ha confeccionado una interesante colección de fotografías del Buenos Aires antiguo, que contrasta con una amplia colección de vistas del estado actual de Buenos Aires, con sus parques, sus avenidas, sus plazas, sus monumentos, sus edificios públicos más importantes y especialmente de la forma en que se practican los distintos servicios públicos municipales y dependencias de la comuna, como ser hospitales, asilos, corralones de limpieza, de obras públicas, de alumbrado público y de otras muchas actividades que representan de por sí el aspecto característico de nuestra metrópoli. El número aproximado de las fotografías que se han tomado es de 300, sin contar una colección de vistas estereoscópicas de los festejos realizados en el centenario de 1910.

Se está confeccionando también una cinta cinematográfica de la ciudad, en sus diversos aspectos, y especialmente en lo que se refiere a su adelanto edilicio, para ser exhibida en la exposición de Río.

Dispuso asimismo la Intendencia que se confeccionen tres artísticos álbumes, para ser donados, uno de ellos al presidente de la República del Brasil, doctor Pessoa, y los dos restantes a las autoridades municipales de Río de Janeiro.

Estos álbumes, que ya se encuentran terminados, contienen muchas vistas de la ciudad y ostentan en las tapas el escudo original de Buenos Aires, grabado en plata.

—

De un momento a otro aparecerá el decreto de nombramiento de las personas que han de acompañar al doctor Loza en la embajada argentina al Brasil.

Además de las personas que ayer mencionamos, como seguros componentes de esta misión diplomática y que, como se recordará, eran el contraalmirante Irízar, general Martín Rodríguez, el señor Virginio Maffei y un miembro del ceremonial diplomático, puede adelantarse que son también candidatos seguros el doctor Luis Eduardo Molina, como consejero, los doctores L. A. de Olmos y Gastón Bernard, como secretarios, el señor Mario del Valle como agregado civil, y otros más.

Por ahora el Poder Ejecutivo ha resuelto reservar los nombres de los componentes de la delegación, hasta el momento en que se dicte el decreto respectivo.

—

A bordo del "Andes" se ausentaron ayer con destino a Río de Janeiro las embajadas especiales que representarán en el Brasil a las repúblicas de Chile, Perú y Paraguay. Fueron despedidos en la dársena Norte por el plenipotenciario brasileño, doctor de Toledo, el personal de las legaciones y consulados correspondientes y el segundo introductor de embajadores.

—

Ayer partió con destino a Río de Janeiro la delegación del Aero Club Argentino, que asistirá a los festejos del centenario del Brasil, formada por el presidente del Aero Club de Rosario, señor Alfredo J. Rouillon, ingeniero Cristóbal Giagnoni y señor Alejandro Calzada. El ingeniero Julio A. Noble, que forma parte de esta delegación, partirá para Río de Janeiro el miércoles próximo.

Como homenaje al Aero Club del Brasil, con motivo del centenario del país vecino, el Aero Club Argentino resolvió designar miembro honorario al presidente de dicho club, y hacerle entrega de una medalla de oro con las insignias de la institución. Esta medalla le será entregada al presidente de la entidad brasileña, por el delegado señor Rouillon, la noche en que se ofrecerá un banquete en el Palace Hotel, de Río de Janeiro, por los delegados del Aero Club Argentino.

—

En el vapor "Lutetia" se embarcaron ayer, con destino a Río de Janeiro, los señores Luis C. Villarroel, Ramón Olaciregui y Adrián C. Taurel, que integran la delegación que la Liga Patriótica envía al Brasil, aceptando la invitación que el gobierno de aquel país le hiciera por intermedio de su representante diplomático entre nosotros.

Los caballeros nombrados se despidieron ayer del presidente de la Liga, doctor Carlés, de quien recibieron el encargo de ser intérpretes ante el presidente de la República del Brasil del reconocimiento de la institución por el honor que ha recibido al ser invitada especialmente, como una prueba de amistad inalterable entre ambos pueblos. La delegación lleva también el encargo de dar conferencias en el Brasil, de acuerdo con el programa ya convenido con la cancillería de aquel país.

El ministro del Brasil, doctor Pedro de Toledo, que saludó a bordo a los emisarios de la Liga, entregó a cada uno de ellos una credencial especial para el ministro de Relaciones Exteriores, haciéndoles saber al propio tiempo que en Río de Janeiro serían recibidos oficialmente y alojados como huéspedes del Estado.

## EL TRABAJO A DOMICILIO

**Inconvenientes de la legislación**

La comisión de obreros cortadores, sastres, costureras y anexos, que anteayer se entrevistó con el Ministro del Interior, por invitación de éste, informó al secretario de Estado acerca de las deficiencias que a su juicio contiene la ley de trabajo a domicilio.

Expresaron los visitantes que a la sombra de la propia ley se cometen arbitrariedades y abusos con gran frecuencia, y que los recursos legales dispuestos resultan casi ilusorios por la morosidad en que necesariamente incurren los jueces correccionales.

No es posible, agregaron, que un juez correccional atienda debidamente los miles de asuntos relacionados con cuestiones del trabajo, y sería necesario que un solo juez se dedicara a los asuntos correspondientes al trabajo a domicilio. De esta manera, opinan, las multas cobradas sólo por este concepto bastarían holgadamente para sostener íntegramente el presupuesto del Departamento Nacional del Trabajo.

También explicaron los obreros al Ministro, que no es posible que un solo abogado, y esté con el irrisorio sueldo mensual de 300 pesos, atienda la gran cantidad de asuntos que, por dicho concepto, por accidentes del trabajo, alquileres, etcétera, se producen a diario y en gran número.

Estas manifestaciones determinarán al Ministro del Interior a tener nuevas conferencias con el presidente del Departamento del Trabajo, doctor Unsain, y jefes de secciones del mismo, a fin de buscar solución al asunto.

## NOTICIAS DE POLICIA

### UN NOVIO TERRIBLE

**Dos mujeres heridas**

Enrique Sandler, ruso, de 24 años, soltero, domiciliado en la calle Córdoba 3831, festejaba a Catalina Bagne, que vive en la calle Jean Jaurés 634, pero días pasados Catalina despidió a su novio, cortando las relaciones definitivamente.

Anoche, Sandler concurrió al domicilio de Catalina, con el propósito de requerir una explicación, y al efecto tuvo una conferencia con su ex novia. La entrevista fué breve, y como las explicaciones que se le dieran no lo dejaran satisfecho, Sandler, armado de un revólver, atacó a Catalina y le descerrajó un balazo, hiriéndola en el muslo derecho.

Al sentirse herida, Catalina huyó al patio, siendo perseguida por Sandler, quien le descerrajó otro balazo que no la alcanzó, pero que produjo una lesión en la cabeza a Rosa Cataldo inquilina de la casa.

Inmediatamente Sandler salió a la calle y se dirigió al departamento central de policía, presentándose en la oficina de guardia, donde narró lo ocurrido. En seguida se lo condujo al local de la comisaría 9.ª, donde quedó detenido, a disposición del juez de instrucción, doctor Ortiz de Rozas.

Catalina fué trasladada al hospital Italiano. La herida de Rosa Cataldo es leve, por cuya razón quedó en asistencia en su domicilio.

Sandler declaró que atacó a Catalina en un momento de ofuscación.

### IMPORTANTE ALLANAMIENTO

**Secuestro de alcaloides**

En las primeras horas de la madrugada anterior, el subcomisario Calandra, el auxiliar Barneda y el oficial inspector López allanaron una habitación del hotel establecido en la calle Corrientes 1619, donde procedieron a la detención de Ernesto Orvelin y Gumersindo Fernández Ortiz, sindicados como expendedores de alcaloides.

Al practicarse un registro en la habitación ocupada por las personas aludidas, la policía secuestró dos frascos conteniendo hidroclorato de cocaína, otros de éter y opio, ampollas de cafeína, jeringas y agujas para inyectar, una balanza de bolsillo con pesas de gramos y centigramos, tubos de vidrio pequeños conteniendo aceite opiado y demás alcaloides.

La policía ha podido establecer que era numerosa la concurrencia de personas que iban a visitar a Orvelin y a Fernández Ortiz, para adquirir alcaloides.

### GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO

**Transeunte muerto por un automóvil**

Por la calle Lima, en dirección al Sur, circulaba anoche el automóvil de alquiler dirigido por el "chauffeur" José Cabana, y pocos metros antes de llegar a la esquina de Chile arrolló a un individuo que atravesaba la calzada, ocasionándole lesiones internas en todo el cuerpo y la fractura de la pierna izquierda.

Al producirse el accidente, el conductor Cabana perdió la serenidad y comenzó a hacer zig-zag con el vehículo, hasta que por último aceleró la marcha y al pretender doblar en la esquina para tomar por Chile, chocó violentamente contra un tranvía de la línea 19, que marchaba por Chile hacia el Oeste, manejado por Agustín Soler.

Como consecuencia del choque, el automóvil quedó destrozado y el tranvía resultó con desperfectos en la plataforma y la rotura de varios vidrios de las ventanillas. El conductor Cabana salió ileso.

El individuo arrollado por el automóvil, cuyo nombre y demás datos personales se ignoran hasta el momento, fué recogido en una ambulancia de la Asistencia Pública y trasportado al hospital Rawson, donde dejó de existir mientras le practicaban la primera cura.

La policía de la sección 4.ª intervino y procedió a la detención preventiva del "chauffeur" Cabana.

Se dió intervención a la sección dactiloscópica de la división de investigaciones a los efectos de la identificación del extinto.

### EL DRAMA DE ANTEANOCHE EN PALERMO

**Fallecimiento del herido**

A las 5 de ayer, dejó de existir en el hospital Juan A. Fernández, Antonio Francioni, argentino, de 24 años, soltero, "chauffeur". Este, anteayer a las 21, en la esquina de las calles Santa Fe y Almeida, como informamos en nuestra crónica anterior, fué herido de cuatro tiros de revólver por María Carril de Pampín, uruguaya, de 28 años, casada.

El origen del drama, según ha podido comprobar la autoridad policial, se debe a los conceptos que Francioni propalaba entre sus amistades con respecto a la honestidad de María. Debido a estas difamaciones, en tres oportunidades María intentó poner fin a su existencia, no consiguiendo su propósito por haber intervenido personas de su familia.

María se encuentra alojada en el Palacio de Justicia a disposición del juez de instrucción doctor Llavallol.

### INVESTIGACION DE UNA DENUNCIA

Por orden del juez de instrucción doctor Domínguez, ayer fué exhumado el cadáver de una señora fallecida meses atrás. Los médicos de los tribunales extrajeron varias vísceras del cadáver, las cuales serán sometidas a un análisis, que estará a cargo de los peritos del Departamento Nacional de Higiene.

Esta diligencia ha sido motivada por una denuncia presentada por un deudo de la extinta, que el juez ha tomado en cuenta. Según la denuncia, la señora mencionada falleció a consecuencia de un envenenamiento provocado por otro miembro de la familia, interesado en heredar una valiosa fortuna.

**Hombre muerto por asfixia**

En una de las habitaciones de la casa en construcción, situada en la calle Castex 3347, fué encontrado muerto, en la madrugada de ayer, el obrero Pedro González, español, casado, de 35 años de edad, y que se domiciliaba en la misma.

De las averiguaciones realizadas por la policía de la sección 21.ª, se ha logrado establecer que la víctima, horas antes de acostarse, colocó en el interior de la habitación un brasero con leña encendida, el que utilizó para hacer la comida, olvidándose de retirarlo después.

En las primeras horas de la madrugada llegó a la casa el obrero Andrés Marubí, que duerme en la misma habitación que González, y al abrir la puerta encontró a su compañero, sin vida, acostado en su cama en posición de cúbito dorsal.

Marubí llamó en seguida a un agente de policía, quien comprobó que junto a la cama del extinto se hallaba aún el brasero con leña encendida.

El juez de instrucción doctor Llavallol, que interviene en este hecho, dispuso que el cadáver de González fuera enviado a la Morgue, a los efectos de la autopsia.

**Infracciones a la ley de juego**

Empleados de la sección leyes especiales de la división de investigaciones, detuvieron ayer a los siguientes "quinieleros":

José Ferrer y Pedro Burella, en la agencia Etcheverría 3187; Pascual Ruggiero, en la cigarrería y agencia Monroe 3600; Pedro Antonio Silva y Alfredo Berdier, en la esquina de Pueyrredón y Santa Fe, y Benjamín Lofredo, en la esquina de Callao y Las Heras.

Se les secuestraron jugadas, anotaciones, talonarios y una suma de dinero.

—La policía de la sección 3.ª allanó la cigarrería y agencia Corrientes 1581, de propiedad de Juan Nuesis, quien, conjuntamente con el dependiente Kimón Patiñotis, se dedicaba a aceptar jugadas de "quinielas".

—En la casa Herrera 751, fué sorprendida Victoria de Fernández, en circunstancias en que recibía "quinielas". Fué detenida y conducida al local de la sección 26.ª, donde se la procesa por infracción a la ley de juegos de azar.

—Un agente de la comisaría 31.ª, detuvo en la cigarrería y agencia Gonçalves Días 875 a Alejandro Calandria, por dedicarse a aceptar jugadas de "quinielas".

**Hallazgo de un cadáver**

En la intersección de las calles Tellier y Merlo, hace algún tiempo, la Municipalidad abrió un zanjón, para que las aguas pluviales que continuamente inundaban esos parajes tuvieran una salida hacia el arroyo Cildañez.

En ese zanjón, donde hoy afluyen las aguas de todos los desagües de esa extensa zona, ayer por la mañana fué hallado por los agentes de la comisaría de la sección 42.ª, el cadáver de un hombre que flotaba sobre las aguas.

Iniciadas inmediatamente las averiguaciones del caso, por el comisario Martina, de aquella sección, se logró comprobar que el extinto se llamaba Pedro Lascamuna, italiano, de 55 años de edad, y que trabajaba como cochero en una empresa comercial de Flores.

Se comprobó, también, que Lascamuna trabajó durante el día miércoles, lo que permite suponer que la muerte se produjo durante la noche de ayer.

Hasta este momento, no es posible precisar si la caída al zanjón se produjo por accidente.

Por disposición del juez de instrucción doctor Malbrán, a quien se dió cuenta del hallazgo, el cadáver de Lascamuna fué enviado a la Morgue, donde hoy le será practicada la autopsia por los médicos de los tribunales.

## ARTE Y TEATRO

### COLON

**En favor de los artistas austro-alemanes** — Con motivo de la penosa situación en que se encuentran actualmente la mayor parte de los artistas en Austria y Alemania, debido al precario estado económico que aflige a la Europa central, los representantes del arte austro-alemán en Buenos Aires, que constituyen la Orquesta Filarmónica de Viena, con su director el maestro Weingartner, y los cantantes alemanes y austríacos que actúan en el Colón, han organizado una fiesta musical, cuyo producto será destinado íntegramente en socorro de los artistas necesitados de aquellos países.

La fiesta se realizará el próximo martes, por la noche, interpretándose el tercer acto de "Tristán e Isolda" por primera vez aquí en su idioma original. Precederá un acto de concierto con cinco fragmentos wagnerianos, inclusive el preludio y final de "Parsifal". Dirigirá todo el programa el maestro Weingartner.

—Mañana por la tarde se efectuará el último concierto sinfónico diurno, en el que se dará a conocer la cuarta sinfonía de Bruckner.

### NACIONAL

**"Milonguita", por Samuel Linnig** — Ha llegado al teatro el asunto que empezó en una canción y que algún tiempo después fué utilizado como argumento cinematográfico. La compañía Carcavallo estrenó anoche "Milonguita", en procura de motivos apropiados para satisfacer el gusto del público, después de diversos ensayos hechos sobre la base de reposiciones de comedias antiguas, que si bien han servido para mantener en buen pie la temporada del Nacional, no han alcanzado a afianzarse en sus carteles.

El tema eterno de la chica arrabalera, seducida y abandonada hasta rodar al "cabaret", aparece renovado en la pieza a que nos referimos, con el agregado de algunas notas emotivas que dan a su primer cuadro un colorido muy propio del asunto teatralizado. En éste aparece la figura de un enamorado noble y sentimental, que a pesar de haberse visto desdeñado en sus pretensiones de otros tiempos, ofrece su mano amiga a la débil mujer, cuando todos la abandonan a las inclemencias de su suerte.

La protagonista es ya, indudablemente, un tipo clásico que ha adquirido lineamientos simbólicos, por la forma como sintetiza ante el espíritu popular una historia invariable de injusticias y de infortunios, que, a pesar de todo, no ha llegado a trasformarse en experiencia educadora.

En el segundo cuadro, que pasa en un "cabaret", se han combinado acertadamente detalles escénicos que dan animación a los hechos expuestos.

Además de los pasajes de bailes, propios del ambiente, figura en el cuadro un tango del maestro Flores cuyo título es "Melenita de oro", cantado por el actor señor Nunciata, número que obtuvo excelente acogida.

Las señoras Poli, Catá, señorita Borda y señores Passano, Lusiardo y Otal interpretaron correctamente los papeles principales de la pieza, que el público recibió con aplausos, tanto para los actores como para el autor, llamado a escena al caer el telón.

**Cervantes** — Celebróse anteanoche el beneficio del actor señor Luis Cimara de la compañía Niccodemi, con la representación de "La enemiga".

La labor del joven artista fué muy apreciada por el público, con lo cual quedaron una vez más en evidencia las simpatías que aquél ha conquistado durante su actuación en el Cervantes, que le ha permitido demostrar condiciones especiales de intérprete, dentro de los variados tipos cuyo desempeño ha sido puesto a su cargo.

La celebrada obra del señor Niccodemi vióse renovada en la interpretación que de ella hizo la compañía del Cervantes, circunstancia que dió motivo a que fuese tan aplaudida como cualquiera de las novedades ofrecidas en la temporada.

**Asociación Wagneriana** — Mañana por la noche se realizará un concierto por la Asociación de instrumentos de viento, formada por los señores Wunderer, Behrens, Stiegler y Strobl, miembros de la Filarmónica de Viena, y con el concurso de los profesores de la misma orquesta señores Moser, Sonnenberg, Fidelsberger, Schieda, Bilino, Burghauser, Geiss, Romagnoli y Koller.

Se interpretará la sonata para trompa y piano de Beethoven y obras de Mozart, Beethoven y Strauss.

**Asociación del Profesorado** — Hoy, a las 14, dará en el teatro de la Opera bajo la dirección del maestro George Zaslawsky un gran concierto extraordinario la orquesta filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal compuesta por ciento veinte profesores. En este acto tomará parte el pianista Marius Francois Gaillard.

En el programa se incluye el célebre poema de Rimsky Korsakow, Scheherazade, y el poema sinfónico "Entre las montañas" del compositor argentino Floro M. Ugarte.

El programa es el siguiente:

Primera parte: I. L. von Beethoven, Egmont (obertura); II. F. M. Ugarte, Entre las Montañas (poema sinfónico); III. Saint-Saens, danza macabra; IV. Saint Saens, rapsodia de Auvergne, (piano y orquesta).

Segunda parte: V. N. Rimsky-Korsakow, Scheherazade (poema sinfónico): a) Largo maestoso, Allegro non troppo; b) Lento, Andantino, Poco più mosso, Animato; c) Andantino quasi allegretto, Pocchissimo più mosso; d) Allegro molto e frenético; Vivo, Allegro non troppo e maestoso.

Las puertas de acceso a la sala permanecerán cerradas durante la ejecución de las obras.

**Concierto Risler - Mairecker - Buxbaum** — Estaba descontado, dada la calidad de los ejecutantes y la importancia del programa, que la audición de música de cámara realizada anteayer, por la tarde, en el Coliseo, había de alcanzar interés artístico muy elevado.

El cuarteto Mairecker-Buxbaum, que completan los señores Starkmann y Morawetz, todos ellos miembros de la Filarmónica de Viena, al cual escuchamos recientemente en su primera audición, efectuada en la Asociación Wagneriana, es una agrupación de primer orden que, por sus cualidades artísticas y técnicas figura dignamente entre los más notables y perfectos cuartetos europeos. El cuarteto Mairecker-Buxbaum, contaba con el concurso de un artista como Eduardo Risler, cuyo nombre, tan respetado y prestigioso, agregaba un aliciente muy poderoso a tal concierto.

Las ejecuciones del quinteto op. 44, de Schumann; del "gran trío", op. 97, de Beethoven, y del quinteto op. 114, de Schubert, denominado "La trucha", y en el cual interpretó la parte de contrabajo el señor Stix, fueron de alta belleza. La finura de interpretación, pureza de estilo, exquisitez de detalles y emoción elevada, deleitaron siempre al público, que premió con aplausos muy calurosos la notable labor de los intérpretes.

El martes próximo ofrecerá, en el Coliseo, un segundo y último concierto, el cuarteto Mairecker-Buxbaum estrenando aquí una composición de Bruckner.

—Ayer, en el Colegio Nacional, el cuarteto Mairecker-Buxbaum dió una audición, con obras de Mozart, Beethoven y Borodin, ilustrando una conferencia del doctor Jorge Cabral sobre la música de cámara, en la que fué aplaudido, como también los ejecutantes del programa.

## INSTITUCIONES CIENTIFICAS Y LITERARIAS

### ATENEO DE LA JUVENTUD

**HOMENAJE A SARMIENTO**

La junta directiva del Ateneo de la Juventud, en una de sus últimas reuniones, ha resuelto organizar un acto público de homenaje a Domingo F. Sarmiento, en ocasión del 41.° aniversario de su muerte.

Este homenaje consistirá en la colocación de una placa y de una corona de flores en el monumento que se levanta en los jardines de Palermo, acto que se realizará el 10 de septiembre, a las 15.30.

Para dar mayor realce a este homenaje, al que ya han ofrecido su apoyo varias instituciones y algunos establecimientos de enseñanza de esta capital y del interior, se ha solicitado de la Intendencia Municipal ordene el adorno y embanderamiento del lugar, así como también la construcción de un gran palco al pie del monumento.

**Sociedad Científica Argentina** — El lunes próximo se realizará en el salón de actos de esta entidad una conferencia a cargo del doctor Arturo R. Frutos sobre el siguiente tema: "La nueva geografía europea, y especialmente de Rumania".

## SOCIEDADES DE SOCORROS Y MUTUALIDAD

ASOCIACION DE AYUDA MUTUA DE AGENTES JUBILADOS DE POLICIA — La nueva comisión directiva de esta sociedad ha quedado compuesta en la siguiente forma: presidente, Juan Molina; vicepresidente, Ramón Cortés; secretario Jacinto R. Guiñez; prosecretario, Arello Carranza; tesorero, Manuel Gadiño; protesorero, Nemesio Carranza; revisor de cuentas José Miguel Gadiño.

## INSTRUCCION PUBLICA

### CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

**SU INTEGRACION**

El Ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor Salinas, concurrió ayer al despacho del presidente provisional del Consejo Nacional de Educación, profesor Jorge A. Boero, y procedió a dar posesión de sus cargos a los nuevos vocales, doctores Fermín Errea y Juan F. Pasqualetti y al señor José Onaindia.

Con ese motivo, el doctor Salinas manifestó que los actos realizados hasta la fecha por el profesor Boero tienen la aprobación del Poder Ejecutivo, y que, al constituirse el Consejo, el señor Boero continúa como presidente provisional del mismo, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto de fecha 16 de diciembre de 1921, hasta tanto el Senado preste acuerdo al nombramiento de presidente titular.

A las 16.30 efectuaron sesión bajo la presidencia del profesor Boero los miembros nombrados.

El presidente provisional, al abrir el acto, expresó su reconocimiento por la cooperación prestada a su actuación anterior por el personal a sus órdenes y en especial a la labor del secretario general interino, señor Pablo A. Córdoba.

Seguidamente se resolvió comunicar al Poder Ejecutivo la constitución del Consejo Nacional de Educación, bajo la presidencia del funcionario mencionado, y se constituyó la comisión de hacienda y de asuntos legales con los vocales Onaindia y Errea, y la comisión didáctica con el vocal doctor Pasqualetti y profesor Boero.

Se fijaron los días lunes, miércoles y viernes a las 17, para realizar las sesiones ordinarias, debiendo la primera efectuarse el 30 del corriente, y, por último, se nombró secretario general al señor Víctor Juan Guillot.

**Haberes del magisterio** — Para continuar el pago de haberes de maestros de instrucción primaria de la capital, por el mes de julio último, la tesorería general de la Nación entregó ayer al Consejo Nacional de Educación la suma de pesos 322.672.

**Centro de Estudios Estéticos** — En el salón de actos públicos de la escuela Presidente Roca, se realizará hoy a las 21 la segunda conferencia del ciclo organizado por esta entidad, la que estará a cargo del profesor Pablo A. Pizzurno, y versará sobre "La lectura como medio de educación moral y cívica".

**Escuelas complementarias** — En la número 32, Santa Fe 1610, se iniciarán el lunes próximo a las 17 los cursos de corte y confección, labores y dibujo, y el martes a la misma hora, los de taquigrafía, inglés y música.

—En la complementaria número 45, Pueyrredón 630, se realiza diariamente de 17 a 18 la inscripción para el curso de perfeccionamiento de dibujo de ilustraciones de carácter didáctico, el que se dictará los días lunes y miércoles.

Este mismo curso se dictará en la escuela número 3 de mujeres, que funciona en la calle Sarmiento 2802, donde la inscripción se realiza diariamente de 17.30 a 19.30.

—En la escuela superior número 2, Almirante Brown 778, se ha iniciado la inscripción para los siguientes cursos gratuitos para mujeres adultas: Bordados a máquina, labores, dactilografía, inglés, flores, sombreros, corte y confección, repujado, bordado a mano, flores, dibujo y pintura, lencería y música.

**Instituto Nacional del Profesorado Secundario** — Los alumnos de primero y segundo años de botánica, efectuarán mañana una excursión de estudio en compañía del profesor Alberto Ricagno.

Con este motivo se reunirán a las 8 en la avenida Vértiz y Pueyrredón.

**Sueldos de suplentes** — En los consejos escolares que se indican se pagarán los sueldos del personal suplente por el mes de junio, en la siguiente forma:

Consejo escolar 4, Almirante Brown 778 hoy de 8 a 12; consejo escolar 2, Pueyrredón 630, el lunes de 14 a 17.

**Cátedras del Colegio Nacional de Buenos Aires** — Con motivo de haber iniciado la Universidad el estudio de un proyecto de ordenanzas relativo a la provisión de Cátedras en el Colegio Nacional de Buenos Aires, el centro de profesores egresados del Instituto Nacional del Profesorado Secundario ha enviado una extensa nota, en la que entre otras cosas, reitera su pedido en el sentido de que se establezca como requisito indispensable para poder desempeñar cátedras, el poseer título habilitante otorgado por alguno de los establecimientos nacionales creados al efecto.

**Academia Nacional de Bellas Artes** — A las 19, el señor Clemente Onelli dará hoy, en el local de la calle Alsina 1553, una conferencia sobre el siguiente tema: "Arte moderno (observaciones de un mirón)".

**Colegio Nacional Nicolás Avellaneda** — Con objeto de constituir un centro de bachilleres y organizar la fiesta anual de camaradería, se reunirán hoy a las 16.30, en la calle Cangallo 2130, los bachilleres egresados de este colegio en 1916.

**Escuela Normal de Profesores** — Sobre "El imperativo de la virtud", el doctor Teodoro A. Tonina dará hoy a las 16 una conferencia en el salón de actos de esta escuela.

**Licencias al personal** — A fin de no privar al personal de parte de sus sueldos en circunstancias apremiantes en que no sólo debe atender a las necesidades ordinarias de la vida, sino también a los gastos extraordinarios de asistencia médica, el presidente provisional del Consejo Nacional de Educación resolvió que, en lo sucesivo, las prórrogas de las licencias por enfermedad a que se refiere la reglamentación de 22 de febrero de 1913, podrán acordarse por excepción, con goce de sueldo íntegro hasta por el término de seis meses, siempre que el presupuesto lo permita, y teniendo en cuenta muy especialmente la antigüedad y el concepto del solicitante.

**Nombramiento** — Ha sido nombrado maestro de tercera categoría para la escuela número 18 del consejo escolar 8 el señor Alejandro Caamaño.

# PARTIDO INTERNACIONAL DE FOOTBALL

## EL GRAN ENCUENTRO DE AYER

### Los uruguayos derrotaron a los checoeslovacos por dos tantos contra cero

## ENORME ENTUSIASMO POPULAR

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MONTEVIDEO)

Montevideo, agosto 25 — Hoy se jugó, aprovechando la festividad patria, el anunciado encuentro entre el equipo nacional uruguayo que representará al país en el próximo campeonato sudamericano, y el cuadro checoeslovaco que con tanto éxito se desempeñó en ésa.

La gran expectativa que el encuentro había despertado entre los aficionados se tradujo en la afluencia a la cancha de un público enorme que llenó en su totalidad las instalaciones del estadio del parque Central, donde se disputó el encuentro.

El número de espectadores puede calcularse en 25.000, lo que constituye un verdadero "record", pues exceptuando la final del campeonato sudamericano, jugado en ésta el año 1917, entre argentinos y uruguayos, nunca se vendieron tantas entradas.

El monto de lo recaudado en ese concepto asciende aproximadamente a 11.000 pesos oro.

LOS EQUIPOS

A las 15.05 aparecieron los equipos en la cancha, siendo ambos aclamados por el público.

Zibecchi y Koseluch, capitanes respectivamente de los equipos uruguayo y checoeslovaco, se cambiaron artísticos ramos de flores adornados con cintas con los colores nacionales.

A las órdenes del juez Domingo Lombardi, a quien secundaban como "linesmen" un jugador visitante y el aficionado D. Gotta, se alistaron ambos cuadros, que se presentaron así constituídos:

Uruguayos: Batignani (Liverpool); Urdinarrain (Nacional) y Tejera (Wanderers); Aguerre (Liverpool), Zibecchi, capitán, (Nacional) y Vanzino (Nacional); Somma (Nacional), H. Scarone (Nacional), Buffoni (Wanderers), Casanello (Wanderers) y Romano (Nacional).

Checoeslovacos: Hoffer; Sohns y Rider; Dohring, Schoeder y Mahrer; Bobor, Sedlacek, Koseluch, Shoder y Habershtrot.

Como se ve, en el equipo uruguayo no figuran los jugadores Benincasa, Ruotta, Arremond, Piendibeni y Campolo, quienes fueron excluídos por la comisión de selección en virtud de la resolución adoptada anoche por la asamblea del Club Peñarol, no autorizando a sus jugadores para intervenir en el campeonato Sudamericano.

PRIMER PERIODO

Iniciado el partido por Buffoni, pudo notarse un gran entusiasmo por ambas partes, lo que presagiaba una lucha interesante en extremo.

La línea delantera de los visitantes, combinando maravillosamente, desconcierta a la defensa local, que se repliega sobre su valla para evitar una posible caída.

A los 4 minutos Vanzino concedió un "corner" al detener a Koseluch; tomado el puntapié de esquina por Bobor, no dió resultado, pues Zibecchi rechazó con un oportuno golpe de cabeza.

Pasados los primeros cinco minutos, los uruguayos equilibran la lucha obligando a los zagueros visitantes a replegarse en la defensa.

En esta forma se desarrolló el partido con creciente interés, alentando el público a ambos equipos que se esfuerzan en conseguir ventaja, pero inútilmente, pues ambas defensas actúan con todo acierto.

A los 20 minutos M. Urdinarrain, de resultas de una colisión con Sedlacek, tuvo que abandonar su puesto, siendo reemplazado por H. Scarone, lo que redujo a 4 el número de los delanteros locales.

A pesar de esta circunstancia los uruguayos no ceden en sus acometidas, multiplicándose para atenuar la inferioridad numérica del equipo.

En uno de los varios ataques que llevó la línea delantera local, y cuando habían trascurrido 30 minutos, Romano dirigió un fuerte tiro cruzado que Hoffer detuvo en buena forma.

A su vez los checos llevaron un buen ataque combinado, y ya cerca de la valla local, Koseluch ensayó un tiro alto que halló en su puesto a Batignani.

A esta altura del partido se destacan los jugadores Zibecchi, Romano, Buffoni y Tejera, por los uruguayos, y Sohns, Dohring, Bobor y Koseluch por los visitantes.

Romano y Casanello trocan sus puestos, pasando este último a ocupar la extrema izquierda y aquél de "inside" en la línea delantera. Este cambio dió mayor homogeneidad a la línea local que se mostró en extremo peligrosa, y en algunos momentos llegó hasta a dominar a su temible adversario.

A los 35 minutos Schoeder, mediante una admirable jugada, facilitó la pelota a Bobor, quien, después de esquivar a Vanzino, y ya cerca del arco local, la cedió a Sedlacek, y este jugador ensayó un fuerte tiro cruzado, que Batignani rechazó en excelente forma, lo que le valió una gran ovación.

Volvieron los uruguayos a la carga, obteniendo dos "corners" sin resultado, pero que localizaron el juego en las inmediaciones del arco de los visitantes.

Ambas líneas de ataque accionan en buena forma, aunque con exceso de combinación, lo que si bien agrada al espectador, no se traduce en beneficio alguno en lo que respecta al "score".

Urdinarrain, que había vuelto a la cancha, tuvo nuevamente que abandonarla, por haberse resentido de su dolencia. El capitán del equipo visitante, en vista de esta circunstancia, invitó al del equipo local que lo reemplazara, lo que fué aceptado, entrando a ocupar el puesto de zaguero el jugador Santero, de Liverpool, inclusión que permitió a Scarone ocupar de nuevo su puesto en la línea delantera.

Los locales, que se desempeñaban brillantemente, recibieron con esta incorporación una ayuda preciosa, que se tradujo bien pronto en la ofensiva que llevaron sus delanteros, ejerciendo durante los últimos 15 minutos un marcado dominio sobre sus contrarios.

Somma y Casanello malograron una espléndida oportunidad de abrir el "score", por dirigir mal sus respectivos tiros finales.

Cuando faltaba un minuto para finalizar el primer período, Scarone y Buffoni, en matemática combinación logran burlar la vigilancia enemiga y el último de los jugadores nombrados, con un fuerte tiro esquinado, logró señalar el primer tanto para su bando.

Gran entusiasmo provocó el éxito de los locales, y aun no se habían acallado los aplausos provocados por este tanto, cuando el juez anunció la terminación del primer período, señalando el "score":

Uruguayos . . . . . . . 1 tanto
Checoeslovacos . . . . . 0 "

SEGUNDO PERIODO

A las 16.15, y previo el descanso de práctica, se reanudó el juego, pasando inmediatamente los delanteros visitantes a maniobrar en el campo de los uruguayos, cuyas posiciones atacan con verdadero encarnizamiento.

No había trascurrido un minuto de reiniciada la lucha, cuando Batignani tuvo que emplearse a fondo para detener un buen tiro de Schoeder.

A raíz de un ataque de Bobor, Vanzino facilitó la pelota a Romano, quien después de esquivar a Dohring, la pasó a su vez a Casanello, obteniendo éste un "corner" que no dió resultado por la intervención, por cierto oportuna, de Hoffer.

A esta altura del partido los jugadores checos recurren a ciertas jugadas prohibidas y brusquedades que el juez penó con todo acierto y severidad. Vuelven los delanteros visitantes al ataque, dando oportunidad a Batignani para lucirse al detener un formidable tiro de Sedlacek.

A los 16 minutos consiguieron los uruguayos equilibrar la lucha, y sus delanteros, magistralmente apoyados por Zibecchi, accionan con toda desenvoltura y elegancia en el campo adversario, obligando a Hoffer a intervenir repetidas veces para rechazar tiros que dirigieron Romano, Somma y Buffoni.

El ala izquierda del equipo checo, mal cuidada por Aguerre que actúa fuera de su puesto, pasa al campo local y hace peligrar la valla defendida por Batignani, pero Zibecchi, que multiplica sus esfuerzos, atendiendo tanto al ataque como a la defensa, logró salvar a su cuadro de una situación apremiante.

Pasados los 20 primeros minutos de este período, la actuación del cuadro uruguayo es verdaderamente brillante. Todos sus componentes, con gran entusiasmo, se esfuerzan en aumentar el haber de su equipo, para con ello tener la seguridad del triunfo.

La impresión general, a esta altura del partido, es que el cuadro nacional no ha sentido la ausencia de los jugadores de Peñarol, pues la fama de sus representantes ha sido compensada por el enorme entusiasmo con que actúan sus reemplazantes.

Los checos parecen desconcertados ante la acometividad y táctica que emplean los uruguayos, y sólo atinan a impedir la obtención de nuevos tantos por los locales, y que no se producen debido a la mala dirección de los tiros finales en unos casos, y en otros por la brillante actuación del guardavalla Hoffer.

Zibecchi, Tejeda y Vanzino dan fácil cuenta de los delanteros visitantes, mientras Romano y Buffoni crean situaciones verdaderamente embarazosas ante las últimas líneas de su defensa.

El público, en forma correcta, alienta a sus favoritos.

Pocos minutos más tarde el poste lateral salvó al cuadro checo de su segunda caída, pues en él pegó un violento tiro de Romano.

Faltaban dos minutos para finalizar el tiempo reglamentario, cuando Somma, con un matemático centro, provocó un entrevero de jugadores frente al arco visitante, circunstancia que fué aprovechada por Romano para señalar el segundo y último tanto a favor de los uruguayos, con un tiro corto.

Una gran parte del público invadió entonces la cancha para abrazar a los vencedores.

Durante lo que restó del tiempo reglamentario, el juego se mantuvo en el campo de los visitantes, que sólo atinaban a defenderse.

Cuando el juez anunció la terminación del partido, el "score" señalaba:

Uruguayos . . . . . . . 2 tantos
Checoeslovacos . . . . . 0 "

ENTUSIASMO POPULAR

Terminado el partido, una gran parte del público se lanzó a la cancha para llevar en andas a Hoffer, Zibecchi, Romano y Batignani.

El triunfo uruguayo no sólo ha sido merecido, sino que el "score" debió asumir mayores proporciones, dada la brillante actuación del cuadro local, especialmente en el segundo período, en el que ejerció un marcado dominio.

LOS JUGADORES

Los aficionados convienen en afirmar que la táctica de los checos es muy semejante a la uruguaya, sobre todo el quinteto delantero, que como los nuestros, abusa de las combinaciones y no tiran al arco sino por excepción.

El triunfo de los uruguayos puede dar una idea de la actuación de éstos en el campeonato a realizarse próximamente en Río de Janeiro, máxime teniendo presente el resultado de los tres partidos jugados entre argentinos y checos.

Si la Asociación Uruguaya logra encontrar un "half" derecho en lugar de Aguerre, y un puntero izquierdo para reemplazar a Casanello, sus representantes podrán presentarse nuevamente como serios candidatos para adjudicarse el campeonato sudamericano.

Batignani ratificó, en el partido de hoy, las cualidades que lo sindican como el mejor arquero uruguayo. Tejera fué el mejor zaguero de la cancha, y en cuanto a Urdinarrain, en los 15 minutos que jugó, lo hizo admirablemente, en cambio no convenció su reemplazante, Santero.

En la línea media, Zibecchi señaló el punto más alto, jugando el mejor partido de su vida deportiva; fué la preocupación de los visitantes. Vanzino mejoró su actuación anterior frente a los vascos, y Aguerre, quien ocupaba un sitio que no es el suyo habitual, constituyó el punto débil del cuadro.

En la línea delantera, Somma se desempeñó deficientemente en el primer período, pero luego se reafirmó como en sus buenos tiempos. Scarone, bastante bien. Buffoni en el centro, dirigió acertadamente el quinteto uruguayo, haciendo olvidar la ausencia de Piendibeni. Romano se demostró como el mejor delantero de la cancha, y Casanello, fuera de su puesto habitual, hizo lo posible para agradar.

Los jugadores checos ratificaron sus performances de Buenos Aires, sobresaliendo Hoffer, Sohns, Mahrer, Bobor y Koseluch.

Muy correcto el juez Lombardi.

## DEPORTES

### CARRERAS DE CABALLOS

**HIPODROMO LA PLATA**

Hoy a las 18 se realizará en la secretaría de carreras de esta institución la apertura de cartas para la reunión del domingo 3 de septiembre. La apertura de cartas para la reunión extraordinaria del jueves 7 de septiembre se efectuará el martes 29 del corriente a la hora de costumbre.

**EN MONTEVIDEO**

LA REUNION DE AYER

(Por telégrafo)

Montevideo, agosto 25 — Sobre la base del premio clásico "General Artigas" se realizó esta tarde una animada reunión hípica en el hipódromo de Maroñas.

Resultados generales:

1.a carrera, 2.000 metros—1.o Timonel 56 kilos, por San Vicente II y Tila, $ 3.60 y 3.10 (J. Montero); 2.o Allemby 53, 8.75; 3.o Garufero 54, 7.75; 4.o Rafael 56. Tiempo: 2'7" 4|5. Ganada por 1 1|4 cuerpos. No placé: Paso de los Troncos 56, El inglés 53, Coleta 51, Horus 53 y May-may 51.

2.a carrera, 1.800 metros—1.o Kolosal 50 kilos, por General y Hederina, $ 22.50 y 9.25 (P. Moreno); 2.o, No tiene nombre, 42 1|2, $ 29.60; 3.o, Vogt 55; 4.o, La Payanca 54. Tiempo: 1'54". Ganada por 1 1|4 cuerpos. No placé: Corcovado 53 y Boulanger 50.

3.a carrera, 1.600 metros—1.a Revellion 48 kilos, por Craganour y Rancagua, $ 7.15 y 3.45 (I. Leguisamo); 2.a Indiada 57, $ 4.60; 3.a Salónica 49; 4.a Araucana 50. Tiempo: 1'39" 3|5. Ganada por 3 cuerpos. No placé: Desiree 45.

4.a carrera, 1.400 metros—1.a Farsalia 54 kilos, por King Charming y Chismosa, $ 5.25 y 2.90 (I. Leguisamo); 2.a Breva 54, $ 11.90; 3.a Marister 54, $ 8.60; 4.a Gota Amarga 54. Tiempo: 1'28" 2|5. Ganada por 1|2 pescuezo. No placé: Joy Bells 54, Julem 54, Zeta 54, Fabiola 54, La Chispa 54, Querencia 54 y Granada 54.

Clásico "General Artigas", 2.800 metros—1.o Windsor 62, por Maroñas y Sweet Rosaleen, $ 22.45 y 6.60 (J. Avero); 2.o Bigrel 50 (distanciado del 1er. puesto), 3.80 $; 3.o Marcelaino 62; 4.o Pripol 60; 5.a Babá 60. Tiempo: 2'58" 2|5.

6.a carrera, 1.200 metros—1.o Passe par Tout 43 kilos, por Maroñas y Madame Bovary, $ 19.65 y 8.15 (F. A. Gómez); 2.o Don Manuel 51, $ 4.75; 3.o Lucas Towers 46; 4.o Rústico 41. Tiempo: 1'12" 4|5. Ganada por 1 y 1|2 cuerpos. No placé: La Carabela 56, Dabiniocca 48.

7.a carrera, 1.600 metros—1.o Aguilucho 54, por Universal y Primorosa, $ 7.25 y 4.80 (S. Sosa); 2.o Destino 54, $ 5.65; 3.o Monsiur 49; 4.o Per Bacco 47. Tiempo: 1'40" 1|5. Ganada por 3|4 de cuerpo. No placé: Oso Polar 50, Fanfán 45 y Panam 47.

8.a carrera, 2.200 metros—1.o Metropola 51, por Maroñas y Lavender Hill, $ 8.55 y 3.25 (H. P. Cía.); 2.o Lazy Boy 48, 10.20; 3.o Pasteur 57; 4.o Tengo Miedo 42. Tiempo: 2'19" 4|5. Ganada por 3 y 1|2 cuerpos. No placé: Zárate 44 y Sopetón 42.

### OLIMPIADAS LATINO-AMERICANAS

**PARTIDA DE DELEGACIONES ARGENTINAS**

Ayer por la tarde partieron a bordo del vapor "Lutetia" las delegaciones argentinas de remo y esgrima, en el vapor "Andes" las de football y lawn tennis, y en el vapor "Sofía" la del Club Hípico, que intervendrán en las próximas olimpíadas latino-americanas a verificarse el mes próximo en Río de Janeiro.

Mucho antes de la hora señalada para la partida se había congregado en la dársena Norte un gran número de aficionados, que fueron a despedir a sus camaradas, augurándoles un buen viaje y el mayor éxito en el desempeño de sus respectivas misiones.

**DE RIO DE JANEIRO**

(Por telégrafo)

Río de Janeiro, agosto 25 — Por pedido de la delegación chilena, la Confederación de Deportes resolvió que el equipo chileno no dispute el partido concertado para el domingo 10.

—Debido a la renuncia de los paraguayos para intervenir en el campeonato Sudamericano, el programa de partidos sufrirá modificaciones.

—Los delegados chilenos de la Federación Sportiva presentaron hoy sus saludos a los uruguayos, con motivo de la fiesta del 25 de agosto.

—El 13 de septiembre se efectuará el desfile de los deportistas en honor del barón Ballet Latour, delegado del comité olímpico mundial.

—En su reunión de mañana la Confederación Brasileña resolverá sobre su afiliación a la Confederación Sudamericana de Box y ratificará la misma a la Confederación Sudamericana de Football.

Río de Janeiro, agosto 25 — No se disputará el campeonato Sudamericano por la Copa América, sino que se efectuará un concurso de football latino-americano.

Los gastos de viaje y estada se financiarán de acuerdo con las bases de los campeonatos sudamericanos.

**DE CHILE**

(Por telégrafo)

EL EQUIPO CHILENO DE FOOTBALL

Valparaíso, agosto 24 — El equipo internacional de football que representando a Chile intervendrá en el próximo Campeonato Sudamericano, partirá en la combinación del sábado para ésa, donde una hora después de su llegada se embarcará en el vapor "Alsiria" rumbo a Río de Janeiro.

Componen el equipo los siguientes aficionados: G. Bernal; S. Poirier y P. Vergara; V. Toro, M. Catalán y L. Elgueta; V. Varas, M. Encina, C. Bravo, A. Domínguez y V. Sánchez. Suplentes: E. Abello, P. Zavala y R. González.

Presidirá la delegación el señor Armando Zanelli, y como delegados al Congreso irán Serafín Guerra y Norberto Guevara; el juez chileno será este último. Además, irá como enviado especial del diario "La Unión" Agustín Escobar, quien también será delegado ante los estudiantes universitarios argentinos, uruguayos y brasileños.

**DE MONTEVIDEO**

(Por telégrafo)

Montevideo, agosto 25 — En la asamblea extraordinaria efectuada anoche por los asociados del club Peñarol, con objeto de considerar un pedido de muchos asociados, resolvió que sus jugadores no participen en el campeonato Sudamericano de Football.

Debido a la resolución adoptada, el cuadro uruguayo se verá privado del concurso de los jugadores Piendibene, Ruotta, Campolo, Arremond y Benincasa.

La actitud asumida por la asamblea de este club está de acuerdo con las medidas adoptadas anteriormente por la comisión directiva del mismo, por la cual se establecía que la participación del Uruguay en el campeonato sudamericano debía hacerse efectiva siempre que se resolviera satisfactoriamente el cisma que divide al football argentino.

Montevideo, agosto 25 — Mañana, a las 18, se reunirá en sesión extraordinaria el consejo de la Asociación Uruguaya a fin de constituir el equipo definitivo. Es casi seguro que Broncini, del Central, ocupe el puesto de la línea media.

Tramítase en estos momentos un nuevo encuentro entre los checoeslovacos y los uruguayos para el domingo próximo.

La representación uruguaya partirá el miércoles 30, a causa de la demora del vapor "Liparí".

Se realizó esta tarde, en el Club Nacional de Football, la demostración en honor de los checoeslovacos. Asistieron las autoridades superiores de la Asociación Uruguaya y los presidentes de los clubs y cronistas deportivos.

### FOOTBALL

**ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL**

Partidos oficiales para mañana

PRIMERA DIVISION

Estudiantes contra River Plate. Se jugará en la cancha del primero de los nombrados situada en Palermo, a las 14.30.

Equipo de Estudiantes: H. Muschietti; A. Bortagaray y J. Van Kamenade; H. O'Gorman, L. Comoli y L. Lagarde; A. Penai, E. Masa, D. Odino, M. Beautemps y M. Mirascu.

River Plate: M. Calmi; P. Choperena y J. Giudice; R. Taramasso, C. García y P. Echenique; E. Medone, G. Uriarte, P. Licciardi, F. Lucarelli y G. González.

—Quilmes contra Independiente. En Quilmes, a las 14.30.

Quilmes: A. Guffanti; B. Sinagra y R. Cairo; O. Bertolini, A. Lucena y J. Magrini; S. Varasa, N. N., F. Cabano, G. Dannaher y N. Denda.

—Gimnasia y Esgrima de La Plata contra San Lorenzo de Almagro. En La Plata, a las 14.30.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: Scarpone; Saucet y Bulla; Felices, Felices y García; Landoni, Iturrería, Zorzoa, Bachi y Morgada.

San Lorenzo: D. Caldano; P. R. Omar y E. Monti; A. Coll, E. Semino y L. Monti, A. Carricaberry, L. Acosta, F. Galíndez, A. P. Larmeu y L. Gianella.

—Banfield contra Atlanta. En Banfield, a las 14.30.

Atlanta: J. J. Medici; R. Mutis y A. Mastropaolo; A. [illegible], S. Pardo y I. Céltico: G. Olivera, G. Galeano, F. García y L. y G. Galeano.

Banfield: M. Masullo; A. Bramieri y A. Lanata; E. Vivaldi, F. Cerrich y M. Marcotte, A. González, I. Bermani, B. Pambrún, N. N. y J. Gurutchaga.

—Vélez Sársfield contra Tigre. En Villa Luro, a las 14.30.

Vélez Sársfield: C. Cancela; N. Insua y A. Forrester; J. Fontana, J. L. Boffi y M. Fernández, J. Cabezón, D. Laino, A. Sobrino, A. Dellasala y M. R. Martínez.

—Platense contra Estudiantil Porteño. En Manuela Pedraza y Crámer, a las 14.30.

Estudiantil Porteño: J. Bolgnes, A. Bianchi e I. Domínguez; E. Matozzi, C. Palasi y P. Martínez; O. Lamberti, P. de Sarasqueta, F. Medina, L. Vecchia y A. Costas.

—San Isidro contra Sportivo Buenos Aires, en la cancha del club River Plate, a las 14.30.

San Isidro: E. Fernández, S. G. Pérez y A. Reparaz, P. Capalvo, A. Zamora y J. C. Cilloy, J. D. Obarrio, J. Comaschi, J. Annunziata, L. M. Cervini y A. Monigozzi.

—Barracas Central contra Palermo, en Olavarría y Luna, a las 14.30.

Barracas Central: E. López, P. Mantegazza y B. Amejeiras, B. Mole, J. Bormani y S. Achar; B. Tomaselli, J. Fortunato, A. Pasal, L. Fabiano y P. Velloso.

### FEDERACION ATLETICA DE EMPLEADOS NACIONALES

PARTIDO DE BENEFICIO

Los equipos de primera división de esta federación, Municipalidad y Dirección de Correos, jugarán hoy a las 14.30, en la cancha del club San Lorenzo de Almagro, situada en avenida La Plata 1763, un partido en beneficio de la familia del malogrado jugador Jacobo Urso.

Los equipos estarán así constituídos:

Dirección de Correos: A. Monteferrante, S. del Cerro y E. Carosella, J. C. Fiorito, A. Perini y A. Elli, A. Carricaberry, A. Tasín, J. Galíndez, A. Bintas y J. Massé.

Municipalidad: D. Massaniello, A. Coll y E. Monti; M. Custo, M. Maradini y H. Recanatini; A. Rodríguez, L. Ruggiero, A. Pérez, A. Viegas y J. Lacroche.

### FEDERACION UNIVERSITARIA DE DEPORTES

Hoy se jugarán en la cancha del club de Gimnasia y Esgrima los siguientes partidos por el campeonato universitario:

A las 13.30, Ciencias Económicas contra Medicina y a las 15.15, Agronomía y Veterinaria contra Derecho.

### ASOCIACION BANCARIA ARGENTINA DE DEPORTES

PARTIDOS PARA HOY

Esta tarde se jugarán los siguientes partidos por el campeonato organizado por esta asociación:

Sección A: Francés contra Boston, Provincia contra Anglo Sud Americano, Nación contra Holandés y Español contra Municipal.

Sección B: Supervielle Canadá contra Alemán, Nación contra Hipotecario e Italia contra Francés Italiano.

**DE ROSARIO**

(Por telégrafo)

SUSPENSION DE UN PARTIDO

Rosario, agosto 25 — A último momento informan que se suspendió el partido concertado entre rosarinos y checoeslovacos, que debía jugarse el domingo.

Los checoeslovacos han ofrecido la fecha 8 de septiembre para jugar ese partido, pero la Liga Rosarina no aceptará.

**DE CONCORDIA**

(Por telégrafo)

Concordia, agosto 25 — Mañana se jugará un partido internacional de football entre el equipo representativo de la liga salteña del Uruguay contra un combinado de ésta.

El 30 del corriente se jugará el partido de desquite entre el equipo local y el de la Asociación Argentina.

**DE SAN JUAN**

(Por telégrafo)

San Juan, agosto 25 — El domingo próximo se jugará en ésta un partido interprovincial de football entre el equipo del club San Martín y el del Independiente, de Mendoza. En este encuentro se disputará la copa Gobernador Lencinas. Los visitantes llegarán el sábado.

## NOTICIAS UNIVERSITARIAS

### FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

**Reunión del consejo directivo**

DIVERSAS RESOLUCIONES

En su última reunión, el consejo directivo de la Facultad adoptó las siguientes resoluciones:

—Designar a los profesores Schneidewind y Briano y a los profesores Durrieu y Chiocci para integrar la primera comisión especial de enseñanza que debe informar sobre los candidatos inscriptos para proveer las direcciones de aula de caminos y construcción de edificios, respectivamente.

—En homenaje al centenario de la independencia del Brasil solicitar del consejo superior el otorgamiento del diploma de doctor "honoris-causa" en ciencias naturales al doctor Bruno Lobos, director del Museo de Historia Natural de Río de Janeiro, y del diploma de doctor "honoris-causa" en ciencias físico-matemáticas al ingeniero Luis Cantanhede, miembro del consejo superior de la Universidad de Río de Janeiro.

—Apoyar la indicación del otorgamiento del título de doctor "honoris-causa" en ciencias físico-matemáticas a favor del físico don Alberto Einstein, formulada ante el consejo superior por el delegado de esta Facultad, ingeniero Jorge Duclout.

—Designar a los consejeros Nielsen y [illegible] para que se apersonen al consejero doctor Sordelli con el propósito de obtener el retiro de su renuncia de consejero, exponiéndole que el consejo directivo tiene en alto aprecio su actuación como consejero, y que por tanto espera no verse privado de su estimable concurso.

—Evacuando una consulta del rectorado, se resolvió manifestar que no ve inconveniente en que sean públicas las sesiones del consejo superior y de los consejeros directivos.

—Poner en la orden del día de la sesión próxima el asunto referente al examen de ingreso para las carreras de ingeniería civil e industrial, agrimensura y doctorado en química y repartir a los consejeros copia del dictamen de la comisión.

—Que los alumnos del doctorado en química que concurran a las clases prácticas de trigonometría y nociones de geometría analítica del ingeniero Pascall, concurran a las clases del ingeniero Guitarte.

—Acordar al Centro de Estudiantes de Ingeniería la cantidad de 600 pesos para el envío por duplicado a Río de Janeiro de las obras editadas por el mismo, lo que se propone hacer respondiendo a la invitación que ha recibido de la comisión nacional de homenaje al centenario de la independencia del Brasil, y designar al consejero Besio Moreno para que asesore al centro en la elección de los libros que deben ser donados.

—Permitir a los alumnos del doctorado en química seguir el curso cíclico de matemáticas a cargo del doctor Rey Pastor, pero a condición de que ello sea el próximo año escolar.

—Nombrar director de aula del ciclo de matemáticas a cargo del profesor Rey Pastor al ingeniero Juan Blaquier.

—Llamar nuevamente a concurso para proveer la dirección de aula de industrias químicas.

—Aprobar la modificación de varias ordenanzas teniendo en cuenta el nuevo sistema de calificaciones.

—Sancionar la ordenanza sobre control de trabajos prácticos de cursos libres paralelos a los oficiales.

DIRECCION DE AULA DE INDUSTRIAS QUIMICAS

El consejo directivo resolvió reabrir por el término de diez días, la inscripción de candidatos para optar al puesto de director de aula de industrias químicas.

Los interesados deberán presentar en secretaría, dentro del plazo establecido, una solicitud en papel sellado de un peso en la que harán constar lo siguiente: nombre y apellido, edad, nacionalidad, títulos universitarios que posea, trabajos a que se haya dedicado, etcétera.

Para poder presentarse a este concurso se requiere tener, por lo menos, tres años de ejercicio profesional.

**Facultad de Derecho**

CURSOS DE EXTENSION UNIVERSITARIA

De acuerdo con lo dispuesto en la ordenanza de fecha 29 de septiembre de 1921 sobre oficialización de los cursos de extensión universitaria, y con la autorización de fecha 22 del corriente, el decano de la Facultad, doctor Mario Sáenz, [illegible] designar las siguientes personas para formar la comisión encargada de los cursos de extensión universitaria: presidente, consejero doctor Florentino V. Sanguinetti; vocales, profesores Alejandro Ruzo y Fernando Cermesoni y estudiantes Federico Moyano y Juan Francisco Legeren, estos últimos, propuestos por el Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales. De acuerdo con el artículo 3.° de la ordenanza citada, las funciones de los miembros de esta comisión son "ad honorem".

ATENEO UNIVERSITARIO

El martes próximo, a las 18, el Ateneo Universitario del Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales iniciará el ciclo de conferencias que proyecta realizar durante el año, en su local de la calle Florida 230.

Inaugurará el acto el presidente del centro señor V. J. Paulucci y usará después de la palabra el presidente del Ateneo señor Rufino T. Bello para presentar al doctor Clodomiro Zavalla, quien pronunciará una conferencia sobre "Orientación de los estudios universitarios. Formación y enseñanza del derecho".

**Facultad de Medicina**

CONFERENCIA DEL PROFESOR FAURE

De acuerdo con lo anunciado, el profesor de la Universidad de París, doctor Juan Luis Faure, inaugurará hoy, a las 18.30, su ciclo de conferencias en esta Facultad, disertando sobre "Histerectomía por fibroma y por salpingitis".

CONFERENCIA DEL DOCTOR ABRAMI

Ante crecido auditorio de profesores y alumnos, el profesor doctor Abrami dió ayer, a las 18, en el anfiteatro de la escuela práctica de la Facultad, su tercera conferencia, que versó sobre "Patogenia de la forma invernal y estio-otoñal del paludismo".

Al terminar su interesante disertación, el doctor Abrami fué muy aplaudido.

**Facultad de Filosofía y Letras**

CURSO DE HISTORIA ARGENTINA

A las 18.30, el profesor doctor Carlos Ibarguren dará hoy su clase pública del curso que dicta acerca de Rosas, y en la que considerará "Las vísperas de la tiranía y Lavalle y la tragedia de Dorrego".

METODOLOGIA HISTORICA

En el auditorio de esta Facultad se inaugurará hoy a las 17, el curso que sobre "Metodología histórica y cultura moderna" dictará el profesor M. Ronzo.

PSICOLOGIA DE LA EMOTIVIDAD

El lunes próximo, a las 17.30, el profesor suplente de psicología I, doctor Juan R. Beltrán, disertará sobre "Fisiología de los estados emotivos", disertación que será ilustrada con proyecciones luminosas.

ACADEMIA DE FILOSOFIA Y LETRAS

En la última sesión realizada por esta academia, se renovó la mesa directiva en la siguiente forma:

Presidente, doctor Juan Agustín García; vicepresidente, doctor Carlos Ibarguren; vicepresidente segundo, doctor Enrique [illegible] Larreta; secretario tesorero, doctor Alejandro Korn, bibliotecario doctor Clemente L. Fregeiro.

Además, fueron nombrados académicos honorarios el profesor de la Sorbona, M. Ernesto Martinenche, y el barón doctor Benjamín Franklin Ramiz Galvão, rector de la Universidad de Río de Janeiro.

**Facultad de Ciencias Económicas**

CONCURSO

Ha quedado abierto un concurso por un término que vencerá el 2 de septiembre próximo, inclusive, para el puesto de dactilógrafo del Instituto de Historia, para los alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras que se encuentren en las condiciones de la ordenanza de 18 de agosto de 1920.

COMISION EXAMINADORA DE TESIS

Para que dictamine acerca del trabajo presentado por el señor Juan M. Tasalotra, para optar al título de doctor en ciencias económicas, y que versa sobre "El poder adquisitivo de la moneda", se designó la siguiente comisión examinadora: académico doctor Norberto Piñero, académico y profesor doctor Hugo Broggi, consejero y profesor doctor Miguel Angel Cárcano y profesores doctores Mauricio Nirenstein y José A. Campos.

SEMINARIO DE ECONOMIA Y FINANZAS

Se ha resuelto comunicar a los alumnos de primero, segundo y tercer año, que no estén inscriptos en institutos, que, sin perjuicio de las clases sobre metodología en general que se les han dado, pueden pasar por el Seminario todos los días hábiles de 8 a 11, a los efectos de recibir instrucciones particulares y bibliográficas para la preparación de sus respectivos trabajos monográficos.

DEMOSTRACION A LOS DOCTORES MENDEZ Y DASSO

Hoy se realizará la demostración que los estudiantes universitarios libres tributarán a los doctores Julio Méndez y Héctor Dasso, en reconocimiento a la labor científica y en agradecimiento al apoyo prestado a los estudiantes libres en diversas oportunidades.

El acto se realizará en casa del doctor Méndez, a las 17. Consistirá en la entrega de dos artísticas placas de oro. Además se han enviado en nombre de los estudiantes mencionados, canastas de flores a las familias de los doctores Méndez y Dasso.

Por su parte, la Federación Universitaria de Tucumán, y como acto de adhesión, designó a los señores Segundo Rasgido y Enrique Salgado Martín para que la representen en esta oportunidad.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

| Termómetro | | Barómetro |
|---|---|---|
| A las 3 hoy | | A las 3 hoy |
| 19.5 | | 766.0 |
| Ayer | A las 3 de hoy | Ayer |
| 6 | | 6 |
| 10.5 | | 764.0 |
| 12 | | 12 |
| 21.0 | VIENTO NNE. | 765.0 |
| 18 | CIELO Despejado | 18 |
| 15.0 | SOL Sale: 6.22 — Se pone: 17.28 | 765.0 |
| 24 | LUNA Sale: 8.51 | 24 |
| 11.8 | Se pone: 22.03 | 765.2 |

El estado del tiempo fué ayer en general bueno, aunque hubo en el ambiente mucha humedad.

Hubo neblina a primera hora, y más tarde reapareció el sol. El ambiente fué templado por la tarde.

Dirección del viento: SO., OSO., NO., N. y NNE., con una velocidad media de 6 kilómetros por hora. A las 24 soplaba viento NNE.

Humedad: 98.

Observatorio astronómico de La Plata. —Datos de las 7. Presión atmosférica, a 0 grados y al nivel del mar, 766.33 mm.; temperatura, 7.7; humedad relativa, 100 por ciento; tensión del vapor de agua, 7.84 mm.; viento: dirección, O.; velocidad por hora, 10 kilómetros.

Datos de las 14. Presión atmosférica, a 0 grados y al nivel del mar, 766.01 mm.; temperatura, 18.6; humedad relativa, 63 por ciento; tensión del vapor de agua, 9.96 mm.; viento: dirección, SO.; velocidad por hora, 4 kilómetros.

Informes de la oficina Meteorológica Argentina. Ha llovido en:

BUENOS AIRES

Atamira 1, Arroyo Fermín 12, Berbier 1, Buchanan 17, Canning 9, Carabelas 3, Catán 1, Espora 4, Esquina Negra 3, Ferré 6, Kil. 98 C. G. 9, La Verde 2, Marcos Paz 10, Moll 5, Paraná Mini 20, Ramallo 25, Taguarí 3, Tapiales 6, Villa Lía 10, Villars 1.

SANTA FE

Arrufó 10, Atiliva 4, Baner y Sigel 3, Cachaquí 16, Cañada Ombú 22, Cañada Rosquín 3, Capivara 6, Castellanos F. C. O. 18, Colmena 30, Cor. Fraga 3, Esmeralda 32, Guaycurú 24, Helvecia 44, Landetá 2, Lanteri 32, La Pelada 5, Los Sembrados 4, María Luisa 6, Marini 5, Mocoví 27, Moñigotes 15, Ogilvie 20, Providencia 6, Rafaela 32, Ramona 7, Roca 10, Saavedra 7, San Cristóbal 26, Santa Clara C. C. 3, Sastre 1, Tartagal 40, Umberto I 8, Videla 9, Vila 2, Villa Amelia 25.

ENTRE RIOS

Alcaraz 23, Basavilbaso 11, Camps 5, Centenario 16, Clara 30, Colón 38, Crespo 8, Diamante 3, Domínguez 20, Don Cristóbal 60, El Quebracho 32, Gualeguay 7, Gualeguaychú 8, Hasenkamp 15, Irazusta 8, La Capilla 47, Larroque 2, Líbaros 62, María Grande 5, Paracao 23, Paraná 2, Pinto 2, Pueblo Brugo 13, Pueblo Racedo 13, Racedo 3, Ramírez 4, Rosamora 8, Rosario Tala 7, San Salvador 18, Seguí 3, Sosa 13, Tabossi 8, Valle María 3, 30 de Septiembre 2, Viale 32, Victoria 3, Villa Urquiza 4.

CORRIENTES

Bella Vista 5, Concepción 22, Corrientes 18, Itá-Ibaté 8, La Cruz 30, Mercedes 15, Monte Caseros 4, P. de los Libres 16, Santo Tomé 13.

SANTIAGO DEL ESTERO

Aerolito 3, Alhuampa 5, Cejolao 12, Col. Dora 8, Herrera 2, Icaño 1, Matara 10, Nasalo 4, Quimili 14.

CORDOBA

San Francisco 3.

SALTA

Zuviría F. 5.

CHACO

Barranqueras 36, Charadai 25, Horquilla 25, Oetling 22, Resistencia 41.

FORMOSA

Kil. 139, 1, kil. 182, 2, kil. 263, 9, kil. 297, 2, Laishi 6.

MISIONES

C. de la Sierra 16.

CHUBUT

Cañ. Lagarto 1, Col. Rivadavia 2, Escalante 2, Holdich 1, P. del Castillo 1.

SINOPSIS DEL TIEMPO

La oficina meteorológica argentina comunicó anoche que reinaba tiempo bueno, con el cielo claro o seminublado en toda la República.

En las 24 horas pasadas cayeron lluvias ligeras en el Norte del litoral.

Prevalecieron vientos suaves del Sur en el Norte del litoral, y suaves y variables o en calma en las demás partes.

La temperatura ha bajado un poco en el Oeste y Sur, y en las demás regiones hubo un leve ascenso.

La presión ha subido algo en las provincias. En todas partes fué alta y muy uniforme.

Pronóstico.—Tiempo bueno con temperatura en ascenso en toda la República. Vientos suaves del Noroeste en la re...

## SOCIEDADES Y CIRCULOS

### ORFEON ESPAÑOL

**41.° aniversario de su fundación**

Cumplió 41 años de existencia el Orfeón Español, entidad que actúa con eficaz entusiasmo dentro de la colectividad española y que fué fundada en el año 1881 por un núcleo de comerciantes, bajo la presidencia del doctor Joaquín Castro Arias.

Durante su larga existencia, la entidad contribuyó al fomento del arte musical entre sus socios, proporcionándoles momentos de recreo. Posteriormente ensanchó sus medios de acción y con el apoyo de nuevos elementos no perdió oportunidad para demostrar su amor a España, contribuyendo en cuanta empresa se iniciara en la colectividad.

Esta entidad ha realizado importantes trabajos y resoluciones que abrieron a la institución nuevos rumbos que le permitieron abocar obras de trascendental importancia, entre las que se encuentra la creación de la Liga Patriótica Española, denominada después Asociación Patriótica Española, que hoy cuenta con un suntuoso edificio en la calle Bernardo de Irigoyen.

Posee esta sociedad una biblioteca y archivo musical, en cuyos estantes hay cerca de 3.000 volúmenes seleccionados.

En noviembre de 1921 se hizo cargo de la dirección de la sociedad un consejo de administración, formado por los señores Juan Mesquida, Luis López Páez, Cándido Abuín y Joaquín Portoles.

Actualmente el Orfeón Español se encuentra en vías de franca prosperidad, habiendo refeccionado por completo su salón social.

El cuadro escénico se halla bajo la dirección del conocido aficionado señor Juan Messeguer, y la dirección musical se encuentra a cargo del señor Felipe Sanjaume.

En conmemoración de este aniversario, esta noche se realizará una fiesta en su salón, para la que se ha preparado el siguiente programa: representación de la opereta de Julián Moyrón, titulada "Los cadetes de la reina"; número de canto por elementos artísticos del Orfeón; representación de la pieza cómica en un acto titulada "La casa del oso", y baile familiar.

CIRCULO ANDALUZ.—Esta noche se realizará en el local social de este círculo, Bartolomé Mitre 1354, una conferencia que estará a cargo del señor Antonio Herrero y que versará sobre el siguiente tema: "El carácter actual andaluz y sus futuras posibilidades".

LOGIA MASONICA TITO VEZIO.—Como ya hemos anunciado, esta noche se realizará en el salón de la Unione e Benevolenza, calle Cangallo 1362, la fiesta organizada por esta logia masónica en honor del Orfelinato Masónico.

Para dicho acto se ha preparado una serie de números de música y canto y terminará con un baile familiar.

CENTRO CORRENTINO GENERAL SAN MARTIN.—La comisión directiva de esta entidad citó a sus asociados a una asamblea general que se realizará el 30 del corriente en su local de la calle Montevideo 373, para tratar la siguiente orden del día:

Consideración y aprobación de la memoria y balance del período 1921-1922, presentado por la comisión directiva; elección de 10 miembros titulares en reemplazo de los que terminan su mandato, elección de 4 vocales suplentes por el término de un año; elección de la comisión revisora de cuentas, compuesta de 4 miembros titulares y 4 suplentes; elección de 2 socios para que firmen el acta de la asamblea con el presidente y el secretario.

## FERROCARRILES

**Ejecución de obras**

El Ministerio de Obras Públicas ha autorizado a la administración de los ferrocarriles del Estado para efectuar la construcción de una vía auxiliar y un galpón de cargas en la estación Ledesma, pudiéndose invertir hasta la suma de pesos 35.692,29.

También se autorizó a la misma repartición para invertir pesos 12.198,66 en la instalación de un servicio de señales para asegurar el mejor movimiento de trenes en la estación Serrezuela.

**Ferrocarril del Sud**

Con motivo de realizarse en Palermo la gran exposición anual de ganadería, la empresa del ferrocarril del Sud ha rebajado los pasajes a Buenos Aires desde el 29 del corriente hasta el 3 de septiembre inclusive, siendo válidos los boletos para regresar hasta el 20 del mes próximo.

El precio del pasaje será desde todas sus estaciones hasta plaza Constitución el valor del de ida más el 50 por ciento, tanto en primera como en segunda clase.

El Ministerio de Obras Públicas no ha hecho lugar a la solicitud de reconsideración formulada por la empresa del ferrocarril del Sud al decreto de 31 de diciembre de 1921, por el que autoriza con carácter precario a la compañía tranviaria "La Nacional" para cruzar a nivel con sus vías las de aquella en la calle Vieytes, en el pueblo de Banfield.

**Pasajes y fletes oficiales**

A la empresa del ferrocarril del Sur le entregó ayer la tesorería general la suma de pesos 171.283, en concepto de pago de fletes y pasajes oficiales.

## TRIBUNALES

### INDEMNIZACIONES POR ACCIDENTES DE TRABAJO

**Lugar donde debe ejercitarse la acción**

En una cuestión de competencia suscitada entre un juez en lo civil de la ciudad de Córdoba, y uno de primera instancia en lo comercial de esta capital, ha dado su dictamen el procurador general de la Nación, doctor José Nicolás Matienzo.

El juicio que ha motivado la controversia fué iniciado en Córdoba por Margarita Graffione de Rovero, y en él se demandaba a la compañía de seguros La Soberana, por cobro de una indemnización proveniente de un accidente de trabajo. La actora, esposa de Plácido Romero, fallecido a consecuencia de un accidente ocurrido mientras trabajaba en una máquina trilladora de los señores Forestino Hnos., en la estación Berrotarán, de la provincia nombrada, se presentó ante el juez civil de la ciudad de Córdoba, deduciendo acción contra la compañía de seguros, por existir un contrato de esa especie, celebrado por los patronos del fallecido y la asociación aseguradora, en beneficio de todos los obreros que los primeros emplean.

Sin embargo, la sociedad mencionada, haciendo valer una cláusula incluída en la póliza de seguros, por la cual establece como su sede y el lugar donde deben ser iniciados los juicios contra ella la ciudad de Buenos Aires, ocurrió ante el juez de comercio de esta jurisdicción, quien se declaró competente.

En el dictamen, el doctor Matienzo manifiesta su disconformidad con tal opinión.

Al prescribir el artículo 2.° de la ley 9688, dice, que los patronos podrán sustituir las obligaciones relativas a la indemnización, por un seguro constituído a favor de los empleados u obreros de que se trata, en una compañía o una asociación de seguros patronales, no ha hecho otra cosa que colocar a éstos en el lugar del patrono subrogándolos en sus obligaciones.

Menciona luego otra cláusula, inserta también en la póliza, por la cual se establece que la compañía deberá siempre litigar en lugar del asegurado, y éste queda obligado a entregar los datos y documentos referentes al asunto, para argumentar que, colocada la compañía en el lugar del patrón que está domiciliado en Córdoba, como situado está asimismo el lugar donde ocurrió el accidente, no puede la sociedad aseguradora invocar fuero propio en otra jurisdicción.

Unicamente en el caso del artículo 15 de la ley 9688, afirma más adelante el procurador, puede ser competente un juez de la capital de la Nación, pues allí se establece que: "En la capital y en los territorios nacionales, será juez competente para entender de la acción por indemnización de accidente de trabajo, el juez del lugar del hecho o del domicilio del demandado, a elección del actor, siguiéndose el procedimiento sumario", y de los autos resulta, agrega, que dicho lugar no es Buenos Aires y que el actor ha demandado en Córdoba.

En cuanto a la cláusula atributiva de jurisdicción, prosigue, que figura en el contrato de seguro, no sólo no ha sido estipulada por la parte demandante, sino que es nula, porque la materia de jurisdicción es de orden público, y el artículo 21 del Código Civil establece que las convenciones particulares no pueden dejar sin efecto las leyes en cuya observancia estén interesados el orden público y las buenas costumbres.

Opina, para concluir, que los propósitos protectores de la ley de accidentes de trabajo quedarían desvirtuados si se resolviera en otra forma, desde que las víctimas o sus familias se verían forzadas para percibir sus exiguas indemnizaciones si para cobrarlas tuvieran que acudir a lugares situados a largas distancias de sus domicilios.

### LA SEPARACION DE EMPLEADOS JUDICIALES

Hace unos días la segunda Cámara Civil, en vista de una nota que recibió de su fiscal doctor Ernesto Quesada, declaró cesante al auxiliar de la fiscalía don Alberto Wiler y nombró para sustituirlo a don Manuel Vásquez Bastelro.

El auxiliar cesante acaba de presentar al tribunal una extensa nota en la que relaciona una serie de hechos que se relacionan con el desempeño de su cargo, en el que tiene once años de servicios, y pide que sean ellos investigados sumariamente y se decida si hay causa suficiente para que proceda su separación, pues la Cámara dispuso ésta en vista, únicamente, de la petición formulada por el fiscal.

Sostiene el recurrente que el empleado público debe estar garantizado en su puesto contra toda decisión que sea tomada en su contra sin ser oído y sin una previa investigación sumaria, y pide que por considerar su caso como de superintendencia, sea tratado y resuelto por ambas Cámaras civiles.

**Fallos de la justicia federal**

Resolvió el juez doctor Anchorena la demanda instaurada por Miguel Estrada contra Juan y Jorge Hersent Schneider y Compañía, sobre cobro del servicio de salvamento de una lancha de los demandados efectuado por el remolcador "Correntino", de propiedad del actor; dispone que los demandados efectúen el pago de los salarios de salvamento, los cuales deberán fijar peritos arbitrales. Las costas en el orden causado.

—El juez doctor Escobar resolvió el juicio promovido por Vierlich y Tagliorettí contra Juan Saiz Martínez, sobre cobro de sobreestadía; dispone el pago de 518 pesos en concepto de saldo de flete y 146 pesos en concepto de sobreestadías, sin costas.

El mismo magistrado dictó sentencia en la demanda deducida por Francisco E. Alfonso contra el ferrocarril Central Argentino, sobre indemnización de daños y perjuicios, provenientes del incendio de una fracción de campo del actor, que se produjo, según éste, por al paso de un tren de la demandada; condena a ésta al pago de la suma que el actor jure adeudársele dentro de la de 1.200 pesos.

**Sentencias de primera instancia**

El juez de comercio doctor Arriola, por la secretaría García Calvo, dictó sentencia en el juicio seguido por Jaime Bruguera contra Bravo y Mihanovich por cobro de 900 pesos emergentes de dos meses de sueldo que le debía dicha firma comercial, liquidarse a razón de 300 pesos por mes, más la mensualidad que le acuerda el artículo 157 del Código de Comercio, admite la demanda y condena a Bravo y Mihanovich al pago de la expresada suma, intereses y costas.

**La introducción clandestina de mercaderías**

Días pasados informamos sobre el dictamen producido por el procurador fiscal doctor García Torres, en el sumario que se instruyó con motivo de la introducción a plaza de mercaderías de tránsito a Chile.

En la acusación del procurador fiscal no se halla comprendido ninguno de los siguientes custodias: Juan E. Cantero, Ventura Mastroboni, Antonio Mastrachio, Eduardo Marangoni, Blas Moretti, Juan A. Correa y Alfredo Echegaray, contra quienes no se ha formulado cargo alguno, ni se encuentran, por consiguiente, procesados.

**Sentencias de primera instancia**

En la jurisdicción civil fueron resueltos ayer estos asuntos:

Por el juez doctor Bunge, secretaría Luzuriaga: Alfredo Trillo contra el concurso de Darfa Brito de Pino sobre restitución de una suma de dinero, rechaza la demanda, con costas.

Iribarne Hermanos contra Miguel E. Guerra, sobre cumplimiento de una obligación; hace lugar en parte a la demanda, sin costas.

Nicolás Angelis contra Miguel Paz Carrillo, admite en parte la acción, con costas; secretaría Echegaray.

—Por el juez doctor Casabal, secretaría Aranda: Lorenzo Currao contra la sucesión de Bautista Currao, sobre cobro de un crédito de 2.500 pesos, declara de legítimo abono el crédito reclamado, sin costas.

**Juicios sucesorios**

Ante el juzgado del doctor Kappenbach, secretaría Espoche, fueron iniciados los juicios sucesorios de Adelaida Lorenzo Oubiña de Dopal Serantes, Salvador Ratto, Emilio Devoto, Pablo César Sabadell, Ludovico Lannefelta, José Artigas y Manuel Antonio Pérez.

**Fallos de la Cámara primera de lo Civil**

En sus últimos acuerdos, la Cámara primera de Apelaciones en lo Civil ha resuelto los siguientes asuntos:

Domingo González Patiño con Vicente Tito, se revoca; Alfonso Guaragna con Alberto Taiana, se revoca, declarándose la nulidad de todo lo actuado; Jorge Sfreddo con Italo A. de Vita, indemnización de daños y perjuicios, se confirma en lo principal, declarándose las costas por su orden en ambas instancias; Benjamín S. González con Catalina Monjeaux de Noseda, cumplimiento de contrato, se reforma la sentencia apelada, declarándose que el actor está obligado a aceptar la escrituración de los lotes; causa número 11938, sobre alimentos, se revoca la resolución apelada y se condena al demandado a entregar por una sola vez la suma de cuatro mil pesos moneda nacional, con costas.

**Juramento de profesionales**

Ante la Cámara primera de Apelaciones prestaron ayer juramento los profesionales señorita Angela Campercholi, escribano; Carlos G. Gerstrom, agrimensor, y Lucio H. Fernández, abogado.

**Convocatorias y quiebras**

En el juzgado vacante, secretaría Navarro, fué señalada la junta de acreedores del concurso de Laborano Hermanos para el 18 de septiembre a las 15, el fallido, que se halla establecido con comercio de zapatería en la calle Chile 2170, fué declarado en quiebra a pedido de acreedor; activo, 4.396,93 pesos; pasivo, 8.498,39 pesos.

—En el mismo juzgado y en la secretaría citada, solicitó convocatoria de acreedores Luis Lauro, establecido con corralón de maderas en la calle Nazca 327. Activo, 13.053,33 pesos; pasivo, 17.541 pesos.

—En el juzgado del doctor Naón, secretaría Williams, fué señalada para el 18 de septiembre, a las 14, la audiencia del concurso de Namu Melmitzky. El fallido fué declarado en quiebra a pedido de acreedor; contador, Félix Lafiando.

—El juez doctor Arriola, por la secretaría Larreche Carrera, concedió la rehabilitación para ejercer el comercio a Bautista y Patricio Fernández, que pertenecieron a la razón social fallida B. Fernández y Hermanos.

—En el juzgado del mismo magistrado, secretaría Curutchet, se señaló la audiencia del concurso de José López para el 12 de septiembre a las 15.

—En el mismo juzgado, secretaría García Calvo, se realizó la junta de acreedores de Amado y Dabdub, fué propuesto un concordato del 10 por ciento, pagadero en cuotas del 2 y 1|2 por ciento a 6, 12, 18 y 24 meses de plazo; contador Alejandro Baleil; activo, 24.918,35 pesos; pasivo, 42.794,24 pesos.

—En el juzgado del mismo magistrado, secretaría Grandoli, fué aceptado el concordato del 30 por ciento pagadero a 8, 16 y 24 meses de plazo, propuesto por Nicolás Sablone; honorarios del contador Julio de la Peña, 1.294 pesos; activo, 6.471,29 pesos; pasivo, 9.764,42 pesos.

—Fué aceptada la adjudicación de bienes de Francisco Rizzuti, y se nombró liquidador a Antonio Bloise, en el juzgado del magistrado nombrado, secretaría Curutchet.

**Causas criminales**

El juez doctor Frugoni Zavala, por la secretaría Galbiso, falló el proceso seguido contra Adolfo Fernández, español, de 26 años, soltero, empleado, por defraudación de la suma de 34.394,04 pesos a la casa López Saavedra y Compañía, donde actuaba como tenedor de libros.

Comprobados los hechos denunciados, condena al procesado a sufrir 4 años de prisión y al pago a la expresada firma de la cantidad defraudada.

## NOTICIAS MUNICIPALES

**Vencimiento de impuestos**

Vencerá improrrogablemente el 31 del mes en curso el plazo concedido para el pago sin recargo de los siguientes impuestos:

Impuesto general de alumbrado, barrido y limpieza (primer semestre) Automóviles particulares, de cochería o de plaza, carruajes particulares, de cochería o de plaza, automóviles de alquiler o de carga, velocípedos y bicicletas, coches automóviles fúnebres, aparatos de propaganda (impuesto anual, primer semestre), casas de remate, agencias marítimas y demás negocios, por el derecho de colorar banderas; avisos en los tranvías, avisos de propaganda colocados en la vía pública (impuesto anual o primer semestre); avisos luminosos de propaganda (impuesto anual o primer semestre), letreros en carros y demás vehículos, avisos en teatros, centros de recreo o reunión (impuesto anual o primer semestre), avisos en estaciones del subterráneo, ídem en las de ferrocarriles (impuesto anual o primer semestre), patente por los avisos del Banco Hipotecario Nacional, ídem por los de la Sociedad Rural Argentina, chapas de tránsito para automóviles con patente provincial, cuidadores particulares de sepulturas, corredores en los cementerios, consignatarios en el Mercado de Hacienda y Abastecedores, vendedores en los mataderos, vitrinas en el pasaje Güemes, mesas en las aceras, postes de compañías telefónicas y telegráficas, cafés cantantes, cafés cantantes que no cobren entrada, cafés cantantes servidos por camareras, circos, "cabarets", cafés, "bars", "restaurants", casas de comida y demás comercios en que se empleen pianos, orquestas o instrumentos de música; los mismos con cinematógrafo, cobren o no entrada, salones de vistas, panoramas, salones de espectáculos de títeres, locales donde se exhiban animales fenómenos, salones de patinar, establecimientos con diversos aparatos, juegos, etc.; casas de compraventa, casas de remate de artículos que requieran desinfección, cafés, "bars" o "restaurants" servidos por camareras; posadas.

**Automóviles con chapa gratuita**

Se ha dispuesto que los automóviles que circulen con chapa gratis del año 1921 las renueven o devuelvan antes del 30 del corriente pues la oficina de provisión procederá en esa fecha al retiro de las que no se encuentren en circulación.

**Reunión de presidentes de comisión**

Esta tarde, a las 16, se reunirán en el local del Concejo Deliberante, calle Perú 272, todos los presidentes de las comisiones municipales de higiene constituídas en la capital, con el propósito de tratar asuntos de interés colectivo.

**Empleados en comisión**

El Intendente Municipal firmó ayer un decreto por el cual dispone que sean repuestos, en comisión, en sus respectivos cargos, los empleados de la contaduría Máspero y Posse.

Al mismo tiempo, designó a los doctores Bescar Varela y Burgos para que comprobasen los cargos formulados contra dichos empleados.

**Pago de sueldos**

La secretaría de hacienda de la Municipalidad informó ayer que el lunes se pagarán los sueldos al personal.

**Banda municipal**

Hoy, a las 15, la banda municipal ejecutará un programa de música escogida en la barranca de Belgrano y mañana a la misma hora en el parque Saavedra.

**Teatro Infantil Labardén**

Mañana a las 15 actuará en la plaza Pueyrredón de Flores el elenco infantil del teatro Labardén.

## PUERTOS, ADUANAS e IMPUESTOS

**Muestras para subproductos del petróleo**

El Ministerio de Hacienda dispuso que las aduanas despachen sin análisis previos las muestras de subproductos del petróleo, siempre que su peso no exceda de 50 kilogramos.

## CENTROS SOCIALES

### LOS BAILES Y FIESTAS DE HOY

Han organizado bailes u otras fiestas para esta noche, las siguientes instituciones: Primo Circolo Mandolinistico Italiano, baile en su local de la calle Corrientes 2314; Los Chiripitifláuticos, baile en el salón Giuseppe Garibaldi, calle Sarmiento 2419; Círculo Valenciano, baile en su salón de la calle Tacuarí 445, American Dancig Club, baile en el Palais de Glace, avenida Leandro N. Alem y Junín; Sociedad Hijos del Ayuntamiento de Poyo, función y baile en el salón del Centro de Almaceneros, calle Sáenz Peña 361; Centro Filodramático las Cuatro S., baile en el salón de la calle Cochabamba 98; Simmy Dancing Club, baile en el salón de la Colonia Italia, calle Paraná 455; Asociación Cultural Israelita, concierto y baile en el salón de la calle Rioja 668.

ORFEON ESPAÑOL.—En el salón de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Belgrano, calle General Paz 1760, se realizará el 9 del mes entrante un baile organizado por este orfeón.

LOS INMORTALES.—El 30 del corriente se realizará en el salón Augusteo, calle Sarmiento 1374 un baile organizado por este club social.

CLUB SOCIAL BOHEMIOS.—El día 3 del mes entrante este club realizará un te y danza en honor del club deportivo América en el salón de la calle Victoria 1094.

## CULTO CATOLICO

### ESCUELAS Y TALLERES DE SAN JOSE DE FLORES

**En honor de San Agustín — Damas de San Luis — Esclavas de Jesús — Cuarenta horas.**

En beneficio de las Escuelas y Talleres de San José de Flores se realizará el miércoles próximo, en el salón Mercedes Dorrego, una fiesta, cuyo producto total se destina al sostenimiento de dicha escuela parroquial, donde reciben instrucción gratuita más de trescientos niños pobres.

En esta fiesta tomarán parte señoritas del cuadro dramático de la Biblioteca Nacional de Mujeres.

La presidenta de la sociedad Escuelas y Talleres, señora Mercedes Peña del Carril, tendrá a su cargo el discurso de apertura.

En el templo de San Agustín continúan los cultos que se ofician en honor de su patrono y titular; pasado mañana, a las 10, se celebrará una misa solemne, actuando en ella el vicario general del arzobispado, monseñor Manuel Elizaurdía.

Ocupará la cátedra sagrada, con este motivo, para hacer el panegírico del santo, el sacerdote Secundino de la Presentación, de la orden de los trinitarios.

—En el templo de Regina Martyrum se realizó ayer la misa que anunciamos oportunamente, mandada oficiar por las Damas de San Luis.

Concurrió a la ceremonia religiosa celebrada en honor de San Luis, rey de Francia, numeroso público.

—En la capilla de las Esclavas del Corazón de Jesús se han celebrado los ejercicios espirituales con asistencia de las alumnas del colegio pertenecientes a dicha congregación.

Los sermones de circunstancia estuvieron a cargo del presbítero Gerardo Molfese.

—Cuarenta horas: en el templo de San José de Calasanz.

## INFORMACIONES UTILES

**CALENDARIO**

Calendario gregoriano — Agosto 26 de 1922—San Ceferino.
Id ortodoxo—Agosto 14.
Id israelita—Eloul 5.
Id mahometano—Zulhidje 29 de 1340.

**VARIAS**

El Ministerio de Guerra gastó, por presupuesto, en 1910 la suma de pesos 48.956.374 pesos, y el de Marina, en el mismo año, invirtió la cantidad de pesos 35.834.072.

—En el año 1901 fué invertida en la realización de obras públicas la suma de 15.479.380 pesos.

## FECHAS HISTORICAS

**26 DE AGOSTO**

1810. **Ejecución de Liniers y otros**—Es fusilado el ex virrey, don Santiago de Liniers, en el paraje llamado Cabeza del Tigre o Cruz Alta en la provincia de Córdoba.

También fueron fusilados en este día el gobernador de Córdoba, general don Juan Gutiérrez de la Concha, el coronel Santiago Allende; el oidor fiscal, doctor Victorino Rodríguez, y el ministro de las cajas reales don Joaquín Moreno.

1812. **Guerra de la independencia argentina**—En la retirada de Jujuy, emprendida el día 23 hacia Tucumán, la retaguardia de las fuerzas del general Belgrano es atacada, en Cobos por el ejército realista, a las órdenes del general Tristán consiguiendo desorganizarlo. El coronel Díaz Vélez mandaba la retaguardia patriota.

1821. **Provincia de Catamarca**—El territorio de Catamarca que dependía de Tucumán, desde el 8 de octubre de 1814 se independiza, entrando a figurar como provincia argentina. Su gobernador fué don Nicolás Avellaneda y Tula.

## BOLETIN DEL DIA

**En memoria de Ada M. Elflein**

El comité Billiken Ada M. Elflein ha organizado para el 29 del corriente una fiesta infantil, que se realizará en el salón de la calle Alsina 2511, y cuyo beneficio se destinará a adquirir un busto de Ada M. Elflein.

**Unión Industrial Argentina**

En la última asamblea realizada por los afiliados a la Unión Industrial Argentina se autorizó al directorio para la adquisición en compra del inmueble ubicado en la avenida de Mayo 1147 y 1149, el que será destinado a local social.

Para ese fin y complementando la acción del directorio, se realizó una colecta entre los asambleístas cuyo total osciló alrededor de doscientos mil pesos.

**Obras del nuevo puerto**

A cuenta del certificado de trabajos en las obras del nuevo puerto de la capital durante el mes de junio que importa 944.763 pesos, la tesorería general de la Nación entregó ayer a la empresa C. H. Walker y Compañía la suma de 144.763 pesos.

**Obras del palacio de correos**

La tesorería general de la Nación entregó ayer a la empresa constructora del edificio destinado a correos y telégrafos la suma de 150.389 pesos, importe del certificado de trabajos ejecutados durante el mes de mayo último.

**Servicio de empréstitos**

Con destino al pago de cupones del empréstito de obras públicas de 1911, presentados al cobro con atraso, la tesorería general entregó ayer a la junta de administración del Crédito Público Nacional la suma de 315.625 pesos.

**Sociedades anónimas**

El Poder Ejecutivo aprobó los nuevos estatutos adoptados en la asamblea extraordinaria de 3 de diciembre de 1921 por la asociación Sociedad Vasco Española Laurak Bat, que en adelante se denominará Centro Laurak-Bat.

—La sociedad Café Costa Rica fué autorizada para funcionar como anónima con un capital de 500.000 pesos.

—Se declararon incorporadas a los estatutos de la sociedad anónima The Atlas and Wiborg Argentine Company, constituída, en el Estado de Ohio (Estados Unidos de Norte América), las reformas introducidas en sus estatutos.

—Fueron aprobados los nuevos estatutos de la Asociación Filantrópica La Argentina.

## BOLSA, BANCA Y COMERCIO

### OPERACIONES DE AYER

NEGOCIOS DE TITULOS

Las mismas características de los días precedentes prevalecieron en las ruedas bursátiles de ayer, es decir, que el mercado de valores mantuvo actividad para los negocios y tendencia firme para las cotizaciones en general.

Fueron realizados durante las dos horas oficiales $ 2.913.000 sobre cédulas, pesos 413.000 con fondos públicos y 3.830 acciones de Bancos y sociedades anónimas.

Salvo contados renglones, que clausuraron a tipos con alguno que otro leve descenso, la mayoría de los títulos de renta y particulares en el cierre han sido anotados con nuevas posiciones en alza.

Aunque la favorable condición del mercado de valores es consecuencia de la abundancia de capitales sin colocación, se la estima acentuada por las versiones difundidas respecto a la pronta contratación de un gran empréstito de consolidación de la deuda flotante.

PRIMERA RUEDA

Títulos y fondos públicos

Cédula argentina (ley 8172), 6 o|o, pesos 40.000 a 98, p. hoy, $ 32.000 a 98, p. pdo. mañ., $ 14.500 a 98. De 1a. serie, p. hoy, $ 12.000 a 98.10, p. pdo. mañ., $ 5.700 a 98.50. De 3a. serie, $ 1.000 a 96.10; p. pdo. mañ., $ 30.000 a 96. De 4a. serie, $ 15.675 a 96.20, p. pdo. mañ., $ 30.000 a 96.20. De 5a. serie, $ 12.000 a 95.50, p. pdo. mañ., $ 8.600 a 95.30. De 6a. serie, $ 10.000 a 94.90; p. hoy, pesos 17.800 a 95. De 7a. serie, $ 15.000 a 95.40; p. hoy, $ 10.000 a 95.30. De 8a. serie, $ 110.000 a 95.30, p. el martes próximo, $ 80.000 a 95.10 y 95.20. De 9a. serie, $ 15.100 a 92.50 y 92.60, p. hoy, pesos 40.000 a 92.40 y 92.60. De 10a. serie, pesos 67.000 a 92.70 y 92.60, p. pdo. mañ., $ 73.500 a 92.60 y 92.70. De 11a. serie, $ 13.000 a 93.80, p. hoy, $ 10.000 a 93.80. De 12a. serie, p. pdo. mañ., $ 25.000 a 93.80. De 13a. serie, $ 117.100 a 94.20, p. hoy, $ 120.000 a 94.20, p. pdo. mañ., pesos 330.000 a 94.20.

Cédulas serie K, 5 o|o, p. pdo. mañ., $ 3.000 a 91.70. Serie L, 6 o|o, p. pdo. mañ., $ 21.000 a 101.

5 o|o Créd. Argent. 1905, p. hoy, pesos 4.000 a 86.10.

4 1|2 o|o Emp. Int. O. P. 1911, oro, p. hoy, $ 2.200 a 74.20.

7 o|o Deuda Municipal, $ 2.500 a 101.30.

5 o|o bonos pav. sem. (ley 9142), p. hoy, $ 50.000 a 81. De cupón trim., pesos 68.000 a 84.

6 o|o bonos hip. Bco. Provincia, p. pdo. mañ., $ 10.000 a 90.

6 o|o deuda Buenos Aires p. pdo. mañ., $ 11.000 a 86.

2 1|2 o|o Emp. Int. Bs. As., p. hoy, $ 52.400 a 35.

Bancos y sociedades anónimas

El Hogar Argentino (80 o|o pgdo.), 200 a 35.70.

Acciones Banco Hogar Argentino, p. pdo. mañ., 225 a 48.

Banco Francés, oro, 200 a 40.80.

Cía. General de Fósforos, 150 a 215.

Cía. petróleo Astra, 100 a 62.50, p. pdo. mañ., 150 a 62.60 y 62.80, p. f. mes, 300 a 63; p. f. septiembre, 150 a 63.50 y 63.70.

Cía. Arenera del Vizcaíno, 100 a 18.

Soc. Argentina de Edificación, p. pdo. mañ., 500 a 40, p. f. mes, 100 a 40.

SEGUNDA RUEDA

Títulos y fondos públicos

Cédula argentina (ley 8172), 6 o|o, pesos 31.000 a 97.90 y 97.80, p. pdo. mañ., $ 30.000 a 97.80; p. f. mes, $ 20.000 a 97.80. De 2a. serie, $ 38.000 a 97.90. De 3a. serie, p. pdo. mañ., $ 10.000 a 96. De 4a. serie, p. pdo. mañ., $ 10.000 a 96.20. De 6a. serie, $ 10.000 a 95.20, p. pdo. mañ., $ 3.000 a 95.20. De 7a. serie, $ 15.360 y 95.30 y 95.40. De 8a. serie, pesos 86.700 a 95.30 y 95.40; p. pdo. mañ., $ 50.000 a 95.40. De 9a. serie, p. pdo. mañ., $ 1.000 a 92.80. De 10a. serie, pesos 3.000 a 92.50 y 92.70, p. pdo. mañ., $ 12.000 a 92.70. De 11a. serie, p. pdo. mañ., $ 85.300 a 93.90; p. f. mes, pesos 125.000 a 94. De 12a. serie, $ 2.000 a 93.90; p. pdo. mañ., $ 100.000 a 93.90. De 13a. serie, $ 505.100 a 94.20, 94.30 y 94.40, p. pdo. mañ., $ 270.800 a 94.20, 94.30 y 94.40.

Cédulas serie K, $ 5 o|o, p. pdo. mañ., $ 9.000 a 92.

4 1|2 o|o Emp. Int. O. P. 1911, oro, p. pdo. mañ., $ 17.800 a 74.10.

7 o|o Deuda Municipal, $ 3.000 a 101.40.

5 o|o bonos pav. sem. (ley 9142), p. pdo. mañ., $ 7.300 a 84.

6 o|o bonos hip. Bco. Provincia, p. pdo. mañ., $ 53.000 a 90 y 90.20.

6 o|o Oblig. Bco. Provincia, p. pdo. mañ., $ 60.000 a 72.70.

3 1|2 o|o Emp. Ext. Bs. As., oro, p. pdo. mañ., $ 1.000 a 52.50.

2 1|2 o|o Emp. Int. Bs. As., $ 28.000 a 35.

5 o|o Emp. Ext. Mendoza, oro, p. el 15 de octubre, $ 15.000 a 42.

Bancos y sociedades anónimas

El Hogar Argentino (80 o|o pgdo.), 230 a 35.80, 36 y 35.80.

Acciones Banco Francés, oro, 100 a 40.80, p. pdo. mañ., 200 a 40.70, p. f. mes, 100 a 40.70; p. el 15 de octubre, 75 a 41.

Soc. Pto. San Nicolás, 450 a 39.10.

The Guaraché, oro, 500 a 1.60.

ORDENES A REALIZAR

De compra: acciones Cía. Argentina Petróleo San Rafael, Cía. Seg. La América, y títulos de los empréstitos franceses de 6 o|o.

De venta: acciones Cía. Seg. Hispano-Argentina y La Economía Comercial.

COTIZACIONES DE CAMBIOS

Precios anotados ayer en la Bolsa de Comercio al finalizar la primera y segunda ruedas, respectivamente: Inglaterra 43 15|16 y 43 29|32, Francia, 10.75 y 10.88, Bélgica, 11.33 y 11.43, Suiza, 4.30 y 4.29, Holanda, 2.10; Italia, 18.75 y 18.85; Alemania, 1.450 y 1.550, España, 5.25 y 5.26 5, Estados Unidos 122.20 y 122.30, Brasil, 31.000; Uruguay 8.75 y 9 o|o de premio.

—Ultimas cotizaciones de cambios registrados ayer en plaza

| | Vendedor teleg. | vista | Compr. 90 días |
|---|---|---|---|
| Inglaterra | 43 15\|16 | 44 1\|16 | [illegible] |
| E. Unidos | 122 | 121.80 | [illegible] |
| Francia | 10.85 | [illegible] | [illegible] |
| Italia | 18.80 | [illegible] | [illegible] |
| España | 5.26 | [illegible] | [illegible] |
| Alemania | 1.550 | | |
| Bélgica | 11.40 | [illegible] | [illegible] |
| Holanda | 2.10 | 2.11 | [illegible] |
| Suiza | 4.28 | [illegible] | [illegible] |
| Brasil | 31.000 | | |

Uruguay 8.75 o|o de descuento.

A los últimos tipos de cambios telegráficos cotizados ayer, el valor de las principales monedas extranjeras en moneda legal es el siguiente:

| | |
|---|---|
| 1 libra esterlina | $ [illegible] |
| 100 francos | " [illegible] |
| 100 francos belgas | " [illegible] |
| 100 pesetas | " [illegible] |
| 100 liras | " [illegible] |
| 100 francos suizos | " [illegible] |
| 100 marcos | " 0.14 |
| 100 dólares | " [illegible] |
| 100 florines holandeses | " 108.22 |
| 100.000 reis | " 36.93 |

CAJA DE CONVERSION

El total de los valores en metálico que registra el balance emitido ayer por la Caja de Conversión asciende a pesos oro 470.600.131,87. Incluye además de las existencias locales, por [illegible] pesos oro bonos por depósitos en las legaciones importe de [illegible] pesos oro.

La circulación monetaria [illegible] níquel y cobre asciende hoy a pesos moneda legal 1.362.563.384,86.

DESCUENTO BANCARIO

Por descuento de pagarés comerciales la tasa del interés oscila entre 6 y 8 por ciento; para operaciones de letras de particulares, según firmas, se cobra de 7 a 8 1|2 por ciento anual.

Las cauciones de títulos nacionales se realizan de 5 a 6 por ciento.

LICITACION DE TITULOS

No habiéndose reunido ayer la junta de administración del Crédito Público Nacional, el presidente de la misma aprobó las siguientes propuestas, para amortizar los empréstitos que se indican a continuación:

Crédito argentino 1909, a oro: H. Ponzini, $ 64.000 a 97.90. De Nueva York, $ 399.200 a 81.18, y de Londres, libras esterlinas 60 a 86.66.

Crédito argentino 1905: P. Fortin, pesos 30.000 a 84.20, 30.000 a 84.35, y 30.000 a 84.49; Wigg y Cía., $ 100.000 a 84.49; F. Fernández, $ 526.100 a 84.65.

Empréstito Obras Salubridad: H. Ponzini, $ 1.000 a 86.69 y 84.900 a 86.84.

Empréstito Banco Hipotecario Nacional, J. B. Morando, $ 1.900 a 99.95.

Bonos de pavimentación, cupón trimestral H. B. de Nevares, $ 100 a 85, y J. B. Morando, $ 40.700 a 85.80.

SOCIEDADES ANONIMAS

Los accionistas de la sociedad Puerto San Nicolás han sido citados para efectuar la asamblea ordinaria anual, en la que deben tomar en consideración la memoria y el balance del ejercicio terminado el 30 de junio último.

El directorio da a conocer en el respectivo informe, que los embarques de productos realizados por las instalaciones de la sociedad, alcanzaron a 341.801 toneladas, cantidad que, dice, debe apreciarse como muy satisfactoria, dadas las extraordinarias dificultades con que ha tropezado el comercio exportador, a causa de la situación anormal de los mercados europeos. Añade que ese considerable movimiento se realizó con facilidad y rapidez, a causa de la bondad de la organización y de las instalaciones con que cuenta el puerto.

Después de agregar que se comprobó la conveniencia de mantener el sistema adoptado en el último ejercicio sobre la base de contratos celebrados con las casas exportadoras de cereales, se manifiesta, en el informe que, se resolvió hacer la recepción, depósito, manipulación y embarques, por administración, con arreglo a las tarifas que han sido fijadas previa consulta con los exportadores. Se consigna, también, en ese documento, que la sociedad cuenta con los elementos indispensables para emprender la obra de reparación del muelle del puerto nuevo, estando, ya aprobada por el Ministerio de Obras Públicas la obra que ha de realizarse.

El balance que se someterá a la consideración de los accionistas anota la obtención de un beneficio líquido de pesos [illegible], en el que se incluye el saldo pasado del penúltimo ejercicio, de $ 5.427. El directorio propone aplicar $ 44.992 al fondo de reserva, y llevar a cuenta nueva $ [illegible], previo el reparto de un dividendo de $ [illegible] por cada acción.

Por último, el directorio manifiesta que es de esperar un considerable aumento de beneficios, una vez que se haya completado la obra de conexión del puerto San Nicolás con los sistemas ferroviarios de trocha angosta, por cuanto que las pertenencias sociales, en adelante, en vez de un solo ramal de afluencia al puerto, contarán con las vinculaciones férreas que constituyeron durante muchos años el anhelo del comercio y la industria de la región de San Nicolás, ésto es, que se convertirá en hechos la visión de los que gestionaron la concesión e instalaron las obras del puerto para que aquél alcance al movimiento de embarques servido por una extensa región, y obtenga cierta parte del tráfico de importación con destino a las provincias del Norte y aun de la parte Sur de Bolivia.

Todo ello, se añade, es obtenido mediante la ejecución de los trabajos ferroviarios que por decreto autorizó el Poder Ejecutivo para permitir el acceso al puerto de las líneas de la Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires, y las del Central Córdoba, con el fin de aliviar a los productores de parte del gravamen de fletes a que se ven obligados a soportar, enviando los productos a Rosario o al puerto de Buenos Aires.

Bajo la presidencia del doctor Mariano J. Paunero, ayer efectuaron asamblea los accionistas de la sociedad anónima limitada Sociedad de Propietarios de Automóviles Particulares.

En ese acto se aprobaron la memoria y el balance correspondientes al primer ejercicio, terminado el 30 de abril último, cuyos datos principales fueron adelantados, y se procedió a integrar el directorio, designándose titulares a los señores Manuel A. Fernández, Raimundo Piñero, Julio A. García Victorica, Félix Viñales, Pedro Iturralde, Mario Livingston, Ernesto Lastra y Tomás E. de la Torre; suplentes, Adán Méndez, Saturnino Zemborain (hijo), Felipe Lariviere, Guillermo Martínez Guerrero, Adrián Taurel y Carlos Bosch; síndico titular, doctor Teodoro Becú, y suplente, M. López Anaya.

—En su reunión de ayer, el directorio del Banco Francés del Río de la Plata designó presidente al señor Gastón Fourvel Rigolleau, y vicepresidente al señor F. Dolor.

Hemos recibido la memoria y el balance de la compañía de seguros generales La Continental, correspondientes al 30 ejercicio, fenecido el 30 de junio último, durante el cual el monto total de las primas netas de anulaciones, realizadas en las diferentes secciones, alcanzó a $ [illegible], cantidad que representa un aumento de $ 1.063.252. Estos resultados los estima el directorio en su informe como una nueva manifestación de la prosperidad progresiva de la compañía.

Durante ese ejercicio, pagó la compañía siniestros por $ 1.937.576, habiendo recuperado por reaseguros $ 176.095.

Previa la aplicación de diversas sumas, entre las que se destaca el aumento de la reserva técnica de la sección vida, el directorio propone, como medida de previsión, el aumento de diversas reservas con partidas que suman 372.727 pesos, y distribuir un saldo de 81.864 pesos, de cuya cantidad se repartirá a los accionistas un dividendo de 12 por ciento.

## COTIZACIONES DE CEREALES

### EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

TRIGO

Winnipeg, agosto 25. Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras equivalente a 27.215 kilogramos, entrega en octubre [illegible].

Chicago, agosto 25. Trigo colorado norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras, iguales a 25.401 kilogramos, entrega en septiembre 101 7|8, para diciembre 103 3|8; más alto, septiembre, 102 3|8; más bajo, 101.

Liverpool, agosto 25. Trigo, tipo Río de la Plata para septiembre 9.1, para diciembre 8.11 1|2, disponible, 9.4.

Amberes, agosto 25. Trigo tipo Río de la Plata base 79 a 80 kilogramos, entrega en agosto-septiembre, 62.

MAIZ

Chicago, agosto 25.—Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 56 libras, equivalente a 25.401 kilogramos, en centavos oro, entrega en septiembre, 60 1|2, en diciembre 55 3|8.

Amberes, agosto 25. Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, para entregar en agosto-septiembre, por cada 100 kilogramos 46 1|2.

Rotterdam, agosto 25. Maíz Río de la Plata, por cada 1.000 kilogramos, entrega en septiembre 164, en octubre 164 [illegible].

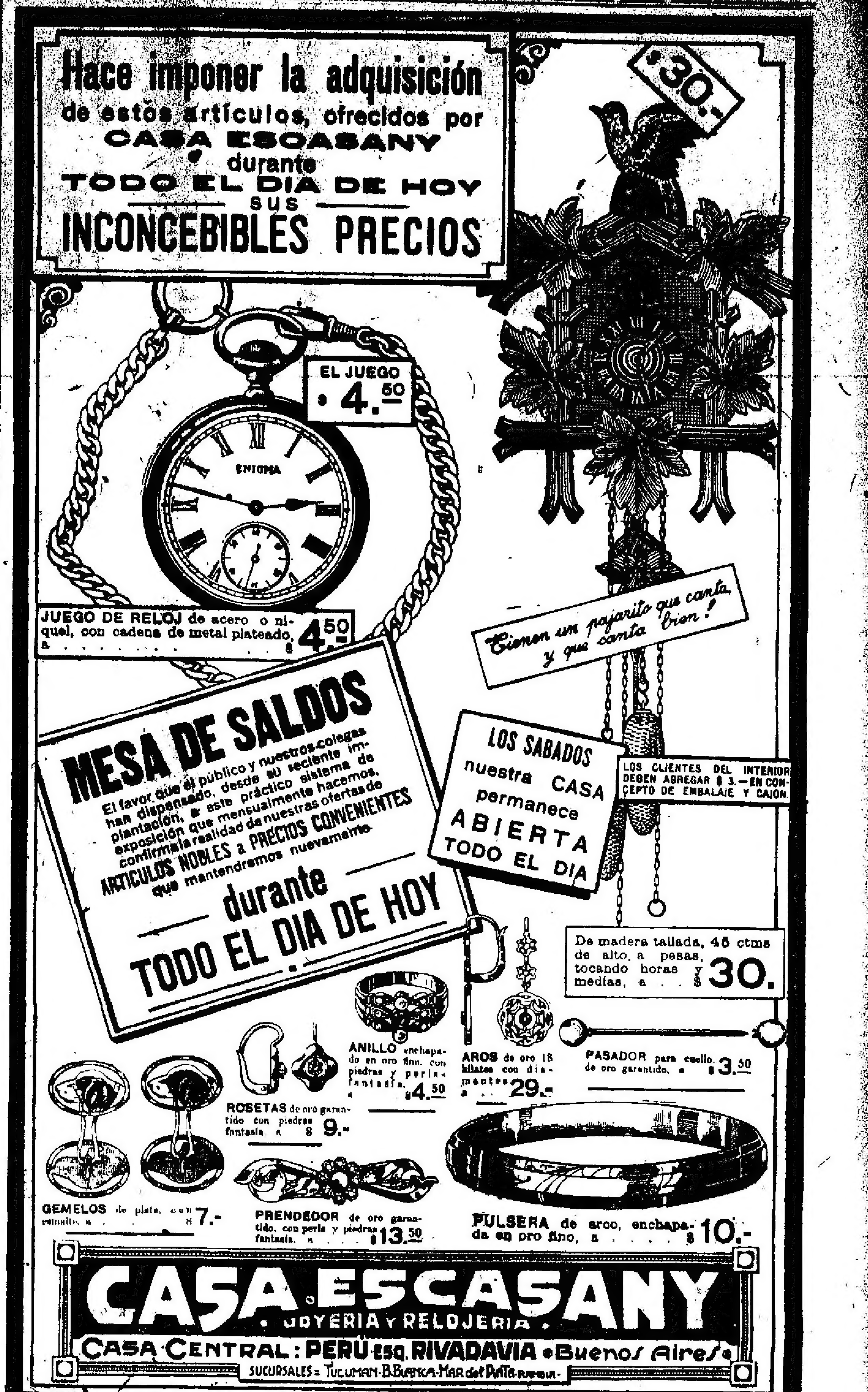
Hamburgo, agosto 26. Maíz Río de la

TIPOS DE LOS GIROS BANCARIOS A LA VISTA

| BANCOS | Ing. | Belg | Fran | Alem | Esp | Suiza | Italia | Hol | E. U. A. | Brasil | Mon. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación | 44 | 11.50 | 10.96 | [illegible] | [illegible] | 4.31 | 19.05 | | 122 | | |
| Provincia | 44 [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 5.28 | 4.30 | 19 | 2.11 | 121.80 | 31.000 | 9 |
| Lond. R. Plata | 44 | [illegible] | [illegible] | 1.600 | 5.28 | 4.29 | 19 | 2.10 5 | 122 | 31.000 | 8.75 |
| Lond. y Brasil | 44 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 4.29 | 19 | 2.10 | 122 | 31.000 | |
| Anglo Sudamer. | 44 [illegible] | 11.48 | [illegible] | 1.600 | [illegible] | 4.29 5 | 19 | 2.10 5 | 121.90 | 31.000 | 9.— |
| Británico | 44 | 11.55 | [illegible] | 1.600 | 5.29 | 4.30 | 18.95 | 2.10 | 122 | 31.000 | 9.— |
| Germánico | 44 ½ | 11.40 | [illegible] | 1.600 | 5.27 | 4.29 | [illegible] | 2.10 | 121.50 | 31.000 | 9.— |
| Alemán | 44 | 11.30 | 10.90 | 1.600 | 5.27 | 4.30 | 18.92 | 2.10 | 121.90 | 30.950 | 9.10 |
| National City | 44 [illegible] | [illegible] | [illegible] | 1.600 | 5.27 | 4.29 | 18.95 | 2.11 | 121.90 | 30.900 | — |
| First Boston | 43 15/16 | 11.50 | [illegible] | 1.600 | 5.26 | 4.30 | 19 | 2.10 5 | 121.90 | 31.000 | 8.75 |
| Royal Canadá | 44.— | 11.45 | 10.90 | 1.600 | 5.27 | 4.30 | 19.— | 2.10 | 121.90 | 30.900 | 8.80 |
| Español | 44.— | 11.45 | [illegible] | 1.600 | 5.27 | 4.30 | 18.90 | 2.10 | 122 | 31.000 | 9.— |
| Fran. R. Plata | 44 1/16 | 11.47 | 10.97 | 1.600 | 5.28 | 4.30 | 18.98 | | 121.80 | | |
| Francés Italia | 44 ½ | 11.35 | 11 | 1.600 | 5.30 | 4.32 | 19.05 | 2.10 | 122.— | 31.100 | — |
| Italia | 44.— | 11.30 | 10.80 | 1.600 | 5.25 | 4.31 | 18.90 | | 122 | | — |
| Italo Sudamer. | 44 ½ | 11.50 | 11 | 1.600 | 5.28 | 4.30 | 19 | 2.11 | 122 | 31.100 | 9.50 |
| N.° B.° Italiano | 44 1/16 | 11.40 | 10.90 | 1.600 | 5.29 | 4.29 | 18.90 | | 121.80 | 31.000 | 9.— |
| Italo Belga | 44.— | 11.40 | 10.90 | 1.600 | 5.27 | 4.29 | 18.93 | 2.10 | 121.90 | — | — |
| Holandés | 44.— | 11.45 | [illegible] | 1.600 | 5.28 | 4.30 | 18.95 | 2.11 | 121.80 | 31.000 | 9.— |
| Pop. Argentino | 44.— | 11.40 | 10.95 | 1.600 | 5.27 | 4.29 | 19 | | 122 | — | — |
| Comercial Azul | 44.— | 11.30 | 10.90 | 1.600 | 5.27 | 4.30 | 19 | 2.10 | 122.— | 31.100 | 8.75 |
| Galicia y B. A. | 44 1/16 | 11.48 | 10.93 | 1.600 | 5.28 | 4.30 | 18.90 | 2.10 | 122. | — | 9.— |
| Chile y Argent. | 44 ¼ | 11.55 | 11 | 1.600 | 5.27 | 4.29 | 19 | 2.10 | 121.80 | 31.000 | 9.— |
| Yokohama | 44 ¼ | | [illegible] | | | | | | 121.90 | | |
| Arg. Uruguayo | 44.— | 11.30 | 10.93 | 1.600 | 5.26 | 4.30 | 18.68 | 2.10 | 122.— | 31.000 | 9.— |
| Escandinavo | 44 1/16 | 11.48 | 10.98 | 1.600 | 5.28 | 4.31 | 19 | 2.10 5 | 121.90 | 31.000 | 9.— |

El Banco de la Nación cotizó ayer los cambios telegráficos a los siguientes tipos: Sobre Inglaterra, 43 [illegible], Francia, 10.94, Bélgica, 11.48, Alemania, 1.600; España, 5.27, Italia, 19, Estados Unidos 122.30, Suiza, 4.29, Montevideo, 9 % a favor del tomador.

Otras cotizaciones de ayer, a la vista, sobre Suecia, de 1.34 a 1.36; sobre Noruega, de 2.09 a 2.10, sobre Dinamarca, de 1.66 a 1.67, sobre Japón, a 59.20; sobre Montreal, a 121.90; sobre Portugal, a 11 y sobre Chile y Bolivia, a 44 %.




Carriquiri C. y Cía.: Acosta, Lincoln 117; Andreasen, 3 Arroyos 69; Torres, Lincoln 49.
N. A. Calvo: Mallet, 9 de Julio 54.
C. y Cufré: Llavallol, Salto 91.
S. Croharé: Etchegaray, Pampa 94.
Cash C. y Cía.: Gattini, E. Ríos 60.
Cuesta y Cía.: Farza, 9 de Julio 29; Bibiloni, id 31.
Dgo. Chimondeguy: Zárate, Tandil 45.
T. Devoto y Cía.: Bolívar, Entre Ríos 33; Carricart, G. Chaves 60; Hurtado, 3 Arroyos 24; Quintana, G. Villegas 22.
A. Rinaldi: Fernández, Chivilcoy 24.
Díaz y Olivares: Pelesco, Pampa 21.
F. Estrugamou: Vasena, General Villegas 42.
Estremé Hnos.: Romo, Lincoln 17; Díaz, id 20; Suárez, 3 Arroyos 48; Costantino, G. Chaves 27.
J. Elordy y Cía.: Iguiez, Pampa 58.
Florito Hnos. y Sambrizzi: Inerdale, Morón 16; Ardiles, Córdoba 115.
I. Goñi e hijos y Hnos.: Gati, Córdoba 51.
Gibson Hnos.: Eckell, Pampa 18.
R. Guiñón y Cía.: Anchil, Salto 17.
P. Genta y Cía.: Pardiño, 3 Arroyos 26.
Yraizoz Hnos.: González, Pampa 28.
Cooperativa de Hacendados: Cárdena, Juárez 24.
Lizarralde Hnos.: Cavallo, G. López 31; Bartianello, G. López 50.
Lascurrain y Etchegaray: Adamoits, G. Suárez 30; Matías, id 47.
G. Lorini: Carranza, San Martín 81.
Mihura y Cía.: Kroger, Entre Ríos 70; Mihura, id 16; id, id 117.
A. Maraspin: Díaz, Pehuajó 54.
Martínez de Hoz Hnos.: M. de Hoz, Tandil 11.
J. M. Méndez y Cía.: Méndez, Salto 30; Delfino, Tandil 42.
D. Montanaro: Ellsegui, Pellegrini 29.
Nalé Repetto: Magnasco, San Luis 131; Lostero, Córdoba 50.
F. Ojam y Cía.: Barbieri, Lincoln 58; Jonson, Tandil 77.
Olano Díaz y Cía.: Díaz, Pehuajó 57.
C. Parera Muñoz: Leonardi, San Martín 36; Vergara, Pergamino 48; Somariva, Carlos Casares 52.
Palacios Hnos.: Fusco, C. Casares 30.
Patrón Costa y Peró: P. C. Peró, Córdoba 60; Sabaté, Rivadavia 25.
J. L. Peña y Cía.: Gaoneder, Córdoba 20.
P. y Gutiérrez: Lenan, Córdoba 23.
Puiggrós y Cía.: Primo, Entre Ríos 71.
Pryor e hijo: Dofoud, Lincoln 100.
F. L. Patrón: Balbi, Victoria 29; Spinetto, Santa Rosa 12; González, Matanza 20.
E. D. Ruiz: Zacono, Córdoba 22; Ruiz, Lincoln 39.
Zubiaurre y Cía.: Capurro, Trenque Lauquen 35.
A. Robredo: Smith, C. Casares 15.
Gabino Rodríguez: Pérez, Tandil 30; id, Tandil 34; Poblet, Necochea 22.
Santamarina e hijos: Villegas, Tandil 44.
Schindler y Gowland: Irigoyen, General Villegas 54; Lause, id 72.
Sarasola y Martiarena: Palezza, Trenque Lauquen 23.
E. A. Thompson: Hirts: Córdoba 113.
Pedro Urtazún y Cía.: Cabiaza, Necochea 48; Celobe, Necochea 28; Matazar, 3 Arroyos 23.
M. Urtazún e hijos: Elepuro, Pampa 40.
A. Vélaz y Cía.: Eganes, G. Chaves 35; Lacavera, M. Juárez 44; Goicoechea, T. Lauquen 57.
Juan Lalor: Bastarrica, 9 de Julio 19; Godiody, C. Suárez 22; Rugti, Córdoba 45; Cavenagh, id 39; Bueger, C. Suárez 20; Trascorelli, Ameghino 20; Hope, G. Pinto 68; Hunter, G. López 16; Keller, M. Juárez 26; Lorda, G. Villegas 22; Camurieke, id 46.
Pedro y Antonio Lanusse: Albornoz, Entre Ríos 68; Etchevers, Pampa 23; Caballeros, Pampa 63; Inlescher, Córdoba 24; Posse, Córdoba 24; Loveira, Chivilcoy 50; Est. Argentina, Trenque Lauquen 40.

### Ventas de ayer

**Alzaga, Unzué y Cía.** — A. ALSINA: Novillos: 83 g. a pesos 81. PEHUAJO: Novillos: 26 e. 125. S. A. DE ARECO: Vacas: 25 e. 90; 41 m|g. 70.
**Anasagasti Juan** — SANTA FE: Novillos: 28 m|g. a pesos 118.
**Alvarez J. L.** — PELLEGRINI: Vacas: 10 g. a pesos 58.
**Accame y Bellini** — ALBERTI: Terneros: 19 g. a pesos 50; 7 id id 45; 14 b. 34. BRAGADO: Vacas: 8 m|g. 80. Novillos: 14 m|g. 110. PERGAMINO: Novillos: 30 e. 120. Terneros: 23 g. 50. Vacas: 15 b|c. 20; 5 g. c|g. 40. Terneros: 4 r. 10.
**Alchourrón Ltda. (S. A.)** — LAPRIDA: Vaquillonas: 7 g. a pesos 60. CORONEL PRINGLES: Novillitos: 10 g. c|g. 56; 12 id id 51. CORDOBA: Vacas: 32 g. c|g. 35. Novillitos: 23 b|c. 26. TANDIL: Novillos: 5 g. 80. Novillitos: 23 g. 65. Vacas: 12 m|g. 75; 9 id id 75; 23 g. 60. Novillitos: 22 g. c|g. 48.
**Alvarez y Speroni** — E. RIOS: Novillos: 30 e. pesos 141; 38 m|g. 113.
**Arzeno Hnos.** — PEHUAJO: Novillos: 34 e. a pesos 125. CATRILO: Terneros: 8 g. 63; 10 id id 59. Vacas: 11 m|g. 75. G. VILLEGAS: Vacas: 20 m|g. 73; 19 e. 74: 18 g. 60; 17 id id 56.
**Amaral M. A.** — SALADILLO: Novillos: 42 g. a pesos 95.
**Ayarza e hijos** — M. JUAREZ: Novillos: 25 g. a pesos 90; 25 id id 80.
**Alonso y Blaquier** — COLON: Novillos: 88 m|e. a pesos 165; 64 g. 85.
**Arancet Pedro y Cía.** — MATANZA: Novillitos: 10 fl. 22. Terneros: 19 r. 15; 16 id id 20.
**Bayona J.** — C. SUAREZ: Novillos: 33 e. a pesos 122.
**Bascarán Felipe** — RIO IV: Novillos: 10 g. a pesos 94. Novillitos: 20 m|g. 70. Terneros: 49 g. 55.
**Balcarce y Cía.** — PELLEGRINI: Novillos: 12 m.e. a pesos 151. Vacas: 3 m|e. 110.
**Berestayn y Larguía** — MAIPU: Terneros: 46 g. a pesos 66.
**Cabella Riva y Cía.** — 9 DE JULIO: Terneros: 22 m. a pesos 12.
**Cuesta y Cía.** — 9 DE JULIO: Terneros: 3 b. a pesos 35. Vaquillonas: 4 g. c|g. 45; 7 b|c. 28. Terneros: 7 r. 15; 8 id id 30.
**Carriquiri C. y Cía.** — LINCOLN: Novillos: 40 e. a pesos 132. 3 ARROYOS: Novillitos: 28 e. 101. Terneros: 41 g. 65. LINCOLN: Vaquillonas: 31 m|g. 77. Terneros: 59 m|g. 72; 27 g. 53.
**Cucullu F. L.** — TAPALQUE: Novillos: 15 g. a pesos 80; 2 g. c|g. 70.
**Chapar J. y Cía.** — 3 ARROYOS: Novillos: 49 e. a pesos 132; 17 g. 97. T. LAUQUEN: Novillos: 8 e. 120. SAAVEDRA: Novillos: 10 g. c|g. 65; 2 m|g. 100. Vacas: 3 g. 50. TANDIL: Novillitos: 12 g. c|g. 50; 14 g. 70; 16 g. c|g. 60. Vaquillonas: 9 m|g. 70; 7 g. 52.
**Cash Jones y Cía.** — E. RIOS: Novillos: 33 g. a $ 85; 27 g. c|g. 50.
**Colomer L. M.** — FATRALO: Vacas: 8 e. a pesos 91; 2 m|g. 67. Novillos: 6 g. 80. Novillitos: 8 g. 75.
**Croharé S.** — CATRILO: Terneros: 24 m|g. a pesos 72; 30 id id 68; 50 g. 65.
**Cooperativa de Hacendados** — MARCOS JUAREZ: Novillitos: 24 m|g. a pesos 76.
**Crotto Hnos.** — C. TEJEDOR: Vacas: 17 e. a pesos 92. Vaquillonas: 7 m|g. 82; 8 id id 70. Terneros: 6 b. 42.
**Chimondeguy D.** — TANDIL: Vaquillonas: 2 g. c|g. a pesos 45. Terneros: 7 r. 30; 36 id id 20.
**Calvo N. A.** — QUIROGA: Vacas: 5 e. a $ 107; 10 id id 104, 8 id id 98; 7 id id 91; 6 id id 92.50. Novillos: 18 m|e. 150.
**Dowdall R.** — CATRILO: Novillos: 21 m|g. a pesos 99.
**Devoto Tomás y Cía.** — E. RIOS: Novillos: 53 g. a pesos 79. 3 ARROYOS: Novillos: 24 e. 141. G. CHAVES: Novillos: 60 m|e. 161. G. VILLEGAS: Novillos: 18 g. 90. Vacas: 4 m|g. 82.
**Díaz y Olivares** — CATRILO: Novillos: 21 e. a pesos 130.
**Domínguez B. M.** — MORON: Vacas: 16 e. a $ 95.
**Elordy J. y Cía.** — CATRILO: Novillitos: 33 m|g. a pesos 80; 25 g. 65.
**Estrugamou F.** — G. VILLEGAS: Novillos: 42 e. a pesos 136.
**Ferrari Hnos. y Cía.** — RIO IV: Novillos: 46 m|g. a pesos 10. Novillitos: 26 m|g. 81. Terneros: 29 g. 60; 12 b. 45. Novillitos: 2 g. c|g. 50.
**Florito Hnos. y Sambrizzi** — MORON: Vaquillonas: 2 g. a $ 50; 4 c|g. 30. Terneros: 10 r. 10.
**Gibson Hnos.** — CATRILO: Vacas: 7 m|g. a pesos 55. Novillos 7 g. c|g. 57. Vacas: 3 g. 51.
**Giralt y A. Lastra** — CASEROS: Vacas: 22 g. a $ 55; 23 id id 50.
**García M. A.** — LINCOLN: Vacas: 10 m|e. a pesos 115; 2 id id 110; 5 e. 105.
**Goñi Ignacio e hijos y Hnos.** — CORDOBA: Novillos: 41 e. a pesos 140. Terneros: 9 g. 50.
**Genta Pedro y Cía.** — 3 ARROYOS: Novillos: 10 g. a pesos 86. Vacas: 15 m|g. a 72.
**Ham Pedro** — SALTO: Novillos: 38 m|g. a pesos 105. Vacas: 8 e. 107; 10 g. 67. Terneros: 6b g. ...
**Iglesias B. Chanat y Cía.** — LINCOLN: Novillos: 4 g. a pesos 90. Novillitos: 6 g. c|g. 46. Vacas: 8 m|g. 75. Vaquillonas: 12 g. 60. Terneros: 10 b. 45; 7 id id 35; 10 m. 25.
**Iguasquiza y Cía.** — T. LAUQUEN: Novillos: 20 m|g. a pesos 117; 3 g. 80.
**Lascurain y Etchegaray** — C. SUAREZ: Novillitos: 30 g. a $ 67. T. LAUQUEN: Vacas: 20 g. 60. Vaquillonas: 10 g. c|g. 40. C. SUAREZ: Terneros: 27 b. 34, 2 r. 12. Novillos: 8 g. c|g. 63. Novillitos: 6 g. c|g. 40. Vaquillonas: 4 g. c|g. 40.00.
**Lizarralde Hnos.** — SANTA FE: Novillos: 20 e. a pesos 140. Novillitos: 12 m|g. 85; 15 g. 63. Vaquillonas: 23 m|g. 71.00.
**Lanusse Pedro y Antonio** — CHIVILCOY: Terneros: 8 r. a pesos 18; 17 id id 25.50; 4 id id 22; 11 id id 25. Vaquillonas: 10 fl. 20. CATRILO: Vaquillonas: 5 m|g. 79. Vacas: 4 m|g. 88.50. Novillitos: 4 g. 61.50. Novillos: 11 g. c|g. 59; 4 id id 67; 10 g. 92; 31 m|g. 100; 8 g. 87; 9 id id 90. DOLORES: Vacas: 12 g. c|g. 34. T. LAUQUEN: Vacas: 6 m|g. 72.50; 7 e. 90; 10 id id 96.50, 6 id id 94; 11 id id 91. CORDOBA: Vacas: 4 m|g. 84; 6 e. 84; 6 e. 91. Novillos: 14 g. c|g. 49.50. Vacas: 6 e. 89.50; 6 m|g. 85.
**Lalor Juan** — C. SUAREZ: Terneros: 4 b. a pesos 41; 16 id id 45. Vacas: 5 m|g. 73.50; 2 e. 100.50. Novillitos: 3 m|g. 81.50. Vacas: 9 m|g. 88. G. PINTO: Vacas: 6 g. 63; 12 m|g. 80. Novillos: 16 m|g. 110. Terneros: 27 r. 27; 25 id id 26.50; 15 b. 41.50; 13 id id 40. RIO IV: Vacas: 13 m|g. 85.50; 14 id id 84, 11 e. 107. Terneros: 10 m|g. 74; 22 g. 66; 15 id id 69. G. VILLEGAS: Novillos: 5 g. 97; 18 m|g. 199, SANTA FE: Novillos: 12 g. c|g. a 76.50; 4 g. c|g. 58. C. SUAREZ: Novillos: 22 g. c|g. 75. G. VILLEGAS: Novillos: 20 g. 91; 26 id id 95.
**Méndez Hnos. y Cía.** — AYACUCHO: Novillitos: 32 g. c|g. a pesos 55. Vaquillonas: 5 g. c|g. 45.
**Maraspin y Cía.** — PEHUAJO: Novillos: 54 m|e. a pesos 150.
**Méndez J. y Cía.** — SALTO: Novillos: 80 g. c|g. a pesos 55. Terneros: 17 m|g. 72; 25 g. 60.
**Martínez de Hoz Hnos.** — LINCOLN: Vacas: 3 m|e. a pesos 115; 4 m|g. 85. Novillos: 2 m|g. 110. Vaquillonas: 2 g. 65.
**Mihura y Cía.** — E. RIOS: Novillos: 50 e. a pesos 127; 20 g. 90; 15 id id 86. Terneros: 30 g. 65; 40 id id 60.
**Nalé Repetto y Cía.** — RIO IV: Novillos: 50 m|g. a pesos 110. SAN LUIS: Terneros: 62 r. 25; 6 id id 18.
**Ojam F. y Cía.** — TANDIL: Terneros: 48 g. a pesos 57. Vaquillonas: 19 g. 50. Novillitos: 10 g. c|g. 50.
**Ortiz R. y Cía.** — C. SUAREZ: Novillos: 44 g. a pesos 90. CHASCOMUS: Torunos: 1 excep. a 320; 1 id id 230.
**Occamou y Cía.** — NECOCHEA: Novillos: 40 g. c|g. a pesos 70.
**Olano Díaz y Cía.** — PEHUAJO: Novillos: 57 e. a pesos 132. T. LAUQUEN: Vacas: 20 m|g. a pesos 88.
**Peña J. L. y Cía.** — CORDOBA: Novillos: 17 g. a pesos 90. Vacas: 3 g. 45.
**Puiggrós y Cía.** — ENTRE RIOS: Novillos: 72 g. a pesos 98.
**Palacios Hnos.** — C. CASARES: Novillos: 22 g. c|g. a $ 58. Novillitos: 30 g. c|g. 45. Vacas: 14 g. 46. Terneros: 15 b. 41.
**Paredes E.** — A. ALSINA: Novillos: 9 m|g. a pesos 100.
**Parera Muñoz Carlos** — PERGAMINO: Vaquillonas: 10 g. a pesos 50. Novillitos: 3 g. c|g. 50. Terneros: 15 r. 27. GERMANIA: Terneros: 12 r. 18.
**Patrón F. L.** — VICTORIA: Novillos: 20 m|g. a pesos 100; 10 g. c|g 75. Novillitos: 4 g. c|g. 50. Vacas: 2 g. 50. Vaquillonas: 2 g. 51. SANTA ROSA: Novillos: 4 g. 86. Vaquillonas: 8 m|g. 70. MATANZA: Vacas: 6 g. 68. Novillos: 13 g. c|g. 70. 9 DE JULIO: Novillos: 4 g. 90.
**Pryor e hijo** — LINCOLN: Novillos: 85 e. a pesos 136; 15 g. 92.
**Patrón Costa y Peró** — CORDOBA: Vaquillonas: 35 g. c|g. a $ 42. Novillos: 8 g. c|g. 74; 17 g. 87; 25 g. c|g. 73.
**Piccolini E. y Cía.** — PEHUAJO: Vacas: 34 g. a pesos 60.
**Rinaldi A.** — CHIVILCOY: Vacas: 5 g. a pesos 65. Vaquillonas: 6 g. 53; 11 g. c|g. 46. Novillitos: 4 g. c|g. 55.
**Rodríguez Gabino** — NECOCHEA: Vacas: 9 e. a pesos 93; 13 g. 48. TANDIL: Terneros: 10 r. 20; 16 id id 25. Vaquillonas: 5 fl. 10; 8 g. c|g. 40. Vacas: 4 g. 50.00.
**R. D. Zubiaurre** — T. LAUQUEN: Novillitos: 10 m|g. a pesos 86. Terneros: 25 b. 40.
**Ruiz E. D. y Cía.** — RIO IV: Novillos: 10 m|g. a pesos 108. LINCOLN: Novillos: 27 m|g. 105. Vacas: 6 e. 105; 5 m|g. 79.00.
**Sucesión Sansot B.** — CATRILO: Novillos: 39 g. a pesos 90. Torunos: 3 g. 85.
**Salaberry y Bercetche** — G. CHAVES: Novillos: 15 m|g. a pesos 98. Novillitos: 35 m|g. 86. M. JUAREZ: Novillos: 3 g. c|g. 76; 18 g. 84. TANDIL: Vaquillonas: 5 g. 66; 5 m|g. 81.50; 12 id id 70; 3 id id 85. Vacas: 3 e. 94. Novillitos: 16 g. c|g. 58; 15 m|g. 83.50. C. SUAREZ: Vacas: 8 m|g. 70; 2 id id 71; 2 id id 74; 5 id id 76.50. Vaquillonas: 7 m|g. 75. LA PLATA: Vacas: 4 g. 55; 3 g. c|g. 40; 5 g. 58; 12 m|g. 70.50; 7 id id 83. Terneros: 4 g. 58. CHIVILCOY: Terneros: 7 r. 20.50; 4 id id 21.50; 8 id id 22; 5 b. 46. Novillitos: 4 c|g. 36; 5 b|c. 38. MATANZA: Vaquillonas: 7 m|g. 72.50. Novillitos: 7 m|g. 81.50. Novillos: 9 g. 95; 37 m|e. 166; 2 m|g. 100. C. SUAREZ: Terneros: 11 g. 60. Vacas: 8 e. 89.50. RIVADAVIA: Novillos: 38 m|e. 151. CATRILO: Terneros: 12 e. 79.50. G. RODRIGUEZ: Terneros: 10 r. 15.50; 5 id id 20; 9 id id 17.50; 4 b. 47. Vaquillonas: 9 m|g. 81; 3 g. 60.50; 5 g. c|g. 34.50; 3 m|g. 67.50. CATRILO: Terneros: 11 m|e. 86.50; 11 id id 88. Vacas: 10 m|g. 87; 5 e. 104; 7 g. 69. CHIVILCOY: Novillitos: 18 b|c. 25, 5 id id 35. Terneros: 7 r. 30; 7 id id 38.
**Sucesión J. Curutchet** — SANTA FE: Terneros: 40 g. a pesos 68.
**Santamarina e hijo** — TANDIL: Novillitos: 35 e. a pesos 105. Novillos: 6 e. 125. Torunos: 3 g. c|g. 75.
**Schindler y Gowland** — G. VILLEGAS: Vacas: 72 e. a pesos 95. Novillos: 50 m|g. 118; 2 g. c|g. 68. Torunos: 2 g. c|g. 75.
**Thompson E. A. y Cía.** — RIO IV: Vacas: 23 m|g. a pesos 72. Terneros: 89 m|g. 70.00.
**Urtazún Martín e hijos** — PEÑA: Vacas: 14 e. a pesos 81, 14 id id 82; 10 g. 60.
**Vélaz Angel y Cía** — T. LAUQUEN: Novillos: 5 excep. a pesos 185. M. JUAREZ: Novillos: 22 g. c|g. 75; 22 id id 58. T. LAUQUEN: Novillitos: 5 m|g. 95; 2 g. c|g. 50. G. CHAVES: Vaquillonas: 10 g. c|g. 48. T. LAUQUEN: Terneros: 15 g. 62. G. CHAVES: Terneros: 21 g. 54; 11 id id 55; 14 b. 45. GONZALEZ CHAVES: Terneros: 4 b. 45.
**Yraizoz Hnos.** — CATRILO: Novillos: 10 m|g. a pesos 100; 15 m|e. 152.

Compra de los frigoríficos: Compañía Sansinena 417 animales; La Blanca 963 id; Swift 502 id. Wilson 447 id; Armour 151 id; The Anglo South American Meat Co. Ltd., 142 id; Smithfield 200 id. — Total: 2.647 animales.

#### Animales porcinos

No despertaron mayor interés las ventas realizadas ayer en este mercado, las cuales se hicieron a precios que variaron de 0.24 a 0.46 por kilo. Compraron los frigoríficos: La Blanca 151 cabezas, Swift 59, Armour 807, y The Anglo South American Meat Co. Ltd. 83.
Entraron ayer 1.748 animales.

#### Ventas de ayer

**J. S. Ripoll** — De Pergamino 20, a pesos 0.48, de id 30, a 0.41; de id 6, a 0.37; de G. Gelly 40, a 0.46; de id 15, a 0.39; de T. Lauquen 80, a 0.40; de San Enrique 9, a 0.34; de Córdoba 49, a 0.46 1|2.
**Serantes Calmi y Cía.** — De Castelli 18, a pesos 0.44.
**Patrón Costa y Peró** — De Rivadavia 30, a pesos 0.34.
**J. Barcia y Cía** — De C. Suárez 29, a $ 0.39; de id 6, a 0.35 de id 9, a 10.00.
**E. Torlaschi** — De Santa Fe 34, a pesos 0.40; de id 19, a 0.44 1|2; de Pampa 19, a 0.45 1|2; de G. Viamonte 17, a 0.43, de id 10, a 0.44; de S. A. de Areco 38, a 0.41; de id 3, a 0.40; de C. Suárez 9, a 0.40.
**Francisco D'Hers y Cía.** — De Arrecifes 72, a pesos 0.24.
**Orooyen, B. y Cía.** — De Pampa 65, a $ 0.46.
**De Lellis y Fagés Hnos.** — De Agustín 8, a pesos 0.35; de Río IV 52, a 0.39; de Junín 19, a 0.42; de Cuenca 50, a 0.46 1|2; de Santa Fe 60, a 0.47; de Balcarce 20, a 0.48; de id 30, a 0.46.
**Corbetta, Riva y Cía.** — De 9 de Julio 126, a pesos 0.42; de id 70, a 0.42.
**Crespo y Rodríguez** — De Colón 54, a $ 0.42; de id 49, a 0.40, de Santa Fe 46, a 0.41; de id 4, a 0.32, de id 12, a 0.45; de Bragado 16, a 0.43, de id 3, a 0.32; de Entre Ríos 14, a 0.44, de id 15, a 7.50 c|u., de id 2, a 10 id; de Colón 10, a 7.50 c|u.
**Lascurain y Etchegaray** — De Trenque Lauquen 18, a pesos 0.43.
**T. Devoto y Cía.** — De Junín 81, a pesos 0.35.
**L. M. Colomer** — De Salliqueló 8, a pesos 11; de id 23, a 7.00.
**Crotto Hnos.** — De Carlos Tejedor 20, a pesos 0.40.
**J. L. Alvarez** — De Chascomús 10, a pesos 0.43.
**Accame Bellini y Cía.** — De Pampa 18, a pesos 0.42; de id 7, a 32.00.
**Nalé Repetto** — De Pampa 52, a pesos 0.43.
**Ocampo y Cía.** — De G. Pinto 66, a pesos 0.40.
**F. Ojam y Cía.** — De Tandil 45, a pesos 0.42; de id 26, a 0.30.
**G. R. Rodger** — De G. Villegas 19, a $ 0.45.
**Sucesión B. Sansot** — De Pampa 59, a $ 0.40.
**Olano Díaz y Cía.** — De Pehuajó 57, a pesos 0.45, de id 10, a 0.40; de id 8, a 6.
**Pedro y Antonio Lanusse** — De Tandil 70, a $ 0.40, de id 60, a 0.42.
**Angel Vélaz y Cía.** — De Córdoba 37, a $ 0.44, de id 80, a 0.42, de G. Guido 20, a 0.36.
**P. C. y Peró** — De T. Lauquen 33, a 7 0.37.
**Pryor e hijo** — De Pampa 17, a pesos 0.40, de id 31, a 0.38; de id 12, a 0.25.
**Juan Lalor** — De Córdoba 40, a pesos 0.38, de Catriló 55, a 0.39; de Gral. Pinto 40, a 0.46.
**Salaberry y Bercetche** — De Catriló 3, a pesos 0.4; de id 17, a 0.36, de Santa Fe 15, a 0.42; de id 6, a 0.36.

### MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

El movimiento de operaciones en lanares se realizó ayer con plaza en calma para toda clase de haciendas, y especialmente para las faltas de clase y gordura.

He aquí un detalle de las operaciones que se hicieron a los mejores precios del día:

35 capones, de Matanza, vendió a pesos 18.80, Alchourrón Ltda., por orden de Jaurí, comprador el frigorífico Sansinena, 54 borregos y 15 ovejas, de Pasteur, colocó a 16.50 y 18, respectivamente, Bunge y Born Ltda., por cuenta de L. Heresch, comprador del primer lote el frigorífico Swift, y del último E. Nasir. 83 corderos, de Coronel Soler, a $ 12.70, realizó F. Bascarán, por orden de E. Bustos, comprador el frigorífico Sansinena.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Capones | esp. | p. | mat. | de $ 16 | a | 18.80 |
| | esp. | p. | frig. | de " 10 | a | 15 — |
| Ovejas | esp. | p. | mat. | de " 13.80 | a | 18 — |
| | gen. | p. | mat. | de " 8.80 | a | 12.80 |
| Borregos | esp. | p. | frig. | de " 14. | a | 16.50 |
| | gen. | p. | frig. | de " 11. | a | 13 — |
| | gen. | p. | mat. | de " 8 | a | 10.50 |
| Corderos | esp. | p. | frig. | de " | | 12.70 |
| | esp. | p. | mat. | de " 4. | a | 9.— |

Se vendieron para el consumo local 2.954 animales.

Compra de los frigoríficos: Compañía Sansinena 2.137 animales; La Blanca 1.879 id; Las Palmas 904 id; Swift 1.574 id; Wilson 896 id; Armour 642 id.

Entraron ayer en este mercado 10.133 animales lanares a la siguiente consignación:

**Lalor Juan**: Norto, C. Suárez 200; Kenny, C. Seguí 180; Pascanelli, G. Pinto 164; Reduel, A. Seca 81.
**Salaberry y Bercetche**: García, Tres Sargentos 152.
**Lascurain y Etchegaray**: Vedia, Trenque Lauquen 182; García Suárez, Huanguelén 90; Alza, Las Armas 90.
**Genta Pedro y Cía.**: Pardines, Barrow 88, Gregorio, 3 Arroyos 93.
Cendoya V.: Ebenebi, Alzaga 99.
Chapar J. y Cía.: Mujica, Alzaga 99.
Ojam Francisco: Oregón, Vásquez 107.
Méndez Hnos.: Bardun, Vásquez 85.
Bascarán Felipe: Bustos, Soler 159.
Patrón Costa y Peró: Laspiur, Carhué 104.
Devoto y Cía.: Dianguelo, G. Chaves 145; Rojos, id 173; Berastegui, id 100; Quintana, Santa Regina 245.
Bunge y Born Ltda.: Sáenz, Patagones 538, Hera, Pasteur 70.
Giralt y A. Lastra: Guio, Mapis 320.
Apheca C. y Cía.: Martín, Pirán 90.
Alchourrón Ltda. (S. A.): Auseberi, C. Vidal 83.
Paz Adolfo: Fuentes, Coronel Vidal 397.
R. D. Zubiaurre: Anzauberri, C. Vidal 83.
Méndez J. M.: Laparme, C. Vidal 161.
Bayona Juan: Delgado, Coronel Vidal 180.
Balcarce y Cía.: Aguerre, Coronel Vidal 320.
Córdoba Pedro e hijo: Buchardo, Vásquez 70.
Cucullu F. L.: Chotro, Azcuénaga 295.
Piccolini E.: Fernández, Bragado 131.
Sucesión Beltrán Sansot: Díaz, Releno 78.
Martínez de Hoz Hnos.: Sporden, Realicó 40.
D. D. Ramsay: Arbeza, Herefort 180.
Gibson Hnos.: Eshet, Alta Italia 80.
Accame y Bellini y Cía.: Carcallán, Casalins 428.
Mantel y Cía.: Carriquiri, Lértora 155, Bagasa, id 114.
Lanusse Pedro y Antonio: Blauques, M. Juárez 88, Gil, 3 Arroyos 185; Lamarica, González Chaves 85; Longo, Longo 110, Iribarne, Las Armas 84; Llenda, Lértora 100.

#### Ventas de ayer

**Alchourrón Ltda. (S. A.)** — MATANZA: 35 capones a pesos 18.80, 64 ovejas 13.50. CORONEL VIDAL: 83 ovejas a 13.20.
**Accame y Bellini y Cía.** — CEBALLOS: 108 ovejas a pesos 13.50, 255 corderos 10.30.
**Apheca C. y Cía.** — PIRAN: 87 capones a pesos 14.50.
**Bayona José y Cía.** — CORONEL VIDAL: 25 ovejas a pesos 11.30; 21 capones 13.50.
**Bunge y Born Ltda.** — PASTEUR: 54 borregos a pesos 16.50, 15 ovejas 18.
**Balcarce y Cía.** — C. VIDAL: 319 borregos a pesos 6.
**Chapar J. y Cía.** — DEFFERRARI: 285 ovejas a pesos 9.30, 38 capones 8.20; 98 borregos 7.70. ALZAGA: 53 borregos 11; 38 capones 11.70.
**Cucullu F. L.** — AZCUENAGA: 170 corderos a pesos 5.40; 45 ovejas 10.
**Cendoya Victoriano** — ALZAGA: 70 borregos a pesos 14, 26 capones 14.
**Córdoba Pedro e hijo** — VASQUEZ: 70 corderos a pesos 6.
**Drysdale J. A. y Cía.** — G. CHAVES: 21 capones a pesos 13.70, 47 borregos 8, 121 id id 10, 176 corderos 5.90, 100 borregos 7, 81 id id 12.20; 343 id id 7; 36 id id 8.
**Darbyshire Diego** — HEREFORT: 184 borregos a pesos 16.20.
**De los Santos José C.** — C. VIDAL: 60 ovejas a pesos 13; 22 borregos 8.30; 11 corderos 4.50; 65 borregos 13; 22 ovejas 11.50.
**Devoto Tomás y Cía.** — G. CHAVES: 178 capones a pesos 13.70, 52 id id a 13.20, 44 borregos 12; 13 carneros 13.50. G. VILLEGAS: 20 ovejas 12.20. LAMADRID: 54 capones 13.20; 22 ovejas 14.20. G. VILLEGAS: 80 corderos 11; 83 id id 9. G. CHAVES: 45 ovejas 12; 95 corderos 4.50.
**Etcheverry José y Cía.** — DEFFERRARI: 250 capones a pesos 12, 15 borregos 11, 39 id id 3.60.
**Giralt y A. Lastra** — MAPIS: 160 capones a pesos 14, 158 ovejas 11.60.
**Gibson Hnos.** — A. ITALIA: 49 capones a pesos 16.80, 21 borregos 15.50; 11 id id 9.30.
**Genta Pedro y Cía.** — BARROW: 71 capones a pesos 15.70, 17 borregos 13. 3 ARROYOS: 50 borregos 11.50, 29 id id 12.
**Felipe Bascarán** — SALA: 83 corderos a pesos 12.70, 15 id id 9, 54 ovejas a 13.30. CARHUE: 104 borregos 11.30.
**Ham Patricio** — 12 DE OCTUBRE: 120 capones a pesos 14.
**Lalor Juan** — CORONEL SEGUI: 98 corderos a pesos 15.80, 30 capones 11. C. SECO: 81 capones 15. PASMAN: 15 capones 12.50; 34 id id 11; 33 ovejas 14; 18 id id 12; 103 borregos 13.80. HEREFORT: 50 carneros 12.30.
**Lanusse Pedro y Antonio** — HUCAL: 84 borregos a pesos 10.50; 16 ovejas a 7.50. LAS ARMAS: 28 capones 16.30; 176 borregos 12.50. R. BIAUS: 81 capones 16; 19 ovejas 13. LERTORA: 110 borregos 13. KILOMETRO: 197 borregos 8. JUAREZ: 46 capones 14.50; 50 borregos 10. 3 ARROYOS: 130 capones 12.40; 64 borregos 9.50. LANGE: 92 capones a 14.20, 42 ovejas 16, 25 borregos 13. GONZALEZ CHAVES: 13 ovejas 12; 28 id id 11, 43 borregos 12.
**Lascurain y Etchegaray** — LAS ARMAS: 47 capones 14.50; 43 ovejas 13.00. T. LAUQUEN: 14 capones 14.50; 125 borregos 14. HUANGUELEN: 33 capones 13.20; 10 ovejas 9.50; 47 borregos 11.30.
**Mantel y Cía.** — LERTORA: 49 capo-

## BANCO COMERCIAL DEL AZUL (CASA MATRIZ Y SUCURSALES)

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1922.

ACTIVO

| | | $ Moneda legal |
|---|---|---|
| Acciones a Emitir | | 5.000.000.— |
| Accionistas | | |
| Por acciones suscriptas | $ 2.525.400 | |
| Por prima de emisión | " 1.515.240 | 4.040.640.— |
| Caja, Bancos y Fondos en Corresponsales del Exterior | | 6.126.638.16 |
| Valores Descontados y Adelantos | | 30.814.761.61 |
| Inmuebles | | 884.969.86 |
| Muebles, Utiles e Instalaciones | | 185.188.30 |
| Letras de Tesorería | | 12.000.000.— |
| Sucursales | | 5.234.504.77 |
| Diversos | | 86.830.60 |
| Dividendo Provisional | | 154.128.10 |
| Sumas | | 72.426.661.30 |
| Cauciones | | 2.747.317.81 |
| Títulos y Valores en Custodia | | 7.393.068.70 |
| Valores al Cobro | | 796.681.75 |
| | | 83.363.729.61 |

PASIVO

| | | $ Moneda legal |
|---|---|---|
| Capital autorizado | | 10.000.000.— |
| " suscripto | $ 5.000.000.— | |
| " realizado | " 2.474.600.— | |
| Fondo de Reserva | $ 1.182.822.92 | |
| " de Previsión | " 865.651.38 | 2.046.474.30 |
| " de Beneficencia | | 1.569.99 |
| " de Auxilio Empleados | | 3.450.92 |
| Premio de Emisión | | 1.516.240.— |
| Caja de Jubilaciones | | 116.388.64 |
| Cuentas Corrientes, Plazo Fijo, Caja de Ahorros y Endosos | | 39.286.837.68 |
| Corresponsales | | 554.050.01 |
| Giros a pagar | | 48.829.99 |
| Letras de Tesorería | | 12.000.000.— |
| Sucursales | | 6.404.110.24 |
| Dividendos | | 32.023.81 |
| Intereses que corresponden al próximo ejercicio | | [illegible].787.82 |
| Diversos | | [illegible].052.32 |
| Ganancias y Pérdidas | | 889.855.68 |
| Sumas | | 72.426.661.30 |
| Caucionantes | | 2.747.317.83 |
| Depositantes de Títulos y Valores en Custodia | | 7.393.068.70 |
| Depositantes de Valores al Cobro | | 796.681.75 |
| | | 83.363.729.61 |

DEMOSTRACION DE LA CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS AL 30 DE JUNIO DE 1922

DEBITO

| | | $ Moneda legal |
|---|---|---|
| Gastos Generales | | |
| Sueldos, alquileres, impuestos, patentes, sellos, etc. | | 854.791.12 |
| Intereses, Corretajes y Varios | | 2.016.056.46 |
| Redescuentos | | |
| Intereses que corresponden al ejercicio próximo | | 473.787.82 |
| Utilidades | | |
| Repartido en el primer semestre | 154.128.10 | |
| Destinado para amortizaciones | 388.518.82 | |
| A repartir | 347.208.76 | 889.855.68 |
| | | 4.233.491.08 |

CREDITO

| | $ Moneda legal |
|---|---|
| Saldo del Ejercicio anterior | 200.000.— |
| Descuentos, Comisiones y Cambios | 4.001.147.04 |
| Cobrado sobre documentos pasados anteriormente a Ganancias y Pérdidas | 32.344.04 |
| | 4.233.491.08 |

José R. Fernández, Contador — Juan Francisco Archavala, Presidente — Pedro A. Pourtalé, Síndico — Eduardo C. Gowland, Gerente

# Solamente

**HE AQUI LA CURACIÓN DE LOS DOLORES DE LAS COYUNTURAS Y DE LOS RIÑONES.**

EL SR. ANTONIO PEDRAZA, Calle Faccrolo No. 3, Havana, escribe:

"He sufrido de dolores de los riñones y espalda, tambien de grandes dolores en la vejiga. Tomé una dósis de las Píldoras De Witt el día que las compré y sentí gran alivio."

LA PRUEBA DE UNA CURA RADICAL.

**Un año más tarde el Sr. Podraza escribe:—**

**"Una vez más tengo que agradecerles por sus celebres Píldoras De Witt. Ya estoy curado."**

Aunque este hombre agradecido había sufrido terribles dolores, encontró que aún con una sola dósis de las Píldoras De Witt se sintió aliviado.

Las Píldoras de Witt curan porque van directamente a la raíz de la enfermedad. Despiertan los riñones a una acción sana, para que rechazen del cuerpo varias substancias nocivas como la naturaleza requiere que sean expulsadas. Es cuando los riñones y la vejiga no están cumpliendo con sus propias funciones que el Acido Urico, y otros venenos obstruyen al delicado mecánismo humano y producen el reumatismo, dolores de espalda, dolores de las coyunturas, lumbago y todas aquellas enfermedades calamitosas producidas inevitablemente por los riñones deteriorados. Las Píldoras De Witt restablecerán sus órganos delicados y le asegurarán salud y confort.

**Si desean obtener resultados inmediatos, deben comprar las**

# PILDORAS De WITT

para los Riñones y la Vejiga

El remedio incomparable para:

| | | |
|---|---|---|
| REUMATISMO | DEBILIDAD DE ESPALDA | GOTA |
| LUMBAGO | | DOLOR DE ESPALDA |
| CIATICA | CISTITIS | |
| CALCULOS | PIEDRA | LASITUD |

**TODAS LAS FORMAS DE TRASTORNOS DE LA VEJIGA.**

Se venden en todas las principales farmacias y droguerías; pero si Usted tiene alguna dificultad en hallarlas pídalas al depósito general.

E. C. De Witt & Co., Ltd., Casilla de Correo 1550, Buenos Aires.

**Previo recibo de una estampilla por valor de 5 centavos, enviaremos porte pagado una muestra conteniendo cantidad liberal junto con un folleto interesante.**

| Píldoras De WITT | PRECIOS: Tamaño Pequeño $ 3.- Tamaño Grande $ 6.- | Píldoras De WITT |
|---|---|---|



# DURANTE TODO EL DIA
# HOY SABADO
## OPORTUNIDADES EXCEPCIONALES

SOBRETODOS para hombres; modelos derecho y cruzado; casimires ingleses, de lana, muy buena clase, a . . . . . . $ **39.-**

TRAJES de saco, para hombres; modelos de última moda; confeccionados en casimires de lana, gustos muy elegantes, a . . . . $ **42.50**

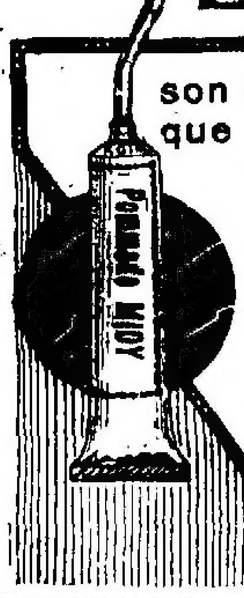
SOMBRERO "Orión", de castor, muy buena clase; colores gris claro, plomo, avellana, gris oscuro y negro, $ **10.50**

CAMISAS, cuerpo de madapolán, clase extra, pechera a tablitas y puños doblados, de zephires fantasía, a $ **4.90**

# La Mondiale
XDI AV. DE MAYO, PIEDRAS Y RIVADAVIA



# Las Hemorroides




son un sufrimiento para los que no conocen la Pomada **MIDY**

**LAS ALMORRANAS** no son solamente terribles por los tormentos que ocasionan, ni por la enojosa repercusión que tienen sobre el carácter de las víctimas; son también fecundas en complicaciones de toda especie, de las que las menos graves son las grietas, las fístulas, los abcesos, los flemones, y que hasta frecuentemente, llegado el caso, pueden provocar accidentes mortales. Para evitar estas funestas consecuencias, la

**Pomada Midy y los Supositorios Midy**

le procurarán un alivio inmediato de su dolencia y su cura en breve tiempo. Los Laboratorios MIDY, 4 Rue du Colonel Moll, París, son ventajosamente conocidos por el mundo medical por sus valiosas preparaciones. Hoy sufre de almorranas el que quiere.

En venta en todas las Droguerías y Farmacias

CAILLON y HAMONET, Representantes en la Arg. y Urug. Casilla Correo 548 - Buenos Aires



**Dr. Eduardo S. Paz** Médico de la Universidad de Buenos Aires. Ex asistente a las clínicas de los doctores Widal y Labbé (París). - Enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago, etc.) Tratamiento de la avariosis y tuberculosis. Calle CERRITO 1161. Consultas de las 17 a 19. - U. T. 686, Juncal.

**Dr LORENZETTI** Médico del H. Rivadavia. Enfermedades de señoras, secretas. Diatermia. Paraguay 663, de 15 a 17. v31

**Dr. J. EDELBERG** Dentista cirujano. Dientes fijos sin paladar. Operaciones sin dolor. B. de Irigoyen 909. v30

**Dr. MARINO** Primario de cirugía y enfermedades de señoras del Hospital Italiano. Calle MORENO 1341, U. T. 3154 Rivadavia. De 15 a 17. Lunes, miércoles y viernes. Los martes en LA PRENSA. De 17 a 19.

**Dr. BAFICO** Especialista en piel, secretas y génito - urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson. Calle Tucumán 719. De 14 a 18. Horas pedidas 10 a 12. v31

**Dr. Carlos Alberto Castaño** [illegible] PARAGUAY 727.

**Un señor** que ha padecido durante muchos años de una afección en el pecho y pulmones, por fin encontró el remedio y quedó completamente curado. Toda persona que desee conocer el remedio se le indicará gratuitamente mandando su dirección a la calle Azcuénaga 1557, Buenos Aires.

**"LOS LUTOS"** 445 - C. Pellegrini - 445. Entre Corrientes y Lavalle. ETAMINA doble ancho, el metro $ 4.75


## AVISOS FUNEBRES

### SEPELIOS

✝ ANTONIA PALLISE DE GRECO, q. e. p. d. [illegible]

✝ MARIA DELMAFFEO DE OTERO, [illegible]

✝ [illegible]

✝ MANUELA D. DE CAMPOS, q. e. p. d. Falleció en San Fernando el 25 de agosto de 1922.—Su esposo Maximino Campos, su señora madre María Canobal de Durán, su madre política Josefa V. de Campos (ausente), sus hermanas Isabel Durán de Mules y Josefa Durán de Castro, sus hermanos políticos Antonio Campos, Manuel M. Campos, Genorosa Campos de Lorenzo, Arturo Mules, Manuel Castro y María Campos de Pereyra (ausente), sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañarlos a dar sepultura a los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy sábado 26, a las 11 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria: [illegible] (San Fernando). Servicio casa [illegible]. En la estación Colegiales habrá [illegible] de la casa Luis y Renato Bietti. A ómnibus 7525, hasta las 10.30.

✝ DELIA ESTHER PROPATO, q. e. p. d. Falleció el 25 de agosto de 1922. Sus padres Nicolás Propato y Angela [illegible] [illegible]

✝ ANTONIA ANGUIAR DE SANTIAGO, [illegible] 25 de agosto de 1922. Sus hijos Manuela, Teresa y Manuel, sus hijos políticos, María S. de Santiago, Juan Arce y Antonio Sabor, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta [illegible] hoy sábado 26, a las 11. Se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Gurruchaga 3495. Carruajes: Miguel Costa, Cabildo 2950 y [illegible]

✝ TERESA O. TORTOSA, q. e. p. d. Falleció el 25 de agosto de 1922. Sus padres Salvador Tortosa y Graciana [illegible] de Tortosa, sus hermanos Salvador, Luis, María, Sofía, Esther y Arturo Tortosa, sus abuelos, tíos, primos y [illegible] acompañar los restos de la extinta al cementerio de San Isidro hoy sábado 26, a las 10. Casa mortuoria: Guayra 2161. Núñez. [illegible] Antonio Mar[illegible] San Isidro.

✝ FRANCISCO LOPEZ PADILLA, q. e. p. d. Falleció el 25 de agosto de 19[illegible]. Su esposa Concepción González de [illegible], sus hijos Antonia L. de Moreno, Rosa, Pilar L. de García y Angeles L. de García, sus hijos políticos Germaine R. de López, Rafael Moreno, Miguel García y Esteban García, sus hermanos (ausentes), sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy sábado 26, a las 11. Casa mortuoria: [illegible] Servicio [illegible] Maipú 452.

✝ FRANCISCO CAINO, q. e. p. d. [illegible]

✝ El Centro [illegible] FRANCISCO CAINO [illegible]

✝ [illegible] Comité Radical Bernardino Rivadavia [illegible]

✝ ANTONIO FRANZONI, q. e. p. d. Falleció el 25 de agosto de 19[illegible]. Sus padres Carlos Franzoni y [illegible], sus hermanos [illegible] Estefano Franzoni [illegible] extinto al cementerio del Oeste [illegible] Bonpland 1921 [illegible] coronas. El duelo se despedirá [illegible] 2149 y Bonpland 2161.

✝ [illegible]

✝ [illegible]

✝ ENRIQUE PARDO, q. e. p. d. Falleció el 25 de agosto de 1922. Su esposa Elisabeth Jouin de Pardo, sus hijos Enrique, Elisa, Sabina, María e Irene, padres políticos Juan Jouin y Sabina [illegible], hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a [illegible]

✝ TULIO GONZALEZ [illegible]

(Los avisos fúnebres continúan en la página siguiente)


**Dr. POLITO** Especialista. Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. De los hospitales Ramos Mejía y Rawson. Se mudó a la calle Charcas 1152. Consultas de 14 a 19. v30

**Dr. PEDRO BELOU** Profesor de la Facultad. Cirugía general, garganta, nariz y oídos. De regreso de Europa atiende en su consultorio de 16 a 19. Suipacha 443; U. T. 1782 Rivadavia. v31

**Dr. ROBERTO F. WERNICKE** Piel, avariosis, venéreas. Jefe de los servicios del Hosp. Alvear y Pto. de la Infancia. SAN MARTIN 674, U. T. 1679, Avda.

**Dr. REBUFFO** Enfermedades de los ojos y cirugía ocular. Bmé. Mitre 1038. Consultas de 2 a 11 y de 14 a 17.

**SECRETAS - AVARIOSIS** Cura radical de la SIFILIS y blenorragia aun crónicas que sean. Aplicación del 914. Consulta $ 5.- Especialista Dr. Ramos Carrión, Moreno 650, de 8 a 20. Domingos de 10 a 12. v31

**ECZEMA** Tratamiento curativo. Dr. ONOFRE CATALANO. De 14 a 16 y de 20 a 21. Independencia 2083.

**Bronquitis-Asma** [illegible] Cura especial RAYOS X. Dr. P. F. Torrents, Rivadavia 1993, de 14 a 17.

**HEMORROIDES** Cura radical sin dolor y sin operación por nuevo tratamiento que no interrumpe al enfermo sus ocupaciones, ni abona hasta estar curado. Todos los días de 14 a 19 (2 a 4 p. m.). Examen gratis. Dr. FONTANA, CARLOS CALVO 1782, esq. Entre Ríos. v38

**Dr. Chabroux** Diplomado del Hosp. de París. [illegible] Mitre 768, de 14 a 18.30.

**DOCTOR J. MASPERO CASTRO** Ex jefe de clínica Hosp. Rivadavia. Corazón. Ultimo tratamiento Debilidad general, afecciones pulmonares, nerviosas. Rayos X. Pueyrredón 1880. Consultas de 16 a 18.

**Venéreas Urinarias Piel** Especialista Dr. Malvicino. Cura rapida de Uretritis aguda y crónica, Estrecheses, Cistitis, Prostatitis y Ulceras. Cura de la Avariosis con Neosalvarsan 914. TUCUMAN 696 de 8-12 y de 14-20. v31

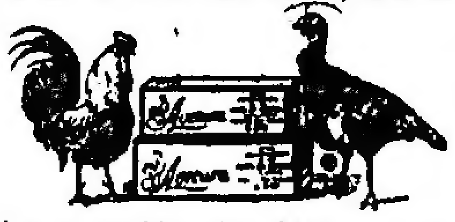
**Dr. Orol Arias** Especialista en piel [illegible] Director del Dispensario Hosp. Ramos Mejía. Pueyrredón 380, de 16 a 18 [illegible] horas a pedido.

**Dr. HUGO J. CAVAZZANA** Médico de Hospital [illegible] Mejía. Rayos X. [illegible] Almafuerte 780.

**Doctor Pablo Ruiz** [illegible] V26

**Dr. E. T. FRERS** Especialista del hospital Rawson y Alemán. GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. De 15 a 17. VIAMONTE 838. [illegible] Rivadavia.

**AVECURA**



**La curación del Cólera y el Moquillo en las aves de corral**

Léase este notable informe:

"Córdoba, 29 de octubre de 1921. Certifico haber usado el "AVECURA" en la curación de un gallo [illegible] Rock comprado en la Exposición de Avicultura de Córdoba (1921), según Premio, enfermo de cólera declarado y juzgado perdido, habiéndose curado completamente en tres días, así como he curado otro gallo amprado con moquillo, en seis días. Uso ahora el "AVECURA" como preventivo habiendo desaparecido toda enfermedad en mi corral. — Firmado: VICTOR CASINELLI (Villa Cabrera)."

"AVECURA" es el remedio salvador de GALLINAS, POLLOS y PAVOS. Se vende en todas las farmacias, ferreterías y casas de semillas. Frasco grande $ [illegible], mediano $ 3, [illegible] Pedidos del interior se acompañarán de 0.20 para franqueo. Agentes en Montevideo: Prats y Gómez, calle 25 de Mayo 527. Agentes en Rosario: Moura y Pacetti, Salta 1666. Soliciten prospectos a J. Méndez Muñoz, Junín 1278, Bs. As.

**HEMORROIDES** Cura garantida, sin operación ni dolor. [illegible] Dr. Ramos Carrión. De 8 a 20. MORENO 650.

**Doctor ENRIQUE CASTAÑO** Jefe de clínica del servicio de afecciones génito urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Ha trasladado su consultorio a calle Montevideo 502. De 14 a 17, pero

**Eczemas** GRANOS, ULCERAS, CAIDA DEL CABELLO y demás enfermedades de la piel. Tratamiento eficaz y rápido por los RAYOS ULTRA VIOLET. Instituto Médico de Fisioterapia del Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE. Av. MAYO 1157. Consultas de 8 a 18. v31

**SECRETAS** AVARIOSIS 914 URINARIAS. Dr. GAMA. - Cura en rápida y sin dolor. PARANA 166. Abonos económicos, de 8 a 13.

**Dr. Dinkeldein** De regreso de Berlín. Métodos curativos en enfermedades de órgano venéreo, Piel, sangre, internas, urinarias. Avariosis desconocidas. Cons. 11-12 y 17-20. Corrientes 1477.

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA DE ALEJ. N. BARES — U. T. 1726 Av. — BUENOS AIRES — 686 - Bme MITRE - 686

**LLAGAS** en las piernas. Cura garantida sin operación ni estadía en cama, por crónicas que sean. No se abona hasta estar curado. Consultas gratis. Doctor CASARINO, Corrientes 933. - De 8 a 20.

**SECRETAS** URINARIAS PIEL 914 Dr. R. CACERES, de los hospitales Saint Louis y Cochin de París. Curaciones a [illegible] abonos económicos. CORRIENTES 670. - De 8 a 18. v16

**Doctor ENRIQUE FEINMANN** Electricidad médica y Fisioterapia. Reumáticos, Parálisis y Venéreos 8 a 12. Corazón, Estómago y Nerviosos 14 a 18. RIVADAVIA 1425.

**SECRETAS - PIEL - PELO** Blenorragia, Prostatitis, Debilidad. 606 - AVARIOSIS - 914. RAYOS X, Sol artificial, Diatermia. Examen de la sangre, Reaccion Wassermann, Sachs Georgi. Metodos de las clinicas de Berlin. Dr. HALLE Córdoba 867. 10-13, 15-19. Domingo 10-12.

**ENFERMEDADES** DEL PULMON E INFECCIOSAS. Dr. Francisco Destéfano, profesor titular de la Facultad de Medicina. - Alsina 1018. - Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 17.

**DRES. NOCETI Y TISCORNIA** Enfermedades de los ojos y anteojos. Maipú 535. De 14 a 17. v23

**SECRETAS 914** Cura garantida por CRONICAS que sean. Dr. MATTI. Especialista, de 8 a 12 y de 14 a 18, B. MITRE [illegible] GRATIS. Noche de 19 a 22 en CORONEL DIAZ 1511 y Paraguay.

**Dr. José Solari** Corazón - Pulmones - Vías digestivas. Señoras - Nerviosas y Avariosis. Rayos X. De 15 a 17. - Rivadavia 2500.

**ESTOMAGO** ESPECIALISTA. Intestino, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento, Sangre y Pulmon. Dr. SPINEDI - Rivadavia 1159. De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 18). v3sep.

**OIDO, NARIZ Y GARGANTA** Dr. A. Martini, de [illegible] de Génova. Director del servicio de [illegible] garganta [illegible]. Consultas de 14 a 17. ALSINA 1848. v31

**Dr. ZACARIAS GUZMAN** De regreso de Europa con RADIUM para [illegible] Reumatismo [illegible] etc. Baños ultravioleta. Viamonte 1371, de 14 a 17. U. T. 2160, J[illegible].

**Dr LEON PEREIRA** Profesor de la Facultad [illegible] LA PRENSA [illegible] Calle ESMERALDA 240.



# No tire los trajes usados

Cuando sus prendas de vestir por efecto del tiempo, pierdan su color y aparezcan manchas, Vd. podrá lucirlas nuevamente si las tiñe con el inmejorable

COLORANTE **Floriol**

Da a cualquier ropa un color tan natural que realmente parece nueva.

Unica marca que tiene el azul electrico y azul celeste, y negro y azul marino para lanas.

Se vende en todas las farmacias a $ 0.80 la pastilla.

Unico Depositario: DROGUERIA AMERICANA, Buenos Aires


GUSTAVE LE ROUGE (20)

# EL NAUFRAGO DEL ESPACIO

El ventilador de aire líquido, que difundía por sesenta orificios un aire aséptico y helado, apreciadísimo sobre todo en tierras ecuatoriales. Este perfeccionamiento hacía inútiles los "punkas" de los que aún hoy día en casa de los hindúes ricos, tira un esclavo mediante dos cuerdas, perpetuamente y que agitan en el techo sus dobles alas como una gigantesca mariposa.

Ralph y miss Alberta se hicieron antesala durante mucho tiempo; el capitán Wad en persona acudió a [illegible].

Habían esperado encontrarse con algún funcionario atontado por el clima, sufriendo de esa enfermedad del hígado, que ataca a los europeos, sobre todo a los ingleses, obstinados en su régimen habitual de alcohol y carne sanguinolenta.

Se sorprendieron, pues, al ver llegar, vestido con un elegante pijama a rayas verdes y rosadas, a un personaje afable, vivaracho, y que manifestó ruidosamente su alegría de dar hospitalidad a compatriotas suyos.

—Nada, dijo, podía causarme más alegría que su venida.

Les diré que casi los esperaba, a tal punto, que tengo ahí una memoria totalmente sobre el caso de brahmán Ardavena, había sido escrita para ustedes.

En cuanto a la carta ridícula que ha recibido usted, señor, procede de uno de esos hindúes que, orgullosos de saber un poco de inglés y de estar al servicio del gobierno de Su Majestad británica, manifiestan en toda ocasión una notoria incompetencia...

—Capitán, interrumpió bruscamente miss Alberta, ante todo le suplico que me diga si Mr. Darvel está vivo.

El oficial se puso serio y frunció el ceño.

—Miss, dijo, a ese respecto no sé más que usted, nada puedo afirmar.

El drama de Chelambrum me [illegible]

[illegible]

Hay una dificultad importante. Después de la catástrofe he recogido casi moribundo al Sogh Phara Chibh, el mismo que posee el secreto de hacerse enterrar vivo y permanecer largas semanas bajo tierra, como un cadáver, sin que parezca resultar de esta prueba nada perjudicial para su salud.

—¿Dónde está ese hombre? preguntó Ralph Pitcher impetuosamente.

—Aquí mismo, van ustedes a verlo.

Phara Chibh pretende estar seguro de que el ingeniero se halla vivo.

[illegible] se llevó un dedo a los labios.

No puedo decirles nada antes de que ustedes mismos lo hayan visto y se hayan percatado de qué milagros es capaz de hacer ese asceta andrajoso.

—Pero, en resumidas cuentas, murmuró miss Alberta con insistencia, ¿por qué lo pretende?

El mismo se lo dirá, replicó el oficial.

[illegible]

Era una creación del capitán Wad, quien se sentía orgulloso de ella.

De cincuenta diferentes puntos de la bóveda de estuco, caían delgados chorros de agua que esparcían una frescura deliciosa y creaban la ilusión de [illegible] fantástico jardín de transparentes flores de follaje vaporoso.

El perfume [illegible]

La mesa estaba servida con todos los refinamientos del lujo europeo [illegible]

Los floreros [illegible] grandes flores de magnolia, de nimpheas dobles, de cactus, de orquídeas de variedades desconocidas, **tras los comensales, los dos "boys" ofrecían exquisitos vinos antiguos, el famoso** Oporto de Goa de más de un siglo de edad, calabazas con vino de palma, alcohol de [illegible]

[illegible]

Me agradaría probarles, dijo riendo, que no somos tan salvajes como se nos cree por allí. Lo [illegible] lo posible de evitar [illegible]

Se ve, murmuró Pitcher, que es usted amigo de los "yoghi"...

—Indudablemente, **pero si esta observación es una manera de recordarme mi promesa, estoy dispuesto a** [illegible] Phara Chibh, en esta [illegible]

[illegible]

[illegible] una sola torre, adornada exteriormente con ricas esculturas; pero la parte [illegible]

[illegible]

En las paredes circulares había en la actualidad un centenar de nichos vacíos, pero indudablemente llenos poco tiempo antes con estatuas.

El capitán Wad explicó que los ídolos de oro, plata o cobre habían sido robados durante la gran revolución de los cipayos [illegible]

[illegible]

Ralph y miss Alberta se sorprendieron al hallarse en la habitación completamente desnuda de esculturas ni pinturas, únicamente algunas columnas que formaban arcadas ojivales reuniéndose cerca de la bóveda.

En el centro, una especie de altar bajo en el cual Phara Chibh se hallaba acurrucado, en una inmovilidad tan que hubiera podido creérsele tallado en la misma roca negra de la torre.

Estaba enteramente desnudo y su delgadez era tan espantosa que miss Alberta hizo un involuntario movimiento de retroceso.

Phara Chibh no era más que un esqueleto recubierto de una piel parduzca, no tenía músculos, las costillas se veían perfectamente y tenía la piel del vientre pegada a la espina dorsal.

La cabeza enorme, de ojos llameantes y claros, parecía haber conservado toda la vitalidad del individuo.

**(Continuará)**

# Peralta Martínez y Serna

TERRENOS

Judicial — [illegible] [illegible]

Entre bulevares. — Una linda [illegible] terrenos. Todo muy bueno, [illegible] [illegible] Venta en tres lotes [illegible] [illegible] JUEVES 31 de agosto a las 15, en nuestro hall, 320 San Martín 326. — La casa [illegible] construcción sólida y prolijamente construida, consta de 4 habitaciones, una de ellas comedor con zócalo, cristalero y chimenea de nogal muy finos, piso de parquet, cielorraso con casetones, otra con chimenea de mármol, baño instalado, gran galería de material, despensa, cocina y w. c., cocina, dos piezas, cochera y caballeriza de madera y palastro. Grandes gallineros. Visítese de 12 a 16. Título perfecto. Informes en nuestra casa. — Peralta Martínez y Serna. a23

Judicial — Tucumán 2185 — Entre Junín y J. E. Uriburu, a dos y tres cuadras de los bulevares Córdoba, Corrientes y Callao. Rodeado de lo más preciado y más hermoso de la ciudad. Venta por orden del señor juez doctor Amadeo Gras, secretaría del doctor A. C. Oderigo. Sucesión de doña Julia Balbina Magee de Martínez Cios. Base $ 37.303,78 pesos.

EL DOMINGO 3 de septiembre a las 15, en la misma propiedad. Terreno: Según mensura mide 7m38 (9v04) por 35m36 (40 varas 71) en el costado E. 35m39 (40v76) en el del O. y 9m60 (11v05) en el contrafrente. Según título mide 7m38 por 34m64 de fondo. Ad corpus. Edificio: Consta de sala, tres habitaciones, cocina y w. c.; 3 piezas de madera y tres piecitas y un cobertizo, patios, etc. El comprador deberá entregar 3 o|o de seña y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna. a19

Para edificar. Cabildo y Leones — [illegible] lotes [illegible] [illegible]

EL DOMINGO 31 de agosto, a las 15, en los mismos terrenos. [illegible] San Martín 326. — Peralta Martínez y Serna. a16

Brasil y Solís. En 3 lotes. Notable esquina. A espaldas de la Avenida Entre Ríos y a una cuadra de la plaza Garay. Situación inmejorable en barrio de familias, donde estará facilitada la edificación por la buena división de la tierra y asegurados los capitales que se inviertan, pues es sitio siempre solicitado. Base $ 30 la v. c.

EL MARTES 29 de agosto a las 15, en nuestra casa 320 San Martín 326. Detalle: Un lote esquina de 10 por 31v30, un lote sobre Solís de 10 por 31v30 y otro sobre Brasil de 8v17 por 32v28. Las superficies varían según lote de 317.55 a 293.17 v. c. En todos los lotes existen pequeñas construcciones. Título perfecto. Seña 5 o|o y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna. a21

La quinta de Comastri. — 45 lotes en 85 meses sin interés. Frente a las calles Vera, Velasco, Bompland, Av. Dorrego y Fitz Roy. Con tranvías al frente y afirmados pagos. A dos cuadras al Norte de Triunvirato.

EL DOMINGO 10 de septiembre, a las 14.30, en los mismos. Pidan planos y más detalles en nuestra casa, 320 San Martín 326. — Peralta Martínez y Serna. a15

Judicial. En Villa Urquiza. Terreno Altolaguirre esquina Bebedero. A cuatro cuadras de la estación del F. C. C. A. y los tranvías. Barrio de familias. Venta por orden del Sr. Juez Dr. Klappenbach, secretaría del Dr. Gutiérrez Sáenz Valiente. Sucesión de D. Francisco Gómez. Base $ 5.75 los 75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada.

EL MARTES 29 de agosto a las 15, en nuestro hall, 320 San Martín 326. Dimensiones: 16 mts. (18v47) de frente al N. E. sobre Altolaguirre por 17m50 (20v20) de fondo y frente al N. O. sobre Bebedero; Superficie 280 m. c. (373.35 v. c.). El comprador deberá entregar 3 o|o de seña a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna. — José M. Gutiérrez Sáenz Valiente, secretario. a14

# GIMENEZ ZAPIOLA, PANELO y Cía.

Catamarca 340, entre Venezuela y México. A 3 cuadras de la plaza Once, con el subterráneo. Mide: 10x33 vs. Edificio antiguo con dos departamentos, uno de 4 piezas, baño, cocina y piecita y otro de 4 piezas, baño, cocina, piecita. Base $ 28.000. Renta 180 $ por mes, alquiler muy antiguo. El comprador podrá continuar con una hipoteca de $ 10.000 al 7 o|o hasta el 13 de enero de 1931.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 15 h. en la misma. Escrituras por el escribano J. M. Torreguitar. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239.

Venezuela 2104|06, esq. Rincón y 3 cuadras de Entre Ríos [illegible] subterráneo. Mide: [illegible] vs. frente [illegible] Edificio antiguo [illegible] salón de negocio, 13 habitaciones [illegible] patio, cocina. [illegible] Venezuela 2104 [illegible] piezas, cocina y [illegible] Renta $ [illegible]. Alquiler muy antiguo. Base $ [illegible]. El comprador podrá continuar con una hipoteca de $ 14.000 al 7 y [illegible] hasta enero de 1931.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 15.45, en la misma. Escrituras por el escribano J. M. Torreguitar. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. a23

Judicial — Renta el 18 o|o. En Villa Ballester, calle Colegio Militar 574 esquina Lafayette. A 3 cuadras de la estación Villa Klein. Mide: 31m80 (38 varas 49) de frente y 35m (40v41) de frente y fondo. Edificio antiguo, dos piezas, baño, cocina, galería. Base 2.000 pesos. Renta $ 30 por mes o sea el 18 o|o. Orden Juez de primera instancia doctor Seeber, a cargo del Juzgado que fué del doctor Gras, secretaría del doctor A. C. Oderigo, a propuesta de partes en el expediente Méndez Leonor, su sucesión contra Constancio Torres (hoy José F. Tonelli).

EL DOMINGO 3 de septiembre a las 14.30 en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. a21

Judicial — Libertad 1143 y 47, entre Santa Fe y Arenales. En una de las ubicaciones preferidas del barrio Norte. Terreno ideal para petit hotel o casa de departamentos. Mide según título: 3m7 (3v32) de frente por 46m373 (46v85) de fondo y 7m701 (9v03) en el contrafrente, y según mensura: 3m92 (11v45) de frente por 37m92 (43v23) de fondo en el costado Sur y 38m28 (44v20) en el Norte y 8m21 (10v03) en el contrafrente. Ad corpus. Base $ 53.323. Orden del señor juez de la instancia Dr. Roberto Bunge, secretaría del Dr. Marini, a propuesta de partes en el expediente Aguiló José (testamentaria).

EL JUEVES 31 de agosto a las 15 h. en nuestro hall. Escrituras por el escribano Alberto Petrucci. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. a24

Judicial. Dos propiedades. — Santa Fe 1746 al 52 y 1754 al 58. Sobre Callao. En la ubicación más importante de las dos grandes avenidas. SANTA FE 1746 al 52: 7m577 (8v75) de frente al N. por 38m39 (45va) de fondo. Superficie: 429.51 m. c. (595.71 v. c.), Edificio Núm. 1746: salón negocio, tres piezas, cocina y patio. No. 1752: 6 piezas, baño, dos cocinas, patio y fondo, en altillo dos piezas más; alquiler 600 $ por mes o sea el 12.50 o|o. Base $ 58.000 o sea $ 102 la v. c. SANTA FE 1754 al 58: Está desocupada, produjo 600 $ por mes. Terreno: 7m82 (9v03) por 55m10 (63v62); Superficie: 430.85 m. c. (574.54 v. c.) Edificio: igual distribución que el anterior. Base $ 62.000 o sea $ 107.93 la v. c. Cada propiedad reconoce 45.000 cédulas hipotecarias, con las cuales podrán seguir los compradores, tomándolas a estilo de plaza, según cotización del día anterior al remate, y devolviendo lo amortizado. Construcción antigua, pisos de pino y baldosas, carpintería de pino, cielorrasos de yeso. Techos de azotea. Estos dos edificios ya considerados, separados o en conjunto, por sus dimensiones, son excelentes para petit-hoteles o departamentos de lujo. En conjunto tenemos 17v78 de frente por 65 de fondo, en un costado y 53v10 en otro. Superficie: 1143.25 v. c., vale decir: un magnífico block, para levantar casas de renta, por lo demás, si el comprador no desearа construir inmediatamente, coloca su capital en un negocio que ya le produce más del 12 o|o; sin contar las facilidades que tiene para su adquisición, aprovechando las cédulas que reconoce cada propiedad. Esto significa poder comprar con $ 15.000. Orden del señor juez de la. instancia doctor Roberto Bunge, secretaría del doctor Marini, a propuesta de partes, en el expediente Aguiló José (testamentaria).

EL JUEVES 31 de agosto, a las 15, en nuestro hall. Escrituras por el escribano Sr. Alberto Petrucci. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. a24

Judicial — Desocupada. En San Martín, San Lorenzo 118 al 26, entre Rivadavia y Pueyrredón, en el centro del pueblo. Tranvía Lacroze a Plaza Mayo por su frente, 2 cuadras de la plaza y 6 de la estación. Rodeada por edificación moderna. Mide: 40m41 (46v85) por 44m30 (50v.) de fondo. Edificio: comedor, 5 habitaciones, cocina, depósito, patio, galerías, 2 galpones chicos, amplio jardín y fondo. Verja de hierro al frente, pisos mosaico y pino, cielorrasos pino tea, luz eléctrica, aguas corrientes, etc. Base $ 12.600, las 2|3 partes de la valuación territorial. — Orden del juez de la. Instancia, Dr. Lagos, a cargo del juzgado que era del Dr. Mackinlay Zapiola, secretaría del Dr. Coronado, a propuesta de partes en el expediente Fusoni Pedro y Oscar y Weyll de Fusoni Francisca, sus sucesiones.

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 14.30, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. a30

Judicial. — En Coghlan, Nahuel Huapí 3300, esq. Conde 2789. A 3 cuadras de la estación y a 3 de Monroe, con servicio de autos entre Urquiza y Belgrano. Mide: 17m75 (20v50) de frente al NO., 23m09 (22v94) en su otro frente al SO., 16m45 (19v.), en el costado SE. y 17m15 (20v50) en el NE. Edificio antiguo, con 2 piezas, cocina, w. c., galería y fondo. Base $ 4.000; renta, $ 30 por mes. Orden juez de la. Instancia, Dr. Seeber, a cargo del juzgado que fué del Dr. Gras, secretaría del Dr. A. C. Oderigo, a propuesta de partes, en el expediente Méndez Leonor su sucesión, contra Constancio Torres, (hoy José F. Tonelli).

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 16 h., en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. a30

Judicial. — Renta el 12.73 o|o. Humberto I No. 464, entre Bolívar y Defensa. Mide: 9m09 (10v50) de frente al N. por 44m81 (57v74) de fondo. Superficie aproximada 407.32 m. c. (543.13 v. c.) Edificio, sala, vestíbulo, comedor, cinco dormitorios, toilette, baño, pieza servicio, cocina. En altillo: dos piezas y pequeño depósito de madera, tres patios, galería, frente imitación piedra, zócalo de granito, balcones y celosías hierro, pisos pino tea y mosaicos, cielorrasos yeso, revestimientos de azulejos, carpintería cedro, etc. Renta 450 $ por mes. Base $ 42.000, dos terceras partes de la tasación. Orden juez de la. Instancia, Dr. Adolfo Casabal, secretaría del Dr. Aranda, en el expediente Giebert Walter, su sucesión, contra Porto Vásquez Antonio.

EL LUNES 28 de agosto, a las 15 h., en nuestro hall. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. a30

Judicial. — Renta el 17 o|o, sobre el subterráneo, San Carlos 3574, entre Liniers y Maza. A 1 cuadra de Rivadavia y estación Loria. Mide: 8m63 (10v|) de frente por 36m305 (42v50). Edificio de construcción antigua, tiene tres habitaciones y cocina de material, dos piezas de madera, dos patios y fondo. Renta $ 85, el 17 o|o. Base 6.000 $, las dos terceras partes de la valuación territorial. Visítese de 13 a 15 hs. Orden juez de la. instancia Dr. Lagos, a cargo del juzgado que era del doctor Mackinlay Zapiola, secretaría del Dr. Coronado, a propuesta de partes en el expediente Fusoni Pedro y Oscar y Weyll de Fusoni Francisca, sus sucesiones.

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 14.30, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. a30

Vicente P. Cacuri

# Judicial

mañana. — Base $ 20.000, sobre Corrientes y Pueyrredón.

# LEA.

Judicial. — Base $ 20.000. Casa central. Desocupada. Bonifacio Sur Mernúm. 643, entre Lavalle y Tucumán. A una de Corrientes y de Pueyrredón, a dos cuadras del mercado de Abasto y a tres de Córdoba. Consta de: Sala, comedor y tres dormitorios, todo de muy amplias dimensiones, además otras piecitas y dependencias. Techos de baldosa, pisos de mosaicos, etc. Mide en metros [illegible] por [illegible]. Venta ordenada por el señor juez en lo civil, doctor [illegible], secretaría del doctor Palacio, en la sucesión Villa. Remate.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 14.30 horas, en la misma. Seña y a cuenta de precio 5 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a mis oficinas. Rivadavia 827. — V. P. Cacuri. a19

Andrés Corvetto

# MAÑANA

Judicial. Gallo y Corrientes. — A 2 cuadras al Norte de allí. En ese gran barrio: Gallo 638 y 642. Frente al Mercado de Abasto, donde la renta es siempre alta, segura y permanente. Edificio sólido, para habitación o renta. Juez doctor Seeber, Testamentaría de doña Teodora Devoto de Poggi. Base $ 32.963,71.

MAÑANA DOMINGO 27 de agosto, a las 15, en la misma, 10 vs. por 58v66. Sala de negocio con sótano, 2 habitaciones, comedor, baño y w. c., etc. Visítese. Informes, 331 Reconquista. — Andrés Corvetto. v27

Judicial. Casa en Palermo. Esquina para negocio y familia. A una cuadra de Canning y 3 al Norte de Rivera. Calle Gorriti 4466 al 4600, esquina Araoz 1395. Juez doctor Seeber. Testamentaría de doña Teodora Devoto de Poggi. Base $ 11.072,26.

MAÑANA DOMINGO 27 de agosto, a las 15, en la misma. 15v67 a Araoz y 15v75 a Gorriti. Almacén en la esquina, dividido en dos negocios, una habitación más a la calle y varias piezas de madera, y cinc. Informes, 331 Reconquista. — Andrés Corvetto. v27

Adrogué. Preciosa casa quinta, desocupada. Llave en mano. A 2 cuadras N. E. estación. José Sánchez 760, adoquinado pago y lindo barrio. Edificio moderno, en cal. Vestíbulos, sala, comedor, 4 dormitorios, baño, amplia cocina, luz eléctrica, aguas corrientes, jardín, parque, árboles frutales, toda cercada ligustrum. 34v63 por 32v33. Base $ 32.500, realmente a vender. Por mensualidades o a largos plazos. Visítese de 9 a 11 y 15 a 18. Informes detallados, Reconquista 331.

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 16, en la misma. — Andrés Corvetto. v27

# JOSE BACIGALUPPI e HIJO

AVISOS NUEVOS

(Transferido para el 10 de septiembre)

Casa-quinta y 16 lotes en Flores. En el centro de Flores. En la parte más linda, mejor edificada y más pintoresca. Con frente a las calles Fray Cayetano, General Artigas (antes Sud América), Cajaraville y Páez. Las tres primeras calles con adoquinados íntegramente pagos. Todos los frentes con cercos de alambre tejido con ligustro y amplias veredas de mosaicos. Barrio exclusivamente familiar. Paraje alto. Tranvías a un paso para todas direcciones. A 2 cuadras del bulevard Gaona con tranvía 84 (en combinación con subterráneo), a igual distancia de la Av. Avellaneda con tranvías 89 y 30, a 4 del bulevard Boyacá con tranvías 82 y 98, a 5 al Norte de la Av. Rivadavia con subterráneo y tranvías 2, 5 y 35, y de la plaza, estación del F. C. O., iglesia y de todo lo más significativo de la parroquia. Bases: $ 12.50 v. c. los terrenos, y $ 12.500 la casa-quinta, que está levantada en un terreno de 25 por 46 varas y su edificio lo constituyen 6 buenas habitaciones y dependencias. Son los últimos terrenos del corazón de Flores. Hay allí cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Forma de pago: 25 o|o al contado, resto a 6, 12 y 18 meses de plazo, interés 7 o|o y pagarés hipotecarios. Visítense. Datos y planos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.

EL DGO. 10 de septiembre, a las 15, allí. v26

CASAS

Ecuador 638|42 y Corrientes — Entre Lavalle y Tucumán. Sobre el mercado de Abasto y la Av. Corrientes. Situación envidiable. Allí se obtienen los más altos alquileres. Propiedad antigua, que da renta y que puede modernizarse con facilidad. Mide 9 por 45 vs. "Ad corpus". Zaguán, sala con puerta negocio, dormitorio, 6 piezas de madera bien hechas y al fondo un galpón. Adoquinado y cloacas. Base $ 22.500. Pueden quedar $ 12.000 al 8 1|2 o|o por 1 o 2 años. Venta decidida. Datos, José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56.

MAÑANA DGO. 27 de agosto, a las 16.30, allí. a20

Llave en mano. En Palermo — Serrarguira 2887, entre Charcas y Güemes. A 1 cuadra de Santa Fe, inmediata a plaza Italia y en buen barrio de familias. Mide 10 por 36v15 y 35v29. Ad corpus. Zaguán con mayólicas, sala, balcones y frente imitación piedra, vestíbulo, 5 habitaciones, comedor, baño, cocina, w. c. Galería, pisos tea, cielorrasos yeso, empapelados nuevos, carpintería y celosías cedro, mosaicos, etc. Lista para habitar. Adoquinado y cloacas. Base $ 28.500, 1|2 contado y 1|2 a 2 o 3 años, 8 o|o. Visítese de 13 a 17. Hay cuidador. Datos a José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56.

MAÑANA DGO. 27 de agosto, a las 16, allí. a20

TERRENOS

Lindo terreno en Colegiales. — Calle Fraga entre Maure y Olleros. El único sin edificar de la cuadra. Mide 10v29 por 41v03 y 43 vs. (431.52 v. c.). Adoquinado pago, cerco vereda y entre edificios. Listo para edificar la casa de familia o la de renta. Barrio importante. A 1 cuadra de la Av. Federico Lacroze, con tranvías, a igual distancia de la Av. Jorge Newbery también con tranvías, a 4 del bulevar Álvarez Thomas y cerca de Triunvirato. Base, $ 12.50 v|c. Muy barato. Visítense. Da-

los a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.

MAÑANA DGO. 27 de agosto, a las 15, allí. a20

En Almagro. 2 hermosos lotes — Calle Pringles entre Corrientes y Perón. Linderos a las casas Nos. 471 y 481. Lo más valioso de ese barrio realmente importante. A una cuadra de Díaz Vélez, a 2 de Corrientes, a 4 de Rivadavia, y entre lindas casas de familia. Paraje alto. Miden 10 por 42 varas cada uno. De gran posición. Base, $ 32.50 v. c. Muy baratos. 1|3 al contado y 1|3 a un año, 8 o|o. Adoquinado pago, cerco y vereda. Escribano D. José M. Viacava. Visítense. Datos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.

MAÑANA DGO. 27 de agosto, a las 16, allí. a20

Edicto judicial — Por disposición del señor juez doctor F. Klappenbach, interinamente a cargo del juzgado de primera instancia en lo civil del ex juez doctor M. Mackinlay Zapiola, se hace saber por el término de quince días, que en el juicio No 3526, que tramita por la secretaría del autorizante, han sido designados los martilleros, señores José Bacigaluppi e hijo, para que procedan a la venta en pública subasta el día

JUEVES 31 de agosto, a las 15 horas, en las oficinas de los martilleros, calle San Martín No. 56, de una fracción de terreno en el partido de San Martín (Prov. de Buenos Aires), compuesta de 341.353 mts. situada al lado de los terrenos de la "Sociedad de terrenos El Golf en San Martín", con los que limita por el N. O. y N. E. con los de Villa Diehl y Enrique O. Villegas, por el S. E. y con la vía del F. C. C. A. calle en medio, por O. y S. O. Base retasada, $ 246.220.41 m|n. Se anticipa a los martilleros a que exijan del comprador 8 o|o a cuenta de precio y seña y 2 o|o de comisión. Mayores informes a la secretaría a mi cargo o a las oficinas de los martilleros. Nota: se hace saber que el terreno citado, ha sido arrendado en dos fracciones, a saber: una de 74.456.05 mts. sobre el frente, que da a la vía del F. C., a don Humberto Rafaelli, por el término de tres años, que vence en mayo de 1925 y otra de 167.431.56 m|c., al señor Víctor Caillet-Bois, por 3 1|3 años, que empezaron a correr del 1.° de julio de 1922. Producen una renta mensual de 170, y 1300 $, respectivamente. — Buenos Aires, 10 de agosto de 1922. — José C. Miguens, secretario. a17

9 lotes en V. Urquiza. A 1 $ v|c — Los terrenos más baratos que se ofrecen! Comprende la venta: 6 lotes de lindas medidas frente a la Av. de los Constituyentes y calle Caracas entre Cockrane (continuación de Congreso) y Larsen (continuación de Quesada), y 3 lotes preciosos, frente a la calle San Alberto (continuación de Bebedero) entre Caracas y Av. de los Constituyentes. A 1 cuadra justa del tranvía No. 96 (bajándose en Bebedero y Aizpurúa), a la misma distancia del adoquinado de las calles Nahuel Huapí y Franco y a 3 de la estación Pueyrredón, F. C. C. A. Entre mucha edificación. Base, $ 1 v|c. Al contado y a liquidar. Visítenas. Datos y planos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.

EL DGO. 3 de septiembre, a las 15.30, allí. v26

14 lotes, centro de Floresta — En 48 meses, sin interés. Base $ 4.50 v|c. Avdas. Juan Bautista Alberdi y Escalada, ambas adoquinadas y la primera con tranvías 45 y 48 y calle Bragado. Varían las superficies entre 127 y 340 v. c. Zona de cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Visítense. Después detalles. Planos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.

EL DGO. 10 de septiembre, a las 14, allí. v26

## JUAN M. BRUNETTI y Cía.

# 193 ESPLENDIDAS QUINTAS

EN LAS PINTORESCAS LOMAS DE

# BELLA VISTA, (F. C. P.)

Frente mismo al Campo de Mayo y al tranvía eléctrico de Lacroze.

## Base: 33 centavos la v. c., en 36 mensualidades

Léase aviso. — Pidan planos.

193 espléndidas quintas de 1.000 a 3.763 v. c., en las encantadoras y pintorescas lomadas de Bella Vista (F. C. P.). Un verdadero paraje suizo. Vía a Via calle por medio a las soberbias construcciones del Campo de Mayo, como ser: El palacio del Estado Mayor, radiotelegrafía, cuarteles de ingenieros, infantería, artillería, etc., con el macadam que en combinación del afirmado llega desde la capital federal a los terrenos. Frente mismo a la importante estación del Campo de Mayo y de las 3 paradas del tranvía eléctrico Lacroze, que sale de la calle Corrientes y Reconquista hasta el Campo de Mayo. A 5 cuadras al Norte de las 2 estaciones de Bella Vista o sea del F. C. P. y la del F. C. C. Bs. Aires. A 14 cuadras al Sur de la estación Muñiz, rodeados de preciosos chalets, casas quintas, casas de negocio, etc. Bella Vista es uno de los pueblos más importantes por su gran vecindad a la capital federal, el esmerado y abundante servicio de tranvías eléctricos y trenes diarios, su calle macadamizada, sus pintorescas y espléndidas lomas, sus aires saludables, sus aguas cristalinas, su tierra con más de 1 metro de humus, etc. Terrenos especiales para casas-quintas, recreos, jardines, sanatorios, fábricas, etc. Venta excepcional, verdadero acontecimiento territorial por la importancia de la venta y la insignificante base de sólo 33 centavos la v. c., pagaderos en 36 mensualidades, sin interés, en esta forma: 2 mensualidades en el acto del remate, 3 a los quince días de firmarse la escritura por ante el escribano Domingo J. Solaini, y las 30 restantes del 1 al 10 de cada mes, en el Nuevo Banco Italiano. 10 o|o de descuento sobre el plazo, pagando al contado. Quintas amojonadas, con posesión inmediata. Comisión 3 o|o. Sólo la mensualidad únicamente desde $ 8 por quinta de 1.000 a 3.763 v. c. (A donde se ha vendido de 15 a 22 $ la mensualidad por lotes de 250 a 300 v. c.).

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 14, en nuestro salón de ventas en la capital, calle Rivadavia No. 714, para mayor comodidad de los compradores y la sorpresa del mal tiempo. Nota: Los días domingo 27 y miércoles 30 (fiesta) de agosto, de 9 a 16, empleados de nuestra casa, estarán en los terrenos para indicar a los interesados la ubicación de las quintas. Planos y datos, a n. escritorio, Rivadavia No. 714. — Juan M. Brunetti y Cía. a30

## $ Oreste Andreone $

Al Norte, sólida, Conde 759 — Entre Federico Lacroze y Teodoro García. Eléctricos doble vía, 4 cuadras de la estación Colegiales. Allí hay mucho aire, sol, luz y cielo, pues la sólida finca de 3 habitaciones con grandes comodidades se levanta en un amplio terreno de 454 varas. Aguas corrientes, luz eléctrica, cloacas, adoquinado y vereda, todo pago. Produce 140 $ mensuales. Base, $ 10.000. Mitad al contado y mitad a 3 años (vale más del doble). Visítese de 14 a 17.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 16, en la misma finca. Soliciten fotografías y datos a Oreste Andreone; Sarmiento 466. U. T. 3945, Avenida. 1p

Judicial — Una bóveda central cementerio del Oeste. Sección 9, manzana 6, tablón 4, sepulturas 22 y 23. A 2 cuadras de la entrada principal. Superficie 6m25. Sólida. Elegante. Capacidad 17 catres, puerta cancel, altar, pasamanos de bronce, escalera de mármol. Se entrega desocupada. Base $ 5.500. Juez doctor Lagos, secretaría doctor Oderigo, Juicio Piazza con Piazza.

EL JUEVES 31 de agosto a las 16 en mi hall. Soliciten fotografías a Oreste Andreone. Sarmiento 466. U. T. 3945 Avenida. 1p

Judicial — Por $ 1.12 vara. — 3 terrenos. Crisóstomo Álvarez entre Tafí y Murguiondo (adoquinada). Cada lote mide: 10 varas por 45. Base, $ 1.12 vara. Juez doctor Lagos, secretaría doctor Oderigo. Juicio Piazza con Piazza.

EL JUEVES 31 de agosto a las 16 en mi hall. Pidan prospectos. 1p

Judicial — Ciudad de Río IV. Casa Deán Funes esquina General Mitre. Con 785 varas, 6 habitaciones y comodidades. Base, pesos 8.000.

EL SABADO 2 de septiembre, a las 14, en mi hall. 1p

Judicial — Ciudad de Río IV. 6 hectáreas, 76 áreas, 53 centiáreas. Con edificio y libre de calles. Cercadas y cultivadas. Con riego. Base: $ 533.32 hectárea.

EL SABADO 2 de septiembre a las 16, en mi hall. 1p

Judicial — Ciudad de Río IV. 5 lotes terreno. Pueblo Nuevo. Sobre estación. Base, desde 23 a 27 centavos metro. EL SABADO 2 de septiembre a las 16, en mi hall. Juez doctor Casabal, secretaría doctor Laspiur. Sucesión Ortiz. Pidan datos y prospectos a Oreste Andreone, Sarmiento 466. 1p

## G. G. Grosso

Oficina de tierras, Sarmiento 533

Base $ 2.500, todo a plazos. Casita, en Villa Devoto. Calle Chivilcoy 4784 entre Av. América y Timbó. Mide 20 por 24.40 varas, 3 piezas cocina, etc. Se liquidará.

EL DOMINGO 27 de agosto a las 16 horas en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 por ciento. Más informes y prospectos. Sarmiento 533. U. T. 4520 Avenida. — G. G. Grosso. v27

En V. Devoto, 36 lotes y una buena casa. Frente a las calles Lácar y Gral. Artigas (antes Sud América), Morán y Zamudio. Base, $ 10 por mes. En 60 meses. Después detalles.

EL DOMINGO 17 de septiembre, a las 15, allí. v37

## Angel López

Judicial — El vapor "Santa Catalina". Por disposición del juez federal, doctor Saúl M. Escobar, secretaría C. M. Castellanos, en el juicio A. Costa y Cía. contra don Fernando Piaggio, procederé a vender en público remate sin base.

EL DIA 5 de septiembre a las 10 de la mañana, el vapor de hierro denominado "Santa Catalina", actualmente en el astillero de los Sres. Wolden de la Boca del Riachuelo, ribera Sur, frente a la Vuelta de Rocha, donde tendrá lugar el remate. Es de matrícula nacional número 26.257. Las dimensiones son las siguientes: eslora, 48m77, manga, 9m20; puntal, 5m30; tonelaje de registro, total, 742.07 neto 485. Tiene dos máquinas Compound de 250 caballos indicados cada una. Condensador de superficie. Caldera llama-retorno 90 libras, tres hornallas lisas, construído en 1899, bombas y demás accesorios. Cuenta con numerosos camarotes para pasajeros. Las escrituras de venta se otorgarán ante el actuario. Seña 10 o|o. Comisión 1 o|o. a cargo del comprador. Más datos al martillero. Almirante Brown 1225 (Boca), o Av. de Mayo 676. — Angel López. a28

## Angel A. Curcio

San Juan 867|71, entre Piedras y Tacuarí, a 1 cuadra de B. de Irigoyen. Casa antigua, que produce buena renta [illegible] [illegible]

## Angel Velaz y Cía.

v27

Judicial — Arenales 3039, entre Gallo y Bustamante. Edificio de material, techo de azotea, revoques interiores y exteriores en cal, pisos de madera, patios con mosaico y baldosa. Consta de una habitación con 2 ventanas a la calle, zaguán con puerta de calle y cancel, 3 habitaciones más, baño y cocina. En altos una habitación con escalera de hierro. Galería y corredor cubierto al frente. Terreno: mide 9m23 de frente al SO., 21m13 en el lado NO. y 19m83 en el del SE. (ad-corpus). Base, $ 10.386.66 m|n. 2|3 partes de la tasación. Pudiendo tomar el que resulte comprador un préstamo en oro sellado hasta las 2|3 partes del precio de compra, pero en ningún caso más de $ 5.000 oro sellado, por un plazo que no exceda de 9 años, al 7 o|o de interés anual pagadero por semestres anticipados, con garantía de hipoteca en primer término sobre el mismo inmueble, para poder optar a este préstamo se deberá otorgar la escritura de compraventa y de hipoteca dentro de los dos meses de efectuado el remate ante el escribano que designe la sociedad prestamista y quedando sujeto el contrato de hipoteca a todas las demás cláusulas que dicha sociedad tiene establecidas para sus préstamos hipotecarios.

FIGUEROA ESQUINA ACOYTE No. 1510 — Edificio de material, techos de cinc, revoques en cal, pisos de madera, cielorrasos de yeso, carpintería de pino, corredor y galería cubierta al frente de 2 habitaciones de que se compone, w. c. Terreno de 14 m. de frente NE. a Acoyte y 11 m. de fondo al SE. a la calle Figueroa, (ad-corpus). Base $ 1.993.33 m|n. 2|3 partes de la tasación.

EL DOMINGO 27 de agosto a las 15 h. la primera, y 16.30 la segunda, sobre las mismas propiedades. Venta ordenada por el señor juez de lo civil doctor C. A. Campos, a cargo del juzgado que fué del doctor Mackinlay Zapiola en los autos sucesorios Juan Bozzolini y Rosa Vincenti de Bozzolini, que tramitan por la secretaría del doctor C. G. Marín. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Prospectos e informes en nuestra casa, San Martín 329. — Angel Velaz y Cía. a23

## De Vincenti y Calderón

Judicial. — De la propiedad Mármol 1033, entre San Juan y Cochabamba, edificio de buena construcción, compuesto de cuatro grandes habitaciones, piso tea, puertas de cedro, cocina, w. c., cloacas, verja al frente, adoquinado pago, edificada en-terreno de 8m66 de frente al Este; 30m 44c. en el costado Norte; 30m37c. en el Sur y 8m66c. en el contrafrente. Venta ordenada en el juicio sucesorio de don Damián Canals, juez Dr. Padilla, secretaría del Dr. Conde. Base, $ 11.686.64 m|n.

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 16, en la misma propiedad. Seña 8 o|o. y 2 o|o de comisión al comprador. Por más datos a los martilleros, Reconquista 144 o en los Tribunales, secretaría del Dr. Floro Conde. a20 v3s

## WALGER RESTA y Cía.

Florida 316 — U. T. 471, Lib. v30

Judicial — Casa en Belgrano. Montañeses 2066, entre Echeverría y Juramento. En la misma manzana en que se encuentra la estación del F. C. C. A. y a cuadra y media del Club y la plaza de la Barranca. Edificio antiguo reformable. Orden del juez Dr. Padilla, secretaría Dr. J. C. Fox, en el juicio sucesorio de don Julio E. González. Tasación pesos 17.500. Base $ 11.666.66.

EL MIERCOLES 30 de agosto, fiesta, a las 16, en la misma propiedad. 8 mts. por 39 mts., esto es, 9v55 por 45v03. Verja al frente, comedor, 3 habitaciones, pieza de baño, cocina, una piecita y fondo. Pisos pino tea, cielorrasos yeso, galería mosaico, zaguán. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Florida 316. — Walger, Resta y Cía. a25

## Domingo Marotta

Rioja 1860, U. T. 2008, Mitre

Base, $ 1.100, a plazos: Avda. Roca y Pedernera 3574, 3 piezas, cocina de madera y cinc. Tranvías 53, 47. Visítese.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 14.30. 1p

Base, $ 800, a plazos, terreno Mom entre Corrales y Oeste. 10x26.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 15. 1p

Pasaje Centenario al lado de Av. Sáenz, 10x36. Base, $ 4 la vara, a plazos.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 15.30. 1p

Sobre el Parque de los Patricios, Ituzaingó 365 al 78. Sala, 1 pieza de material y 3 piezas de madera y cinc, cocina, 10x30. Tranvías 6, 78, 15, 56, 48. Base $ 5.000, a plazos.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 16. 1p

Caseros y Alsaga 2247, 2 piezas, cocina, 10x35. Base, $ 4.500, a plazos.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 16.30. [illegible]

## Rufino de Elizalde y Cía.

# MAÑANA

Judicial — Donato Alvarez 91, esq. a Yerbal. Entrega inmediata. Buena propiedad de espléndidas dimensiones, a 1 cuadra de Rivadavia. Base, $ 21.075.79.

MAÑANA DGO. 27 de agosto a las 15.30, en la misma. Mide 10m74 de frente al Oeste por 32m80 de fondo y frente al Norte. Su edificio consta de sala, 6 habitaciones, comedor, c. baño, cocina, w. c. y dos patios. Venta por orden del señor juez doctor Arturo Seeber, secretaría Güiraldes, en el juicio sucesorio de don José Miguel Igoa. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Teodoro Blanco. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Rufino de Elizalde y Cía. a18

# MAÑANA

Judicial. Altos y bajos, en Flores. Dolores 124|26, entre Ramón L. Falcón y Provincias Unidas. Buena propiedad moderna. Base $ 22.127.46 m|n de c|l. Renta $ 320 mensuales.

MAÑANA DGO. 27 de agosto, a las 15, en las mismas. Miden 8m66 de frente al Oeste por 24m62 de fondo en un costado y 25m34 en el otro, teniendo en su contrafrente 8m14. Cada casa consta de sala, vestíbulo, 3 dormitorios, comedor, piecita, cuarto de baño, cocina y demás comodidades. La casa alta tiene una sala más. Venta por orden del señor juez Dr. Arturo Seeber, secretaría Güiraldes, en el juicio sucesorio de don José Miguel Igoa. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano Sr. Teodoro Blanco. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Rufino de Elizalde y Cía. a18

# MAÑANA

Judicial. Planes 1167, entre Espinosa y Pujol, a 2 cuadras de Gaona y 3 de Neuquén, con combinación del subterráneo. Buena casa compuesta de 4 habitaciones, comedor, baño, cocina y dos piezas de servicio en altos. Base $ 14.000 m|n de c|l.

MAÑANA DGO. 27 de agosto a las 16, en la misma. Mide 8m66 de frente por 33m49 en un costado y 33m61 en el otro. Orden del Dr. J. C. Lagos, secretaría Coronado, en la sucesión de doña Sabina Forni de Marenzi. Escrituras por ante el escribano don Tomás Bravo. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en nuestra casa, Sarmiento 237. a20

# MAÑANA

Judicial — Cangallo 3744, entre Bulnes y Salguero. A dos cuadras de Rivadavia. Buena casa compuesta de 4 habitaciones, comedor, con sótano, cocina, cuarto de baño, galpón y demás comodidades. Base $ 30.000 m|n.

MAÑANA DGO. 27 de agosto, a las 16.30, en la misma. Mide 11m50 frente al N. por 46 m. de fondo en un costado y 39m30 en el otro. Venta ad-corpus por orden del doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Coronado, en la sucesión de doña Sabina Forni de Marenzi. Escrituras por ante el escribano señor Tomás Bravo. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en nuestra casa, Sarmiento 237. a20

## Gabriel Lagleyze y Cía.

Judicial. — Chacra en Tandil. A sólo 20 cuadras al Oeste del centro de la ciudad. La chacra 178 y un terreno adyacente, con una superficie total de 36 hectáreas, 81 áreas, 62 centiáreas y 80 decímetros cuadrados. Tierra de inmejorable calidad, apta para cualquier cultivo. Está afectada en parte por un cerro. Juez Dr. Fernando Klappenbach, secretaría del Dr. E. G. Róm. Juicio sucesorio de don Enrique Spika y otros. Base $ 466.66 la hectárea.

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 15 horas, en el hotel Maritorena del Tandil. Linda al N. E. con Bernardo Sabatte Laplace, al N. O. y S. O. con J. N. Fernández y sobrante municipal y al S. E. con el mismo sobrante y B. Sabatte Laplace. Los alambrados existentes no pertenecen a la chacra. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes y planos, Florida 319. — Gabriel Lagleyze y Cía. a30

## Domingo Capurro

# HOY

A LAS 15

# ALTOS Y BAJOS

## BASE $ 53.000 A PLAZOS

Arenales 2218 y 2220, entre José E. Uriburu y Azcuénaga. — Altos y bajos. Habitación y renta. En lo mejor del barrio Norte, a una cuadra de Santa Fe y cuatro de Callao, en una cuadra interesante por sus lindas viviendas. Edificio bien construído, compuesto por dos casas independientes. La alta núm. 2218, con vestíbulo, 5 habitaciones principales, cuarto de baño con instalaciones, 2 piezas servicio, cocina, w. c., pileta, azotea. La baja núm. 2220, se compone de: vestíbulo, 4 habitaciones, cuarto de baño con instalaciones, 2 piezas, cocina con económica. En terreno de 13.07 varas de frente y superficie de 163.50 v. c. Base definitiva $ 53.000, con cédulas y a plazos.

EL SABADO 26 de agosto, a las 15, en la misma. La casa baja está alquilada en $ 320 mensuales, y la alta desocupada, y se entregará. Puede visitarse de 8 a 11 y de 14 a 16 horas. Títulos perfectos. Informes, San Martín 60. — Domingo Capurro. a26

## Francisco Abalo

En Villa Devoto — En 48 mensualidades. 4 preciosos lotes, 1 lote calle Esperanza entre Simbrón y Tinogasta, de 10x25; 3 lotes Nogoyá entre Orán y S. Nicolás, de 10x57. Base, $ 3 v. c. Planos. Bolívar 256.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 14 y 14.15. — F. Abalo. v27

En 48 mensualidades. Base $ 2 v|c. En Vélez Sársfield, 2 preciosos lotes, calle Esperanza entre Deseado y San Julián, entre edificaciones; a un paso de Gaona y del adoq. Miden 10x54.70. Base, $ 2 v|c. Planos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 16. — F. Abalo. v27

En Villa Devoto — 3 lindos lotes, 2 con frente a la calle Esperanza entre San Roque y Ricardo Gutiérrez, 1 lote San Roque entre Esperanza y San Nicolás. Lotes de 10x27 y 32 vs. de fondo, a 4 cuadras de la estación Villa Devoto y rodeados de edificios. Bases, $ 2 v. c. Planos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 27 de agosto a las 14 1|2. — F. Abalo. v27

En 48 mensualidades. Base pesos 1.50 v|c. 3 lotes en Vélez Sársfield. 2 lotes, calle Médanos y 1 lote calle Indio, entre Concordia y Orán, de 10x58.17, a un paso de la Avda. Nazca, adoq. Planos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 15.30. — F. Abalo. v27

En Vélez Sársfield — 2 lotes y 1 esq. en 48 mensualidades. 3 lotes, calle Cuenca entre San Blas y Médanos, 1 esq. Médanos y Campana, 12x19 y 10x69. Base, $ 2 v. c. Planos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 27 de agosto, a las 15. — F. Abalo. v27

Judicial. — En Flores. Terreno calle Pedernera entre Santander y Avelino Díaz. Por orden del señor juez de la. Instancia Dr. César A. Campos, a cargo interinamente del juzgado del Dr. Mackinlay Zapiola, sucesión de Bartolomé Lovelli, terreno mide 8.66 mts. cds. de frente por 30.21 mts. cd. de fondo. Base, 2|3 partes de su tasación, $ 4 el m. c. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos secretaría del Dr. Napoleón Paz hijo o en mis oficinas, Bolívar 256.

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 14, en el mismo. — F. Abalo. v27

## Pedro Bravo y Cía.

Transferido para el martes 29

Suipacha 846 y 848. Entre Córdoba y Paraguay. Ubicación excepcional. Amplio terreno de 848 v|c. con dos casas que producen renta. Lo más indicado para una gran construcción. Base $ 100.000 o sea 117 la v|c.

EL MARTES 29 de agosto, a las 15 (3 p. m.) en nuestro hall Corrientes 447. Mide 14v60 por 58v50 ad corpus, consta cada casa de 6 habitaciones principales, cuarto de baño con instalaciones, amplia cocina con económica e intermediario. Zaguán, cancel con cristales, patios, cielorrasos de yeso, celosías, muros empapelados, pisos de pino tea, mosaicos y baldosas, techos de azotea e instalación embutida de campanillas y luz eléctrica. La casa No. 846 tiene además dos piezas de madera y produce $ 270 mensuales. La No. 848 está desocupada y ofrecen $ 450. Visítese de 15 a 17 horas en días hábiles. Títulos perfectos. Informes: Pedro Bravo y Cía. a26

Casa sobre Av. Cabildo. — Judicial. Manuela Pedraza No. 2502|04 esq. Gral. Paz. A 1 cuadra de Cabildo y 5 de la est. Núñez. Sólido edificio preparado para altos. Juez, Dr. Adolfo Casabal, secretario Dr. Alfredo Persiani. Juicio sucesorio de D. Vicente Irusta. Base, $ 16.184.25.

EL DOMINGO 3 de septiembre, a las 16 horas, en la misma. Mide 6m36 a Gral. Paz, 8m35 en la ochava, 10m13 a M. Pedraza, 10m87 de contrafrente Gral. Paz y 14m60 en el otro costado. Local para negocio, con cortinas metálicas y sótano, dos habitaciones, cocina, pieza para sirvientes, baño y patio. Frente imitación piedra, carpintería de hierro, pisos de pino tea. Aguas corrientes y luz eléctrica. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, Corrientes 447. — Pedro Bravo y Cía. a26

## FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI

Perú 166 y Vieytes 1999

v26

Parque Centenario — Terreno calle Ferrari 243, entre Camplohuelo y Acoyte. Superficie 345.76 varas. Sin base. A 4 años de plazo.

EL 27 de agosto, a las 15. v26

Como judicial — Casa Godoy Cruz 331, 5 habitaciones y una alta, con terraza. Patios de mosaico. Cocina, cloacas, luz eléctrica. Venta autorizada por el Juez Dr. Carlos Lagos, secretario A. Padilla, en el juicio sucesorio César Briola. Base, $ [illegible] al contado y $ 4.000 en 36 mensualidades.

EL 27 de agosto, a las 15.30. v26

En San Fernando — Sobre la estación, 3 lotes frente a las calles Brandsen y Maipú. Base, $ 10 por mes y por lote, en 100 mensualidades sin interés. Posesión inmediata.

EL 27 de agosto, a las 16.30. v26

## Ricardo Fernández

Judicial: Casa calle Carranza 1866 y 1870, entre Costa Rica y Nicaragua, compuesta de 6m796 frente al S. E. por 33m88 de fondo. Base $ 10.366.38 m|n. El inmueble reconoce un contrato de locación hasta junio 3 de 1924, siendo el alquiler mensual de $ 80 m|n y a cargo del locatario, los pagos de impuestos municipales y servicios obras sanitarias. Orden juez Dr. Casabal, secretaría Dr. Lasplur, juicio sucesorio Mourás Pedro y Víctor. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o al afectivo. Bolívar 361.

EL DOMINGO 27 agosto a las 15 horas, [illegible]

# PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

# ADOLFO BULLRICH y Cía.

# El conjunto de Shorthorn importados

## A las 9.30 de la mañana

El remate conjunto de Toros Shorthorn importados, selección de los lotes de Duncan, Malcolm, Marshall y Shepherd, se realizará

# El martes próximo, a las 9,30 de la mañana

ADOLFO BULLRICH y Cía.

## SARRACINO y Cía.

## En Lobos, F. C. S.

171 Remate-Feria

El domingo 27 de agosto, a las 13

## 1000 vacunos 1000

v26

Incluso 400 novillos 2 1|2 a 4 años, especiales, gordos y carne gorda, 230 novillos, 1, 2 y 3 años, invernada y 230 vacas y vaquillonas, gordas, especiales y carne gorda. Recomendamos los lotes de novillos por su gran estado, como así también los lotes de vacas gordas. Por mayores informes, dirigirse a nuestro escritorio central, en Lobos. — Sarracino y Cía. v26

## ALCHOURRRON Ltda (S. A.)

Comisiones - Consignaciones - Remates

Casa central: Sarmiento 442|48 — Bs. As.

En Laprida, F. C. S. — 2.500 vacunos, incluso 2.000 novillos, en lotes, marca líquida, y el resto vacas y vaquillonas gordas.

EL LUNES 28 de agosto, a las 11. Detalle 250 novillos, 2 1|3 a 3 años carne gorda y gordos, 1 marca mochos, 250 novillos, 1 1|3 a 3 años, buena clase y estado invernada, 250 novillos buen estado, incluso 200 sola marca, 250 novillos 2 1|3 a 3 años, gordos carne gorda, 150 novillos, 2 años, buen mestizaje, invernada, 2 marcas, 300 novillos, 2 y 2 1|2 años mochos, 2 marcas, 200 novillos 2 1|2 años, buen estado, 300 novillos 2 y 2 años buen estado sola marca, 150 vacas gordas y carne gorda, 350 vaquillonas 2 y 3 años, 2 marcas. En las instalaciones de los señores Arnaude Hermanos. v31

1.200 novillos. — En Coronel Suárez (F. C. Sud y B. P. B.).

EL VIERNES 1° de septiembre, a las 13, en las instalaciones de la S. Rural. a20

3.500 vacunos. — En Bucharedo, F. C. P. Incluso 1.500 marca líquida de un conocido establecimiento. Haciendas muy recomendables para cría.

EL MIERCOLES 6 de septiembre, a las 13, en las instalaciones del señor C. W. Benino. v3s

## Miguel y Angel Castellar

1.000 vacunos, 800 lanares — En Azul, F. C. Sud. Tenemos ya consignados para nuestro 572o. remate-feria de haciendas a efectuarse en nuestras instalaciones de Azul, F. C. Sud.

EL MIERCOLES 30 de agosto, a las 12.30 horas. — Miguel y Angel Castellar. v29

3.500 novillos — En Azul, F. C. Sud, de 2, 2 1|2 y 3 años, de buena clase y estado y su mayoría lotes de marca líquida, consignados directamente por los criadores de la zona, tenemos ya anotados para nuestro primer remate especial de novillos a efectuarse en nuestras instalaciones de Azul, F. C. Sud.

EL DOMINGO 10 de septiembre. Oportunamente detalles. Por informes o consignaciones a nuestras casas centrales de Azul o capital, Sarmiento 643. — Miguel y Angel Castellar. v9s

1.400 vacunos, 500 lanares. En Coronel Suárez, F. C. Sud y R. a P. B. Venderemos en nuestro 329.o remate-feria a efectuarse en nuestras instalaciones de Coronel Suárez, F. C. Sud y R. a P. B.

EL MARTES 5 de septiembre, a las 12.30 horas, con las haciendas debidamente clasificadas. — Miguel y Angel Castellar. v4s

## A las 9.30 horas

Gran conjunto de Shorthorn. — La selección de los lotes importados por los señores R. L. P. Duncan, A. T. Malcolm, A. J. Marshall y Joseph Shepherd. Se rematarán:

EL MARTES 29 de agosto, a las 9.30, en nuestra casa, Av. Alem 1950, previa exhibición. Oportunamente catálogos. — Adolfo Bullrich y Cía. a19

En Monte Dorrego. Toros de San Jacinto — 250 toros Durham puros por cruzamiento, de 2 años, criados a campo, garantidos libres de tuberculosis, procedentes de la estancia San Jacinto, en Mercedes, F. C. O., se rematarán.

EL SABADO 2 de septiembre, a las 14, en San Justo, F. C. O., con los productos a la vista. Del Once, saldrá un tren especial a las 13.30. Los boletos para este tren pueden ser retirados en nuestras oficinas, o en el andén de la estación antes de la salida del tren. Comisión a cargo del vendedor. Otros informes en nuestra casa, Av. Alem 1950 y Libertad 1662, Bs. Aires. — Adolfo Bullrich y Cía. a35

Toros y vaquillonas de "Huetel" — 200 toros y 200 vaquillonas Durham puras por cruzamiento, de 2 años, criados a campo, de pelos colorados y rosillos, garantidos libres de tuberculosis, procedentes del establecimiento "Huetel", se rematarán.

EL SABADO 9 de septiembre, a las 14.30, en las instalaciones de "Monte Chico", en Moreno, F. C. O. con los productos a la vista y en lotes apropiados. Comisión, 6 o|o a cargo del comprador. Otros informes, en nuestra casa Av. Alem 1950, y Libertad 1662. — Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Compañía. a26

Exposición de Palermo. Organizada por la Sociedad Rural Argentina, y a celebrarse en su local de Palermo, del 2 al 10 de septiembre. Recordamos a los interesados, que las ventas se iniciarán al día siguiente de inaugurada la exposición, domingo a las 9, y los demás días de las 9 a las 12, y de las 14 a las 18, continuando sin intervalo alguno, dentro de las horas y plazos fijados. Oportunamente orden de ventas y otros detalles. — Adolfo Bullrich y Cía. v3sep

## Grand y Ansaño (hijo)

600 vacunos, 35 toros de "San Pascual".

MAÑANA DOMINGO, a las 14, incluso 100 vaquillonas de 1 1|2 a 2 1|2 años, 100 vacas servidas, 100 vacas con 100 crías, todas estas haciendas procedentes de "San Pascual", de F. Roverano, en su gran mayoría de origen tambero y con servicio de toros de pedigree solamente. Habrá, además, buenos lotes de hacienda de matadero e invernada. Por informes, dirigirse a U. T. 53 Marcos Paz. 1p

## Fiorito Hnos. y Sambrizzi

Consignatarios, Perú 166, U. T. 2256, Avda.

En Las Heras (F. C. Sud) — HOY A LAS 13 horas. 55°. remate feria de haciendas generales.

Detalle: 70 vacas gordas y carne gorda: 250 novillitos y vaquillonas inv., 1 y 1 1|2 años; 10 vacas con crías. Representante: Dionisio A. Raiti. v26

## Eduardo Montes

Potros pesados, muy especiales, remataré en mi local Lavalleja 747, a media cuadra de Triunvirato.

EL DOMINGO 27, a las 15, venderé un espléndido lote de potros pesados muy especiales y un lote de caballos pesados sobresalientes de la reputada marca Gibson. 1p

12 mulos especiales, remataré

EL DOMINGO 27 a las 15, venderé un buen lote de 12 mulos de 140 arriba, caballos de tiro, yeguas, lonas, etc. 1p

## SCHINDLER y GOWLAND

## En Estación "BARRANCOSA"

F. C. Sud

(Partido de Saladillo)

EL SABADO 26 de AGOSTO, a las 13

Sobre la misma estación

Por cuenta de la sucesión de la Sra. Mercedes Castellano de Anchorena.

## 5.700 VACUNOS marca líquida del ESTABLECIMIENTO 5.700

DETALLE:

3.400 novillos Durham de 2 1|3 a 3 años
600 novillos Hereford de 3 1|3 a 3 años
1.500 novillos Durham de 1 1|2 a 2 años
1.200 vacas y vaquillonas.

Toda esta hacienda es de gran clase, buen estado y sola marca y se presentarán en lotes bien clasificados. Comisión: 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor.

Horario de trenes: Salidas de Constitución por la mañana a las 7.35 y de Once a las 6.35, pudiendo regresar el mismo día del remate por tren especial. Por mayores informes, a nuestro escritorio, Lavalle 787, Buenos Aires. v26

## En VILLA SAUZE

F. C. Oeste

(Partido de Gral. Villegas)

EL SABADO 2 DE SEPTIEMBRE, a las 13

## 4.000 VACUNOS 4.000

incluso 3.000 novillos y 1.000 vacas.

Próximamente detalles.

Por mayores informes y pedidos de local, a nuestro escritorio, Lavalle 787 o al local de la Feria en Villa Sauze.

SCHINDLER y GOWLAND

v26

## Lanús y Peralta Ramos

En Merlo, F. C. O., 140 remate feria de haciendas generales, en nuestras instalaciones.

# HOY

Detalle: 60 vacas gordas, 50 vaquillonas para consumo, 100 novillitos y vaquillonas, muy buena clase y estado; 50 vacas Durham para invernada, 15 vacas con 15 crías, 36 vacunos al corte. Informes a nuestras oficinas, Reconquista 46, U. T. 3121, Av. o al 1 de Merlo. — Lanús y Peralta Ramos. a26

## Domingo Grippo

El domingo 27 de agosto, a las 14 horas, remataré en mi local, Brasil 1151, lo siguiente: v27

20 excepcionales potros Shire puros por cruza de 3 a 4 años de edad de la muy acreditada marca de los señores Rivero Hnos., 20 caballos muy especiales garantidos de tiro de la misma procedencia; 15 espléndidos potros percherones, marca del señor Palacio, 20 potros cuarterones muy buenos, marca del señor Lafontaine, 15 sobresalientes yeguas Shire marca de los señores Rivero Hnos., 11 mulas todas mansas de tiro de la misma procedencia; 30 yeguas livianas marca del señor Smith. Caballos, yeguas, chatas, carros, guarniciones, lonas, etc. — Domingo Grippo. v27